

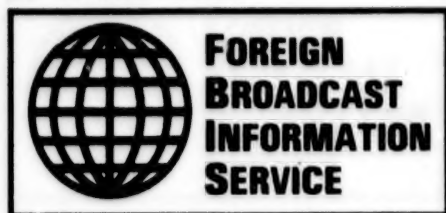
JPRS-EER-94-012

19 APRIL 1994

546-5056-94

5/5/94

722



---

# ***JPRS Report***

# **East Europe**

---

REFERENCE AID  
ABBREVIATIONS AND ACRONYMS  
USED IN THE BULGARIAN PRESS

JPRS-EER-94-012  
19 APRIL 1994

EAST EUROPE

REFERENCE AID

ABBREVIATIONS AND ACRONYMS  
USED IN THE BULGARIAN PRESS

CONTENTS

Foreword .....	i
Introduction .....	ii
Editor's Note .....	iii
Glossary .....	1

## FOREWORD

This reference aid is an update of the JPRS publication "Reference Aid: Abbreviations and Acronyms Used in the Bulgarian Press," JPRS--EER-90-147, 25 October 1990.

Although this glossary contains numerous entries for no longer existing organizations, it was decided to include them to facilitate historical research. In many cases the editor's note [historical] has been added, particularly to avoid confusion when there is more than one expansion for an acronym or abbreviation. As more items are added, many of the entries so notated will be phased out; users wishing to view Bulgarian affairs in retrospect may be well advised to retain their older editions of this work. Updates will be produced periodically, and comments and suggestions, particularly for new entries, are most welcome. Please address such comments and suggestions to:

Foreign Broadcast Information Service  
East Europe Division  
P.O. Box 2604  
Washington, DC 20013

## INTRODUCTION

Entries in this glossary are arranged according to the Bulgarian Cyrillic alphabetization, and the transliteration table followed is reproduced below:

А	а	a	П	п	p
Б	б	b	Р	р	r
В	в	v	С	с	s
Г	г	g	Т	т	t
Д	д	d	У	у	u
Е	е	e	Ф	ф	f
Ж	ж	zh	Х	х	kh
З	з	z	Ц	ц	ts
И	и	i	Ч	ч	ch
Й	й	y	Ш	ш	sh
К	к	k	Щ	щ	sht
Л	л	l	Ъ	ъ	u
М	м	m	Ь	ь	yo
Н	н	n	Ю	ю	yu
О	о	o	Я	я	ya



#### EDITOR'S NOTE

I have attempted to produce a new update of Mr. Guerchon's fine glossary of Bulgarian abbreviations. I have done my best to follow the format and layout of the original work faithfully, but errors certainly may have crept in. The responsibility for such errors lies entirely with me, not with Mr. Guerchon.

Thomas W. Appich, Editor

# A

A  
ампер

a.  
анод

a.  
ар

A  
армия

AA  
армейска артилерия

ААГ  
армейска артилерийска  
група

ААН  
Архивен институт при  
Българската академия  
на науките

ААО  
авиационни артилерийски оръдия

аар  
армейска артилерия

ААРР  
армейска артилерийска  
ремотна работилница

ААТ  
Администрация по техническата  
помощ при обединените народи

аб  
авиационна база

A  
ampere

a.  
anode

a.  
are

A  
army

AA  
army artillery

AAG  
army artillery group

AAN  
Institute of Archives of the  
Bulgarian Academy of Sciences

AAO  
aviation guns

aar  
army artillery

AARR  
army artillery repair shop

AAT  
United Nations Technical  
Assistance Administration

ab  
air base

АБ акумулаторна батерия	AB storage battery
АББ армейска болнична база	ABB army hospital base
АБИ Агробиологически институт при БАН	ABI Agrobiological Institute of the Bulgarian Academy of Sciences
АБР автоматизиран бележник на ръководителя	ABR supervisor's automated record book
абр артилерийска бригада	abr artillery brigade
абс. абсолютен	abs. absolute
АБС алуминиево-берилиеви сплави	ABS aluminum-beryllium alloys
ав. авиация	av. aviation
авб авиационна база	avb air base
авг. август	avg. August
авиац авиация, авиационен	aviats. aviation (n and adj)
авп авиационен парк	avp air force park
авр авиационна работилница	avr air force repair shop
австр. австрийски	avstr. Austrian

авт авиационен трен	avt air force unit train
авт. автомобилен термин	avt. automotive term
авт. автор	avt. author
автб автомобилен батальон	avtb motor transport battalion
автбр автомобилна бригада	avtbr motor transport brigade
автобиогр автобиография	avtobiogr. autobiography
автогара автобусна гара	avtogara bus station [terminal]
автогр. автограф	avtogr. autograph
автозавод автомобилен завод	avtozavod automobile plant
автомат. автоматичен	avtomat. automatic
автопарк автомобилен парк	avtopark vehicular depot, motor vehicle fleet
авториз. авторизиран	avtoriz. authorized
автостанция автобусна станция	avtostantsiya bus station [terminal]
автотек автотранспортна експедиторска кантора	avtotek motor vehicle transport and forwarding office

авточасти автомобилни части	avtochasti automotive parts
автп автомобилен полк	avtp motor transport regiment
автр автомобилна рота	avtr motor transport company
автрб автотранспортен батальон	avtrb motor transport battalion
авш авиационна школа	avsh flight school
АГ артилерийска група	AG artillery group
агит. агитационен	agit. agitational (pertaining to propaganda) [historical]
агитгрупа агитационна група	agitgrupa agitation/propaganda group [historical]
агитпроп (отдел) агитация и пропаганда	agitprop agitation and propaganda (department) [historical]
агитпропчик завеждащ апитацията и пропаганда	agitpropchik agitation and propaganda worker [historical]
агитпункт агитаторски пункт	agitpunkt propaganda center [historical]
агрон. агроном, агрономически	agron. agronomist, agronomic
Агр. фак. Агрономически Факултет	Agr. fak. School of Agronomy

АГС  
автоматичен газов сигнализатор

ад  
авиационна дивизия

ад.  
адмирал

ад.  
адютант

ад  
аеродрум

АД, а. д.  
акционерно дружество

ад  
артилерийска дивизия

ад  
артилерийски дивизион

АД  
археологическо дружество

АДК  
артилерийски дегазационен комплект

АДМ  
автодегазационна машина

адм.  
администрация, административен

адн  
артилерийски дивизион

AGS  
automatic gas detector

ad  
air division

ad.  
admiral

ad.  
adjutant

ad  
airfield

AD  
stockholding company;  
corporation

ad  
artillery division

ad  
artillery battalion

AD  
archaeological society

ADK  
artillery decontamination kit

ADM  
chemical decontamination  
vehicle

adm.  
administration, administrative

adn  
artillery battalion

адп  
артилерийска дивизия за пробив

adp  
breakthrough artillery  
division

ае  
авиационна ескадрила

ae  
air squadron

ае.  
аероплан

ae  
airplane

а. е.  
архивна единица

a. e.  
archives unit

АЕр  
автомобилна евакуационна рота

AEr  
motor transport clearing  
company

аес  
авиационна ескадрила за  
свързка

aes  
air liaison squadron

АЕЦ  
атомна електрическа централа

AETs  
nuclear power plant  
Use: NPP

АЗ  
акумулаторен завод

AZ  
storage-battery plant

АЗА  
авиозенитна артилерия

AZA  
antiaircraft artillery

азб.  
азбучен

azb.  
alphabetic

АЗО  
авиозенитна отбрана

AZO  
air defense

АЗС  
Академически земеделски съюз

AZS  
Students Agrarian Union

АИ  
Археологически Институт

AI  
Archaeological Institute

АИ Архивен институт	AI Institute of Archives
АИБАН Архивен институт при Българската академия на науките	AIBAN Institute of Archives of the Bulgarian Academy of Sciences
АИМ амплитудно-импулсна модулация	AIM pulse-amplitude modulation
аинжб армейски инженерен батальон	ainzhb army engineer battalion
аиптап армейски изстребително- противотанков артилерийски полк	aiptap army antitank artillery regiment
АИР артилерийско инструментално разузнаване	AIR artillery observation
АИС автоматизирана изпитателна система	AIS automated electronics testing system
ак авиационен корпус	ak air force corps
ак армейски корпус	ak army corps
акад. академия, академик	akad academy, academician
АКБД артилерийски комплекси за близко действие	AKBD short-range artillery systems
АКН апарат за измерване на кръвно налягане	AKN blood pressure measuring instrument, sphygmomanometer



АКП  
австрийска комунистическа  
партия

AKP  
Austrian Communist Party

АКП  
Албанска комунистическа  
партия

AKP  
Albanian Communist Party

АКП  
Американска комунистическа  
партия

AKP  
American Communist Party

АКП  
Аржентинска комунистическа  
партия

AKP  
Communist Party of Argentina

акп  
артилерийски корпус за пробив

akp  
breakthrough artillery corps

АКС  
автоматизирана картотечна  
система

AKS  
automated filing system

акц.  
акционерен

akts.  
incorporated, inc.

Акц. д-во  
акционерно дружество

akts. d-vo  
corporation; stockholding  
company

ал.  
алинея

al.  
section; paragraph

алб.  
албански

alb.  
Albanian (adj)

АЛС  
алуминиево-литиеви сплави

ALS  
aluminum-lithium alloys

ам.  
американски

am.  
American (adj)

AM  
амплитудна модулация

амп.  
ампула

амер.  
американски

AMH  
Академия на медицинските науки

AMTOG  
автоматизация на междуселищните  
телефонни съобщения

АН  
Академия на науките

анат.  
анатомия, анатомичен

АНБ  
Агенция за национална  
безопасност

англ.  
английски

АнКТ  
Анотиран кодекс на труда

анон.  
анонимен

анот.  
анотиран

антроп.  
антропология, антропологичен

ао  
армейски обоз

AM  
amplitude modulation  
Use: AM

amp.  
ampoule

amer.  
American

AMN  
Academy of Medical Sciences

AMTOG  
automation of long-distance  
telephone communications

AN  
Academy of Sciences

anat.  
anatomy, anatomical

ANB  
National Security Agency  
Use: NSA (US)

angl.  
English (adj)

AnKT  
Annotated Labor Code

anon.  
anonymous

anot.  
annotated

antrop.  
anthropology, anthropological

ao  
army train

АО  
артилерийско отделение

АО  
астрономийческа обсерватория

аоабр  
армейска оръдейна  
артилерийска бригада

АОНСУ  
Академия за обществени науки  
и социално управление

ап  
авиационен полк

АП  
Агенция за приватизация

ап  
апартамент

ап  
артилерийски полк

АПВ  
автоматично повторно  
включване

АПВО  
ПВО армия

АПД  
апаратура за предаване на данни

АПК  
аграрно-промишлен комплекс

АПО  
агитационно-пропаганден отдел

АО  
artillery section

АО  
astronomical observatory

aoabr  
army gun-artillery brigade

AONSU  
Academy of Social Sciences  
and Social Management  
[historical]

ap  
group (avn); air regiment  
(USSR)

AP  
Agency for Privatization

ap  
apartment, apt.

ap  
artillery regiment

APV  
automatic reclosing

APVO  
army antiaircraft defense

APD  
data transmsion equipment

APK  
agroindustrial complex

APO  
agitation and propaganda  
department [historical]

апр.  
април

АПрН  
Архив за правни науки

апс  
авиационен полк за свръзка

АПС  
аграрно-промишлен съюз

АПТ  
албанска партия на труда

апт.  
аптекачество, аптекарски

АПТР  
артилерийско-противотанков  
резерв

АР  
авариен ремонт

ар.  
арабски

ар.  
артилерия

араб.  
арабски

арае  
артилерийски аероплан

АРБ  
авиационна ремонтна база

арг  
артилерийска група

apr.  
April

APrN  
Legal Sciences Archives

aps  
air force liaison regiment

APS  
agroindustrial union

APT  
Albanian Workers Party

apt.  
pharmacy practice,  
pharmaceutical

APTR  
antitank artillery reserve

AR  
repair service

ar.  
Arabic, Arabian

ar.  
artillery

arab.  
Arabic

arae  
spotter plane

ARB  
air force maintenance base

arg  
field artillery group

АРГ  
артилерийска разузнавателна  
група

аре  
авиационна радиоескадрила

АРЕС  
автоматика на радиоелектронните  
средства

АРЗ  
автомобилен ремонтен завод

АРК  
автоматичен радиокompас

АРМ  
азимутален радиомаяк

арм.  
армейски

арм. под.  
армейско подчинение

аро  
артилерийско отделение

ар. огн. ск.  
артилерийски огнестрелен  
склад

арп  
авиационен радиополк

АРП  
автоматично регулиране на  
прага

арп  
артилерийски парк

ARG  
artillery reconnaissance group

are  
air force radio squadron

ARES  
automation of electronic  
devices

ARZ  
motor vehicle repair plant

ARK  
automatic direction-finder

ARM  
azimuth radio beacon

arm.  
army (adj)

arm. pod  
army jurisdiction, army  
control

aro  
artillery section

ar. ogn. sk.  
artillery ammunition depot

arp  
air force radio regiment

ARP  
automatic threshold control

arp  
artillery [gun] park

APC  
автомобил за радиационна и  
санитарна обработка

APC  
авторазливна станция

арт.  
артилерийски

APY  
автоматично регулиране на  
усилването

арх.  
архивен

арх.  
архитект, архитектура

арх. ед.  
архивна единица

археол  
археология, археологически

архит.  
архитектура, архитектурен

Арх. МРДБ  
Архив на Музея на революционното  
движение в България

Арх. НБИБ  
Архив при Народната библиотека  
Иван Вазов

арх. сб.  
архивна сбирка

АРЧ  
автоматично регулиране на  
честотата

ARS  
decontamination vehicle

ARS  
filling [service] station

art.  
artillery (adj)

ARU  
automatic gain control  
Use: AGC

arkh.  
archival, archive

arkh.  
architect, architecture

arkh. ed.  
archival unit

arkheol.  
archaeology, archaeological

arkhit.  
architecture, architectural

Ark. MRDB  
Archives of the Museum of the  
Revolutionary Movement in  
Bulgaria

Ark. NBIV  
Archives of the Ivan Vazov  
National Library

arkh. sb.  
archival collection

ARCh  
automatic frequency control  
Use: AFC

АС	AS
авиосили	air force, aviation
ас	as
армейски склад	army depot [dump]
ас.	as.
арсенал	arsenal
АСА	ASA
Американско сдружение по стандардизация	American Standards Association
асб	asb
автосанитарен батальон	motor ambulance battalion
асвб	asvb
армейски свързочен батальон	army signal battalion
АСЕИ	ASEI
автоматизирана система за епидемиологическа информация	automated epidemiological information system
асист.	asist.
асистент	assistant
АСЛП	ASLP
Алтернативна социаллиберална партия	Alternative Social-Liberal Party (also uses АСП)
АСН	ASN
автоматично съпровождане на целите по направление	automatic azimuth tracking
АСН	ASN
Академия на селскостопанските науки	Academy of Agricultural Sciences
АС на СУ	AS na SU
Академичен съвет на Софийски университет	Academic Council of Sofia University
АСО	ASO
аварийно-спасителен отдел	rescue department

АСО автоматизирани системи за обучение	ASO automated teaching systems
АСО Алтернативно социалистическо обединение	ASO Alternative Socialist Association
АСО-Н Алтернативно социалистическо обединение - независими	ASO-N Alternative Socialist Association - Independent
АСП автономно стопананско предприятие	ASP autonomous economic enterprise
асп автосанитарен полк	asp motor ambulance regiment
АСП Алтернативна социалистическа партия	ASP Alternative Socialist Party [changed name to Alternative Social-Liberal Party]
аср автосанитарна рота	asr motor ambulance company
АССР Автономна съветска социалистическа република	ASSR Autonomous Soviet Socialist Republic [historical]
АССС на СИ автоматизирана система за следене състоянието на средствата за измерване	ASSS na SI automated system for tracking the status of measurement devices
АССУ автоматизирана система за следене и управление	ASSU automated tracking and control system
астр. астрономия, астрономичен	astr. astronomy, astronomical



АСУ  
автоматизирани системи за  
управление

АСУВ  
автоматизирани системи за  
управление на войските

АСУВД  
автоматизирана система за  
управление на външнотърговска  
дейност

АСУОА  
автоматизирана система за  
управление на огъня на  
артилерията

АСУЧ  
автоматизирана система за  
управление на частта

АТ  
автомобилна техника

АТ  
авиационна техника

атб  
автотранспортен батальон

атд  
авиационна техническа дивизия

АТЕК  
автоматично тестване и  
електрически контрол (на  
печатни платки)

АТЕЦ  
атомна топлоелектрическа  
центра

ASU  
automated control systems

ASUV  
automated command and  
and control systems

ASUVD  
automated foreign trade  
management system

ASUOA  
automated artillery fire  
system

ASUCH  
automated unit control system

AT  
automotive equipment

AT  
aircraft equipment, air  
force equipment

atb  
motor transport battalion

atd  
air force maintenance division

ATEK  
automated testing and  
checking (of printed  
circuits)

ATETs  
nuclear thermoelectric power  
plant

АТЗ азотно-торов завод	АТЗ nitrogen fertilizer plant
АТЛ автоматична технологична линия	АТЛ automated production line
атм. атмосфери	атм. atmospheres Use: atm
АТО артилерийско-техническо осигуряване	АТО technical artillery support
атр автотранспортна рота	атр motor transport company
АТС автоматична телефонна станция	АТС automatic telephone exchange
АТС активен турбулентен строй	АТС active turbulent stratum (meteor)
АТС артилерийска топографна служба	АТС artillery topographic service
ат. т атомно тегло	ат. t. atomic weight Use: at. wt.
ат. у автомобилно училище	ат. u driving school
АТЦ автоматична телефонна централа	АТТs dial telephone exchange
АТЦ атомни централи за водоснабдяване	АТТs water-supply nuclear power plant
АТЧ авиационна техническа част	АТCh air force maintenance unit

АТШ  
Агенция телеграфна Шкипетария

АУ  
Аптечно управление

аф  
авиофлотилия

АФ  
акционерна фирма

АФА  
аерофотографска апаратура

АФЖ  
Антифашистки фронт на жените

АФК  
азотно-фосфорен комбинат

афр.  
африкански

АФТ  
Американска федерация на труда

АФТ-КИО  
Американска федерация на труда,  
конгрес на индустриалните  
организации

АФУ  
антенно-фидерно устройство

АЦЗ  
азбесто-циментов завод

АЦП  
азбесто-циментово производство

ATSh  
Albanian Telegraph Agency

AU  
Pharmaceutical Administration

af  
air fleet, air squadron

AF  
stockholding company

AFA  
aerial photography equipment

AFZh  
Women's Anti-Fascist Front  
[historical]

AFK  
nitrogen-phosphorus combine

afr.  
African

AFT  
American Federation of Labor  
Use: AFL

AFT-KIO  
American Federation of Labor-  
Congress of Industrial  
Organizations  
Use: AFL-CIO

AFU  
antenna-feeder system

ATsZ  
asbestos cement plant

ATsP  
asbestos cement production

АЦП  
аналогово-цифров преобразовател

ATsP  
analog-digital converter

ач  
амперчас

ach  
ampere hour  
Use: A-hr

АЧП  
Агенция за чуждестранна  
помощ

AChP  
Foreign Aid Agency (for aid  
from Europe, the U. S. , Canada  
and Australia)

Б

б. бивш	b. former, ex-
б бригада	b brigade
б. буква	b. letter of the alphabet
б. а. бележка на автора	b. a. author's note
БА бомбардировъчна авиация	BA bomber aviation; bomber command
БА Българска армия	BA Bulgarian Army [includes all branches of the armed forces]
баб бомбардировъчна авиационна база	bab bomber base
БАВСМ блок за аудиовизуални смущения	BAVSM audio-visual jamming block
бад бомбардировъчна авиационна дивизия	bad bomber division
БАД Българско архитектурно дружество	BAD Bulgarian Society of Architects
БАДС Български автономен демократичен съюз	BADS Bulgarian Autonomous Democratic Union

бае  
бомбардировъчна авиационна  
ескадрила

БАЗС  
Български академически  
зеделски съюз

бакт.  
бактериологичен, бактериолог

балк.  
балкански

Балканбас  
Средно балкански басейн

Балканиздат  
Балканско издателство

Балкантурист  
Държавно стопанско предприятие  
за туризм и пътуване

БалкПр  
Балкански преглед

БАН  
Българска академия на науките

БАН-ЕтногрМузей  
БАН-Етнографски музей

БАН-ЗоолГр  
БАН-Зоологическа градина

БАН-ИАрх  
БАН-Архивен институт

БАН-ИАрхит  
БАН-Институт по архитектура

bae  
bomber squadron

BAZS  
Union of Bulgarian University  
Students of the Agrarian Party

bakt.  
bacteriological,  
bacteriologist

balk.  
Balkan (adj.)

Balkanbas  
Central Balkan Basin

Balkanizdat  
Balkan Publishing House

Balkanturist  
State Economic Enterprise for  
Tourism and Travel

BalkPr--BALKANSKI PREGLED  
Balkan Review (periodical)

BAN  
Bulgarian Academy of Sciences

BAN-EtnogrMuzey  
BAN-Ethnographic Museum

BAN-ZoolGr  
BAN-Zoological Garden

BAN-IArkh  
BAN Institute of Archives

BAN-IArkhit  
BAN Institute of Architecture

БАН-ИБиол БАН-Институт по биология	BAN-IBiol BAN Institute of Biology
БАН-ИБот БАН-Институт по ботаника	BAN-IBot BAN Botanical Institute
БАН-ИБългЕз БАН-Институт за български език	BAN-IBulgEz BAN Institute for the Bulgarian Language
БАН-ИГеогр БАН-Институт по география	BAN-IGeogr BAN Geographic Institute
БАН-ИГеол БАН-Институт по геология	BAN-IGeol BAN Geological Institute
БАН-ИЕкспВетМед БАН-Институт по експериментална ветеринарна медицина	BAN-IEkspVetMed BAN Institute of Experimental Veterinary Medicine
БАН-ИЕксХумМед БАН-Институт по експериментална хуманна медицина	BAN-IEksKhumMed BAN Institute of Experimental Medicine
БАН-Ижив БАН-Институт по животновъдство	BAN-Izhiv BAN Institute of Animal Husbandry
БАН-ИЗоол БАН-Институт по зоология	BAN-IZool BAN Institute of Zoology
БАН-ИИкон БАН-Икономически институт	BAN-IIkon BAN Institute of Economics
БАН-ИИст БАН-Институт по история	BAN-IIst BAN Institute of History
БАН-ИЛит Институт по литература	BAN-ILit BAN Institute of Literature
БАН-ИМат БАН-Институт по математика	BAN-IMat BAN Institute of Mathematics

БАН-ИМикробиол БАН-Микробиологически институт	BAN-IMikrobiol BAN Institute of Microbiology
БАН-ИПедаг БАН-Институт по педагогия	BAN-IPedag BAN Institute of Education
БАН-ИПочв БАН-Почвен институт	BAN-IPochv BAN Soil Institute
БАН-ИПрилБиол БАН-Институт за приложна биология	BAN-IPrilBiol BAN Institute of Applied Biology
БАН-ИСоцМед БАН-Институт за социална медицина	BAN-ISotsMed BAN Institute of Social Medicine
БАН-ИТехн БАН-Технически институт	BAN-ITekhn BAN-Institute of Technology
БАН-ИФиз БАН-Институт по физика	BAN-IFiz BAN Institute of Physics
БАН-ИФилос БАН-Институт по философия	BAN-IFilos BAN Institute of Philosophy
БАН-ИХим БАН-Химически институт	BAN-IKhim BAN Institute of Chemistry
банк. банков	bank. banking
банк. сч. банково счетоводство	bank. sch. bank bookkeeping
бао батальон за аеродрумно осигуряване	bao air base maintenance battalion
бап бомбардировъчен авиационен полк	bap bomber regiment
батр батарея	batr battery



батр б/о  
батарея безотказни оръдия

batr b/o  
recoilless gun battery

батр ЗР  
батарея за звуково разузнаване

batr ZR  
sound-ranging battery

батр ПТУРС  
батарея ПТУРС

batr PTURS  
anti-tank guided missile  
[ATGM] battery

батр РТР  
батарея за радиотехническо  
разузнаване

batr RTR  
electronic intelligence  
battery

батр РУ  
батарея за разузнаване и  
управление

batr RU  
command, control and  
reconnaissance battery

батр с/о  
батарея самоходни се оръдия

batr s/o  
self-propelled gun battery

батр ТР  
батарея за топографско  
разузнаване

batr TR  
topographic battery (arty)

батр ФР  
батарея за фотограметрично  
разузнаване

batr FR  
photogrammetric reconnaissance  
battery

батср  
батальон за артилерийско-  
техническо снабдяване и ремонт

batsr  
artillery ordnance supply and  
repair battalion

ББ  
болнична база

BB  
hospital base

ББ  
Български бизнес  
(periodical)

BB-BULGARSKI BIZNES  
Bulgarian Business

ББАН  
Библиотека при Българската  
академия на науките

BBAN  
Library of the Bulgarian  
Academy of Sciences

БББ	Български бизнес блок	BBB	Bulgarian Business Bloc
ббетр	батальон за бетонни работи	bbetr	concrete works battalion
ББИ	Български библиографски институт	BBI	Bulgarian Bibliographic Institute
ББИЕП	Български библиографски институт Елин Пелин	BBIEP	Elin Pelin Bulgarian Bibliographic Institute
ББФ	болнична база на фронта	BBF	front hospital base
БВ	база аз внедряване	BV	application base
БВБ	Българска външнотърговска банка	BVB	Bulgarian Foreign Trade Bank
БВВМИ	Библиотека при Висшия ветеринарно-медицински институт	BVVMI	Library of the Higher Veterinary Medicine Institute
БВИ	Бюро за военна информация	BVI	Military Information Bureau
бвк	бивачен комендант	bvk	bivouac commandant
БВМ	Българска военна мисъл	BVM	-BULGARSKA VOENNA MISUL Bulgarian Military Thought (periodical)
БВП	брутен вътрешен продукт	BVP	gross domestic product
БВР	бюра за взаимни разчети	BVR	bureaus for reciprocal accounts

БВС  
Български въздушни съобщения

БВСм  
блок за вътрешни смущения

б. г.  
без година

БГА  
българска гражданска авиация

БГГ фак.  
Биолого-геолого-географски  
факултет

б. г. м.  
без година и място

Бгр.  
библиография, библиографски

бгр  
бойна група

БД  
база от данни

БД  
Българска държава

БДЖ  
Български държавни железници

бдк  
бригада десантни кораби

БДК  
Бюро за обслужване на  
дипломатическия корпус

BVS  
Bulgarian air routes

BVSm  
internal jamming unit

b. g.  
no year of publication

BGA  
Bulgarian civil aviation

BGG fak.  
Department of Biology,  
Geology, and Geography

b. g. m.  
no year or place of  
publication

Bgr.  
bibliography, bibliographic

bgr  
battle group, combat group

BD  
data base

BD  
Bulgarian State

BDZh  
Bulgarian State Railroads

bdk  
landing craft brigade

BDK  
Bureau for Services to the  
Diplomatic Corps

БДКП  
Българска демократ-  
конституционна партия - Пловдив

БДЛ  
Българска държавна лотария

бдм  
батальон за дегазация на  
местността

БДМ  
Българска демократична младеж

бдо  
без данък върку оборот

БДП  
батальонен домакински пункт

БДП  
Българска демократическа партия

БДПЕСЩ  
Българска демократическа партия  
за европейски и световни щати

БДС  
Български държавен стандарт

БДТМ  
Български държавен тютюнев  
монопол

БДФ  
Български демократически форум

БДЦ  
Български демократичен център

беад  
брегови артилерийски дивизион

BDKP  
Bulgarian Democratic  
Constitutional Party - Plovdiv

BDL  
Bulgarian state lottery

bdm  
area decontamination battalion

BDM  
Bulgarian Democratic Youth

bdo  
turnover tax not included  
(see cдо)

BDP  
battalion administrative post

BDP  
Bulgarian Democratic Party

BDPESSht  
Bulgarian Democratic Party for  
European and World States

BDS  
Bulgarian State Standard

BDTM  
Bulgarian State Tobacco  
Monopoly

BDF  
Bulgarian Democratic Forum

BDTs  
Bulgarian Democratic Center

bead  
coastal artillery battalion

беап брегови артилерийски полк	beap coastal artillery regiment
безпл. безплатно	bezpl. free of charge, gratis
бел. бележка	bel. note
белг. белгийски	belg. Belgian (adj. )
белорус. белоруски	belorus Belorussian [historical]; Belarussian
бем бригада ескадрени миноносци	bem destroyer brigade
БЖК борба за живучест на кораба	BZhK (ship) damage control
БЖНС Български женски народен съюз	BZhNS Bulgarian National Women's Union
б. зав. без заверка	b. zav. unverified
БЗБ Българска земеделска банка	BZB Bulgarian Agricultural Bank
БЗК - АД Банка за земеделски кредит	BZK - AD Farm Credit Bank, Inc.
БЗКБ, БЗКБанка Българска земеделска и кооперативна банка	BZKB BZKBanka Bulgarian Agricultural and Cooperative Bank
БЗМС Български земеделски младежки съюз	BZMS Bulgarian Agrarian Youth Union

БЗНС Български земеделски народен съюз	BZNS Bulgarian National Agrarian Union
БЗНС- "Врабча-1" Български земеделски народен съюз "Врабча-1"	BZNS- "Vrabcha-1" "Vrabcha-1" Bulgarian National Agrarian Union
БЗНС-Е Български земеделски народен съюз Единен	BZNS-E Bulgarian National Agrarian Union - United
БЗНС-НП Български земеделски народен съюз "Никола Петков"	BZNS-NP "Nikola Petkov" Bulgarian National Agrarian Union
бзр. , БЗР батарея за звуково разузнаване	bzr. , BZR sound-ranging battery
БИ Биологически институт при Българската академия на науките	BI Institute of Biology of the Bulgarian Academy of Sciences
БИ Ботанически институт	BI Botanical Institute
БИБ Българска инвестиционна банка	BIB Bulgarian Investment Bank
БИБ Българска ипотечна банка	BIB Bulgarian Mortgage Bank
Б. и. банка Българска инвестиционна банка	B. i. banka Bulgarian Investment Bank
библ. библейски	bibl. Biblical
библ. библиотека, библиотечен	bibl. library
библиогр. Библиография, библиографски	bibliogr. bibliography, bibliographic

БИН  
Български институт за норми

BIN  
Bulgarian Institute of  
Standards

биогр.  
биографичен

biogr.  
biographic

биол.  
биология, биологичен

biol.  
biology, biological

БИП  
боен информационен пост

BIP  
combat information post

БИСА  
Българска индустриална  
стопанска асоциация

BISA  
Bulgarian Industrial Economic  
Association [historical]

БИСЕРА  
Банкова интегрирана система  
на електронни разплащания

BISERA  
Bank Integrated Electronic  
Payments System

БК  
балистически кабел

BK  
ballistic cable

б/к, бк  
боен комплект

b/k, bk  
unit of fire

б-ка  
банка

b-ka  
bank

Б-ка, б-ка  
библиотека

b-ka  
library

Б/ка Св. Климент  
Библиотека Свети Климент

B/ka Sv. Kliment  
Sveti Kliment Library

Бкб  
Балкански каменовъглен басейн

Bkb  
Balkan Coal Basin

б-ките  
библиотеките

b-kite  
libraries

БКМС Български комунистически младежки съюз	BKMS Bulgarian Communist Youth Union [historical]
БКн Български книгопис	BKn--BULGARSKI KNIGOPIS Bulgarian Bibliography (periodical)
БКО бюджетно-контролно отделение	BKO budget control [audit] department
бковр бригада кораби за охрана на воден район	bkovr naval brigade for district defense
БКП Българска комунистическа партия	BKP Bulgarian Communist Party
БКП-марксисти Българска комунистическа партия- марксисти	BKP-marksisti Bulgarian Communist Party - Marxist
БКП т. с. Българска комунистическа партия тесни социалисти	BKP (t. s.) Bulgarian Communist Party (Left Wing) [historical]
БКП Българско крайбрежно плаване	BKP Bulgarian coastal navigation
БКРМ блок за комутация на работните места	BKRM work-position switch unit
БКС благоустройство и комунално стопанство	BKS urban management and community planning
БКТ Българска конфедерация на труда	BKT Bulgarian Federation of Labor
БЛА безпилотен летателен апарат	BLA drone (air); pilotless aircraft



благоевгр.  
благоевградски

blagoevgr.  
Blagoevgrad (adj. )

бло  
балонно отделение

blo  
balloon squad

БЛП  
Българска либерална партия

BLP  
Bulgarian Liberal Party

БЛР  
болница за леко ранени

BLR  
minor-wound hospital, aid  
station

БЛС  
Български лекарски съюз

BLS  
Bulgarian Medical Union

блто  
батальон за летищно-техническо  
осигуряване

blto  
airfield maintenance  
battalion

БМ  
бойна машина

BM  
combat vehicle

б. м.  
без място

b. m.  
no place of publication given

б. м.  
бележка моя

b. m.  
author's note

БМБА  
Българска международна бизнес  
асоциация

BMBA  
Bulgarian International  
Business Association

б. м. г.  
без място и година

b. m. g.  
no place or year of  
publication

бме  
бомбардировъчна ескадра

bme  
bomber squadron

БМКК и ОВ  
блок за многоканална комутация  
и обратна връзка

BMKK i OV  
multichannel switching and  
feedback unit

БММ Бургаски медни мини	BMM Burgas Copper Mines
БМП батальонен медицински пункт	BMP battalion aid station
бмп батальон морска пехота	bmp naval infantry [marine] battalion
БМП бойна машина на пехотата	BMP infantry combat vehicle
БМФ Български морски флот	BMF Bulgarian maritime fleet
б. н. бележка наша	b. n. author's note
б. н. без начало	b. n. no beginning (book)
БНА Българска народна армия	BNA Bulgarian People's Army [historical]
БНБ Българска народна банка	BNB Bulgarian National Bank
БНДП Българска национална демократическа партия	BNDP Bulgarian National Democratic Party
БНДРП Българска национална демократическа работническа партия	BNDRP Bulgarian National Democratic Workers Party
БНДС Български национален демократически съюз	BNDS Bulgarian National Democratic Union

БНЖД Българско народно женско дружество	BNZhD Bulgarian National Women's Association
БНК Български национален комитет	BNK Bulgarian National Committee
б. н. к. без начало и край	b. n. k. no beginning or end
БНМС Български народен морски съюз	BNMS Bulgarian National Maritime Union
БНОА Българска народноосвободителна армия	BNOA Bulgarian National Liberation Army [historical]
БНП Българска народна партия	BNP Bulgarian People's Party
БНПС Български народен пенсионерски съюз	BNPS Bulgarian National Pensioners Union
БНР Българска народна република	BNR People's Republic of Bulgaria [historical]
БНРП Българска национално-радикална партия	BNRP Bulgarian National Radical Party
БНС Бюро на Народното събрание	BNS Bureau of the National Assembly
БНС "Нова демокрация" Български национален съюз "Нова демокрация"	BNS "Nova demokratsiya" Bulgarian National Union "New Democracy"
БНТ Българска национална телевизия	BNT Bulgarian National Television

БО бактериологично оръжие	BO bacteriological weapons
БО безоткатно оръжие	BO recoilless gun
бо боен обоз	bo combat train
БОВ бойни отровни вещества	BOV chemical warfare agents
Богосл. фак. Богословски факултет	Bogosl. fak. School of Theology
БОДК Бюро за обслужване на дипломатическия корпус	BODK Bureau for Services to the Diplomatic Corps
БОК Български олимпийски комитет	BOK Bulgarian Olympic Committee
БОНОТ Българска организация за научна организация на труда	BONOT Bulgarian Organization for the Scientific Organization of Labor
БОНСС Български общнароден студентски съюз	BONSS Bulgarian National Students Union
БОНСФ Българска общонародна студентска федерация	BONSF Bulgarian National Students Federation
БОП бюджета, отчетността и предприятията	BOP budget, accounting, and enterprises
БОП НС Българска отечествена партия - Национален съюз	BOP NS Bulgarian Fatherland Party - National Union (Plovdiv)

бор, БОР батарея за оптическо разузнаване	bor, BOR flash-ranging battery
Бордрадист радио оператор на параход	Bordradist ship's radio operator
БОС Бургаски областен съд	BOS Burgas Oblast Court
бот. ботаника, ботанически	bot. botany, botanical
БП български печат	BP Bulgarian press
БПБ Българска пощенска банка	BPB Bulgarian Postal Bank
бпк бригада противолодъчни кораби	bpk subchaser brigade
бпл бригада подводни лодки	bpl submarine brigade
БПЛ Българска партия либерали	BPL Bulgarian Party Liberals
БПО базисно програмно осигуряване	BPO basic (computer) software
БПП бойна и политическа подготовка	BPP combat and political training
БПП батальонен продоволствен пункт	BPP battalion ration distribution point
БПП бойна и политическа подготовка	BPP combat and political training
БПр. бележка на преводача	BPr. translator's note

БПР  
бойни припаси

BPR  
live ammunition

БПРС  
близка приводна радиостанция

BPRS  
short-range homing radio  
station

БПС  
Бургаски помирителен съд

BPS  
Burgas Court of Reconciliation

БПС  
Български професионални съюзи

BPS  
Bulgarian Trade Unions

БПФ  
бързото преобразование на  
Фурие

BPF  
fast Fourier transform  
Use: FFT

БПФК  
Борци против фашизма и  
капитализма

BPFK  
Fighters against Fascism and  
Capitalism

БПЦ  
Българска православна църква

BPTs  
Bulgarian Eastern Orthodox  
Church

БР  
бездействие на работника

BR  
unemployment

БР  
бактериологическо разузнаване

BR  
bacteriological warfare  
reconnaissance

БР, Б. р.  
бележка на редакцията

BR, B. r.  
editor's note

бр.  
братя

br.  
brothers

бр  
бригада

br  
brigade

бр.  
брой

br.  
number; issue; "each"

брабр брегова ракетно-артилерийска бригада	brabr coastal rocket-artillery brigade
БРАВ бойно радиоактивно вещество	BRAV radiological weapon
бради брегова ракетно-артилерийска дивизия	bradi coastal rocket-artillery division
бразм батальон за разминирание	brazm mine-clearing battalion
брап брегови ракетно-артилерийски полк	brap coastal rocket-artillery regiment
БРВ бойно радиоактивно вещество	BRV radiological agent
БРВ база за развитие и внедряване	BRV development and application base
БРВ бойни реактивни вещества	BRV rocket weapons
БРД барутни реактивни двигатели (реактивни снаряди)	BPD powder rocket engines (missiles)
БРД боен разузнавателен дозор	BRD combat reconnaissance patrol
БРДД балистична ракета за далечно действие	BRDD long-range ballistic missile
БРДП Българска радикалдемократическа партия	BRDP Bulgarian Radical Democratic Party

Б. ред.  
бележка на редакцията

B. red.  
editor's note

БРЕСП  
борба с радиоелектронните  
средства на противника

BRESP  
electronic counter-measures  
Use: ECM

брк  
бригада ракетни кораби

brk  
guided-missile ship brigade

Б. Р. К.  
Български революционен комитет

B. R. K.  
Bulgarian Revolutionary  
Committee

брка  
бригада ракетни катери

brka  
guided-missile cutter brigade

бркб  
бронекавалерийски батальон

brkb  
armored cavalry battalion

бркбр  
бронекавалерийска бригада

brkbr  
armored cavalry brigade

бркп  
бронекавалерийски полк

brkp  
armored cavalry regiment

брмп  
бригада морска пехота

brmp  
marine brigade

Бр МП  
бригаден медицински пункт

Br MP  
brigade aid station

БРМП-Вн  
Българска революционна  
младежка партия - Варна

BRMP-Vn  
Bulgarian Revolutionary  
Youth Party - Varna

БРО  
батальонен район за отбрана

BRO  
battalion defense area

Бр ОМО  
бригаден отред за медицинско  
осигуряване

Br OMO  
brigade medical support  
detachment



брот	brot
брегова отбрана	coastal defense
брош.	brosh.
брошура	brochure, pamphlet
БРП	BRP
българско речно параходство	Bulgarian River Navigation Agency
БРП	BRP
Българско речно плаване	Bulgarian river navigation
БРП	BRP
Българска работническа партия	Bulgarian Workers Party
бр. рег. тона	br. reg. tona
бруто регистър тона	gross register tons
БРС	BRS
Български работнически съюз	Bulgarian Workers Union
БРСП	BRSP
Българска работническо-селска партия	Bulgarian Workers and Peasants Party
БРСДП	BRSDP
Българска работническа социал-демократическа партия	Bulgarian Workers Social Democratic Party
БРСДП (т. с. )	BRSDP (t. s. )
Българска работническа социал-демократическа партия (тесни социалисти)	Bulgarian Workers Social Democratic Party (Left Wing) [historical]
БРСДП (ш. с. )	BRSDP (sh. s. )
Българска работническа социал-демократическа партия (широки социалисти)	Bulgarian Workers Social Democratic Party (Right Wing Socialists) [historical]
БРТ	BRT
Българско радио и телевизия	Bulgarian Radio and Television

бртбр  
бронетанкова бригада

brtbr  
armored brigade

БРТР  
батарея радиотехническо  
разузнаване

BRTR  
electronic intelligence  
battery

БРФ  
Български речен флот

BRF  
Bulgarian river fleet

БРФКГТО  
Български републикански  
физкултурен комплекс "Готов за  
труд и отбрана"

BRFKGTO  
Bulgarian Republic Physical  
Education Program "Ready for  
Labor and Defense" [historical]

брхз  
бригада за химическа защита

brkhz  
chemical defense brigade

БРЦК  
Български централен революционен  
комитет

BRTsK  
Bulgarian Central  
Revolutionary Committee

БСБ  
Бургаско стокова борса

BSB  
Burgas Commodity Exchange

БСД  
Българо-съветско дружество

BSD  
Bulgarian-Soviet Society  
[historical]

БСДП  
Българска социалдемократическа  
партия

BSDP  
Bulgarian Social Democratic  
Party

БСЕФ  
Български съюз за европейска  
федерация

BSEF  
Bulgarian Union for a European  
Federation

БСК  
Българска спестовна банка

BSK  
Bulgarian Savings Bank

БСП  
Българска социалистическа  
партия

BSP  
Bulgarian Socialist Party

бсрто  
батальон за свръзка и  
радиотехническо осигуряване

БССР  
Белоруска съветска  
социалистическа република

БТ  
бронетанкова техника

БТ  
бюро по труда

БТА  
Българска телеграфна агенция

БТМ  
бързоходна траншейна машина

бт. ск.  
барутен склад

БТ и МВ  
бронетанкови и механизирани  
войски

бтка  
бригада торпедни катери

БТП  
Българска търговска палата

БТПП  
Българска търговско-промишлена  
палата

БТПП  
Българско търговско промишлено  
предприятие

БТР  
база за техническо развитие

bsrto  
communications and technical  
support battalion

BSSR  
Belorussian Soviet Socialist  
Republic [historical]

BT  
armored equipment

BT  
Labor Bureau

BTA  
Bulgarian Telegraph Agency

BTM  
high-speed trenching machine

bt. sk.  
powder magazine

BT i MV  
armored troops

btka  
torpedo boat brigade

BTP  
Bulgarian Chamber of Commerce

BTPP  
Bulgarian Chamber of Commerce  
and Industry

BTPP  
Bulgarian trade and industrial  
enterprise

BTR  
technical development base

БТР  
бронетранспортъор

BTR  
armored personnel carrier  
Use: APC

БТРИП  
Бюро за технология и развой  
на инструментално производство

BTRIP  
Instrument Production  
Technology and Development  
Bureau

БТРР  
бронетанкова ремонтна работилница

BTRR  
armor repair shop

БТС  
Български туристически съюз

BTS  
Bulgarian Tourist Union

БТТ  
бронетанкова техника

BTT  
armored equipment

БТУ "Асен Златаров"  
Български технологичен  
университет "Асен Златаров"

BTU "Asen Zlatarov"  
"Asen Zlatarov" Bulgarian  
Technological University

БТЦК  
Български таен централен комитет

BTTsK  
Bulgarian Secret Central  
Committee

бул.  
булевард

bul.  
boulevard

БУЛПАК  
мрежа за пренасяне на данни  
«БУЛПАК» [чрез комутация на  
пакети]

BULPAK  
BULPAK data transmission  
network [employing packet  
switching]

БУР  
блок за управление на  
ръководителя

BUR  
manager's control unit (radio)

бург.  
бургаски

burg.  
Burgas (adj. )

БУП  
боеви устав на пехотата

BUP  
infantry combat manual

бурж.  
буржоазен

бурж. - дем.  
буржуазнодемократичен

БУС  
Български учителски съюз

БХВ  
бойни химически вещества

БХДП  
Българска християндемократическа  
партия

БХДП-ц  
Българска християндемократическа  
партия - център

бхз  
батальон за химическа защита

бхрр  
батальон за химическо и  
радиационно разузнаване

Бц  
без цена

б-ца  
болница

БЦБО  
Българско централно  
благотворително дружество

БЦРК  
Български централен революционен  
Комитет

БЧ  
бойна част

burzh.  
bourgeois (adj)

burzh. - dem.  
bourgeois-democratic

BUS  
Bulgarian Teachers Union

BKhV  
chemical warfare agents

BKhDP  
Bulgarian Christian  
Democratic Party

BKhDP-ts  
Bulgarian Christian  
Democratic Party - Center

bkhz  
chemical defense battalion

bkhrr  
chemical and radiological  
reconnaissance battalion

Bts  
no price indicated

b-tsa  
hospital

BTsBO  
Bulgarian Central  
Philanthropic Society

BTsRK  
Bulgarian Central  
Revolutionary Committee  
[historical]

BCh  
warhead

БЧК Български червен кръст	BChK Bulgarian Red Cross
БЩУ блочен щит за управление	BShtU power unit control panel (nuclear reactor)
Бълг. български	Bulg. Bulgarian (adj)
Бълг. акад. наук. Българска академия на науките	Bulg. akad. nauk. Bulgarian Academy of Sciences
Българгеомин Българска специализирана геологопроучвателна организация	Bulgargeomin Bulgarian Specialized Organization for Geological Surveying, Design and Mine Construction Abroad
Българплодекспорт Българско предприятие за износ на пресни и консервирани плодове, зеленчуци и вино	Bulgarplodeksport Bulgarian Enterprise for Export of Fresh and Canned Fruit, Vegetables, and Wine
Българтабак Българско търговско предприятие за търговия и износ на тютюн на листа и тютюневи произведения	Bulgartabak Bulgarian Commercial Enterprise for Dealing in and Exporting Leaf Tobacco and Tobacco Products
Българтабакекспорт Българско предприятие за износ на тютюн	Bulgartabakeksport Bulgarian Enterprise for Tobacco Exports
Бълг. воин Български воин	Bulg. vain--BULGARSKI VOIN Bulgarian Soldier (periodical)
Бълг. геол. д-во българско геологическо дружество	Bulg. geol. d-vo Bulgarian Geological Society
бълг. църк. преглед Български църковен преглед	Bulg. tsurk. pregled--BULGARSKI TSURKOVEN PREGLED Bulgarian Church Review (periodical)

бюдж. сч.  
бюджетно счетоводство

byudzh. sch.  
budget accounting

Бюл СПП  
Бюлетин на съюза на периодичния  
печат в България

Byul. SPP  
Bulletin of the Periodical  
Publishers Union in Bulgaria

Б-я  
България

B-ya  
Bulgaria

# В

в., Вт.  
ват

v., Vt  
watt  
Use: W

в.  
век

v.  
century

в.  
вестник

v.  
newspaper

В  
волт

V  
volt  
Use: V

в.  
върх

v.  
peak

Ва, ВА  
военна академия

VA  
military academy

ва  
волтампер

va  
volt-ampere  
Use: VA

ВА  
въздушна армия

VA  
air force, air army

в. ад.  
вице адмирал

v. ad.  
vice admiral

вае  
въртолетна авиационна ескадрила

vae  
helicopter squadron

БАИ  
Военна автомобилна инспекция

VAI  
Military Motor Vehicle  
Inspectorate



BAK  
Висша атестационна комисия

BAKK  
вътрешноаптечен качествен  
контрол

вал.  
валутен

вао  
въртолетен авиационен отряд

ВАП  
винтовъчен артилерийски полигон

вап  
въртолетен авиационен полк

варн.  
варненски

BAC  
ведомствена автоматизирана  
система

BAC  
Висш адвокатски съвет

BAC  
Върховен административен съд

ВбогУ  
Висше богословско училище

BB  
възривни вещества

BB  
военновъзл

BB  
въздъшен взрив

VAK  
Higher Certification  
Commission

VAKK  
intrap pharmaceutical quality  
control

val.  
foreign currency

vao  
helicopter detachment

VAP  
rifle range

vap  
helicopter regiment

varn.  
Varna (adj. )

VAS  
departmental automated system

VAS  
High Council of the Bar

VAS  
Supreme Administrative Court

VBogU  
Higher School of Theology

VV  
explosives

VV  
air force (adj. )

VV  
air burst

ВВД въздушно-десантна дивизия	vvd airborne division
ВВЕР водоводен енергетичен реактор	VVER water-water nuclear reactor
ВВМИ Висш ветеринарномедицински институт	VVMI Higher Institute of Veterinary Medicine
ВВМИ Висшият военно-медицински институт	VVMI Higher Military Medical Institute [changed to "Military Medical Academy"]
ВВС военно въздушни сили	VVS air force
ВВУ Висше военно училище	VVU Higher Military Academy
ВВУЗ висше военноучебно заведение	VVUZ higher military educational institution
ВВФК вътрешно-ведомствен финансов контрол	VVFK intradepartmental financial control
ВВХКИ Висш ветеринарен хигиеничен и контролен институт	VVKhKI Higher Institute of Veterinary Hygiene and Control
в. гл. к. върховен главнокомандуващ	v. gl. k. supreme commander
ВГС Висш градоустройствен съвет	VGS Higher City Planning Council
ВГТЛ въжена гумена транспортна лента	VGTL rope-driven rubber conveyer

ВД въздушен десант	VD airborne assault force; airborne landing
вдбр въздушно-десантен корпус	vdbr airborne corps
ВДП возим дегазационен прибор	VDP portable decontamination equipment
ВДРО Бътрешна добруджанска революционна организация	VDRO Internal Dobrudzha Revolutionary Organization
ВДФ Военен дунавски флот	VDF Danube Fleet
вет. ветеринарен	vet. veterinary (adj. )
ветер. ветеринарен, ветеринарна медицина	veter. veterinary, veterinary medicine
Ветер-мед. фак. Ветеринарно-медицински факултет	Veter-med. fak. School of Veterinary Medicine
ВетИПроизвСерВакс Ветеринарен институт за производство на серуми и ваксини	VetIProizvSerVaks Veterinary Institute for the Production of Serums and Vaccines
ВЕТИС висш експертен технико- икономически съвет	VETIS higher expert technical and economic council
Ветпромснаб Предприятие за снабдяване с ветеринарни материали	Vetpromsnab Veterinary Supply Enterprise

ВетСб  
Ветеринарна сбирка

ВЕЦ  
водноелектрическа централа

ВЖ.  
виж

ВЖ. чл.  
виж член

ВЗ  
вагоноремонтен завод

ВЗ  
вагоностроителен завод

ВЗ.  
взвод

взбе  
въздушна бойна ескадра

ВЗВ.  
взвод

взнб  
въздушно наблюдение

взнбе  
въздушна наблюдателна ескадра

ВЗУ  
въздухозасмукащо устройство

ВЗУ  
външни запомнящи устройства

ВЗУМД  
външни запомнящи устройства  
на магнитни дискове

VetSb - VETERINARNA SBIRKA  
Veterinary Collection  
(periodical)

VETs  
hydroelectric power plant

vzh.  
see

vzh. chl.  
see article (law)

VZ  
railroad car repair plant

VZ  
railroad car production plant

vz.  
platoon

vzbe  
combat squadron (avn)

vzv.  
platoon

vznb  
air observation

vznbe  
observation squadron (avn)

VZU  
air intake

VZU  
external memory devices

VZUMD  
external magnetic-disk  
storage devices

ВЗУМЛ  
външни запомнащи устройства  
на магнитна лента

ВИА  
Военно-исторически архив

ВИАС  
Висш институт по архитектура  
и строителство

ВИБГ  
внезапни изхвърляния на  
въглища и газ

виз.  
византийски

ВИЗВМ  
Висш институт по зоотехника и  
ветеринарна медицина

ВИИ  
Висш икономически институт

ВИИ Карл Маркс  
Висш икономически институт  
"Карл Маркс"

ВИК  
вертикално излитане и кацане

В и К  
водоснабдяване и канализация

ВИМ  
водно-инсталационни монтаж

VZUML  
external magnetic-tape  
storage devices

VIA  
Military History Archives

VIAS  
Higher Institute of  
Architecture and Construction

VIVG  
sudden coal and gas ejection

viz.  
Byzantine

VIZVM  
Higher Institute of  
Zootechnology and Veterinary  
Medicine

VII  
Higher Institute of Economics

VII Karl Marks  
Karl Marx Higher Institute  
of Economics [historical]

VIK  
vertical take-off and  
landing  
Use: VTOL

V i K  
water supply and sewers

VIM  
water installation works

ВИМЕСС

Висш институт по механизация и  
електрификация на селското  
стопанство

VIMESS

Higher Institute of  
Agricultural Mechanization  
and Electrification

ВИММЕСС

Висш институт по машиностроене,  
механизация и електрификация на  
селското стопанство

VIMMESS

Higher Institute of  
Agricultural Machinebuilding,  
Mechanization and  
Electrification

Винпром

винарска промишленост

Vinprom

wine industry

ВИНС

Висш институт за народното  
стопанство

VINS

Higher Institute for the  
National Economy

вип.

выпуск

vip.

issue, number

ВИПОНД

Висш институт за подготовка  
на офицери и за научно-  
изследователска дейност

VIPOND

Higher Institute for Officer  
Training and Scientific-  
Research Activities (of the  
Ministry of Internal Affairs)

ВИР

величината на изминатото  
разстояние

VIR

distance covered

вис.

височина

vis.

height, altitude, elevation,  
hill

ВИС

военна инженерно-свързочна  
фабрика

VIS

army engineer signal apparatus  
factory

ВИС

Висш институт на строителство

VIS

Higher Institute of  
Construction

ВИСб  
Военно-исторически сборник

ВИСИ  
Висш инженерно-строителен  
институт

ВИСф  
военна инженерно-свързочна  
фабрика

Висш икон. инст.  
Висш икономически институт

вит.  
витамин

ВИУЗ  
висши икономически учебни  
заведения

ВИФ,  
ВИФК  
Висш институт за физическа  
култура

в-к  
вестник

ВК  
военен караул

ВК  
военен клуб

ВК  
военна колегия

вкгр  
въздушна контролна група

вкл.  
включително

VISb  
Military History Collection  
(series)

VISI  
Higher Institute of  
Engineering Construction

VISF  
army engineer signal  
equipment factory

Vissh ikon. inst.  
Higher Economics Institute

vit.  
vitamin

VIUZ  
higher schools of economics

VIF,  
VIFK  
Higher Institute of Physical  
Education

v-k.  
newspaper

VK  
military guard

VK  
officers club

VK  
military collegium

vkgr  
air traffic control team

vk1.  
including

ВКП въздушен команден пункт	VKP airborne command post
ВКП(б) Всесъюзна комунистическа партия (болшевики)	VKP(b) All-Union Communist Party (Bolsheviks) [historical]
ВКРС военен комендант на район за стоварване	VKRS military commandant of an unloading area
ВКС военно-касационен съд	vks Military Court of Appeals
ВКС Висш комитет по стандартизация	VKS Higher Standardization Committee
ВКС въздушно-космически самолет	VKS aerospace plane [vehicle]
ВКУ военен комендант за (железопътен) участък	VKU military commandant of a railroad section
ВЛИ Висш лесотехнически институт	VLI Higher Institute of Forestry Engineering
ВЛТИ Висш лесотехнически институт	VLTI Higher Institute of Forestry Engineering
ВМ взривни материали	VM explosives
ВМ. вместимост	vm. capacity
ВМ. вместо	vm. in place of, instead of
В. М. Военен министър	v. m. Minister of War [historical]



ВМА  
Военномедицинска академия

ВМГ  
витломоторна група

ВМГИ  
Висш минно-геоложки институт

ВМЕИ  
Висш машинно-електротехнически институт

ВМК  
временен международен колектив

ВМИ  
Висш медицински институт

ВМИ  
Ветеринарно-медицински институт

ВМНО  
Военна младежка народна организация

ВМНУ  
Военно морско народно училище

ВМОК  
Върховен македоно-одрински комитет

ВМОРО  
Вътрешна македоно-одринска революционна организация

VMA  
Military Medical Academy

VMG  
engine-propeller combination, power plant

VMGI  
Higher Mining Geological Institute

VMEI  
Higher Machine-Electrical Engineering Institute

VMK  
temporary international collective

VMI  
Higher Medical Institute

VMI  
Institute of Veterinary Medicine

VMNO  
People's Military Youth Organization

VMNU  
People's Naval Academy  
[historical; name changed to "Higher Naval Academy"]

VMOK  
Supreme Macedonian-Odrin Committee [historical]

VMORO  
Internal Macedonian-Odrin Revolutionary Organization  
[historical]

ВМОРО Вътрешни македонски окръжни революционни организации	VMORO Internal Macedonian Okrug Revolutionary Organizations [historical]
ВМРО Вътрешна македонска революционна организация	VMRO Internal Macedonian Revolutionary Organization
ВМРО-ДПМНЕ Вътрешна македонска революционна организация-Демократическа партия за македонското единство	VMRO-DPMNE Internal Macedonian Revolutionary Organization- Democratic Party for Macedonian Unity [Republic of Macedonia]
ВМРО(об. ) Вътрешна македонска революционна организация (обединена)	VMRO(ob. ) Internal Macedonian Revolutionary Organization (United) [historical]
ВМРО-СМД Вътрешна македонска революционна организация - Съюз на Македонските дуржества	VMRO-SMD Internal Macedonian Revolutionary Organization - Union of Macedonian Societies
ВМС военноморски сили	VMS naval forces, navy
ВМФ военноморски флот	VMF navy
ВН високо напрежение	VN high tension [voltage]
ВНВАУ Висше народно военноартилерийско училище	VNVAU Higher People's Artillery Academy [historical; name changed to "Higher Military Academy for Artillery and Air Defense"]

ВНВВУ

Висше народно военновъздушно училище

VNVVU

Higher People's Air Force Academy [historical; name changed to "Higher Air Force Academy"]

ВНВМУ

Висше народно военноморско училище

VNVMU

Higher People's Naval Academy [historical; name changed to "Higher Naval Academy"]

ВНВСУ

Висше народно военно свързочно училище

VNVSU

Higher People's Military Signal Academy [historical]

ВНВСУ

Висше народно военно строително училище

VNVSU

Higher People's Military Construction Academy [historical; name changed to "Higher Military Engineering and Construction Academy"]

ВНВТУ "Т. Каблешков"

Висше народно военно-транспортно училище "Т. Каблешков"

VNVTU "T. Kableshkov"

"T. Kableshkov" Higher People's Military Technical School [historical; name changed to "T. Kableshkov" Higher Military Transportation Academy]

ВНВУ

Висше народно военно училище

VNVU

Higher People's Military Academy [historical; name changed to Military Academy "T. S. Rakovski"]

ВНЗ,

в. н. зак.

Военно наказателен закон

VNZ,

v. n. zak.

Military Criminal Law, Military Code of Justice

ВНОС

служба за въздушно наблюдение, оповестяване и свръзка

VNOS

air warning service

ВНС  
Велико народно събрание

ВО  
въздушна опасност

в. о.  
военно отделение

Водоканалпроект  
Водопроводна и канална  
проектантска служба

Водострой  
Предприятие за водни строежи

Водпроект  
Предприятие за проектиране на  
водни строежи

Водстрой  
водно строителство

воен.  
военен термин

Военком  
военен комендант

Военкор  
военен кореспондент

Военна А.  
военна академия

ВОЗ  
военна отбранителна зона

ВОЗ  
военно-оперативна зона

ВОЗ  
въстаническа оперативна зона

VNS  
Grand National Assembly

VO  
air raid danger

v. o.  
military detachment

Vodokanalproekt  
Water Supply and Sewer  
Planning Service

Vodostroy  
Water Works Enterprise

Vodproekt  
Water Works Engineering  
Enterprise

Vodstroy  
hydraulic engineering

voen.  
military term

Voenkom  
military commandant

Voenkor  
military correspondent

Voenna A.  
military academy

VOZ  
military defense zone

VOZ  
military zone of operations

VOZ  
insurrectional zone of  
operations

ВOC  
Варненски областен съд

ВоСанд  
Военно-Санитарно дело

ВОСР  
Великата октомврийска  
социалистическа революция

ВОСС  
влакнесто-оптическа съобщителна  
система

в. п.  
военен прокурор

вп  
военна поща

ВП  
военно поделение

ВП  
връзката повредена

ВПД  
военен почивен дом

ВПИ  
Висш педагогически институт

ВПИ  
водоподготвителна инсталация

ВПК  
възлов партиен комитет

вплвс  
военно-полеви съд

VOS  
Varna Oblast Court

VoSand--VOENNO-SANITARNO DELO  
Military Medical Affairs  
(periodical)

VOSR  
The Great October Socialist  
Revolution

VOSS  
fiber-optic communications  
system

v. p.  
judge advocate

vp  
army postal service

VP  
military subunit

VP  
telephone line out of order

VPD  
rest and recreation facility  
(military)

VPI  
Higher Pedagogical Institute

VPI  
water treatment facility  
(in reactor)

VPK  
junction party committee

vplvs  
field court-martial

ВПР временен претоварен район	VPR temporary transshipment area
ВПрМ Военно-правна мисъл	VPrM--VOENNO-PRAVNA MISUL Military Law Review (periodical)
ВПС военно-пощенска станция	VPS military post office
вптр войскова подвижна техническа работилница	vpтр field mobile repair shop
ВПУ видеоприемно устройство	VPU video reception system
ВПШ Висша партийна школа	VPSH Higher Party School [historical]
ВР войсково разузнаване	VR field reconnaissance
ВР връзката дадена за радиопредаване	VR connection for radio broadcasting
вр. време	vr. time
вр. временен	vr. temporary
вр. (в.) върх	vr. (v.) peak
врач. врачански	vrach. Vratsa (adj)
ВРБ вероятен рубеж за бомбардиране	VRB probable bomb release line
ВРД въздушно-реактивни двигатели	VRD jet engines

Вр. О. С.  
Врачански областен съд

Vr. O. S.  
Vrasta Oblast Court

врто  
взвод за ракетно-техническо  
осигуряване

vrto  
missile support platoon

ВС  
Върховен съд

VS  
Supreme Court

ВСБ  
Варенска стокова борса

VSB  
Varna Commodity Exchange

ВСБ  
Врачанска стокова борса

VSB  
Vratsa Commodity Exchange

ВСИ  
Висш селскостопански институт

VSI  
Higher Agricultural Institute

ВСК  
взаимноспомогателна каса

VSK  
mutual aid fund

ВСК  
Висша стопанска камара

VSK  
Higher Chamber of Commerce

в. сл.  
военен следовател

v. sl.  
military investigating  
magistrate

всл  
военна служба

vsl  
military service

ВС на БСП  
Висш съвет на Българската  
социалистическа партия

VS na BSP  
Supreme Council of the  
Bulgarian Socialist Party

ВСНР  
Върховен съд на народната  
република

VSNR  
Supreme Court of the People's  
Republic [historical]

ЕСНРБ  
Върховен съд на народната  
република България

VSNRB  
Supreme Court of the Bulgarian  
People's Republic [historical]

ВСНС  
Висшият съвет на народното  
стопанство

всотоб  
войсови огнестрелен обоз

ВСП  
верижен самоходен паром

ВСП  
водносилов път

ВСП  
Върховна сметна палата

ВСС  
Висш съдебен съвет

ВСС  
върховен стопански съвет

ВСС  
Върховен съюзен съвет (БЗНС)

ВССИ  
Висш селскостопански институт

ВССИ Пд  
Висш селскостопански институт в  
Пловдив

ВССМОР  
Военно средно специално училище  
по морски и океански риболов

в. ст.  
воден стълб

встъп.  
встъпителен

VSNS  
Supreme Council of the  
National Economy (USSR)  
[historical]

vsotob  
ammunition train

VSP  
tracked amphibious ferry

VSP  
hydroelectric power line

VSP  
Supreme Audit Office

VSS  
Supreme Judicial Council

VSS  
Supreme Economic Council

VSS  
Supreme Union Council (BZNS)

VSSI  
Higher Agricultural Institute

VSSI Pd  
Plovdiv Higher Agricultural  
Institute

VSSMOR  
Military Secondary Specialized  
School for Sea and Ocean  
Fishing

v. st.  
water column

vstup.  
introductory



ВСС "Георги Димитров"  
Висша специална школа "Георги  
Димитров"

VSSh "Georgi Dimitrov"  
Georgi Dimitrov Higher  
Special School [People's  
Militia School in  
Mikhaylovgrad] [historical]

вт  
ват

vt  
watt  
Use: W

ВТ  
въздушна тревога

VT  
air raid alert

ВТА  
Военна техническа академия

VTA  
Military Technical Academy

втад  
военно-транспортна авиационна  
дивизия

vtad  
military transport aviation  
division

втае  
военно-транспортна авиационна  
ескадрила

vtae  
military transport aviation  
squadron

ВТАК  
Външнотърговска арбитражна  
комисия

VTAK  
Foreign Trade Arbitration  
Commission

втап  
военно-транспортен авиационен  
полк

vtap  
military transport aviation  
regiment

ВТБ  
Външнотърговска банка

VTB  
Foreign Trade Bank

ВТД  
Външнотърговска дирекция

VTD  
Foreign Trade Directorate

ВТИ  
военнотехническо имущество

VTI  
military technical ordnance

вт. л.  
ветеринарен лекар

vt. l.  
veterinarian

в т л ч ветеринарна лечебница	vtlch veterinary clinic
ВТО ведомствена техническа организация	VTO departmental technical organization
ВТО високоточни оръжия	VTO high-accuracy weapons
ВТО външна търговска организация	VTO foreign-trade organization
ВТП външно търговско предприятие	VTP foreign trade enterprise
в т р. сл. вътрешна служба	vtr. sl. garrison duty
в т. сл ветеринарна служба	vt. sl. veterinary service
в т. см. в тесен смисъл	v t. sm. in the narrow sense
ВТСО Ведомствена техническа строителна организация при Светия Синод	VTSO Departmental Technical Construction Organization of the Holy Synod
ВТУ Великотърновски университет	VTU Veliko Turnovo University
ВТУ висше търговско училище	VTU higher school of commerce
ВТУ висше техническо училище	VTU higher school of technology
ВТУЗ висше техническо учебно заведение	VTUZ higher technical school

в т. ч.  
в това число

в. - търн.  
великотърновски

Ву  
военно училище

ВУЗ  
висше учебно заведение

ВУС  
Висш учебен съвет

ВУССН  
Висше училище за стопански и  
социални науки (в Свищов)

ВУФ  
Висше училище за физкултура

ВУТВ  
Висше училище за телесно  
възпитание

ВФД  
военен фотодописник

ВФИ  
Висш финансов институт

ВФПС  
възел на фелдегерско-пощенска  
свързка

ВФСИ  
Висш финансово-стопански  
институт

v t. ch.  
including

v. - turn.  
Veliko Turnovo (adj.)

Vu  
military school; military  
academy

VUZ  
higher education institution

VUS  
Higher Council on Education

VUSSN  
Higher School of Economic and  
Social Sciences (in Svishtov)

VUF  
Higher School of Physical  
Education

VUTV  
Higher School of Physical  
Education

VFD  
military photographer-  
correspondent

VFI  
Higher Institute of Finance

VFPS  
courier communications  
center

VFSI  
Higher Institute of Finance  
and Economics

ВХ.	vkh.
ВХОД	entrance; inlet; input
ВХ.	vkh.
ВХОДЯЩ	input (electr)
ВХЗ	vkhz
взвод за химическа защита	chemical defense platoon
вхрр	vkhrr
взвод за химическо и радиационно разузнаване	chemical and radiological reconnaissance platoon
ВХТИ	VKhTI
Висш химикотехнологически институт	Higher Chemical Engineering Institute
ВЧ	VCh
висока честота	high frequency Use: HF; radio frequency Use: RF
вщ. ск.	vsht. sk.
вещеви склад	supply room
Въвед	Vuved.
въведение	preface, introduction
възрожд.	vuzrozhd.
възрождение, възрожденски	National Revival (adj.)
върт/мин	vurt/min
въртения в минута	revolutions per minute Use: rpm
Върх. стоп. съв.	Vurkh. stop. suv.
Върховен стопански съвет	Supreme Economic Council
ВЪСТ.	vust.
въстанически	insurrectional

## Г

г. година	g. year
г. година, годишнина (списания и вестници)	g. year, annual issue (periodicals and newspapers)
Г, г грам	G, g gram Use: g
г. група	g. group
ГА генераторен агрегат	GA generator set, genset
ГА градски архив	GA city archives
габр. габровски	gabr. Gabrovo (adj)
габр гаубична артилерийска бригада	gabr howitzer brigade
ГАП гаубичен артилерийски полк	GAP howitzer regiment
ГАПС гъвкава автоматизирана производствена система	GAPS flexible automated production system
г. ар. генерал от артилерията	g. ar. general (arty)
ГАРМ графично автоматизирано работно място	GARM automated graphics work position

ГАТТ  
Общото споразумение по  
митата и търговията

гауб.  
гаубичен

гбар  
гаубична артилерия

гб. ор.  
гаубично оръжие

ГВИ  
генератор на входа и изхода

гг.  
години

Г-да  
господа

ГДЕ  
Главна дирекция на  
електрификацията

ГДЖ  
Главна дирекция на железниците

ГДИПТПП  
Главна дирекция на издателствата,  
полиграфическата промишленост и  
търговия с печатни произведения

ГДИС  
Главна дирекция за изграждане  
на София

ГДР  
Германска демократична република

GATT  
General Agreement on Tariffs  
and Trade  
Use: GATT

gaub.  
howitzer (adj)

gbar  
howitzer artillery

gb. or.  
howitzer

GVI  
input-output generator

gg.  
years

G-da  
gentlemen, sirs

GDE  
Main Directorate of  
Electrification

GDZh  
Main Railroad Directorate

GDIPPTPP  
Main Directorate of Publishing  
Houses, the Printing Industry  
and Trade in Printed Matter

GDIS  
Main Directorate for the  
Building of Sofia

GDR  
German Democratic Republic  
Use: GDR [historical]

ГДРИ Главна дирекция на радиоинформацията	GDRI Main Directorate of Radio Information
ГДС Главна дирекция на строежите	GDS Main Directorate of Construction
ГДС Главна дирекция на статистиката	GDS Main Directorate of Statistics
ГДУ Главно данъчно управление	GDU Main Tax Directorate
ГДФ "Единство" Граждански демократически форум "Единство"	GDF "Edinstvo" Unity Civic Democratic Forum
ГДХ Главна дирекция на храноснабдяването	GDKh Main Directorate of Food Supply
ГДШ голяма димна шашка	GDSH large smoke pot (mil)
ГЕИЦ главен електронно-изчислителен център	GEITs main computer center
Ген. генерал	Gen general
Ген. - лейт. генерал-лейтенант	Gen. - leyt. lieutenant general
Ген. - майор генерал-майор	Gen. - mayor major general
Ген. - полк. генерал-полковник	Gen. - polk. colonel general
геогр. Географски, география	geogr. geographic, geography

геод. геодезия	geod. geodesy
ГЕОИМПРО геоложки и минни проучвания	GEOIMPRO geological and mining surveys
Геокартпроект Геоложка картографическа проектантска организация	Geokartproekt Geological Cartographic Design Organization
Геол. геология, геолог	Geol. geology, geologist
Геол. географ. и хим. и-т при БАН Геоложки, географски и химически институт при Българската академия на науките	Geol. geograf. i khim. i-t pri BAN Institute of Geology, Geography and Chemistry of the Bulgarian Academy of Sciences
Геол. и мин. геоложки и минераложки	Geol. i min. geological and mineralogical
Геол. и-тут на БАН Геологически институт на Българската академия на науките	Geol. i-tut na BAN Geological Institute of the Bulgarian Academy of Sciences
геом. геометрически, геометрия	geom. geometric, geometry
Геопланпроект Геоложка планировъчна проектантска организация	Geoplanproekt Geological Planning and Design Organization
герм. германски	germ. German (adj)
ГЕСП Германска единна социалистическа партия	GESP German Socialist Unity Party Use: SED [historical]
Г-жа госпожа	G-zha Mrs.



гз. д.  
газово депо

гз. о.  
газов офицер

гз. по.  
газов подофицер

гз. сл.  
газова служба

гз. сн.  
газов снаряд

ГИ  
Геологически институт

ГИВКК  
Гранична инспекция по  
ветеринарен контрол и  
карантина

ГИДТК  
Главна инспекция за държавен  
технически контрол

ГИДТН  
Главна инспекция за държавен  
технически надзор

гим.  
гимназия

гимн. у-л  
гимназиален учител

гин.  
гинекология, гинеколог

Г. И. Н.  
голямо име неизвестно

gz. d.  
chemical depot

gz. o.  
chemical-service officer

gz. po.  
chemical-service sergeant

gz. sl.  
chemical warfare service

gz. sn.  
gas shell

GI  
Institute of Geology

GIVKK  
Border Inspectorate for  
Veterinary Control and  
Quarantine

GIDTK  
Main Inspectorate for State  
Technical Control

GIDTN  
Main Inspectorate for State  
Technical Supervision

gim.  
high school

gimn. u-1  
high school teacher

gin.  
gynecology, gynecologist

G. I. N.  
surname unknown

ГИП горещо изостатично пресуване	GIP hot isostatic pressing
ГИП горско индустриално предприятие	GIP forestry industrial enterprise
ГИП график на изчислените поправки	GIP computed corrections chart
ГИС градски инспекторат на статистиката	GIS City Inspectorate for Statistics
ГИТ Главна инспекция по труда; Главен инспектор по труда	GIT Main Labor Inspectorate; Main Labor Inspector
ГИУ Главно инженерно управление	GIU Main Engineering Inspectorate
г. к. генерал от кавалерията	g. k. general (cavalry)
ГК градски комитет	GK city committee
ГК Граждански кодекс	GK Civil Code
ГК граждански комитет	GK citizens committee
ГК на БКП Градски комитет на българската комунистическа партия	GK на БКП City Committee of the Bulgarian Communist Party [historical]
Гкал гигакалория	Gkal gigacalorie
ГКП Германска комунистическа партия	GKP German Communist Party

ГКП  
Гръцка комунистическа партия

GKP  
Greek Communist Party

ГКС  
градски кооперативен съюз

GKS  
city cooperative union

ГКХ  
готови консервирани храни

GKKh  
canned cooked foods

г. л.  
генерал-лейтенант

g. l.  
lieutenant general

гл.  
глава

gl.  
chapter

гл.  
главен

gl.  
general, main, chief

гл.  
гледай

gl.  
see

Глав. полит. управление  
Главно политическо управление

Glav. polit. upravlenie  
Main Political Administration  
[of military - historical]

Главпроект  
Главна проектантска организация

Glavproekt  
Main Design Organization

гл. вп.  
главен военен прокурор

gl. vp.  
judge advocate general

Гл. дир.  
главна дирекция

Gl. dir.  
main directorate

ГлДирГеолМПроучв  
Главна дирекция за геоложки и  
Минни проучвания

GlDirGeolMProuchv  
Main Directorate of Geological  
and Mining Surveys

Гл. дир. жел. и прист.  
Главна дирекция на железниците  
и пристанищата

Gl. dir. zhel. i prist.  
Main Directorate of Railroads  
and Harbors

Гл. дир. птт  
Главна дирекция на пощите,  
телеграфите и телефоните

G1. dir. ptt  
Main Directorate of Posts,  
Telegraph, and Telephone

Гл. дир. радио  
Главна дирекция на  
радиоразпръскването

G1. dir. radio  
Main Directorate of Radio  
Broadcasting

Гл. дир. статист.  
Главна дирекция на статистиката

G1. dir. statist.  
Main Directorate of Statistics

гл. ин.  
главен интендант

gl. in.  
quartermaster general

гл. ин.  
Главно интендантство

gl. in.  
Quartermaster General's  
Department

гл. к.  
главнокомандуващ

gl. k.  
commander in chief

ГлПУНА  
Главно политическо управление  
на народната армия

G1PUNA  
Main Political Directorate of  
the People's Army [historical]

гл. ред.  
главен редактор

gl. red.  
chief editor

гл. сч.  
главно счетоводство

gl. sch.  
main accounting office

гл. счет.  
главен счетоводител

gl. schet  
chief accountant

г. м.  
генерал-майор

g. m.  
major general

ГмбХ  
Gesellschaft mit beschränkter  
Haftung, GmbH

GmbKh  
company, corporation  
(German)

гмт  
горна мъртва точка

gmt  
top dead center  
Use: TDC

г-н господин	g-n Mister
гн. граната	gn. grenade
ГНБС Годишник на Народната библиотека в София	GNBS Annals of the National Library in Sofia
ГНП група за непосредствена поддръжка	GNP close-support group (mil)
ГНС градски народен съвет	GNS city people's council
ГПН генератор за проверка и настройка	GPN testing and tuning generator
ГНСДТ Градски народен съвет на депутатите на трудящите се	GNSDT City People's Council of Workers Deputies [historical]
Г.О. гражданска отбрана	G.O. civil defense Use: CD
год. година, годишен	god. year, annual
Год. Годишник	God. Annals (annual publication)
год. годишнина	god. anniversary
Год. Вет-мед. ф-т Годишник на Ветеринарно- медицинския факултет	God. Vet-med. f-t Annals of the School of Veterinary Medicine
Год. на Соф. у-тет Годишник на Софийския университет	God. na Sof. u-tet Annals of Sofia University

ГодСУ Годишник на Софийския Държавен университет	GodSu Annals of Sofia State University
ГОР Гражданско обединение за Републиката	GOR Civil Alliance for the Republic
Горпром горско промишлено предприятие	Gorprom forestry industrial enterprise
Горстрой Горски строежи	Gorstroy Forestry Construction (Administration)
ГОРУБСО Българо-съветско минно дружество	GORUBSO Bulgarian-Soviet Ore Mining Company [historical]
готв. готварство	gotv. cooking, cookery, cuisine
ГП гвардейски полк	GP guards regiment
гп. генерал от пехотата	gp. general of the infantry
ГП градско предприятие	GP city enterprise
ГПК геологопроучвателен клон	GPK geological survey branch
ГПК градска потребителна кооперация	GPK city consumers cooperative
ГПК Граждански процесуален кодекс	GPK Civil Procedure Code
ГПМ гъвкав производствен модул	GPM flexible manufacturing cell Use: FMC

ГПНРБ  
Главна прокуратура на Народната  
Република България

GPNRB  
Prosecutor General's Office of  
the People's Republic of  
Bulgaria [historical]

ГПО  
главна полоса на отбраната

GPO  
main defense zone (division  
and higher)

ГПП  
геологопроучвателно предприятие

GPP  
geological survey enterprise

ГПП  
горско промишлено предприятие

GPP  
forestry industrial enterprise

ГПП  
градско промишлено предприятие

GPP  
city industrial enterprise

ГПП  
граничарски пехотен полк

GPP  
border guard regiment

ГПС  
горско промишлено стопанство

GPS  
tree farm

гр.  
град

gr.  
city

гр.  
градски

gr.  
urban, municipal

гр.  
грам

gr.  
gram  
Use: g

гр.  
графа

gr.  
column

гр.  
гроша

gr.  
Grosha (old monetary unit)

гр.  
гръцки

gr.  
Greek (adj)

грав.  
гавиран  
гравюра

grav.  
engraved,  
engraving

гражд.  
граждански

grazhd.  
civil, civilian

ГрБ  
градска библиотека

GrB  
city library

гр. д. Но.  
гражданско дело Но.

gr. d. No.  
civil case no.

гр. к-т  
градски комитет

gr. k-t  
city committee

грн. лз.  
гарнизонен лазарет

grn. lz.  
garrison infirmary

ГРП  
група за ръководство на пускането

GRP  
project start-up management  
group

Групорг  
групов организатор

Gruporg  
group organizer

грц.  
гръцки

grts.  
Greek (adj)

гс  
гаус

gs  
gauss  
Use: Gs

ГС  
генератор на сигнали

GS  
signal generator

ГС  
Градски съвет

GS  
city council

ГС  
Гражданско съдопроизводство

GS  
Civil Procedure (law)



ГС група за съдействие (за границните войски)	GS group for support (to border troops)
ГСДП Германска социалдемократическа партия	GSDP German Social Democratic Party
ГСМ горивни и смазочни материали	GSM petroleum, oils, and lubricants Use: POL
ГСН генератор собствени нужди	GSN emergency generator (power plant)
ГСН глава за самоуправление	GSN homing head
ГС на БЧК Градски съвет на Българския червен кръст	GS na BChK City Council of the Bulgarian Red Cross
ГСО геостационарна орбита	GSO geostationary orbit
ГСО Готов за санитарна отбрана	GSO Ready for Medical Defense
ГСО градско стопанско предприятие	GSO city economic enterprise
ГСС генератор на стандартни сигнали	GSS reference signal generator
ГССФПС Генерален съвет на Световната федерация на профсъюзите	GSSFPS General Council of the World Federation of Trade Unions
ГСУ Годишник на Софийския университет	GSI Annals of Sofia University

ГСУВМФ  
ГСУ, Ветеринарно-медицински  
факултет

ГСУИФФ  
ГСУ, Историко-филологически  
факултет

ГСУФИФ  
ГСУ, Философско-исторически  
факултет

ГТЛ  
гумени транспортни ленти

ГТО  
Готов за труд и отбрана

ГТП  
градско търговско предприятие

ГУ  
главно управление

ГУГК  
Главно управление по геодезия и  
картография

ГУГКК  
Главно управление по геодезия,  
картография и кадастър

ГУГМП  
Главно управление за геологически  
и минни проучвания

ГУЖ  
Главно управление на железниците

GSUVMF  
GSU, School of Veterinary  
Medicine

GSUIFF  
GSU, Department of History  
and Philology

GSUFIF  
GSU, Department of Philosophy  
and History

GTL  
rubber conveyor belts

GTO  
Ready for Work and Defense  
(program)

GTP  
city trade enterprise

GU  
main administration

GUGK  
Main Administration of Geodesy  
and Cartography

GUGKK  
Main Administration of  
Geodesy, Cartography, and  
the Cadastre

GUGMP  
Main Administration for  
Geological and Mining Surveys

GUZh  
Main Administration of  
Railroads

ГУДФК Главно управление на държавен финансов контрол	GUDFK Main State Financial Control Administration
ГУП Главно управление на пътищата	GUP Main Administration of Roads
ГУСВ Главно управление на строителните войски	GUSV Main Administration of Construction Troops
ГУСО Главно управление на социално осигуроване	GUSO Main Administration of Social Insurance
ГУТП Главно управление на трудовата повинност	GUTP Main Administration of the Compulsory Labor Service [historical]
ГУТР Главно управление на трудовите резерви	GUTR Main Administration of Labor Reserves
гф. и. географски институт	gf. i. geographic institute
ГФЛ галеново-фасовъчни лаборатории	GFL galenicals packaging laboratories
ГФР Германска федеративна република	GFR Federal Republic of Germany Use: FRG
ГХЦ, гхц гигахерц	GKhTs, gkhts gigahertz Use: GHz
г-ца госпожица	g-tsa Miss
ГЦП главна циркуляционна помпа	GTsP reactor coolant pump

ГШ  
генератор на шумове

GSh  
noise generator

г. щ.  
генерален щаб

g. sht.  
General Staff

ГЩВ  
Генерален щаб на войските

GSV  
Armed Forces General Staff

# Д

д.  
действие

d.  
act; action; effect

д.  
дело

d.  
act, deed; lawsuit; affairs

Д (Д1, Д2, Д3, и т. н.)  
Ден на операцията (втори, трети  
и тъй нататък)

D (D1, D2, D3 i t. n.)  
Day of operation (first,  
second, third, etc.); D-Day  
(+1, +2, +3, etc.)

д.  
дивизия

d.  
division

д.  
души

d.  
persons (number of people)

д.  
дял

d.  
part

ДА  
далечна авиация

DA  
long-range aviation

ДА  
дивизионна артилерия

DA  
division artillery

даа  
дивизион автоматични аеростати

daa  
automatic balloon division

ДАЗ  
държавен авторемонтен завод

DAZ  
state motor vehicle repair  
plant

ДАИ  
Държавна автомобилна инспекция

DAI  
State Motor Vehicle  
Inspectorate

ДАМС  
Държавен арбитраж при  
Министерския съвет

DAMS  
State Arbitration Board of  
the Council of Ministers

ДАО  
Държавно аптечно обединение

DAO  
state pharmaceutical trust

ДАП  
държавен автомобилен превоз

DAP  
state motor vehicle  
transportation

ДАП  
държавно автомобилно  
предприятие

DAP  
state motor vehicle enterprise

ДАП  
държавно аптечно предприятие

DAP  
state pharmaceutical  
enterprise

дар  
дивизионна артилерия

dar  
division artillery

ДАРР  
дивизионна артилерийска ремонтна  
работилница

DARR  
division ordnance repair shop

ДАС  
дивизионен артилерийски склад

DAS  
division artillery dump

ДАС  
Дирекция за автомобилни  
съобщения

DAS  
Directorate of Motor Vehicle  
Transportation

ДАС  
Държавен арбитражен съд

DAS  
State Court of Arbitration

ДАСП  
държавно автономно стопанско  
предприятие

DASP  
state autonomous economic  
enterprise

ДАТ  
държавен автомобилен транспорт

DAT  
state motor vehicle  
transportation

Дб  
децибел

Db  
decibel  
Use: dB

ДБВК  
Държавна библиотека "Васил  
Коларов"

DBVK  
"Vasil Kolarov" State Library  
[historical]

ДБВК, БИА  
Държавна библиотека "Васил  
Коларов", Български исторически  
архив

DBVK, BIA  
"Vasil Kolarov" State Library,  
Bulgarian Historical Archives  
[historical]

ДБД  
Движение "Безпартийни за  
демокрация"

DBD  
Movement of Nonparty  
Members for Democracy

ДБИВ  
Държавна библиотека  
«Иван Вазов»

DBIV  
Ivan Vazov State Library

Д. б. н.  
Доктор по биологически науки

D. b. n.  
Doctor of Biological Sciences

Дв  
дивизия

Dv  
division (mil)

ДВ  
дегазиращи вещества

DV  
decontaminating agents (mil)

ДВ  
димни вещества

DV  
smoke agents (mil)

ДВ  
дълги вълни

DV  
long waves  
Use: LW

ДВ  
Държавен вестник

DV--DURZHAVEN VESTNIK  
State Gazette

Д. в. , бр.  
Държавен вестник, брой

D. v. , br.  
State Gazette, issue No.

д. в. г. двигател с вътрешно горене	d. v. g. internal combustion engine
ДВЕ датчик на вторичните електрони	DVE secondary electron sensor
ДВИ Държавна въздухоплавателна инспекция	DVI State Air Navigation Inspectorate
ДВЗ Държавен вагоностроителен завод	DVZ State Railroad Car Plant
ДВИ Държавна въздухоплавателна инспекция	DVI State Air Navigation Inspectorate
ДВИ Държавно военно издателство	DVI State Military Publishing House
Д. в. м. н. Доктор по ветеринарно-медицински науки	D. v. m. n. Doctor of Veterinary Medicine
д-во дружество	d-vo association, society, company
ДВСК Държавен ветеринарно-санитарен контрол	DVSK State Veterinary Medical Control
ДВУ Държавен ветеринарно-медицински участък	DVU State Veterinary Medical Sector
Двумес. двумесечно	Dvumes. bimonthly
ДВУФАН Държавно висше училище за финансови и административни науки	DVUFAN State Higher School of Finance and Administration



д. г. дивизионен генерал	d. g. general commanding a division
ДГ дизелгенератор	DG diesel generator
ДГ държавни гори	DG state forests
ДГИ Движение "Гражданска инициатива"	DGI "Civic Initiative" Movement
ДГПП държавно горско промишлено предприятие	DGPP state forestry industrial enterprise
ДГПС държавно горско промишлено стопанство	DGPS state tree farm
ДГС държавно горско стопанство	DGS state forestry farm
ДГСП държавно горско стопанско предприятие	DGSP state forestry economic enterprise
ДГФ държавен горски фонд	DGF state forestry lands
д/д дневна дажба	d/d daily ration
ЛДА дезинфекционно-душов автомобил	DDA shower-decontamination vehicle
ДДЗ дърводобивен и дървообработвателен завод	DDZ timber production and woodworking plant
ДДК дивизион десантни катери	ddk landing craft division

ДДКМ

Демократично движение за  
конституционна монархия

DDKM

Democratic Movement for a  
Constitutional Monarchy

ДДСС

Движение за демокрация и  
социална справедливост

DDSS

Movement for Democracy and  
Social Justice

ДЕ

друг вид енергия

DE

alternate type of energy

дев. а.

действуваща армия

dev. a.

field army

ДЕИ

държавна електрическа инсталация

DEI

state electric power  
installation

действ.

действителен, действащ

deystv.

actual, active

действ. член

действителен член

deystv. chlen

full member

дек.

декар

dek

decare

дек.

декември, декемврийски

dek.

December

дем.

демократичен

dem.

democratic

деп.

депозиран

dep.

deposited

ДЕП

държавно електрическо предприятие

DEP

state electric power  
enterprise

дерм.

дерматология, дерматолог

derm.

dermatology, dermatologist

деспб десантно-преправочен батальон	despb assault crossing battalion
Деспред държавно спедиторско предприятие	Despred State Shipping Enterprise
Детиздат Държавно издателство за детска книжнина	Detizdat State Publishing House for Children's Books
деф. екз. дефектен екземпляр	def. ekz. defective copy, defective item
ДЕЦ дизелова електрическа централа	DETs diesel electric power plant
Дж джаул	Dzh joule Use: J
дз. дивизионен	dz. divisional, division (adj)
ДЗ димна завеса	DZ smoke screen
ДЗД Движение за законност и демокрация	DZD Movement for Legality and Democracy
ДЗЗ държавен захарен завод	DZZ state sugar refinery
ДЗИ Държавен застрахователен институт	DZI State Insurance Institute
ДЗК държавен захарен комбинат	DZK state sugar combine
ДЗНИС държавно земеделско научноизследователско стопанство	DZNIS state agricultural research station

ДЗОС дървено-землено огнево съоръжение	DZOS log pillbox
ДЗОТ дълговременна землена огнева точка	DZOT permanent emplacement
ДЗОТ дървено-землена огнева точка	DZOT dirt-and-log emplacement
ДЗРЧ държавен завод за резервни части	DZRCh state spare parts plant
ДЗС държавен завод за сода	DZS state soda plant
ДЗС държавно земеделско стопанство	DZS state farm
ДЗЦ държавен завод за целулоза	DZTs state cellulose plant
ДИ Държавно издателство	DI State Publishing House
диаг.р. диаграма	diagr. diagram
диамат диалектически материализъм	diamat dialectical materialism
ДИЗ държавен инструментен завод	DIZ state instruments plant
ДИК Държавна инспекция по корабоплаване	DIK State Inspectorate for Navigation
ДИК държавен индустриален комбинат	DIK state industrial combine

ДИКЛС Държавен институт за контрол на лекарствените средства	DIKLS State Pharmaceuticals Control Institute
диковр дивизия кораби за охрана на воден район	dikovr ship division for waterway defense
ДИКС Държавна инспекция по качеството на стоките	DIKS State Inspectorate of Product Quality Control
Дим. награда Димитровска награда	Dim. nagrada Dimitrov Prize [historical]
димп дивизия морска пехота	dimp marine division
Д. и. н. Доктор по икономически науки	D. i. n. Doctor of Economics
ДИО държавно индустриално обединение	DIO state industrial trust
ДИОО Държавен институт за обществено осигуряване	DIOO State Institute of Social Insurance
ДИП държавно индустриално предприятие	DIP state industrial enterprise
дипк дивизия противолодъчни кораби	dipk subchaser division
дипл дивизия подводни лодки	dipl submarine division
дипл. дипломация, дипломатически	dipl. diplomacy, diplomatic
дир. директор, дирекция	dir. director, directorate, office

Дир. геол. и мин. проучв.  
Дирекция за геоложки и минни  
проучвания

дирк  
дивизия ракетни кораби

Дир. ПТТ  
Дирекция на пощите, телеграфите  
и телефоните

Дир. печ.  
Дирекция на печата

Дис.  
дисертация

ДИС  
Държавната инспекция по  
съобщенията

ДИСО  
Доплерски измерител на  
скоростта и относа

ДИТСК  
Държавната инспекция за  
териториално-устройствен и  
строителен контрол

ДК  
дегазационни камери

дк.  
декар

ДК  
Демократичен кръг (Българи  
за разум и национална съвест)

ДК  
десантни кораби

Dir. geol. i min. prouchv.  
Directorate of Geological and  
Mining Surveys

dirk  
guided-missile ship division

Dir. PTT  
Directorate of Posts,  
Telegraph and Telephone

Dir. pech.  
Press Directorate

Dis.  
dissertation

DIS  
State Communications  
Inspectorate

DISO  
Doppler drift and speed  
indicator

DITSK  
State Inspectorate for  
Physical-Planning and  
Construction Monitoring

DK  
decontamination chambers

dk.  
decare

DK  
Democratic Circle ("Bulgarians  
for Common Sense and a  
National Conscience")

DK  
landing craft

ДК дружествен комитет	DK association committee
д. к. дивизионна конница	d. k. division cavalry
ДК държавен комбинат	DK state combine
ДК държавен контрол	DK state control
дка декара	dka decares
ДКЗ държавен котелен завод	DKZ state boiler plant
ДКЗ Държавна комисия по запасите	DKZ State Commission on Reserves (mil)
ДКИТ Държавен комитет за изследвания и технологии	DKIT State Committee for Research and Technology
ДКМС Димитровски комунистически младежки съюз	DKMS Dimitrov Communist Youth Union [historical]
ДКНТП Държавен комитет за науката и техническия прогрес	DKNTP State Committee for Science and Technical Progress [historical]
ДКП Държавен комитет за планиране	DKP State Committee for Planning
ДКП Държавна планова комисия	DKP State Planning Commission
ДКП Държавно книгопечатно предприятие	DKP State Book Printing Enterprise

ДКП  
диспечерско-контролни пунктове

ДКСА  
Държавен комитет по строителство  
и архитектура

ДЛ  
Държавното лесничество

дл. ар  
далекобойна артилерия

ДЛЗПЧ  
Демократична лига за защита  
на правата на човека в  
България

ДЛСР  
дискогенни лумбо-сакрални  
радикулити

д. лч.  
дивизионна лечебница

дм.  
дециметър

ДМ  
диференциален манометър

ДМ  
Дойче марк

ДМ  
дозорна машина

дм.  
домакин

DKP  
dispatcher control points

DKSA  
State Committee for  
Construction and Architecture

DL  
state forestry (management  
or farm)

dl. ar.  
long-range artillery

DLZPCh  
Democratic League for the  
Defense of Human Rights  
in Bulgaria

DLSR  
discogenic lumbo-sacral  
radiculites

d. lch.  
division field hospital

dm.  
decimeter  
Use: dm

DM  
differential manometer

DM  
Deutsche Mark, German mark  
Use: DM

DM  
scout car

dm.  
supply officer, manager



ДМ	ДМ
държавни мини	state mines
дм <sup>2</sup>	дм <sup>2</sup>
квадратен дециметър	square decimeter
ДМБ	ДМБ
държавна минерална баня	state mineral baths, spa
ДМВ	ДМВ
дециметрови вълни	decimeter waves
ДМЗ	ДМЗ
държавен машиностроителен завод	state machine-building plant
ДМЗ	ДМЗ
държавен металургичен завод	state metallurgical plant
ДМК	ДМК
държавен месокомбинат	state meat combine
ДМКП	ДМКП
държавно минно-коксодобивно предприятие	state mining and coke production enterprise
Д. м. н.	Д. м. н.
Доктор на математически науки	Doctor of Mathematics
Д. м. н.	Д. м. н.
Доктор на медицински науки	Doctor of Medicine
дмо	дмо
декар мека оран	decare in plowing standard units
ДМО	ДМО
дни машинна обработка	machining days
ДМО	ДМО
държавно минно обединение	state mining trust
дм. об.	дм. об.
домакински обоз	service train (mil)

ДМП дивизионен медицински пункт	DMP division aid station
ДМП държавно минно предприятие	DMP state mining enterprise
ДМП държавно монтажно предприятие	DMP state installation enterprise
ДМПП държавно минно преработвателно предприятие	DMPP state mining and processing enterprise
ДМПС държавни моторни превозни средства	DMPS state motor vehicles
ДМРК държавен минно-руден комбинат	DMRK state ore mining combine
дм. сл домакинска служба	dm. sl. administrative service (mil)
ДМСО държавно минно строително обединение	DMSO state mining construction trust
ДМТ долна мъртва точка	dmt bottom dead center Use: BDC
ДМТС Дирекция на машинотракторни станции	DMTS Directorate of Machine- Tractor Stations [historical]
ДМУ Държавно монтажно управление	DMU State Installation Administration
ДМУ Промонтаж държавно монтажно управление за промишлени монтаж	DMU Prommontazh State Installation Administration for Industrial Installations

дн	dn
дин	dyne
дн.	dn.
днес, днешен	today, today's
ДНА	DNA
диаграма на насоченост на антената	directional [radiation] pattern, directivity [polar] diagram
ДНБ	DNB
Движение "Нова България"	"New Bulgaria" Movement
ДНЗ	DNZ
Дирекция на народното здраве	Public Health Directorate
ДНЗ	DNZ
държавен нефтопреработвателен завод	state petroleum refinery
ДНЗСГ	DNZSC
Дирекция за народното здраве и социалните грижи	Directorate for Public Health and Social Welfare
ДНК	DNK
дезоксирибонуклейнова киселина	desoxyribonucleic acid Use: DNA
ДНМ	DNM
Държавна народна милиция	State People's Militia [historical]
ДНМ	DNM
Дирекция на народната милиция	Directorate of the People's Militia [historical]
ДНОС	DNOS
държавни напоителни и отводни системи	state irrigation and drainage systems
ДНП	DNP
Директор на националната полиция	Director of National Police

ДНП  
държавен народностопански план

дн ПТУРС  
дивизион ПТУРС

дн САУ  
дивизион САУ

ДНСРЗ  
данък върху нарастването на  
средства за работна заплата

ДО  
данък върху оборот

ДО  
държавно обединение

д. об.  
дивизионен огнестрелен обоз

доб.  
добавка

добрудж.  
добруджански

ДОД  
данък върху общия доход

ДОИ  
Държавно обединение на  
издателствата

док.  
документи

ДОН  
далечно огнево нападение

DNP  
state economic plan

dn PTURS  
anti-tank guided missile  
battalion

dn SAU  
self-propelled artillery  
battalion

DNSRZ  
tax on growth of wage  
funds

DO  
turnover tax

DO  
state trust

d. ob.  
division ammunition train

dob.  
addition, supplement

dobrudzh.  
Dobrudzha (adj)

DOD  
gross income tax

DOI  
state publishing houses trust

dok.  
documents

DON  
long-range fire attack, long-  
range harrassing fire

ДОО  
дружество с ограничена  
отговорност

ДОО  
държавно обществено осигуряване

доп.  
дописка

доп.  
допълнено

доп. тир.  
допълнителен тираж

доп. член  
дописан член

ДОС  
дискова операционна система

ДОС  
дълговременно огнево съоръжение

ДОСО  
Доброволна организация за  
съдействие на отбраната

ДОТ  
Доброволни отряди на  
трудещите се

ДОТ  
дълговременна огнева точка

доц.  
доцент

ДП  
дегазационен пункт

DOO  
company with limited  
liability

DOO  
state social insurance  
[security]

dop.  
correspondence (press)

dop.  
enlarged; expanded (edition)

dop. tir.  
additional printing (of a  
publication)

dop. chlen  
added article (law)

DOS  
disk operating system

DOS  
permanent emplacement,  
fighting pillbox

DOSO  
Voluntary Civil Defense  
Organization [historical]

DOT  
Voluntary Workers Detachments  
[historical]

DOT  
permanent strong point

dots.  
docent; associate professor

DP  
decontamination station (mil)

ДП Демократическа партия	DP Democratic Party
ДП Дирекция на печата	DP Press Directorate
ДП документи на противника	DP enemy documents
ДП държавна печатница	DP state printing press
ДП държавно предприятие	DP state enterprise
ДПБ Демократическа партия в България	DPB Democratic Party in Bulgaria
дПВО дивизия ПВО	dPVO air defense division
ДПЗХ държавно предприятие за зърнени храни	DPZKh state cereal-grain enterprise
ДПК Държавна планова комисия	DPK State Planning Commission
ДПК държавен печатарски комбинат	DPK state printing combine
ДП-КС Демократическа партия - Консервативен сговор	DP-KS Democratic Party - Conservative Pact
ДПл. престой поради други планови причини (минаване на машината във временен резерв)	DP1. planned idleness (machine placed in temporary reserve)
ДПлКом Държавна планова комисия	DP1Kom State Planning Commission

ДПМНЕ Демократическа партия за македонското национално единство	DPMNE Democratic Party for Macedonian National Unity [see BMPO-ДПМНЕ]
ДПО Димитровска пионерска организация	DPO Dimitrov Pioneer Organization [historical]
ДПО държавно полиграфическо обединение	DPO state printing trust
ДПолитех държавна политехника	DPolitekh State Polytechnical School
ДПолитехн-ИВодкан Държавна политехника, Институт по водоснабдяване и канализация	DPolitekhn-IVodkan State Polytechnical School, Institute of Water Supply and Sewerage
ДПолитехн-ИГрад Държавна политехника, Институт по градоустройство	DPolitekhn-IGrad State Polytechnical School, Institute of Urban Planning
ДПолитехн-ИИнжГеол Държавна политехника, Институт по Инженерна геология	DPolitekhn-IInzhGeol State Polytechnical School, Institute of Geological Engineering
ДПолитехн-ИКадЗемеустр Държавна политехника, Институт за Кадастър и земеустройство	DPolitekhn-IKadZemeustr State Polytechnical School, Institute of Cadastral Study and Land Organization
ДПолитехн-ИМел Държавна политехника, Институт по мелиорации	DPolitekhn-IMel State Polytechnical School, Institute of Land Reclamation
ДПолитехн-ИМелПочв Държавен Политехнически институт по мелиоративно почвознание	DPolitekhn-IMelPochv State Polytechnical Institute of Soil Reclamation

ДПолитехн-ИНеорХимТехнол  
Държавен политехнически институт  
по неорганична химична технология

DPolitekhn- INeorKhimTekhnol  
State polytechnical Institute  
of Inorganic Chemical  
Technology

ДПолитехн-ИОрХимТехнол  
Държавен политехнически институт  
по органична химична технология

DPolitekhn- IOrKhimTekhnol  
State Polytechnical Institute  
of Organic Chemical Technology

ДПолитехн-ИПрилГеол  
Държавен политехнически институт  
за приложна геодезия

DPolitekhn- IPrilGeol  
State Polytechnical Institute  
of Applied Geodesy

ДПолитехн-ИПрилЕлектротехн  
Държавен политехнически институт  
за приложна електротехника

DPolitekhn- IPrilElektrotekhn  
State Polytechnical Institute  
of Applied Electrical  
Engineering

ДПолитехн-ИРудНах  
Държавна политехника, институт  
за рудни находища

DPolitekhn- IRudNakh  
State Polytechnical School,  
Institute of Ore Deposits

ДПолитехн-ИТехнБот  
Държавна политехника, институт  
по техническа ботаника

DPolitekhn- ITekhnBot  
State Polytechnical School,  
Institute of Industrial Botany

ДПолитехн-ИТехнМех  
Държавна политехника, институт  
по техническа механика

DPolitekhn- ITekhnMekh  
State Polytechnical School,  
Institute of Applied Mechanics

ДПолитехн-ИТопТехнТехТерм  
Държавна политехника, институт  
за топлинна техника и техническа  
термодинамика

DPolitekhn- ITopTekhnTekhTerm  
State Polytechnical School,  
Institute of Heat Engineering  
and Technical Thermodynamics

ДПолитехн-ИФотогрТопогр  
Държавна политехника, институт  
за фотограметрия и топография

DPolitekhn- IFotogrTopogr  
State Polytechnical School,  
Institute of Photogrammetry  
and Topography



ДПОС Димитровска пионерска организация "Септемврийче"	DPOS "Septemvriyche" Dimitrov Pioneer Organization [historical]
ДПП държавно промишлено предприятие	DPP state industrial enterprise
ДП-Пл Демократическа партия - Пловдив	DP-P1 Democratic Party - Plovdiv
ДППС доброволна противопожарна служба	DPPS volunteer fire-fighting service
ДПР държавен племенен разсадник	DPR state livestock breeding farm
ДПРС далечна приводна радиостанция	DPRS long-range homing radio station
дпс два пъти седмично	dps semiweekly
ДПС Движение за права и свободи	DPS Movement for Rights and Freedoms
ДПС диалогова програмна система	DPS interactive software system
ДПТ Демократическа партия на труда	DPT Democratic Party of Labor
ДПТ държавно предприятие за туризъм	DPT state tourism enterprise
ДПФ дискретно преобразование на Фурие	DPF discrete Fourier transform
ДПО държавен поземлен фонд	DPF state land fund

ДПФФ държавен пасбищен и фуражен фонд	DPFF state pasture and forage fund
ДР Дирекция на паниоразпръскването	DR Directorate of Radio Broadcasting
д-р доктор	d-r Doctor
др. другар	dr. Comrade
др. друг, други	dr. other, others
ДРВ Демократична република Виетнам	DRV Democratic Republic of Vietnam
др-во дружество	dr-vo society, association, company
ДРГ диверсионно-разузнавателна група	DRG raiding and reconnaissance party
Држ държавен	Drzh state
дрка дивизион ракетни катери	drka guided-missile boat division
ДРМ далекомерен радиомаяк	DRM rangefinder radar beacon
дрн. бв. дежурен по бивака	drn. bv. duty officer in bivouac area
дрн. к. дежурен по караулите	drn. k. officer of the day
ДРО диверсионно-разузнавателен отряд	DRO raiding and reconnaissance detachment

ДРО  
Добруджанска революционна  
организация

др. п.  
други подобни

ДРРС  
държавно риболовно и рибовъдно  
стопанство

ДРУ  
дешифраторно разпределително  
устройство

ДРФ  
диверсионно-разузнавателни  
формирования

ДС, ДСВ  
дежурен по свръзките

ДС  
диференциални системи

ДС  
Държавна сигурност

ДС  
Държавен съвет

ДСА  
дългосрочна служба в армията

ДСАП  
държавно санитарно аптечно  
предприятие

ДСБ  
Добруджанска стокова борса-ООД

DRO  
Dobrudzha Revolutionary  
Organization [historical]

dr. p.  
and others, etc.

DRRS  
state fishing and fish  
breeding farm

DRU  
decoding distribution device

DRF  
raiding and reconnaissance  
units

DS, DSV  
duty signal officer; duty  
communications officer

DS  
differential systems

DS  
State Security

DS  
State Council [historical]

DSA  
career army service

DSAP  
state medical and  
pharmaceutical enterprise

DSB  
Dobrudzha Commodity Exchange,  
Inc.

ДСД дивизионна санитарна дружина	DSD division medical battalion
ДСДР държавно снабдяване и държавен резерв	DSDR state supply and state reserve
ДСЖ Демократичен съюз на жените	DSZh Democratic Women's Union
ДСИ Държавна санитарна инспекция	DSI State Medical Inspectorate
ДСК Държавна спестовна каса	DSK State Savings Bank
ДСМ държавен спиртен монопол	DSM State Alcohol Monopoly
ДСМО държавно строително-монтажно обединение	DMSO state construction and installation trust
ДСНМ Димитровски съюз на народната младеж	DSNM Dimitrov Union of People's Youth [historical]
ДСО Доброволно съдействие на отбраната	DSO voluntary civil defense
ДСО държавно стопанско обединение	DSO state economic trust
ДСО държавно строително обединение	DSO state construction trust
ДСОМС държавни строителни обединения при Министерството на строежите	DSOMS State Construction Trusts of the Ministry of Construction
ДСП държавно снабдително предприятие	DSP state supply enterprise

ДСП държавно стопанско предприятие	DSP state economic enterprise
ДСП държавно строително предприятие	DSP state construction enterprise
ДСП "Земснаб" Държавно стопанско предприятие за задължителни доставки на зърнени храни	DSP "Zems nab" State Economic Enterprise for Compulsory Grain Delivery [historical]
ДСС десантно-стоварващи средства	DSS landing craft
ДСС държавно семеновъдно стопанство	DSS state seed growing farm
Дс. с. н. Доктор по селскостопански науки	D. s. s. n. Doctor of Agricultural Sciences
ДСУ Държавно строително управление	DSU State Construction Administration
ДТ Депутатите на трудящите се	DT Workers Deputies [historical]
ДТ дипломатическо тяло	DT diplomatic corps
ДТ Дирекция на труда	DT Labor Directorate
ДТА диференциален термичен анализ	DTA differential thermal analysis
дт. в. сл. действителна военна служба	dt. v. sl. active military service, active duty
ДТИ Държавна търговска инспекция	DTI State Trade Inspectorate

ДТК  
държавен тютюнев комбинат

ДТКА  
дивизион торпедни катери

ДТМ  
Държавен тютюнев монопол

Д. т. н.  
Доктор по технически науки

ДТНРБ  
държавна тайна на Народна  
Република България

ДТО  
държавно търговско обединение

ДТП  
държавно търговско предприятие

Д-т с/ка  
дебитна сметка

дубл.  
дубликат

ДУИ  
Държавно управление за информация

ДУЛА  
дистанционно управляеми  
летателни апарати

ДУСвК  
Държавен университет Св. Кирил  
Славянобългарски в Варна

DTK  
state tobacco combine

DTKA  
torpedo boat division

DTM  
State Tobacco Monopoly

D. t. n.  
Doctor of Technical Sciences

DTNRB  
official secret of the  
People's Republic of Bulgaria  
[historical]

DTO  
state commercial trust

DTP  
state commercial enterprise

D- t s/ka  
debit account

dubl.  
duplicate

DUI  
State Information  
Administration

DULA  
remotely piloted vehicle  
Use: RPV

DUSvK  
Sv. Kiril Slavyanobulgarski  
State University in Varna

ДучФАН Държавно висше училище за финансови и административни науки	DuchFAN State Higher School for Financial and Administrative Studies
ДФ държана фирма	DF state firm, state company
ДФ (на гражданин) държана фирма	DF (na grazhdanin) state firm (owned by citizens)
ДФЗ Държавен фуражен завод	DFZ state fodder plant
ДФК Държавен финансов контрол	DFK State Financial Control
ДФК държавен фуражен комбинат	DFK state fodder combine
Д. ф. н. Доктор по физически науки	D. f. n. Doctor of Physics
Д. ф. н. Доктор по философски науки	D. f. n. Doctor of Philosophy
ДФР Държавен фонд за реконструкция	DFR State Fund for Reconstruction
ДФРР Държавен фонд за реконструкция и развитие	DFRR State Fund for Reconstruction and Development
ДХЗ държавен химичен завод	DKhZ state chemical plant
ДХЗ държавен хладилен завод	DKhZ state refrigeration systems plant
ДХК държавен химически комбинат	DKhK state chemical combine

Д. х. н. Доктор по химически науки	D. kh. n. Doctor of Chemistry
ДХФК държавен химикофармацевтически комбинат	DKhFX state chemical-pharmaceutical combine
ДЦ диспечерски център	DTs dispatcher center
ДЦЗ държавен циментов завод	DTsZ state cement plant
ДЦК държавен циментов комбинат	DTsK state cement combine
ДЧД данък върху чистия доход	DChD net income tax
ДЧТ двойночестотна телеграфия	DChT two-tone frequency telegraphy
ДШ детониращ шнур	DSh detonating cord, primacord
ДЩК Държавна щатна комисия	DShtK State Personnel Commission
дълб. дълбочина	dulb. depth
дълж. дължина	dulzh. length
държ. държавен	durzh. state (adj)
Държ. в. Държавен вестник	Durzh. v. -- DURZHAVEN VESTNIK State Gazette
Държ. в-к. бр. Държавен вестник брой	Durzh. v-k. br. State Gazette issue No.



Държ. воен. изд.  
Държавно военно издателство

Durzh, voen, izd.  
State Military Publishing  
House

Държ. изд.  
държавно издание

Durzh. izd.  
state publication

Държ. к-во  
Държавно книгоиздателство

Durzh. k-vo  
State Publishing House

Държ. печ.  
Държавна печатница

Durzh. pech.  
State Printing Office

# E

E

екранна решетка

E

еластичност

EAMO

Единна антифашистка младежка  
организация

EASIT

Единна автоматизирана система за  
управление и обработка на  
информацията в транспорта

EAST

Европейската асоциация за  
свободна търговия

ЕБ

евакуационна болница

ЕБВР

Европейска банка за  
възстановяване и развитие

ЕБРР

Европейска банка за  
реконструкция и развитие

Евакопункт

евакуационен пункт

E

screen grid

E

elasticity

EAMO

United Antifascist Youth  
Organization [historical]

EASIT

Integrated Automated System  
for Control and Processing of  
Transportation Information

EAST

European Free Trade  
Association  
Use: EFTA

ЕБ

evacuation hospital

ЕБВР

European Bank for  
Reconstruction and Development  
Use: EBRD

ЕБРР

European Bank for  
Reconstruction and Development  
Use: EBRD

Evakopunkt

evacuation center

ЕВК  
едропанелни вътрешни конструкции

EVK  
large-panel interior  
structures

евр.  
еврейски

evr.  
Jewish; Hebrew

европ.  
европейски

evrop.  
European

Евр. Тур.  
Европейска Турция

Evr. Tur.  
European Turkey

ЕВС  
Европейски валутен съюз

EVS  
European Monetary Union  
Use: EMU

ЕГ  
евакуационен госпитал

EG  
evacuation hospital (Russian)

ЕГ  
езикова гимназия

EZ  
high school focusing on  
languages [see ПМГ]

ЕГ  
естествознание и география

EG  
natural science and geography

Ег  
Египет

Eg  
Egypt

егип.  
египетски

egip.  
Egyptian

ЕГН  
единен граждански номер

EGN  
citizens' identification number

ЕД  
единици

ED  
units

ЕД  
еднолично дружество

ED  
sole proprietorship

ЕДОФ Единен демократичен отечествен фронт	EDOF United Democratic Fatherland Front [historical]
ЕДС електродвижеща сила	EDS electromotive force Use: emf
ЕДЦ елементите на движение на целта	EDTs elements of a target's movement
ЕЕ екологична експертиза	EE ecological review board
ЕЕО електроерозионно обработване	EEO spark erosion machining, electric-discharge machining
ЕЕС електроенергетическа система	EES electric power system
Ежпб експлоатационен железопътен батальон	ezhpb railroad operation battalion
ежпп експлоатационен железопътен полк	ezhpp railroad operation regiment
ежпр експлоатационна железопътна рота	ezhpr railroad operation company
ез. език, езикознание	ez. language, linguistics
ез. езеро	ez. lake
ЕИ електрически инсталации	EI electric power installations
ЕИВС Европейски икономически и валутен съюз	EIVS European Economic and Monetary Union

ЕИМ  
електронноизчислителна машина

EIM  
computer

ЕИО  
Европейска икономическа  
общност

EIO  
European Economic Community  
[now historical]  
Use: EC

ЕИП  
Европейско икономическо  
пространство

EIP  
European Economic Area

ЕИТ  
електронноизчислителна техника

EIT  
computer equipment [hardware]

ЕИЦ  
електронноизчислителен център

EITs  
computer center

ЕКА  
Европейска космическа агенция

EKA  
European Space Agency  
Use: ESA

ЕКГ  
электрокардиограма

EKG  
electrocardiogram  
Use: EKG

екз  
екземпляр

ekz.  
copy; specimen

ЕКЗ  
електрокарен завод

EKZ  
forklift plant

ЕКНМ  
Единен класификатор на  
населените места

EKNM  
Uniform Settlement Classifier  
[numbering system for  
geographic units]

ЕКПОУ  
Единен класификатор на  
предприятията, организациите и  
учрежденията

EKPOU  
Uniform Enterprise,  
Organization and Establishment  
Classifier

ЕКОС Единен класификатор на основните средства	EKOS Uniform Classifier of Basic Assets
ЕКПС Европейска конфедерация на професионалните съюзи	EKPS European Confederation of Trade Unions
ЕКС Единна каталожна система	EKS Uniform Cataloging System
ЕКС Единна квалификационна скала	EKS Uniform Qualification Scale
ЕКЮ ECU [English]	EKYU European Currency Unit Use: ECU
ел. електрически	el. electric, electrical
Ел. електроенергия	El. electric power
ел. електротехника	el. electrical engineering
ЕЛАЙЗА [English]	ELAYZA enzyme-linked immunosorbent assay Use: ELISA
електр. електрически	elektr. electrical
електротехнол. електротехнологически	elektrotekhnol. electrical-engineering
ЕЛЗ електроннолъчево заваряване	ELZ electron-beam welding
ЕЛПРОМ електропромишлено индустриално предприятие	ELPROM electric power industry enterprise

Елхима електрохимическа и техническа кооперация	Elkhima electrochemical and technical cooperative
ЕМ ескадрен миноносец	EM destroyer (ship)
ембриол. ембриология, ембриологически	embriol. embryology, embryological
ЕМИ електромагнитен импулс	EMI elecromagnetic pulse Use: EMP
ЕМО Единна младежка организация	EMO United Youth Organization
ЕМП електромагнитно поле	EMP electromagnetic field
ЕМС електроакустична модулна система	EMS electroacoustic modular system
ЕНАСУ Единна национална автоматизирана система за управление на товарните автомобилни превози	ENASU Uniform National Automated Freight-Trucking Control System
ЕНДЕПЕ, ендепески НДП, Независима демократична партия [phonetic rendering]	NDP NDP, Independent Democratic Party
Енергомонтаж Стопанско предприятие за монтиране на електропроводи	Energomontazh Economic Enterprise for Electric Wiring Installations
Енергообединение Стопанско обединение за производство на електрическа енергия	Energoobedinenie Electric Power Production Economic Trust
Енергострой Стопанско предприятие за електрификационни строежи	Energostroy Economic Enterprise for Power Plant Construction

Енергохидропроект  
Стопанско предприятие за  
проектиране на водни  
електрификационни строежи

Energokhidroproekt  
Economic Enterprise for  
Designing Hydraulic Power  
Plant Structures

Енергохидрострой  
Стопанско предприятие за водни  
електрификационни строежи

Energokhidrostroy  
Economic Enterprise for  
Hydraulic Power Plant  
Construction

ЕНОПООФ  
Единна народна общественно-  
политическа организация на  
Отечественния фронт

ENOPOOF  
United People's Social and  
Political Organization of  
the Fatherland Front  
[historical]

ЕНОФ  
Единен народноосвободителен фронт

ENOF  
United People's Liberation  
Front [historical]

ЕНР  
Единни норми и разценки

ENR  
Uniform Norms and Rates

ЕНС  
Единен народен съюз

ENS  
Unified People's Union

ЕО  
Европейска общност

EO  
European Community  
[historical]  
Use: EC

ЕО  
Ежедневно обслужване на  
автомобили

EO  
daily servicing of motor  
vehicles

ЕООД  
еднолично дружество с  
ограничена отговорност

EOOD  
sole proprietorship with  
limited liability

ЕОП  
електронно-оптически полигон

EOP  
electro-optical test range



ЕОП електронно-оптичен преобразовател	EOP electronic optical converter, image converter (TV)
ЕОП ефективна отразяваща повърхност	EOP radar return area
ЕОПО Единна общественно-политическа организация	EOPO United Social and Political Organization
еп. епархия	ep. diocese
ЕП евакуационен пункт	EP evacuation center
ЕПСР Единния план за социално- икономическо развитие (на НРБ)	EPSR Integrated Plan for Socio- Economic Development (of the People's Republic of Bulgaria) [historical]
ЕРА-3 Съюз на демократични партии и движения "Ера-3"	ERA-3 Union of Democratic Parties and Movements "Era-3"
ЕРМ [English]	ERM Exchange Rate Mechanism Use: ERM
ЕС единна система	ES uniform system
ЕС експертни системи	ES expert systems
ЕСВЧ еталонни сигнали за време и честота	ESVCh standard signals for time and frequency

ЕСГРАОН	ESGRAON
Единна система за гражданска регистрация и административно обслужване на населението	Integrated Civil Registration and Administrative Population Services System
ескпл	eskl
ескадра подводни лодки	submarine squadron
ЕСМО	ESMO
Единно строително-монтажно обединение	Consolidated Construction and Installation Trust
ЕСПУ	ESPU
Единно средно политехническо училище	Unified Secondary Polytechnical School
ЕССДС	ESSDS
Единна система за социално-демографска статистика	Integrated Social Demographic Statistics System
ЕССИ	ESSI
Единна система за социална информация	Integrated Social Information System
ЕСТИ	ESTI
Единна система за технологическа информация	Integrated Technological Information System
ет.	et.
етаж	story, floor (of a building)
ЕТЗ	ETZ
електротелферен завод	electric cableway plant, electrotelepher plant
ЕТН	ETN
Единни трудови норми	Uniform Labor Norms
етн., етногр.	etn., ethnogr.
етнография, етнографически	ethnography, ethnographic
ЕТО	ETO
ежедневно техническо обслужване	daily servicing

ETC  
Единна транспортна система

ETT  
Единна транзитна тарифа

ЕУУ  
електронноуправляващо  
устройство

ЕФ  
еднолична фирма

ЕФТА  
[English]

ЕЦ  
единен център

ЕЦБ  
Единен център по биология

ЕЦММ  
Единен център по математика  
и механика

ЕЦНДП  
Единен център по науките за  
държавата и правото

ЕЦНЗ  
Единен център по науките за  
земята

ЕЦНПК  
Единен център за научна  
подготовка на кадри по биология

ETS  
Integrated Transportation  
System

ETT  
Uniform Transit Rates

ЕУУ  
electronic control (device)

ЕФ  
solely owned firm, sole  
proprietorship

EFTA  
European Free Trade Association  
Use: EFTA

ETs  
consolidated center

ETsB  
Consolidated Center for  
Biology

ETsMM  
Consolidated Center for  
Mathematics and Mechanics

ETsNDP  
Consolidated Center for the  
Sciences of Government and Law

ETsNZ  
Consolidated Center for Earth  
Sciences

ETsNPK  
Consolidated Center for  
Scientific Cadre Training in  
Biology

ЕЦНПКММ

Единен център за научна  
подготовка на кадри по  
математика и механика

ETsNPKMM

Consolidated Center for  
Scientific Training Cadres in  
Mathematics and Mechanics

ЕЦО

Единна ционистическа организация

ETsO

United Zionist Organization

ЕЦФ

Единен център по физика

ETsF

Consolidated Center for  
Physics

Е/ч

единици/час

E/ch

units per hour

ЕЩТ

единна щатна таблица

EShtT

consolidated table of  
organization

# Ж

ж.	zh.
жители	inhabitants, population
ЖАБС	ZhAVS
железопътни, автомобилни и въздушни съобщения	rail, automotive and air communications
жб	zhb
жандармерийски батальон	field police battalion
жбр	zhbr
жандармерийска бригада	field police brigade
ж. др.	zh. dr.
железопътна дружина	railroad battalion
желез.	zhelez
железопътен	railroad (adj)
ЖИВСНАБ	ZhIVSNAB
Държавно търговско предприятие за доставка на селскостопански животни	State Commercial Enterprise for Livestock Procurement
Жилфонд	Zhilfond
Жилищен фонд. Управление за стопанисване на застроени недвижими имоти	State Housing Resources. State Real Estate Management Administration
Жилком	Zhilkom
жилищен комитет	housing committee
Жилстрой	Zhilstroy
Жилищни строежи	Housing Construction Administration
ЖК	ZhK
жилищна кооперация	housing cooperative

жн. др.  
жандармерийска дружина

zhn. dr.  
field police battalion  
[historical]

жн. сл.  
жандармерийска служба

zhn. sl.  
field police [historical]

жп  
жандармерийски полк

zhp  
field police regiment  
[historical]

жп  
железен път

zhp  
railroad

ЖП  
железопътен

ZhP  
railroad (adj)

жпбм  
железопътен батальон за  
механизация

zhpbm  
railroad mechanization  
battalion

жпбр  
железопътна бригада

zhpbr  
railroad brigade

ЖПЗ  
железопътен завод

ZhPZ  
Railroad plant

жпк  
железопътен корпус

zhpk  
railroad corps

ЖПР  
железопътна работилница

ZhPR  
railroad workshop

жпсвб  
железопътен свързочен батальон

zhpsvb  
railroad signal battalion

жпсвр  
железопътна свързочна рота

zhpsvr  
railroad signal company

ЖПТ  
железопътен транспорт

ZhPT  
railroad transportation

ЖПУ  
железопътно училище

ZhPU  
railroad school

жр  
железопътна рота

zhr  
railroad company

ЖСК  
жилищно-строителна кооперация

ZhSK  
housing construction  
cooperative

ж. ст.  
живацчен стълб

zh. st.  
mercury column  
Use: Hg

ЖТЕ  
[English]

ZhTE  
GTE, General Telephone and  
Electronics

журн.  
журналистика, журналистически

zhurn.  
journalism, journalistic

ЖФ  
жилищен фонд

ZhF  
housing stock

з.  
запад

ЗА  
завод за автобуси

ЗА  
Закон за амнистия

ЗА  
зенитна артилерия

заб.  
забележка

ЗАБ  
запалителна авиобомба

зав.  
завеждащ

зав.  
заверка

зав.  
заводски, завод

завком  
заводски комитет

Завстол  
завеждащ стола

Зав. у-т  
завеждащ участък

ЗАвтП  
Закон за авторското право

z.  
west

ZA  
bus manufacturing plant

ZA  
Amnesty Law

ZA  
antiaircraft artillery  
Use: AAA

zab.  
note, remark

ZAB  
incendiary bomb

zav.  
manager; in charge of

zav.  
attestation

zav.  
plant (noun and adj)

zavkom  
plant committee

Zavstol  
canteen manager

Zav. u-t  
section chief

ZAvtP  
Copyright Law; Film Rights Law



Завуч завеждащ учебната част	Zavuch chief of the educational section
ЗАГ завод за автогуми	ZAG motor-vehicle tire plant
ЗАГ зенитна артилерийска група	ZAG antiaircraft artillery group
загл. заглавие	zagl. title, heading
загл. с. заглавна страница	zagl. s. title page
ЗАДОБ Закон за Данъка върху оборота	ZADOb Law on Turnover Tax
ЗАИ завод за азбестови изделия	ZAI asbestos products plant
ЗАК зенитни артилерийски комплекси	ZAK antiaircraft artillery systems
Зак. прок. Закон за прокуратурата	Zak. Prok. Law on the Prosecutor's Office
зам. заместник	zam. deputy
зам. н. к заместник началник	zam. n-k deputy chief
зам. н-к у-ние заместник началник управление	zam. n-k u-nie deputy chief of administration
ЗАМЧ зенитноартилерийска материална част	ZAMCh antiaircraft artillery ordnance
зан. занаятчийски	zan. artisan's

Занкомбинат занаятчийски-комбинат	Zankombinat artisans combine
ЗАНН Закон за административните нарушения и наказания	ZANN Law on Administrative Violations and Penalties
ЗАО зенитно артилерийско отделение	ZAO antiaircraft artillery detachment
ЗАП Закон за автомобилния превоз	ZAP Law on Motor Vehicle Transport
ЗАП Закон за административното производство	ZAP Law on Administrative Proceedings
ЗАП Закон за авторското право	ZAP Copyright Law
зап. запад, западен	zap west, western
Зап. Макед. Западна Македония	Zap. Maked. Western Macedonia
запр. заправка	zapr. (re)fueling, servicing
Засл. Заслужил	Zasl. Honored (Title)
застрах. застрахователен	zastrakh. insurance (adj)
ЗАТ Закон за автомобилния транспорт	ZAT Law on Motor Transportation
захр. захранване	zakhr. power supply

ЗАЧП Закон за Агенция за чуждестранна помощ	ZACHP Foreign Aid Agency Law
ЗБ задгранично бюро	ZB foreign bureau
ЗБ Закон за Банките	ZB Law on Banks
ЗБ Закон за брака	ZB Law on Marriage
ЗБ Закон за бюджета	ZB Law on the Budget
ЗББС завод за белтъчно биоконцентратни смески	ZBBS protein and bioconcentrate mix plant
ЗБВБ Закон за борба с венерическите болести	ZBVB Law on Control of Venereal Disease
ЗБГ Закон за българското гражданство	ZBG Law on Bulgarian Citizenship
ЗБЗ зона с бактериално заразяване	ZBZ bacterial contamination zone
ЗБКД Закон за банките и кредитното дело	ZBKD Law on Banks and the Credit System
ЗБОУБ Закон за бюджета и отчетността по бюджета	ZBOVB Law on the Budget and Budget Accountability
ЗБОУП Закон за бюджета на обществените предприятия	ZBOP Law on the Budget of Public Enterprises
ЗБП Закон за безкасовите плащания	ZBP Law on Cashless Payments

ЗБПМН  
Закон за борба срещу  
противообществените прояви на  
малолетните и непълнолетните

ЗБППВ  
Закон за безкасовите плащания  
и ползуване на влоговете

ЗБюд,  
З бюдж.  
Закон за бюджета

ЗВ  
запалителни вещества

ЗВВС  
Закон за всеобщата военна служба

ЗВД  
Закон за ветеринарно дело

ЗВЛ  
Закон за военните лица

ЗВО  
Закон за висшето образование

ЗВСС  
Закон за Висшия Съдебен съвет

ЗВТ  
Закон за външната търговия

ЗГ  
Закон за горите

ЗГВ  
Закон за гражданското  
въздухоплаване

ZBPPMN  
Law on the Campaign against  
Antisocial Actions by Minors  
and Juveniles

ZBPPV  
Law on Cashless Payments and  
Use of Deposits

ZByud,  
Z byudzh.  
Law on the State Budget

ZV  
incendiaries

ZVVS  
Law on Universal Military  
Service

ZVD  
Law on Veterinary Medicine

ZVL  
Law on Military Personnel

ZVO  
Law on Higher Education

ZVSS  
Law on the Supreme Judicial  
Council

ZVT  
Law on Foreign Trade

ZG  
Law on Forests

ZGV  
Law on Civil Aviation

з. гз. д. заведующ газовото депо	z. gz. d. chemical depot officer
ЗГМ, ЗГр. моб. Закон за гражданската мобилизация	ZGM, ZGr. mob. Law on Civil Mobilization
ЗГС Закон за гражданското съдопроизводство	ZGS Law on Civil Procedure
ЗД Закон за давността	ZD Law on the Statute of Limitations
ЗДА Закон за държавния арбитраж	ZDA Law on State Arbitration
ЗДВК Закон за държавния и ведомствения контрол	ZDVK Law on State and Department Control
ЗДВП Закон за движение по пътищата	ZVDP Law on Highway Traffic
ЗДД задължителни държавни доставки	ZDD compulsory state deliveries
зди заслужил деятел на изкуствата	zdi honored worker in the arts
ЗДК Закон за държавен контрол	ZDK Law on State Control
ЗДМО завод за динасови и магнезиеви огнеупори	ZDMO Dinas brick and magnesium refractory materials plant
ЗДНП(л), Закон за държавния народностопански план	ZDNP(1), Law on the State Economic Plan [historical]
ЗДО Закон за данъка върху оборота	ZDO Law on the Turnover Tax

ЗДО Закон за данъчното облагане	ZDO Law on Taxation
ЗДОД Закон за данъка върху общия доход	ZDOD Law on Gross-Income Tax
ЗДП Закон за данък върху печалбата	ZDP Law on Profits Tax, Corporation Tax Law
ЗДП Закон за движението по пътищата	ZDP Law on Highway Traffic
ЗДП Закон за държавните предприятия	ZDP Law on State Enterprises
Здравпункт здравен нункт	Zdravpunkt health center
ЗДС Закон за другарските съдилища	ZDS Law on Comrade Courts [historical]
ЗДСК Закон за Държавната спестовна каса	ZDSK Law on the State Savings Bank
ЗДСл Закон за държавните служители	ZDSl Law on State Employees
ЗДСО Закон за договорите между социалистически предприятия	ZDSO Law on Contracts between Socialist Enterprises
ЗДТ Закон за държавните такси	ZDT Law on State Fees
здт заслужил деятел на техниката	zdt honored worker in technology
ЗДТМ Закон за държавния монопол на тютюна	ZDTM Law on the State Tobacco Monopoly

ЗДТПИ  
Закон за държавния  
телеграфопощенски институт

ЗЕДИ  
Закон за еднократен данък върху  
имуществата

зем.  
земеделие, земеделски

Земиздат  
Земеделско издателство

Земсист  
Член на земеделския младежки  
съюз

Земснаб  
Държавно стопанско предприятие  
за снабдяване на земеделските  
стопанства с инвентар, семена  
и химикали

Земустрой  
Ведомствена организация за  
земеустройство

зенабр  
зенитна артилерийска бригада

зенад  
зенитен артилерийски дивизион

зенад  
зенитна артилерийска дивизия

зенадн  
зенитен артилерийски дивизион

ZDTPI  
Law on the State Postal and  
Telegraph Institute

ZEDI  
Law on the Single Property  
Tax

zem.  
agriculture, agricultural

Zemizdat  
Agriculture Publishing House

Zemsist  
Member of the Agrarian Youth  
Union [historical]

Zemsnab  
State Economic Enterprise for  
Supplying Farms with Tools,  
Seeds, and Chemicals

Zemustroy  
Departmental Organization for  
Land Regulation

zenabr  
antiaircraft artillery  
brigade

zenad  
antiaircraft artillery  
battalion

zenad  
antiaircraft artillery  
division

zenadn  
antiaircraft artillery  
battalion

зенап зенитен артилерийски полк	zenap antiaircraft artillery regiment
зенбатр зенитна артилерийска батарея	zenbatr antiaircraft artillery battery
ЗЕП Завод за електропорцелан	ZEP Electric Porcelain Products Plant
ЗЕС завод за енергетически системи	ZES power systems plant
зет завод за електронна техника	zet electronic equipment plant
ЗЗВС Закон за задължителната военна служба	ZZVS Law on Compulsory Military Service
ЗЗД Закон за задълженията и договорите	ZZD Law on Obligations and Contracts
ЗЗД Закон за защита на държавата	ZZD Law on the Defense of the State
ЗЗДКС Закон за защита на държавната и кооперативна социалистическа собственост	ZZDKSS Law on the Protection of State and Cooperative Socialist Property
ЗЗЗИ Закон за задължително застраховане на имуществата	ZZZI Law on Mandatory Property Insurance
ЗЗИ Закон за задълженията и издръжка	ZZI Law on Obligations and Support



33И Закон за застраховане на имуществата	ZZI Law on Property Insurance
33н Земеделско знаме	ZZn-ZEMEDELSCO ZNAME Agrarian Banner (periodical)
33НВ Закон за защита на народната власт	ZZNV Law on the Defense of the People's Government
33П Закон за задграничните паспорти	ZZP Law on Passports for Foreign Travel
33П(р) Закон за защита на природата	ZZP(r) Environmental Protection Law
33У завод за запонящи устройства	ZZU computer memory device production plant
ЗИДЗВСС Закон за изменение и допълнение на Закона за Висшия Съдебен съвет	ZIDZVSS Law on Amendments and Supplements to the Law on the Supreme Judicial Council
ЗИДКТ Закон за изменение и допълнение на Кодекса на труда	ZIDKT Law on Amendments and Supplements to the Labor Code
ЗИЕНО завод за инструментални екипировки и нестандартно оборудване	ZIENO plant for tools and non- standard equipment
ЗИИ Земеделски изпитателен институт	ZII Agricultural Experimental Institute
ЗИН Закон за изпълнение на наказанията	ZIN Law on Execution of Penalties

ЗИНПОНС

Закон за избиране на народни  
представители за обикновеното  
народно събрание

ZINPONS

Law on the Election of  
People's Representatives  
to the Ordinary National  
Assembly

ЗИНПОСК

Закон за избиране на народни  
представители, общински  
съветници и кметове

ZINPOSK

Law on the Election of  
National Representatives,  
Obshtina Councilors,  
and Mayors

ЗИНС

Закон за избиране на народни  
съвети

ZINS

Law on the Election of  
People's Councils

ЗИНСДТ

Закон за избиране на народни  
съвети на депутатите на  
трудящите се

ZINSDT

Law on the Election of  
People's Councils of Workers  
Deputies [historical]

ЗИНСНРБ

Закон за избиране на народни  
съвети на депутатите на трудящите  
се в Народна Република България

ZINSNRB

Law on the Election of  
People's Councils of Workers  
Deputies in the People's  
Republic of Bulgaria  
[historical]

ЗИНССЗ

Закон за избиране на народни  
съдии и съдебни заседатели при  
народните съдилища

ZINSSZ

Law on the Election of Judges  
and Juries of People's Courts  
[historical]

ЗИП

запасни части, инструменти и  
принадлежности

ZIP

spare parts, tools and  
accessories  
Use: SPT&A

ЗИР

Закон за изобретенията и  
рационализациите

ZIR

Law on Inventions and  
Rationalization

ЗИСС  
Закон за имуществата,  
собствеността и сервитутите

ЗИТ  
завод за изчислителна техника

ЗК  
Закон за кооперациите

ЗК  
заводски комитет

ЗК  
задочен курс

ЗКД  
завод за корабни двигатели

ЗКЕ  
завод за корабна  
електроапаратура

ЗКИ  
Закон за конфискацията на  
имотите

ЗКМ  
завод за корабостроителни  
материали

ЗКМ  
завод за кормилни механизми

ЗКО  
Закон за кооперативните  
организации

ЗКооп  
Закон за кооперациите

ЗКП  
запасен команден пункт

ZISS  
Law on Property, Ownership  
and Easements

ZIT  
computer equipment production  
plant

ZK  
Law on Cooperatives

ZK  
plant committee

ZK  
correspondence course

ZKD  
ship engine production plant

ZKE  
ship electrical equipment  
plant

ZKI  
Law on the Confiscation of  
Property

ZKM  
shipbuilding materials plant

ZKM  
rudder gear plant

ZKO  
Law on Cooperative  
Organizations

ZKoop  
Law on Cooperatives

ZKP  
alternate command post

ЗКПМ завод за ковашко-пресови машини	ZKPM forge-press machines plant
ЗКПЧ заместник-командир по политическата част	ZKPCh deputy commander for political affairs
ЗКС Закон за конституционния съд	ZKS Law on the Constitutional Court
ЗКС заместник-командир по снабдяването	ZKS deputy commander for logistics
ЗКТД Закон за колективните трудови договори	ZKTD Law on Collective Labor Contracts
ЗКТЧ заместник-командир по техническата част	ZKTCh deputy commander for technical affairs
ЗЛ Закон за лова	ZL Law on Hunting
ЗЛС Закон за лицата и семейството	ZLS Law on Domestic Relations
ЗМ Закон за митниците	ZM Law on Customs
ЗМВР Закон за Министерството на вътрешните работи	ZMVR Law on the Ministry of Internal Affairs
ЗМДТ Закон за местните данъци и такси	ZMDT Law on Local Taxes and Fees
ЗМИУ Закон за мерките и измерителните уреди	ZMIU Law on Measures and Measuring Equipment

ЗМК  
завод за монтажни конструкции

ЗМК  
Закон за мините и кариерите

ЗММ  
завод за металорежещи машини

зм. нд.  
земно наблюдение

ЗМПС  
Закон за моторните превозни средства

ЗМС  
Земеделски младежки съюз

ЗН  
Закон за наследството

ЗН  
Закон за наемите

Зн  
Знаме

ЗНА  
Закон за нормативните актове

ЗНаем  
Закон за наемите

ЗНасл  
Закон за наследството

знач.  
значение

ЗНЗ  
Закон за народното здраве

ZMK  
installation structures plant

ZMK  
Law on Mines and Quarries

ZMM  
metal-cutting machines plant

zm. nd.  
ground observation

ZMPS  
Law on Motor Vehicles

ZMS  
Agrarian Youth Union

ZN  
Law on Inheritance

ZN  
Law on Rents

Zn--ZNAME  
Banner (periodical)

ZNA  
Law on Legal Acts; Law on Prescriptive Enactments

ZNaem  
Law on Rents

ZNasl  
Law on Inheritance

znach.  
meaning

ZNZ  
Law on Public Health

ЗНИ Закон за насърчение на индустрията	ZNI Law on Encouraging Industry
ЗНМ Закон за народната милиция	ZNM Law on the People's Militia [historical]
ЗНО Закон за народната оборона	ZNO Law on National Defense
ЗНО Закон за наемните отношения	ZNO Law on Rentals
ЗНО завод за нестандартно оборудване	ZNO non-standard equipment plant
ЗНП Закон за народната просвета	ZNP Law on Public Education
ЗНП запасен наблюдателен пункт	ZNP alternate observation post
ЗНРОБ Закон за настаняване на работа и осигуряване при безработица	ZNROB Law on Job Placement and Unemployment Insurance
ЗНС Закон за народите съвети	ZNS Law on People's Councils
ЗНС Закон за наказателното съдопроизводство	ZNS Law on Penal Procedure
ЗНС Земеделски народен съюз	ZNS National Agrarian Union
ЗНСДТ Закон за народните съвети на депутатите на трудещите се	ZNSDT Law on People's Councils of Workers Deputies [historical]
ЗНСНЗ Закон за научните степени и научните звания	ZNSNZ Law on Scientific Degrees and Scientific Titles

ЗнТр  
Знаме на труда

ZnTr--ZNAME NA TRUDA  
Labor Banner (newspaper)

ЗОВВПЗ  
Закон за опазване на въздуха,  
водите и почвата от замърсяване

ZOVVPZ  
Law on the Protection of the  
Air, Water, and Soil from  
Pollution

ЗОДФЛ  
Закон за облагане доходите на  
физически лица

ZODFL  
Law on Individual Income  
Tax

ЗОЕГПНС  
Закон за отчуждаване на едрата  
градска покрити недвижима  
собственост

ZOEGPNS  
Law on the Expropriation of  
Large Urban Real Estate  
Holdings

ЗОИ  
завод за огнеупорни изделия

ZOI  
refractories plant

ЗОМ  
завод за огнеупорни материали

ZOM  
refractory materials plant

ЗОММ  
завод за окомплектовка на  
металорежещи машини

ZOMM  
metal-cutting machine  
attachments plant

ЗОМП  
защита от оръжието за масово  
поразяване

ZOMP  
protection against weapons of  
mass destruction

ЗОНИПБН  
Завод за отчуждаване на движими  
имоти придобити по безвъзмезден  
начин

ZONIPBN  
Law on Uncompensated  
Expropriation of Chattels

ЗОНИДОП  
Закон за оценяване на недвижими  
имоти отчуждени за държавна или  
обществена полза

ZONIODOP  
Law on the Appraisal of Real  
Estate Expropriated for State  
or Public Use

ЗОО  
Закон за обществено осигуряване

ZOO  
Law on Social Insurance

3003П	Закон за опазване на обработваемата земя и пасбища	Z00ZP	Law on the Protection of the Arable Land and Pastures
300С	Закон за опазване на околната среда	Z00S	Law on Environmental Protection
зоол.	зоология, зоологически	zool.	zoology, zoological
ЗОП	закрити огневи позиции	ZOP	concealed firing positions
ЗОП	Закон за опазване от престъпления	ZOP	Law on Protection against Crime
ЗОС	земно осигуряване на самолетоводенето	ZOS	ground navigation aids (avn)
ЗОСРЦ	Закон за осигуряване на снабдяването и регулиране на цените	ZOSRTs	Law on Ensuring Supplies and Price Control
ЗОТС	зонална опитна тютюноводческа станция	ZOTS	zonal experimental tobacco growing station
ЗП	Закон за пенсиите	ZP	Law on Pensions
ЗП	задгранично представителство	ZP	foreign representation, foreign mission
ЗП	застрашено положение	ZP	threatened position
ЗП	Зелена партия	ZP	Green Party



ЗПАНВ завод за полиакрилнитрилни влакна	ZPANV polyacrylonitryl fiber plant
ЗПБ Зелена партия в България	ZPB Green Party in Bulgaria
ЗПВ завод за полиамидни влакна	ZPV polyamide fiber plant
ЗПГ завод за пневматични гуми	ZPG tire factory
ЗПДСК Здравна профилактика и държавен санитарен контрол (дирекция)	ZPDSK Prophylactic Measures and State Sanitary Control (Directorate)
ЗПЗПОПИ Закон за подобрене земеделското производство и опазване полските имоти	ZPZPOPI Law on Improving Agricultural Production and Protection of Agrarian Property
ЗПЗСК Закон за пенсиониране на земеделските стопани кооператори	ZPZSK Law on Pensioning Cooperative Farmers
ЗПИ Закон за привилегиите и ипотеките	ZPI Law on Privileges and Mortgages
ЗПИНМ Закон и Правилник за плановото изграждане на населените места	ZPINM Law and Regulations on the Planned Building of Settlements
ЗПКМ Закон за паметниците на културата и музеите	ZPKM Law on Cultural Monuments and Museums
ЗПЛ зададена пътна линия	ZPL assigned road track
ЗПМ завоен пункт на маршрута	ZPM route turning point

ЗПНРБ  
Закон за прокуратурата на  
Народната Република България

ЗПНС  
Заместник-председател на  
Народното събрание

ЗПП  
завод за полупроводници

ЗПП  
Закон за политическите партии

ЗППДОБП, ЗППДОП  
Закон за преобразуване и  
приватизация на държавни и  
общински предприятия

з. пр.  
заведующ прехраната

ЗПр  
Закон за прокуратурата на  
Народна Република България

ЗПР  
Заместник-председател (заместник-  
президент) на Републиката

зпрб  
зенитен прожекторен батальон

ЗПТМ  
завод за правотокови мотори

ЗПЧНРБ  
Закон за пребиваване на  
чужденците в Народна Република  
България

ZPNRB  
Law on the Prosecutor's Office  
of the People's Republic of  
Bulgaria [historical]

ZPNS  
Deputy Chairman of the  
National Assembly

ZPP  
semiconductor plant

ZPP  
Law on Political Parties

ZPPDObP, ZPPDOP  
Law on Conversion and  
Privatization of State and  
Obshtina Enterprises

z. pr.  
subsistence officer

ZPr  
Law on the Prosecutor's Office  
of the People's Republic of  
Bulgaria [historical]

ZPR  
Deputy President of the  
Republic

zprb  
antiaircraft searchlight  
battalion

ZPTM  
d.c. motor plant

ZPChNRB  
Law on the Stay of Foreigners  
in the People's Republic of  
Bulgaria

ЗР  
Закон за рибарството

ZR  
Law on Fishing

Зрбат  
зенитна ракетна батарея

zrbat  
surface-to-air missile battery

зрбр  
зенитна ракетна бригада

zrbr  
surface-to-air missile brigade

ЗРВ  
зенитноракетни войски

ZRV  
surface-to-air missile troops

ЗРЗ  
зона с радиоактивно заразяване

ZRZ  
zone of radioactive  
contamination

ЗРК  
зенитни ракетни комплекси

ZRK  
surface-to-air missile systems  
[sites]

ЗРММ  
завод за ремонт на металорежещи  
машини

ZRMM  
metal-cutting machine repair  
plant

ЗРНА  
завод за радионавигационна  
апаратура

ZRNA  
radio navigation equipment  
plant

зрнд  
зенитен ракетен дивизион

zrnd  
surface-to-air missile  
battalion

зрп  
зенитен ракетен полк

zrp  
surface-to-air missile  
regiment

зрпдн  
зенитен ракетно-парков дивизион

zrpdn  
surface-to-air missile park  
battalion

зртб  
зенитна ракетно-техническа база

zrtb  
surface-to-air missile repair  
depot

ЗРЧ завод за резервни части	ZRCh spare parts plant
ЗС завод за стомана	ZS steel mill
ЗС Закон за собствеността	ZS Law on Property
ЗС Закон за стандартизация	ZS Law on Standardization
ЗС Земеделски съюз	ZS Agrarian Union
ЗСБИК завод за стоманобетонни изделия и конструкции	ZSBIK reinforced concrete structures and products plant
ЗСВЦВК Закон за сделките с валутни ценности и за валутен контрол	ZSVTsVK Law on Transactions in Foreign Currencies and Foreign Currency Control
ЗСГ Закон за собствеността на гражданите	ZSG Law on Citizens Property
ЗСДВ Закон за събрание на държавните вземания	ZSDV Law on Collection of State Claims
ЗСДЧЛЗЧИ Закон за стопанската дейност на чуждестранните лица и закрилата на чуждестранните инвестиции	ZSDChLCVhI Law on the Economic Activity of Foreigners and Protection of Foreign Investments
ЗСИ Завод за съоръжения и инсталации	ZSI equipment and installations plant

ЗСИДБ Закон за съставяне и изпълнение на държавния бюджет	ZSIDB Law on State Budget Drafting and Implementation
ЗСК завод за стоманобетонни конструкции	ZSK reinforced-concrete structures plant
ЗСКИ завод за стоманобетонни конструкции и изделия	ZSKI reinforced-concrete structures and products plant
ЗСМ Закон за съдилищата за малолетни	ZSM Law on Juvenile Courts
ЗСоб. Закон за собствеността	ZSob. Law on Property
ЗСН Закон за самооблагането на населението	ZSN Law on Population Self- Taxation
ЗСП завод за стъклария и порцелан	ZSP glassware and porcelain plant
ЗСПГ Закон за стопанисване и ползуване на горите	ZSPG Law on the Management and Use of Forests
ЗСПЗЗ Закон за собствеността и ползуването на земеделските земи	ZSPZZ Law on the Ownership and Use of Farmland
ЗСРП завод за сменни и резервни приспособления	ZSRP replacement and spare attachments plant
ЗССП завод за специални стоманени профили	ZSSP special steel sections plant
ЗСт Закон за стандартизацията	ZSt Law on Standardization

ЗСУ	ЗСУ
зенитна самоходна установка	self-propelled antiaircraft gun (mount)
ЗСП	ZSTs
Закон за снабдяването и цените	Law on Supply and Prices
ЗТА	ZTA
завод за телефонна апаратура	telephone equipment plant
ЗТД	ZTD
Закон за трудовия договор	Law on Labor Contracts
ЗТКИ	ZTKI
завод за технически каучукови изделия	industrial rubber products plant
ЗТМПО	ZTMPO
Закон за търговските марки и промишлените образци	Law on Trademarks and Industrial Prototypes
ЗТН	ZTN
Закон за трудовите норми	Law on Labor Norms
ЗТПЗК	ZTPZK
Закон за трудово производителните занаятчийски кооперации	Law on Labor Production Artisans Cooperatives
ЗТПС	ZTPS
Закон за трудовата поземлена собственост	Law on Cultivated Land Ownership
ЗТСУ	ZTSU
Закон за териториално и селищно устройство	Law on Territorial and Settlement Structure
ЗТТИ	ZTTI
Закон за тютюна и тютюневите изделия	Law on Tobacco and Tobacco Products
ЗТФ	ZTF
Закон за творческите фондове	Law on Creative Funds

ЗУ запаметяващо устройство	ZU storage, memory device (computers)
ЗУ заразен участък	ZU contaminated sector
ЗУГМД запаметяващо устройство с гъвкав магнитен диск	ZUGMD floppy disk store
ЗУКВРС завод за УКВ радиостанции	ZUKVRS VHF radio plant
ЗУМД запаметяващо устройство с магнитен диск	ZUMD disk store
ЗУМК запомнящо устройство на магнитна лента	ZUMK tape memory system
ЗУНВП Закон за уреждане на някои въпроси по пенсиите	ZUNVP Law on the Settlement of Some Questions of Pensions
ЗУО Закон за условно осъждане	ZUO Law on Suspended Sentences
ЗУП Закон за условно помилване	ZUP Law on Conditional Pardon
ЗУР зенитна управляема ракета	ZUR surface-to-air guided missile
ЗУРС зенитен управляем реактивен снаряд	ZURS antiaircraft guided missile
ЗУС Закон за устройството на съдилищата	ZUS Law on Court Structure

ЗУС  
зачотно-учебни стрелби

ЗФК  
Закон за финансов контрол

ЗХБТ  
Закон за хигиената и  
безопасността на труда

ЗХЗ  
зона с химическо заразяване

ЗЧО  
завод за чугунени отливки

ЗХИМ  
завод за хидроизолационни  
материяли

ЗЧОБ  
Закон за частната и обществена  
безопасност

ЗШТДСл  
Закон за щатните таблици на  
държавните служители

ЗЯП  
завод за ядрени прибори

ZUS  
practice fire for record

ZFK  
Law on Financial Control

ZKhBT  
Law on Labor Hygiene and  
Safety

ZKhZ  
chemical contamination zone

ZChO  
cast iron foundry

ZKhIM  
hydroinsulation materials  
plant

ZChOB  
Law on Private and Public  
Security

ZShTDSl  
Law on State Personnel  
Tables of Organization

ZYaP  
nuclear instruments plant



## И

И  
изток

I  
east

ИА  
изстребителна авиация

IA  
fighter aviation

ИА  
инспектор на армията

IA  
army inspector

иаб  
изстребителна авиационна база

iab  
fighter base

ИАД  
изстребителна авиационна дивизия

IAD  
fighter division

иак  
изстребителен авиационен корпус

iak  
fighter (air) corps

ИАК  
Инженерно-архитектурна камара

IAK  
Chamber of Engineers and Architects

и. ар.  
инспектор на артилерията

i. ar.  
inspector general of artillery

ИБ  
Изпълнително бюро

IB  
Executive Bureau

ИБ  
инфекциозна болница

IB  
hospital for communicable diseases

ибаб  
изстребително-бомбардировъчна  
авиационна база

ibab  
fighter-bomber base

ибад  
изстребително-бомбардировъчна  
авиационна дивизия

ibad  
fighter-bomber division

ибак  
изстребително-бомбардировъчно  
авиокрило

ibak  
fighter-bomber wing

ИБЕ  
История на българския език

IBE  
History of the Bulgarian  
Language

ИБИАЕ  
Инспекция за безопасно  
използване на атомната енергия

IBIAE  
Inspectorate for the Safe  
Use of Nuclear Energy

ИБИ-БАН  
Институт за българска история  
при БАН

IBI-BAN  
Institute of Bulgarian History  
of the Bulgarian Academy of  
Sciences

ИБИД  
Известия на Българското  
историческо дружество

IBID  
Bulletin of the Bulgarian  
Historical Society  
(periodical)

ИБЛ  
Инструкция за издаване на  
болнични листове за временна  
нетрудоспособност

IBL  
Instructions on Issuing  
Medical Certificates of  
Temporary Disability

ИБМП  
Институт за бърза медицинска  
помощ

IBMP  
Institute for Emergency  
Medical Aid

ИБООИ  
Инфекциозна болница за особено  
опасни инфекции

IBOOI  
hospital for dread  
communicable diseases

ибпу  
инженерен батальон за оборудване  
на пунктове за управление

ibpu  
engineer battalion for  
the organization of command  
posts

ИБТК  
Ирано-българска транспортна  
компания

IBTK  
Iranian-Bulgarian  
Transportation Company

ИБС  
Инструкция за бюджетни сметки

IBS  
Instructions on Budget  
Accounts

ибф  
изстребително-бомбардировъчна  
флотилия

ibf  
fighter-bomber squadron

ИБХ  
Институт за битова химия

IBKh  
Institute of Household  
Chemistry

и. д.  
изпълняващ длъжността

i. d.  
acting

и др.  
и други

i dr.  
and others, et al.

и др. под.  
и други подобни

i dr. pod.  
et cetera, etc.

и др. т.  
И други такива

i dr. t.  
et cetera, etc.

ИДТК  
Инспекция за държавен  
технически контрол

IDTK  
State Technical Control  
Inspectorate

ИЕ  
Интернационални единици

IE  
International Units

ИЕТ  
Институт по електронна техника

IET  
Institute for Electronic  
Technology

ИЖС  
Институт за жилищни строежи

IZhS  
Housing Construction Institute

ИЗ  
Избирателен закон

IZ  
Electoral Law

И. З.  
изток, запад

I. Z.  
east, west

ИЗ инструментален завод	IZ instruments plant
избр. избран	izbr. elected; selected
изв. известия	izv. bulletin, information, notices
Изв. Известия на Президиума на народното събрание	Izv.--IZVESTIYA NA PREZIDIUMA NA NARODNOTO SUBRANIE Journal of the Presidium of the National Assembly (periodical)
Изв. извънреден	Izv. extraordinary
ИзвБИстД Известия на българското историческо дружество	IzvBistD Bulletin of the Bulgarian Historical Society (periodical)
извлеч. извлечение	izvlech. extract, excerpt
изд. издание, издател, издателство	izd. publication, publisher, publishing house
Изд. авт. издание на автора	Izd. avt. published by the author
изд. от издаден от	izd. ot published by
изк изкуство	izk. art
изл. изложение	izl. presentation, statement

изм. изменен, изменение	izm. changed, amended, modified, change
измер. измерение	izmer. measure, dimension
ИЗПБ Институт за заразни и паразитни болести	IZPB Institute for Communicable and Parasitic Diseases
Изпълком изпълнителен комитет	Izpulkom executive committee
израб. изработил	izrab. prepared, completed, earned
Изслед. изследователски	Izsled. research
изт. изток, източен	izt. east, eastern
изт. източници	izt. sources
изт. дълж. източна дължина	izt. dulzh. east longitude
изх. изходен	izkh. output (electr)
изчисл. изчислителен	izchisl. computing, computer
из. тех изчислителна техника	iz. tekh. computer equipment
ИИ изкуствен интелект	II artificial intelligence
ИИ Икономически институт	II Institute of Economics

ИИконСС  
Институт за икономика на  
селското стопанство

IIconSS  
Institute of Agricultural  
Economics

ИИКАС  
Институт по информатика,  
комплексна автоматика и  
системите

IIKAS  
Institute for Information  
Technology, Comprehensive  
Automation, and Systems

ИИМ  
информационно-изчислителна  
машина

IIM  
file computer

и. инж. в.  
инспектор на инженерните  
войски

i. inzh. v.  
inspector general of engineer  
troops

ИИОСС  
Институт по икономика и  
организация на селското  
стопанство

IIOSS  
Institute of Economics and  
Organization of Agriculture

ИИСКДОО  
Инструкция за избиране на  
съвети и комисии по държавното  
обществено осигуряване

IISKDOO  
Instruction on the Election of  
Councils and Commissions on  
State Social Insurance

ИИСС  
Институт за икономика на  
селското стопанство

IISS  
Institute of Agricultural  
Economics

ИИЦ  
информационно-изчислителен  
център

IITs  
computerized filing center

ИК  
изпълнителен комитет

IK  
executive committee

ик.  
инспектор на кавалерията

ik.  
inspector general of cavalry

ИКАО  
Международна организация за  
гражданска авиация

ICAO  
International Civil Aviation  
Organization  
Use: ICAO

ИКБМ  
Институт по клетъчна биология  
и морфология

IKBM  
Institute of Cellular Biology  
and Morphology

ИКВ  
инерциално-курсова вертикала

IKV  
inertial-course vertical

ИКВМП  
Институт за контрол на  
ветеринарномедицински препарати

IKVMP  
Institute for Control of  
Veterinary Medications

ИКЕ  
Икономическа комисия за Европа  
при Обединените народи

IKE  
United Nations Economic  
Commission for Europe  
Use: ECE

ИКИ  
Институт за космически  
изследвания

IKI  
Space Research Institute

ИКК  
Институт по кинетика и катализ

IKK  
Institute of Kinetics and  
Catalysis

ИККИ  
Изпълнителен комитет на  
комунистическия интернационал

IKKI  
Executive Committee of the  
Communist International  
[historical]

ИКМ  
импулсно- кодова модулация

IKM  
pulse-code modulation  
Use: PCM

ИКО  
индикатор за кръгов обзор

IKO  
plan-position indicator  
Use: PPI

ИКОМ при БАН  
Институт за клинична и  
обществена медицина при БАН

икон.  
икономика, икономически

иконом.  
икономически

ИКСМ  
Институт за клинична и социална  
медицина

ил  
илюстратор, илюстрирал,  
илюстрован

ИЛ  
имитатори на подводни лодки

илб  
инженерно-летищен батальон

ИМ  
изпълнителен механизъм

ИМБ  
Институт по механика и  
биомеханика

ИМБ  
Институт по молекулярна биология

ИМБМ  
Институт по механика и  
биомеханика

ИМЕ  
Институт по микроелектроника

ИМЕСС  
Институт по механизация и

IKOM pri BAN  
Institute of Clinical and  
Social Medicine of the BAN

ikon.  
economics, economic

ikonom.  
economic

IKSM  
Institute of Clinical and  
Social Medicine

il.  
illustrated by, illustrated

IL  
submarine simulators

ilb  
airfield maintenance battalion

IM  
actuator

IMB  
Mechanics and Biomechanics  
Institute

IMB  
Institute for Molecular  
Biology

IMBM  
Mechanics and Biomechanics  
Institute

IME  
Institute of Microelectronics

IMESS  
Institute for the



електрификация на селското стопанство

Mechanization and Electrification of Agriculture

ИМЗ

инструкторско-методически занятия

IMZ

instruction-method training

ИМИО

Институт по морски изследвания и океанология

IMIO

Institute for Marine Research and Oceanography

ИММП

Институт по малария и медицинска паразитология

IMMP

Institute of Malaria and Medical Parasitology

и мн. др.

и много други

i mn. dr.

and many others, et al.

имостб

инженерно-мостостроителен батальон

imostb

bridge-building battalion

имостр

инженерно-мостостроителна рота

imostr

bridge-building company

имп.

император

imp.

emperor

империал.

империалистически

imperial.

imperialist (adj)

ИМ с ИЦ

Институт по математика с изчислителен център

IM s ITs

Institute of Mathematics with Computer Center

ИМТМ

Институт по металознание и технология на металите

IMTM

Institute of Metallurgy and Metals Engineering

ИМТП

Институт за минно-технически проучвания

IMTP

Mining Research Institute

Ин. интенданство	In. quartermaster corps
ин. интендант	in. quartermaster, supply officer
ИНБТ Инспекция за надзор по безопасността на труда	INBT Labor Safety Supervision Inspectorate
инв. инвентарен	inv. inventory (adj.)
инв. книга инвентарна книга	inv. kniga inventory book
инд. индекс	ind. index, indicator
инд. индийски	ind. Indian (adj)
ИНДП Институт по науките за държавата и правото	INDP Institute for the Sciences of Government and Law
Индпроект индустриален проект	Indproekt industrial design
индустр. индустриален	industr. industrial
Индустриалимпорт Предприятие за внос на индустриални суровини и материали	Industrialimport Enterprise for Importation of Industrial and Other Raw Materials
инж. инженер	inzh. engineer (title)
инж инженерен	inzh. engineer (adj)

инжб  
инженерен батальон

inzhb  
engineer battalion

инж. в.  
инженерни войски

inzh. v.  
engineers (mil.)

инж. об.  
инженерен обоз

inzh. ob.  
engineer train

инж. п.  
инженерен парк

inzh. p.  
engineer park

инж. с.  
инженерен склад

inzh. s.  
engineer depot

Инжстрой  
Управление за инженерни строежи

Inzhstroy  
Engineering Construction  
Administration

ИНЗ  
Институт за народно здраве

INZ  
Institute of Public Health

ИНКО  
Търговско предприятие  
"Индустриално коопериране"

INKO  
"Industrial Cooperation"  
Commercial Enterprise

ИНКОТЕРМС  
[English]

Inkoterms (Incoterms)  
International Commercial  
Terms

ИНМА  
инертни материали

INMA  
inert materials

ИнНПл  
Инструкция за приложение на  
Наредбата за плащанията

InNP1  
Instructions for Applying the  
Directive on Payments

ИННРЛНТ  
Инструкция за приложение на  
Наредбата за работата на бюрата  
за регистриране и насочване на  
работната сила и за настаняване  
на работа на лица с намалена  
трудоспособност

INNRLNT  
Instructions for Applying the  
Directive on the Work of the  
Bureaus of Registration and  
Direction of Manpower and for  
Job Placement of People with  
Diminished Work Capacity

ИНО Инструкция за прилагане на Наредбата за отпуските на работниците и служащите	INO Instructions for the Application of the Directive on Worker and Employee Leave
ИНП инженерен наблюдателен пост	INP engineer observation post
ИНРА Институт за рационализация	INRA Institute for Rationalization
Инспред Държавно предприятие за международен транспорт	Inspred State Enterprise for International Transport
инст. институт	inst. institute
ИнстОП Инструкция за приложението на Наредбата за плащанията относно отговорното пазене	InstOP Instructions for Application of the Directive for Payment for Responsible Care of Property
ин-т институт	in-t institute
интернац. интернационален	internats. international
информ. информационен	inform. information (adj.)
Информбюро Информационно бюро	Informbyuro Information Bureau
ИО инструментален отдел	IO tools section
ИОНХ Институт по обща и неорганична химия	IONKh Institute of General and Inorganic Chemistry

ИОО	ИОО
Институт за обществени осигуровки	Institute of Social Insurance
ИОРН	IORN
Инструкция за отменяване решенията на помирителните комисии от централните комитети на профсъюзите по реда на надзора	Instructions for Annulling Decisions of Conciliation Commissions by Central Committees of Trade Unions through Supervision
ИОХ с ЦФ	IOKh s TsF
Институт по органична химия с център по фитохимия	Institute of Organic Chemistry with Phytochemical Center
ИП	IP
изолиращ противогаз	protective mask
ИП	IP
изходен пункт	starting point, point of departure
ИП	IP
имитационни патрони	simulation cartridges
и п. и подобни	i p. et cetera, etc.
ИП	IP
Институт по птицевъдство	Institute for Poultry Breeding
ИП	IP
Институт по пътищата	Highway Institute
ИП	IP--ISTORICHESKI PREGLED
Исторически преглед	Historical Review (periodical)
ИПАКТ	IPAKT
Институт за прибори за автоматизация и компютерна техника	Institute of Automation Devices and Computer Technology
ипб	ipb
инженерно-пътен батальон	engineer road battalion

ипбр инженерно-пътна бригада	ipbr engineer road brigade
ИПВП издръжка поради военни причини	IPVP support for military reasons
ИПМ изходен пункт за маршрута	IPM (flight) departure point
ИПМ Институт за приложна минералогия	IPM Institute of Applied Mineralology
ИПН изходен пункт за насочване	IPN initial aiming point (arty); initial guidance point (to a target)
ИПНС Известия на Президиума на Народното събрание	IPNS Journal of the Presidium of the National Assembly (periodical)
и под. и подобно	i pod. and so on, and so forth, et cetera, etc.
ипозб инженерно-позиционен батальон	ipozb engineer position battalion
ипозбр инженерно-позиционна бригада	ipozbr engineer position brigade
ипозр инженерно-позиционна рота	ipozr engineer position company
ИПОП Инструкция за реда на изчисляването, разрешаването, изплащането и отчитането на парични обезщетения и помощи	IPOP Instructions for the Procedure for Granting, Paying, and Accounting for Financial Indemnities and Assistance

ИПП Институт за проучване и проектиране	IPP Institute for Study and Design
ИППБ инфекциозна подвижна полева болница	IPPB mobile hospital for communicable diseases
ИППГ инфекциозен полеви подвижен госпитал	IPPG mobile hospital for communicable diseases
ИППД Институт по почвознание и програмиране на добивите	IPPD Institute for Soil Study and Crop Programming
ИПр. Исторически преглед	IPr. -- ISTORICHESKI PREGLED Historical Review (periodical)
и пр. и прочее	i pr. and so forth, et cetera, etc.
ИПС Институт за планово стопанство	IPS Institute for Planned Economy [historical]
иптабр изстребително-противотанкова артилерийска бригада	iptabr tank-destroyer artillery brigade
иптадн изстребително-противотанков артилерийски дивизион	iptadn tank-destroyer artillery battalion
иптап изстребително-противотанков полк	iptap tank-destroyer regiment
иптбатр изстребително-противотанкова батарея	iptbatr tank-destroyer battery
иптд изстребително-противотанков дивизион	iptd tank-destroyer battalion

и. пх. инспектор на пехотата	i. pkh. inspector general of infantry
ИПЦ изследователско-проектантски център	IPTs research-engineering center
ИР инженерно разузнаване	IR engineer reconnaissance
ИР исходния рубеж	IR starting point, jumping-off point
ИР Институт за рационализация	IR Institute for Rationalization
и-р инспектор	i-r inspector
ир интервал на разрива	ir zone covered by burst (arty)
ИРД изобретателска и рационализаторска дейност	IRD invention and rationalization activities
ИРЕТ Институт по радиоелектроника и технология	IRET Institute of Electronics and Electronic Engineering
ИРКТД Инструкция за регистриране на колективните трудови договори	IRKTD Instructions for the Registration of Collective Labor Contracts
ИРМ индивидуални работни места	IRM individual work positions
ИРМС Институт за рационализация при Министерския съвет	IRMS Institute for Rationalization of the Council of Ministers



ИРН интегрални регулатори на напрежение	IRN integrated voltage regulators
ИРНРТР Инструкция за разпределение и настаняване на работа на трудови резерви	IRNRTR Instruction for Assignment and Job Placement of Labor Reserves
ирпу инженерна рота за оборудване на пунктове за управление	irpu engineer company for preparation of command posts
ИС извънредна сесия	IS extraordinary session
ИС интегрална схема	IS integrated circuit Use: IC
исб инженерно-сапъорен батальон	isb combat engineer battalion
исбр инженерно-сапъорна бригада	isbr combat engineer brigade
ИСЗ изкуствени спътници на земята	ISZ artificial earth satellites
ИСИ Институт за стопански изследвания	ISI Institute for Economic Research
ИСИ Инженерностроителен институт	ISI Institute for Engineering Construction
ИСК Институт по стъкло и керамика	ISK Institute for Glass and Ceramics
ИСК Институт по строителна кибернетика	ISK Institute for Construction Cybernetics

ИСКЛП Инструкция за санитарно-курортно лечение и почивка	ISKLP Institute for Medical Treatment and Rest at Health Resorts
ИСКСД инструментална система за кацане в сантиметровия диапазон	ISKSD centimeter-range instrument landing system
ИСММР Институт за строителни машини, манипулатори и роботи	ISMMR Institute of Construction Machinery, Manipulators and Robots
ИСО инженерингова стопанска организация	ISO engineering economic organization
ИСО Инициатива за стратегическа отбрана	ISO Strategic Defense Initiative Use: SDI
ИСО [English]	ISO International Standardization Organization Use: ISO
ИСОХ измервател на спектрални отражателни характеристики	ISOKh instrument for measuring spectral reflection characteristics
исп инженерно-сапьорен полк	isp combat engineer regiment
исп. испански	isp. Spanish
ИСС икономически и социален съвет	ISS economic and social council
ист., истор. исторически	ist., istor. historical

ист. история	ist. hstory
истмат исторически материализъм	istmat historical materialism
ИстПр Исторически преглед	IstPr--ISTORICHESKI PREGLED Historical Review (periodical)
истрб инженерно-строителен батальон	istrb engineer construction battalion
инстрбр инженерно-строителна бригада	instrbr engineer construction brigade
Ист.-фил. фак. Историческо-философски факултет	Ist.-fil. fak. Department of History and Philosophy
ИТ икономически техникум	IT technical school of economics
и-т институт	i-t institute
ИТ информационна техника	IT information technology
итал. италиянски	ital. Italian (adj)
ИТЗУ инсталиране на технически заведения и уреди	ITZU installation of technical establishments and equipment
ИТИС Институт за типово проектиране и индустриализация на строителството	ITIS Institute for Standard Designing and Industrialization of Construction

ИТКР Институт за техническа кибернетика и роботика	ITKR Institute of Robotics and Technical Cybernetics
ИТН изходна точка за насочване	ITN initial aiming point (arty); initial guiding point (to an objective)
и т. н. и така нататък	i t. n. and so forth, et cetera, etc.
ИТП изследователски и технологични проекти	ITP research and technology designs
ИТР инженерно-технически работници	ITR engineering and technical workers
ИУ изчислително устройство	IU (artillery) computer
ИУСИТ Институт за усъвършенствване на специалисти, инженери и техници	IUSIT Institute for the Advanced Training of Specialists, Engineers, and Technicians
иф изстребителна флотилия	if fighter group (avn)
ИФВУХ Институт за физическо възпитание и училищна хигиена	IFVUKh Institute for Physical Education and School Hygiene
ИФРЗ Инструкция за фонда работна заплата	IFRZ Instructions for the Wage Fund
ИФТТ Институт по физика на твърдото тяло	IFTT Institute of Solid-State Physics

ИФФ Историко-филологически факултет	IFF Department of History and Philology
ИФХ Институт по физико-химия	IFKh Institute of Physical Chemistry
ИФЦ изравнителен фонд на цените	IFTs price equalization fund
ИЦ исчислителен център	ITs computer center
ИЧ инфрачервена	ICH infrared Use: IR
ИЧС индикатор на челното стъкло	ICHs canopy display (avn)
ИЧС Институт за чуждестранни студенти	ICHs Institute of Foreign Students
ИЯИЯЕ Институт за ядрени изследвания и ядрена енергетика	IYaIYaE Institute for Nuclear Research and Nuclear Power Industry

# К

К	К
карта	map
К	К
катод	cathode
к.	к.
конница	cavalry
к	к
кулон	Coulomb
КА	КА
корпусна артилерия	corps artillery
кабр	kabr
корпусна артилерийска бригада	corps artillery brigade
к. ад.	к. ад.
контър адмирал	rear admiral
КАГ	KAG
корпусна артилерийска група	corps artillery group
КАД	KAD
командуващ артилерията в дивизията	division artillery commander
КАЕ	KAE
комбинат за атомна енергетика	atomic energy combine
КАК	KAK
командуващ артилерията в корпуса	corps artillery commander
кал.	кал.
калория	calorie

КАЛ  
Контролно-аналитична лаборатория

KAL  
Laboratory for Control and Analysis

канд.  
кандидат

kand.  
candidate

канд. на биол. науки  
кандидат на биологичните науки

kand. na biol. nauki  
candidate in biological sciences

канд. на изк. науки  
кандидат на изкуствоведческите науки

kand. na izk. nauki  
candidate in fine arts

канд. на икон. науки  
кандидат на икономическите науки

kand. na ikon. nauki  
candidate in economics

канд. на истор. науки  
кандидат на историческите науки

kand. na istor. nauki  
candidate in history

канд. на мед. науки  
кандидат на медицинските науки

kand. na med. nauki  
candidate in medical science

канд. на филол. науки  
кандидат на филологическите науки

kand. na filol. nauki  
candidate in philological sciences

канд. на филос. науки  
кандидат на философските науки

kand. na filos. nauki  
candidate in philosophy

канд. на юрид. науки  
кандидат на юридическите науки

kand. na jurid. nauki  
candidate in legal science

канд. - член  
кандидат-член

kand. - chlen  
candidate member

КАНП  
контролно-юстировъчна  
апаратура за нощни прибори

KANP  
check-alignment equipment for  
night-vision devices

канц.  
канцеларски термин

kants.  
office term

кап. капиталистически	kap. capitalist (adj)
капит. капиталистически	kapit. capitalist (adj)
кап. стр. капитално строителство	kap. str. capital construction
к. ар. конна артилерия	k. ar. horse-drawn artillery
карап картечно-артилерийски полк	karap machine-gun and artillery regiment
карт. картина	kart. picture; figure
KAT контрол на автомобилния транспорт	KAT control of motor transport
катол. католически	katol. Catholic
КАФ [English]	KAF cost, insurance, freight Use: CIF
КБ командир на батарея	KB battery commander
К. б. конна бригада	K. b. cavalry brigade
КБЕ Кратка българска енциклопедия	KBE Abridged Bulgarian Encyclopedia
КБС комунално-битово стопанство	KBS community public services



КБУ корабни бойни учения	KBU naval combat exercises
кв. квадратен	kv. square (adj)
кв. квартал	kv. district, area, neighborhood
кв. квартириери	kv. billeting detail, quartering party
кв киловат	kv kilowatt Use: kW
кв киловолт	kv kilovolt Use: kV
КВ къси вълни	KV short waves Use: SW
ква киловолтампер	kva kilovolt-ampere Use: kVA
кв. м. квадратен метър	kv. m. square meter
к-во книгоиздателство	k-vo publishing house
КВР капитално-възстановителен ремонт	KVR capital repair; overhaul
кВт киловат	kvt kilowatt Use: kW

кВтч киловатчас	kvтч kilowatt hour Use: kW-hr
КВУ командир на взвод за управление	KVU headquarters platoon leader
КВФ консервна-вакумна фабрика	KVF vacuum cannery
квч киловат час	kvch kilowatt hour
кг. килограм	kg. kilogram Use: kg
КГ командир на гаубица	KG howitzer commander
КГ контролна група	KG control (group)
к. геогр. н. кандидат по географските науки	k. geogr. k. candidate in geography
кгр. килограм	kgr. kilogram Use: kg
КГТУ корабни газотурбинни установки	KGTU ship gas turbine systems
КД командир на дивизион	KD battalion commander
КД командитно дружество	KD limited partnership
кд. кондуктор	kd. conductor (railroad, trolley, bus)

кд. коневод	kd. teamster; horseholder
К. д. конна дивизия	K. d. cavalry division
КДА командитно дружество с акции	KDA limited stock-holding company
КДК Комисия за държавен контрол	KDK State Control Commission
КДМ Комитет на демократичната младеж	KDM Democratic Youth Committee
КДНК Комитет за държавен и народен контрол	KDNK Committee for State and People's Control [historical]
к. д. No. конституционно дело No.	k. d. No. Constitutional Case No.
КДОСМ комбинат за добив и обработка на скалнооблицовъчни материали	KDOSM Combine for the Extraction and Processing of Rock-Facing Materials
КДП командно-диспечерски пункт	KDP dispatcher's office
КДП контролно-диагностичен пункт	KDP inspection station
ке кавалерийски ескадрон	ke cavalry squadron; cavalry troop
КЕ Комбинат за електрокари	KE Forklift Combine
КЕИБ Катедра по епидемиология и инфекциозни болести	KEIB Department of Epidemiology and Communicable Diseases

KEO  
Комисия на Европейската общност

КЕЛТ  
квантова електроника и  
лазерна техника

КЕССИ  
Комитет за единна система за  
социална информация

КЕЧ  
квартирноексплоатационни части

кж.  
ковчежник

КЗ  
керосинозаправчик

КЗ  
корабозавод

КЗА  
крупнокалибрена зенитна артилерия

кз. др.  
колоездачна дружина

КЗЖС  
колективно земеделско  
животновъдно стопанство

КЗС  
колективно земеделско  
стопанство

КЗС  
кооперативно земеделско  
стопанство

KEO  
Commission of the European  
Community

KELT  
quantum-electronics and  
laser technology

KESSI  
Committee on Integrated  
Social-Information System

KECh  
billet management units

kzh.  
treasurer; cashier

KZ  
kerosene fueller; kerosene  
vehicle

KZ  
shipyard

KZA  
heavy antiaircraft artillery

kz. dr.  
bicycle battalion

KZZhS  
collective stock-breeding  
farm

KZS  
collective farm [historical]

KZS  
cooperative farm

кз. р.  
колоездачна рота

КИА  
контролно-измервателна  
апаратура

КИАЕМЦ  
Комитет за използване на  
атомната енергия за мирни цели

КИЛ  
контролно-измервателни  
лаборатории

КИМ  
Комунистически интернационал  
на младежта

к. и. н.  
кандидат по икономическите науки

КИНТС  
Комисия за икономическо и  
научно-техническо сътрудничество

КИП  
контролно-измерителен прибор

КИПП  
Комплексен институт за проучване  
и проектиране

к. ис. н.  
кандидат по историческите науки

кит.  
китайски

КИХ  
(Филтър с) крайна импулсна  
характеристика

kz. r.  
bicycle company

KIA  
control-measurement equipment

KIAEMTs  
Committee for the Peaceful  
Utilization of Nuclear  
Energy

KIL  
check-measurement  
laboratories

KIM  
Communist Youth International  
[historical]

k. i. n.  
candidate in economics

KINTS  
Commission for Economic,  
Scientific, and Technical  
Cooperation

KIP  
check-measuring instrument

KIPP  
Institute for Comprehensive  
Study and Design

k. is. n.  
candidate in history

kit.  
Chinese

KIKh  
(filter with) finite pulse  
response

кк кавалерийски корпус	kk cavalry corps
КК качествен контрол	KK quality control
кк. конник	kk. trooper, cavalryman
ккал килокалория	kkal kilocalorie
ккач Комитет по качеството	kkach Committee for Quality
ККЗА крупнокалибрена зенитна артилерия	KKZA heavy antiaircraft artillery
ККК корабостроителен и кораборемонтен комбинат	KKK shipbuilding and repair combine
ККП Кипърска комунистическа партия	KKP Cypriot Communist Party
ККП Китайска комунистическа партия	KKP Chinese Communist Party
ККП Кубанска комунистическа партия	KKP Cuban Communist Party
к. кс. конен корпус	k. ks. cavalry corps
кл. клас	kl. class, category
кл клас	kl grade
класич. класически	klasich. classical

кЛВ.  
киловат

klv.  
kilowatt  
Use: kW

КМ  
Кирил и Методи

КМ  
Cyril and Methodius

км.  
комендант

km.  
commandant

КМ  
комендант на маршрут

КМ  
route commandant

КМ  
композиционни материали

КМ  
composite materials

к. м.  
курсивът мой

k. m.  
my italics, italics added

КМ-ДК  
картечно-минохвъгачен  
дегазационен комплект

КМ-DK  
machine-gun and mortar  
decontamination kit

КМИАЕ  
Комитет за мирното използване  
на атомната енергия

КМИАЕ  
Committee for the Peaceful  
Utilization of Atomic Energy

КМЗ  
командирски методически занятия

КМЗ  
commander procedural exercise

КМК  
Контролна медицинска комисия

КМК  
Medical Control Commission

КММ  
колейно-механизиран мост

КММ  
mechanized wheeled bridge

КМП  
Комисия по международно право

КМП  
International Law Commission

КМП  
контролномедицински пункт

КМП  
medical checkpoint

КМС  
карбамидно-минерални смеси

КМС  
carbamide-mineral mixtures

КМС	KMS
Комитет по материалното стопанство	Committee for Material Property
км/ч	km/ch
километри в час	kilometers per hour
кн.	kn.
книга	book, volume
кн.	kn.
княз	prince
к. н.	k. n.
курсив наш	our italics, italics added
КНА	KNA
Корейска народна армия	Korean People's Army
КНВО	KNVO
Комитет за наука и висше образование	Committee for Science and Higher Education
КНДР	KNDR
Корейска народнодемократическа република	Democratic People's Republic of Korea Use: DPRK
книж.	knizh.
книжарница	bookstore
книж.	knizh.
книжовно	literary
КНИК	KNIK
Комитет за наука, изкуство и култура	Committee for Science, Art and Culture
КНИПИ	KNIPi
Комплексен научноизследователски проектантски институт	Integrated Scientific Research and Design Institute



КНИПИ ТУГА

Комплексен научноизследователски  
и проектантски институт по  
териториално устройство,  
градоустройство и архитектура

KNIPI TUGA

Integrated Complex Scientific  
Research and Design Institute  
of Territorial Structure,  
Urban Planning, and  
Architecture

КНИПИТИС

Комплексен научноизследователски  
проектантски институт по  
типизация и индустриализация  
на строителството

KNIPITIS

Integrated Scientific Research  
and Design Institute for  
Construction Standardization  
and Industrialization

КНК

Комисия за народен контрол

KNK

People's Control Commission

КНН

компресор за ниско налягане

KNN

low-pressure compressor

кн. н.

караулен началник

kn. n.

commander of the guard

кн. о.

камионно отделение

kn. o.

truck transport squad

КНП

командно-наблюдателен пункт

KNP

command-observation post

КНР

Китайска народна република

KNR

People's Republic of China  
Use: PRC

КНРБ

Конституция на Народна република  
България

KNRB

Constitution of the People's  
Republic of Bulgaria  
[historical]

КНС

комплексна навигационна система

KNS

integrated navigation system

КНСБ

Конференция за независимите  
синдикати в България

KNSB

Conference of Independent  
Trade Unions in Bulgaria

КНТПВО  
Комитет за наука, технички  
прогрес и висше образование

КО  
компенсатор на обема

КО  
кооперативни организации

КОВ  
командир на огневи взвод

КОЕМ  
Комунистическа организация на  
егейска Македонија

коэф.  
коэффициент

кол.  
коллекция

кол.  
колона

ком.  
командуване

ком.  
комисар

ком.  
комитет

комбат  
командир на батальон

комент.  
коментар, коментатор, коментирано

KNTPVO  
Committee for Science,  
Technical Progress, and Higher  
Education [historical]

KO  
volume compensator (reactor)

KO  
cooperative organizations

KOV  
fire platoon leader

KOEM  
Communist Organization of  
Aegean Macedonia [historical]

koef.  
coefficient

kol.  
collection

kol.  
column

kom.  
commanding; command, command  
element

kom  
commissar

kom.  
committee

kombat  
battalion commander

koment.  
commentary, commentator,  
commented

Коминтерн  
Комунистически интернационал

Komintern  
Communist International,  
Comintern [historical]

Коминформ,  
Коминформбюро  
Комунистическо информационно  
бюро

Kominform,  
Kominformbyuro  
Communist Information Bureau  
[historical]

Комиско  
Комитет на Интернационалната  
социалистическа конференция

Komisko  
Committee of the International  
Socialist Conference

Компартия  
Комунистическа партия

Kompartiya  
Communist Party

Комполк  
командир на полк

Kompolk  
regimental commander

Комсомол  
Комунистически съюз на младежта

Komsomol  
Communist Youth Union  
[historical]

комун.  
комунистически

komun  
communist (adj)

конкр.  
конкретно

konkr.  
specifically

Конст.  
конституционен

Konst.  
constitutional

конт.  
континентален

kont.  
continental

контр.  
контейнер

kontr.  
container

конц.  
концентрация

konts.  
concentration

КООБИХ  
Кооперация на българските  
инженери и химици

KOObIKh  
Cooperative of Bulgarian  
Engineers and Chemists

кооп. кооперация, кооперативен	koop. cooperative (noun and adj)
КОП комплексна опитна станция	KOP integrated experimental station
КОП кораб за огнева поддръжка	KOP fire-support ship
КОПС Комитет за опазване на природната среда	KOPS Committee for Environmental Protection
к. ор. конен ординарец	k. or. mounted orderly
кор. кореспондент	kor. correspondent
Кораловаг Предприятие за постройка на кораби, локомотиви и вагони	Koralovag Ship, Locomotive and Railroad Car Production Enterprise
КОРБСО Българо-съветско корабостроително дружество	KORBSO Bulgarian-Soviet Shipbuilding Company [historical]
кор. загл. корично заглавие	kor. zagl. cover title (of book)
кор. opis. корично описание	kor. opis. imprint description
КОС комплексна опитна станция	KOS comprehensive experimental station (agr.)
КОС Контра-осведомителна служба	KOS Counterintelligence Service
КОС корекционна и отводнителна система	KOS correction and drainage system

КОСЕК  
Координационен секретариат на  
Националните студентски съюзи

КОСМ.  
космонавтика

KOT  
Комитет за отдых и туризъм

КОФ  
Комитет на Отечествения фронт

КОЦМ  
Комбинат за обработка на  
цветни метали

кп  
кавалерийски полк

КП  
команден пункт

КП  
комуникационен процесор

КП  
Комунистическа партия

КП  
Консервативна партия

КП  
контролен преглед

КПА  
курс за подготовка на  
артилерията

кПВО  
корпус ПВО

KOSEK  
Coordination Secretariat of  
the National Students Unions

kosm  
cosmonautics, astronautics

KOT  
Committee for Recreation and  
Tourism

KOF  
Fatherland Front Committee  
[historical]

KOTsM  
non-ferrous metals processing  
combine

kp  
cavalry regiment

KP  
command post  
Use: CP

KP  
communication processor (comp)

KP  
Communist Party

KP  
Conservative Party

KP  
inspection

KPA  
artillery training course

kPVO  
air defense corps

КПД коэффициент на полезното действие	KPD efficiency
КПД Комитет за пощите и далекосъобщенията	KPD Committee on Posts and Long- Distance Communications
КПЗ Клиника по професионални заболявания	KPZ Clinic for Occupational Illnesses
к. пк. конен полк	k. pk. cavalry regiment
КПК контрол на планове и книжа	KPK plans and documents control
КПКВЧ Комитет за приятелство и културни връзки с чужбина	KPKVCh Committee for Friendship and Cultural Relations with Foreign Countries
КПМ краен пункт на маршрута	KPM terminal route point, point of arrival
к. по. кандидат подофицер	k. po. NCO candidate
КПО Културно-просветна организация	KPO Cultural and Educational Organization
КПП Конгрес на производителните профсъюзи	KPP Congress of Industrial Organizations Use: CIO
КПП контролно-пропускателен пункт	KPP examining post; departure point (avn); regulating station (for traffic)

КПП и АФТ Конгрес на производителните профсъюзи и Американска Федерация на труда	KPP i AFT American Federation of Labor/ Congress of Industrial Organizations Use: AFL/CIO
к. пр. конно прикритие	k pr. cavalry escort
КПР контролно-разпределителен пост	KPR check and distribution point
КПСС Комунистическа партия на Съветския съюз	KPSS Communist Party of the Soviet Union [historical] Use: CPSU
КПСЦ Културно-просветно сдружение на циганите	KPSTs Cultural and Educational Association of Gypsies
КПС45г Клуб на репресантите след 1945 година	KPS45g Club of Victims of Post- 1945 Repression
КПТП Комитет по промишленост и технически прогрес	KPTP Committee for Industry and Technological Progress
кр картечна рота	kr machine-gun company
КР кипящ реактор	KR boiling-water reactor Use: BWR
Кр коэффициент на разстояние	Kr r/R factor, reduction coefficient (arty)
кр. командир	kr. commander, officer in charge

KP  
комендант на район

KPA  
коригировъчно-разузнавателна  
авиация

крае  
коригировъчно-разузнавателна  
авиационна ескадрила

крап  
коригировъчно-разузнавателен  
авиационен полк

KPAC  
контролно-ремонтна станция

кр. б.  
командир на бригада

кр. бт.  
командир на батарея

кр. др.  
командир на дружина

кр. еск  
командир на ескадрон

кр. к  
командир на корпус

KPK  
Контролно-ревизионна комисия

кр. карт.  
кръвна картина

KPP  
контролно-разпределителен пункт

кр. пк.  
командир на полк

KR  
district commandant

KRA  
spotter aviation

Krae  
spotter aviation squadron

krap  
spotter aviation regiment

KRAS  
inspection-repair station

kr. b.  
brigade commander

kr. bt.  
battery commander

kr. dr.  
battalion commander

kr. esk  
squadron commander

kr. k  
corps commander

KRK  
Control and Audit Board

kr. kdrт  
blood count chart

KRP  
check and distribution station

kr. pk.  
regimental commander



KPY  
категорическо разпределително  
устройство

KC  
капитално строителство

кc, к. с.  
конска сила

K. C. , KC  
Контролен съвет

KC  
Координационен съвет

кc.  
корпус

KCA  
Комитет по строителство и  
архитектура

KCB  
комунално стопанство и  
благоустройство

кcвб  
корпусен свързочен батальон

KCЗ  
корабостроителен завод

KCI  
Комитет по съобщения и  
информатика

KCK  
Комитет за стопанска координация

KRU  
category distribution system  
(in nuclear reactor)

KS  
capital construction

ks, k. s.  
horsepower  
Use: HP

K. S. , KS  
Control Council

KS  
Coordinating Council  
[see HKC]

ks.  
corps

KSA  
Committee on Construction and  
Architecture

KSB  
community economy and public  
works

ksvb  
corps signal battalion

KSZ  
shipyard

KSI  
Comittee on Communications  
and Information Technology

KSK  
Committee for Economic  
Coordination

КСМ  
кубически сантиметър

ksm  
cubic centimeter  
Use: cc

КСР  
капитално-строителни работи

KSR  
capital construction work

КСР  
командир на стрелкова рота

KSR  
rifle company commander

КССО  
курс за стрелба с стрелково  
оръжие

KSSO  
weapons training course

КСУ  
Курортно-санитарно управление

KSU  
Health Resort Administration

к. сх. н.  
кандидат по селскохозияствените  
науки

k. skh. n  
candidate in agricultural  
sciences

КТ.  
капитан

kt.  
captain (army)

КТ  
Кодекс на труда

KT  
Labor Code

к-т  
комитет

k-t  
committee

КТ  
Конфедерация на труда

KT  
Confederation of Labor

КТБ  
корпусен танков батальон

ktb  
corps tank battalion

кт. II р.  
капитан втори ранг

kt. II r.  
commander (navy)

КТД  
колективен трудов договор

KTD  
collective labor contract

КТК  
качествен технически контрол

KTK  
quality technical control

КТМ Кодекс на търговското мореплаване	КТМ Merchant Navigation Code
к. т. н. кандидат на техническите науки	к. т. н. candidate in technical sciences
к-т на демокр. бълг. жени Комитет на демократичните български жени	к-т на демокр. bulg. zheni Bulgarian Democratic Women's Committee [historical]
КТП контролен телефонен пункт	КТП telephone communication center
КТП контролно-технически пункт	КТП technical checkpoint (of tank workshops, etc.)
КТП Корейска трудова партия	КТП Korean Labor Party
КТР Комитет за телевизия и радио (при Министерският съвет)	КТР Committee for Television and Radio (of the Council of Ministers)
кт. I р. капитан първи ранг	кт. I. r. captain (navy)
КТРЗ Комитет по труда и работната заплата	КТРЗ Committee for Labor and Wages
КТСД Комитет по труда и социалното дело	КТСД Committee for Labor and Social Affairs
к-т с/ка кредитна сметка	к-т s/ka credit account
КТСО Комитет по труда и социалното осигуряване	КТСО Committee on Labor and Social Insurance

кт. III р.  
капитан трети ранг

КТСУ  
Комитет по териториялно и  
селищно устройство

КТХ  
конструктивно-технологически  
характеристики

КТЦ  
Комитет по труда и цените

КУ  
комендант на участък

КУ  
краен усилвател

куб.  
кубически

куб. м.  
кубически метър

КУВНАС  
курсове за усъвършенстване на  
висшия началнически състав

УГ  
корабна ударна група

КУИСО  
комплексна учебноизследователска  
система на обучение

КУКС  
курсове за организиране на  
комунистическия състав

култ. - просв.  
културно-просветен

kt. III r.  
lieutenant commander (navy)

KTSU  
Committee for Territorial and  
Settlement Organization

KTKh  
design-engineering  
characteristics

KTTs  
Committee on Labor and Prices

KU  
sector commandant

KU  
terminal signal booster (TV)

kub.  
cubic

kub. m.  
cubic meter

KUVNAS  
advanced training courses for  
senior command personnel

KUG  
naval strike force

KUIISO  
comprehensive research  
training system

KUKS  
courses for organizing  
communist personnel [historical]

kult. -prosv.  
cultural-educational

КУОД крайно устройство за обработка на данни	KUOD data processing terminal
кф катионитен филтър	kf cationite filter
КФ колективна фирма	KF collective firm, collective company
КФ контрол на функционирането	KF function check [test]
КФ кооперативна фирма	KF cooperative firm, company
КХЗ коксохимически завод	KKhZ by-product coke plant; coal- tar chemical plant
к. фин. н. кандидат на финансовите науки	k. fin. n. candidate in financial sciences
к. ф. н. кандидат по физическите науки	k. f. n. candidate in physical sciences
к. х. н. кандидат по химическите науки	k. kh. n. candidate in chemistry
КХЦ килохерц	KKhTs kilohertz Use: kHz
КЦИИТ Координационен център по информатика и изчислителна техника	KTsIIT Coordination Center for Data Processing and Computer Technology
КЦМ Комбинат за цветни метали	KTsM Non-Ferrous Metals Combine

КЦП книжна и целулозна промишленост	KTsP paper and cellulose industry
КЦХФД комбинат за целулоза, хартия и фуражни дрожди	KTsKhFD Cellulose, Paper, and Fodder Yeast Combine
кч. ключар	kch. locksmith, door-keeper, turnkey
кч. вд. каречен взвод	kch. vd. machine-gun platoon
кч. р. каречна рота	kch. r. machine-gun company
КША климатизатори шкафни автономни	KShA individual air conditioners
кщ. а. командуващ армия	ksht. a. army commander
КЩМ командно-щабна машина	KShM command staff car
кщ. о. а. командуващ отделна армия	ksht. o. a. separate army commander
кърдж. кърджалийски	kurdzh. Kurdzhali (adj)
к. ю. н. кандидат по юридически науки	k. yu. n. candidate in law
кюст. кюстендилски	kyust. Kyustendil (adj)

## Л

л.	1.
лев, лева	Lev, Leva [currency unit]
л.	1.
лекар	physician, doctor
Л.	L.
Ленинград	Leningrad
л.	1.
лист	sheet, page
л.	1.
литър	liter
л.	1.
лице	person
л.	1.
лост	lever
ЛА	LA
летателни апарати	aircraft
ЛАН	LAN
Летопис на Българската академия на науките	Chronicles of the Bulgarian Academy of Sciences
лат.	lat.
латиница	Latin alphabet
лат.	lat.
латински	Latin
лбак	lbak
леко бомбардировъчно авиокрило	light bomber wing

ЛБВ	LBV
лампа с бягаща вълна	traveling wave tube (radio)
	Use: TWT
ЛБКД	LBKD
Летопис на Българското книжовно дружество	Chronicle of the Bulgarian Literary Society
лв.	lv.
лев, лева	Lev, Leva [currency unit]
лв. ес.	lv. es.
ловджийска ескадра	fighter squadron
ЛВЗ	LVZ
локомотивно-вагонен завод	locomotive and railroad car plant
ЛГСЗОТ	LGSZOT
Лаборатория по геотехника на слаби земни основи и терени	Laboratory for Geotechnology of Weak Earthen Foundations and Grounds
ЛДП	LDP
Либерално-демократическа партия	Liberal Democratic Party
лек.	lek.
лекция	lecture
Лекооп	Lekoop
лекарска кооперация	physicians cooperative
Лекоопиздат	lekoopizdat
лекарско кооперативно издателство	Physicians Cooperative Publishing House
лес. фак.	les. fak.
лесовъден факултет	Department of Forestry
ЛЕЦ	LETs
летищен център	airfield center



ЛЗТ и ГТ  
леснозапалими течности и  
горивни течности

ЛИБОР  
[English]

ЛИМ  
локални изчислителни мрежи

лин. метър  
линеен метър

литкръжок  
литературен кръжок

литогр.  
литография, литографиран,  
литографски

Литф. ,  
Литфронт  
Литературен фронт

ЛК  
лекарска комисия

ЛК  
ликвидационна комисия

лк. бк.  
лека бойна кола

ЛКК  
лекарска консултативна комисия

лк. кч.  
лека картечница

лк. мн.  
лека минохвъргачка

LZT i GT  
flammable fluids

LIBOR  
London Interbank Offered  
Rate  
Use: LIBOR

LIM  
local computer terminals

lin. metur  
linear meter

litkruzhek  
literary circle

litogr.  
lithography, lithographed  
lithographic

Litf.--LITERATUREN FRONT  
Litfront--LITERATUREN FRONT  
Literary Front (newspaper)  
[historical]

LK  
medical board

LK  
disposal board

lk. bk.  
scout car

LKK  
medical consultation board

lk. kch.  
light machine-gun

lk. mn.  
light mortar

ЛКО  
линейно-кабелен отдел

л. к-ца  
лека картечница

лл.  
листа

лм  
линеен метър

лов.  
ловджийски

ЛОТ  
лазерен огнехвъргачен тренажор

ЛП  
Либерална партия

л. п. в.  
лека противовъздушна батарея

ЛПМ  
Лаборатория по прецизна механика

ЛПМ  
Лаборатория по приложна  
математика

ЛПО  
леки пехотни огнемети

ЛП-Пк  
Либерална партия-Перник

лпп  
лекопреправочен парк

LKO  
cable detachment

l. k-tsa  
light machine-gun

ll.  
sheets (manuscript)

lm  
linear meter

lov.  
hunting (adj)

LOT  
laser flamethrower simulator

LP  
Liberal Party

l. p. v.  
light antiaircraft battery

LPM  
Precision Mechanics Laboratory

LPM  
Applied Mathematics Laboratory

LPO  
light infantry flamethrowers

LP-Pk  
Liberal Party-Pernik

lpp  
light river-crossing fleet

ЛПУ при МНЗСТ  
Лечебно-профилактично управление  
при Министерството на народното  
здраве и социалните грижи

ЛРА  
лека реактивна артилерия

ЛТВ  
линейно-технически възел

ЛТД  
[English]

ЛТУ  
летателно-техническо учение

ЛТХ  
летателно-технически  
характеристики

ЛФ  
линия на фронта

ЛЧ  
лоша чуваемост

ЛЧМС  
линейно честотно модулирани  
сигнали

LPU pri MNZST  
Therapeutic and Prophylactic  
Administration of the  
Ministry of Public Health  
and Social Welfare

LRA  
light rocket artillery

LTV  
cable connection

LTD  
Limited

LTU  
technical flight exercise

LTKh  
technical flight  
characteristics

LF  
front line, line of battle

LCh  
poor audibility

LChMS  
linear frequency-modulated  
signals

M

M (M1, M2, M3, и т.н.)	M (M1, M2, M3, i t.n.)
Ден на мобилизацията (втори, трети, и т.н.)	Mobilization day (Day 2, Day 3... of mobilization)
m.	m.
майор	major (rank)
m.	m.
месец	month
m.	m.
метър	meter
m.	m.
милиони	millions
m.	m.
мина	mine
m.	m.
минута	minute
M.	M.
Москва	Moscow
MA	MA
механизирана армия	mechanized army
ma	ma
милиампер	milliampere
	Use: mA
MAAE	MAAE
Международна агенция по атомната енергия	International Atomic Energy Agency
	Use: IAEA

маб  
моторизиран автоматен батальон

МАГАТЕ  
Международна агенция по  
атомна енергия

МАГИ  
Международна агенция за  
гарантиране на инвестициите

макед.  
македонски

макс.  
максимален

MAO  
моноаминоксидаза

Марбас  
Маришки басейн

МАСР  
Международна академия по  
сравнително право

маст.  
мастило

мат.  
математика, математически

MAT  
международен автомобилен  
транспорт

мат. осигуряване  
математично осигуряване

mab  
motorized battalion of  
submachine-gunners

MAGATE  
International Atomic Energy  
Agency  
Use: IAEA

MAGI  
International Investment  
Guarantee Fund

maked.  
Macedonian (adj)

maks.  
maximal, maximum

MAO  
monoaminoxidase

Marbas  
Maritsa Basin

MASR  
International Academy of  
Comparative Law

mast.  
ink

mat.  
mathematics, mathematical

MAT  
international motor freight  
line/carrier [see TIF and  
COMAT]

mat. osuguryavane  
software

МАФ  
маслен филтър

машин.  
машинопис

МАЮД  
Международна асоциация на  
юристите-демократи

мб  
милибар

М. Б.  
минерална баня

мбар  
милибар

мбатр  
метеобатарея

МБИС  
Международна банка за  
икономическо сътрудничество

МБК  
Международна борсова корпорация

МБР  
междуконтинентална балистична  
ракета

МБТ  
Международно бюро на труда

MAF  
oil filter

mashin.  
typewritten

MAYuD  
International Association of  
Democratic Lawyers

mb  
millibar  
Use: mbar

M. b.  
mineral baths, spa

mbar  
millibar  
Use: mbar

mbatr  
meteorological [weather]  
battery

MBIS  
International Bank for  
Economic Cooperation

MBK  
International Stock Exchange  
Corporation

MBR  
intercontinental ballistic  
missile  
Use: ICBM

MBT  
International Labor Bureau

м. б. х.  
[German]

m. b. kh.  
m. b. H., mit beschränkter  
Haftung, limited liability,  
inc.

мв  
МИЛИВОЛТ

mv  
millivolt  
Use: mV

Мв  
морски войски

Mv  
naval forces, navy

мва  
мегаволт ампер

mva  
megavolt ampere  
Use: MV-A

МВВ  
Министерство на  
външноикономическите връзки

MVV  
Ministry of Foreign Economic  
Relations [historical]

м3вм  
кубически метър вместимост

m3vm  
cubic meter capacity

МВЕЦ  
микроводноелектрическа централа

MVETs  
microhydraulic power plant

МВМС  
Международно ветеринарно-  
медицинско сътрудничество

MVMS  
International Veterinary  
Medicine Cooperation

МВнР  
Министерство на външните работи

MVnR  
Ministry of Foreign Affairs

М-во  
министерство

M-vo  
ministry

М-во в.  
Министерство на войната

M-vo v.  
Ministry of War [historical]

М-во външ. раб. и изпв.  
Министерство на външните работи  
и изповеданията

M-vo vunsh, rab. i izpv.  
Ministry of Foreign Affairs  
and Religious Faiths  
[historical]

М-во външ. раб. Министерство на външните работи	M-vo vunsh. rab. Ministry of Foreign Affairs
М-во вътр. раб. Министерство на вътрешните работи	M-vo vutr. rab. Ministry of Internal Affairs
М-во електр. вод. прир. бог. Министерство на електрификацията и природните богатства	M-vo elektr. vod. prir. bog. Ministry of Electrification and Natural Resources [historical]
М-во електр. и мелиор. Министерство на електрификацията и мелиорациите	M-vo elektr. i melior Ministry of Electrification and Land Reclamation [historical]
М-во жел., автом., водни и възд. съобщ. Министерство на железниците, и автомобилните, водни и въздушни съобщения	M-vo zhel., avtom., vodni i vuzd. suobsht. Ministry of Railroads and Motor, Water, and Air Communications [historical]
М-во жел., пощ. и телегр. Министерство на железниците, пощите и телеграфите	M-vo zhel., posht. i telegr. Ministry of Railroads, Posts and Telegraphs [historical]
М-во земед. и държ. им. Министерството на земеделието и държавните имоти	M-vo zemed. i durzh. im. Ministry of Agriculture and State Property [historical]
М-во инд. зан. Министерство на индустрията и занаятията	M-vo ind. zan. Ministry of Industry and Trades [historical]
М-во нар. здр. Министерство на народното здраве	M-vo nar. zdr. Ministry of Public Health [historical]
М-во нар. отбр. Министерство на народната отбрана	M-vo nar. otbr. Ministry of National Defense [historical]



М-во нар. просв.  
Министерство на народната  
просвета

М-во на трансп.  
Министерство на транспорта

М-во общ. сгр., път. благ.  
Министерство на обществените  
сгради, пътищата и  
благоустройството

М-во прав.  
Министерство на правосъдието

М-во соц. полит.  
Министерство на социалната  
политика

М-во търг.  
Министерство на търговията

М-во фин.  
Министерство на финансите

МВР  
Министерство на външните работи

МВР  
Министерство на вътрешните работи

МВР-УППЗ  
Министерство на вътрешните работи,  
Управление противопожарна защита

МВт  
мегават

мВт  
миливат

M-vo nar. prosv.  
Ministry of National Education  
[historical]

M-vo na transp.  
Ministry of Transportation

M-vo obsht. sgr., put. blag.  
Ministry of Public Buildings,  
Roads, and Public Works  
[historical]

M-vo prav.  
Ministry of Justice

M-vo sots, polit.  
Ministry of Social Policy  
[historical]

M-vo turg.  
Ministry of Trade

M-vo fin.  
Ministry of Finance

MVR  
Ministry of Foreign Affairs  
[MBNP is preferred and is  
more common]

MVR  
Ministry of Internal Affairs

MVR-UPPZ  
Ministry of Internal Affairs,  
Fire Prevention Administration

MVt  
megawatt  
Use: MW

mvt  
milliwatt  
Use: mW

МВТ Министерство на външната търговия	MVT Ministry of Foreign Trade [historical]
МВТ Министерство на вътрешната търговия	MVT Ministry of Internal Trade [historical]
МВТУ Министерство на вътрешната търговия и услугите	MVTU Ministry of Internal Trade and Consumer Services [historical]
МВФ Международен валутен фонд	MVF International Monetary Fund Use: IMF
МВъншРаб Министерство на външните работи	MVunshRab. Ministry of Foreign Affairs
МВъншТърг. Министерство на външната търговия	MVunshTurg. Ministry of Foreign Trade [historical]
МВътрТърг. Министерство на вътрешната Търговия	MVutrTurg. Ministry of Internal Trade [historical]
м. г. миналата година	m. g. last year
мг милиграм	mg milligram Use: mg
МГ Министерство на горите	MG Ministry of Forests [historical]
МГГ Международна геофизическа година	MGG International Geophysical Year

МГИ  
Минногеоложки институт

MGI  
Institute of Mining and  
Geology

МГОМ  
мегаом

mgom  
megaohm

МГОПС  
Министерство на горите и  
опазването на природната среда

MGOPS  
Ministry of Forests and  
Protection of Environment  
[historical]

МГХЦ  
мегахерц

mgkhts  
megahertz  
Use: MHz

м<sup>3</sup> д  
кубометроденоношие

m<sup>3</sup> d  
cubic meter per day

МД  
Министерство на доставките

MD  
Ministry of Supply  
[historical]

МДД  
Министерство на държавните  
доставки

MDD  
Ministry of State Supply  
[historical]

МДИО  
междудържавни икономически  
организации

MDIO  
intergovernmental economic  
organizations

МДК  
медодобивен комбинат

MDK  
copper extraction combine

мд. л.  
медицински лекар

md. 1.  
doctor of medicine  
Use: M.D.

МДО  
морско-десантна операция

MDO  
amphibious operation

МДФЖ  
Международна демократична  
федерация на жените

MDFZh  
International Democratic  
Federation of Women

МДХП Министерство на доставките и хранителната промишленост	MDKhP Ministry of Supply and Food Industry [historical]
МЕ Международни единици	ME International Units Use: IU
МЕ Министерство на електрификацията	ME Ministry of Electrification [historical]
МЕВС Министерство на електрификацията и водното стопанство	MEVS Ministry of Electrification and Water Resources [historical]
мед. медицина, медицински	med. medicine, medical
МедА Медицинска академия	MedA Medical Academy
МедА-АНИ Медицинска академия-Анатомичен институт	MedA-AnI Medical Academy-Institute of Anatomy
МедА-БиолИ Медицинска академия-Биологичен институт	MedA-BiolI Medical Academy-Institute of Biology
МедА-ИВоенноМедПод Медицинска академия-Институт за военно-медицинска подготовка	MedA-IVoennoMedPod Medical Academy-Institute for the Training of Military Physicians
МедА-ИБиолХим Медицинска академия-Институт за биологична химия	MedA-IBiolKhim Medical Academy-Institute of Biological Chemistry
МедА-ИМедХим Медицинска академия-Институт за медицинска химия	MedA-IMedKhim Medical Academy-Institute of Medical Chemistry

МедА-ИПатАн Медицинска академия-Институт за патологична анатомия	MedA-IPatAn Medical Academy-Institute of Pathological Anatomy
МедА-ИПатфизиол Медицинска академия-Институт за патологична физиология	MedA-IPatfiziol Medical Academy-Institute of Pathological Physiology
МедА-ИСоцХиг Медицинска академия-Институте по социална хигиена	MedA-ISotsKhig Medical Academy-Institute of Social Hygiene
МедА-ИСъдМед Медицинска академия-Институт по съдебна медицина	MedA-ISudMed Medical Academy-Institute of Forensic Medicine
МедА-ИХиг Медицинска академия-Институт по хигиена	MedA-Ikhig Medical Academy-Institute of Hygiene
МедА-КлИнфБол Медицинска академия-Клиника за инфекциозни болести	MedA-KlInfBol Medical Academy-Clinic of Communicable Diseases
МедА-КожВенКл Медицинска академия- Кожновенерическа клиника	MedA-KozhVenkl Medical Academy-Clinic of Dermal and Venereal Diseases
МедА-МикробиолСерИ Медицинска академия- Микробиолгичен и серологичен институт	MedA-MikrobiolSerI Medical Academy-Institute of Microbiology and Serology
МедА-НервПсихКл Медицинска академия- Нервнопсихиатрична клиника	MedA-NervPsikhKl Medical Academy-Clinic of Neuropsychiatry
МедА Пл Медицинска академия Пловдив	MedA P1 Plovdiv Medical Academy
Мед. библ. Медицинска библиотека	Med. bibl. Medical Library

Медсанчаст медицинско-санитарна част	Medsanchast medical unit
медсб медико-санитарен батальон	medsb medical battalion, medical squadron
Мед. фак. Медицински факултет	Med. fak. Department of Medicine
международ. международен	mezhdunar. international
МЕИ Машинно-електротехнически институт	MEI Machine-Electrical Engineering Institute
МЕИ Московски енергетически институт	MEI Moscow Power Institute
МЕИМ микроелектронна изчислителна машина	MEIM microelectronic computers
МЕИМ микропроцесорна електронно- изчислителна машина	MEIM microprocessor computers
МЕК Международна електротехническа комисия	MEK International Electrical Engineering Commission
МЕлектр Министерство на електрификацията	MElektr Ministry of Electrification [historical]
МЕМ Министерство на електрификацията и мелиорациите	MEM Ministry of Electrification and Land Reclamation [historical]
Мепро-Валпро метално-валцуваща промишленост	Mepro-Valpro rolled metal industry

мес. месечно	mes. monthly
Местпром местна промишленост	Mestprom local industry; Bulgarian industry
метал. металургия, металургически	metal. metallurgy, metallurgical
МЕТИ Машинно-електротехнически институт	METI Machine-Electrical Engineering Institute
МЕЦ моторна електроцентрала	METs motor electric power plant
метеор. метеорология, метеорологически	meteor. meteorology, meteorological
МЖ местни жители	MZh local populace
МЖАВС Министерство на железниците, автомобилите и водните съобщения	MZhAVS Ministry of Railroads, Motor, and Waterways [historical]
мжпб мостови железопътен батальон	mzhpb railroad bridge battalion
мжпп мостови железопътен полк	mzhpp railroad bridge regiment
МЗ маслозаправчик	MZ oil dispenser; servicing truck
МЗ машиностроителен завод	MZ machine building plant
МЗ металургически завод	MZ metallurgical plant

МЗ Министерство на здравеопазването	MZ Ministry of Health
МЗ Министерство на земеделието	MZ Ministry of Agriculture
МЗА малогабаритен зареждащ агрегат	MZA small charging unit
МЗА малокалибрена зенитна артилерия	MZA light antiaircraft artillery
МЗБ малокалибрена зенитна батарея	MZB light antiaircraft battery
МЗ бат малокалибрена зенитна батарея	MZ bat light antiaircraft battery
МЗГ Министерство на земеделието и горите	MZG Ministry of Agriculture and Forests [historical]
МЗДИ Министерство на земеделието и държавните имоти	MZDI Ministry of Agriculture and State Property [historical]
МЗС междубиблиотечна заемна служба	MZS interlibrary loan service
МЗСГ Министерство за заетостта и социалните грижи	MZSG Ministry of Employment and Social Welfare [replaced by МТСГ]
МЗУМД минизапомнящо устройство на магнитни дискове	MZUMD magnetic disk mini-memory system
МЗХП Министерство на земеделието и хранителната промишленост	MZKhP Ministry of Agriculture and Food Industry [historical]
МИ Математически институт	MI Institute of Mathematics



МИЗ  
 местна индустрия и занаяти  
  
 микро-ЕИМ  
 микрокомпютер  
  
 милл  
 милилитър  
  
 м. и. н.  
 малко име незнаено  
  
 мин.  
 минерален  
  
 мин.  
 министър  
  
 мин.  
 минно дело  
  
 мин.  
 минута  
  
 минб  
 минометен (минохвъргачен)  
 батальон  
  
 минбатр  
 минометна (минохвъргачна)  
 батарея  
  
 минд  
 минометен (минохвъргачен)  
 дивизион  
  
 миндн  
 минометен (минохвъргачен)  
 дивизион  
  
 минер.  
 минералогия, минералогически

MIZ  
 local industry and trades  
  
 mikro-EIM  
 microcomputer  
  
 mill  
 milliliter  
 Use: ml  
  
 m. i. n.  
 first name unknown  
  
 min.  
 mineral (adj)  
  
 min.  
 minister  
  
 min.  
 mining  
  
 min.  
 minute  
  
 minb  
 mortar battalion  
  
 minbatr  
 mortar battery  
  
 mind  
 mortar battalion  
  
 mindn  
 mortar battalion  
  
 miner  
 mineralogy, mineralogical

миним. минимален	minim. minimal
минист. министерство	minist. ministry
Минист. съв. Министерски съвет	Minist. suv. Council of Ministers
минп минометен (минохвъргачен) полк	minp mortar regiment
МИНПРОЕКТ Институт за минно проектиране	MINPROEKT Mine Design Institute
Мин. р. минна рота	Min. r. mine company
минр минометна (минохвъргачна) рота	minr mortar company
Минстрой Минностроително управление	Minstroy Mining Construction Administration
МИП Министерство на икономиката и планирането	MIP Ministry of Economics and Planning [historical]
михайловгр. михайловградски	mikhaylovgr. Mikhaylovgrad (adj) [historical]
м/к малък калибър	m/k small caliber
МК металургически комбинат	МК metallurgical combine
МК микрокомпютър	МК microcomputer
МК Министерство на културата	МК Ministry of Culture

МК  
младежки комитет

МК  
youth committee

мк  
моряк

mk.  
seaman, sailor

МК, м/к  
моторен кораб

МК, m/k  
motor ship

мка  
микроампер

mka  
microampere  
Use: mA

мкв  
микроволт

mkv  
microvolt  
Use: mV

мквт  
микроват

mkvt  
microwatt  
Use: mW

МКГЯ  
Международна комисия по големите  
язовирни стени

МКGYa  
International Commission on  
High Dams

МКЗЖ  
Международен комитет за защита  
на журналисти

МКZZh  
International Committee for  
Defense of Journalists

МКМ  
микрометър

МКМ  
micrometer

МКМДЗ  
Металургичен комплекс  
"Металодобиващи заводи"

МКМDZ  
"Smelteries" Metallurgical  
Complex

МКМПЗ  
Металургичен комплекс  
"Металопреботващи заводи"

МКMPZ  
"Metal-Working Plants"  
Metallurgical Complex

МКН  
минимално контролируемо ниво

МКN  
minimum detectable level

МКНП Министерство на културата, науката и просветата	MKNP Ministry of Culture, Science and Education [historical]
МКО Международна комисия по осветлението	MKO International Commission on Lighting
МКП морско крайбрежно плаване	MKP maritime coastal navigation, cabotage
МКРД мотокомпресорни въздухореактивни двигатели	MKRD blower-motor air-breathing jet engines
МКС Межведомствен координационен съвет	MKS Interdepartmental Coordination Council
МКС Международна конференция за стоките	MKS International Conference on Commodities
МКС Монархически консервативен съюз	MKS Monarchist Conservative Union
МКСБл Министерство на комуналното стопанство и благоустройството	MKSBl Ministry of Community Services and Public Works [historical]
МКСБП Министерство на комуналното стопанство, благоустройството и пътищата	MKSBP Ministry of Community Services, Public Works, and Roads [historical]
МКСП Международна конференция на свободните профсъюзи	MKSP International Conference of Free Trade Unions
м. куб. кубичен метър	m. kub. cubic meter

мкф  
микрофарад

МКЧМ  
Металургичен комбинат за черни  
метали

мл.  
младежки

млн.  
милион

мл. н. с.  
младши научен сътрудник

млрд.  
милиард

млрд. МЕ  
милиарди международни единици

ММ  
металорежещи машини

мм  
милиметър

м. м  
миналия месец

ММБ  
Международното морско бюро

мм в. ст.  
милиметри воден стълб

мм ж. ст.  
милиметри живачен стълб

mkf  
microfarad

МКChM  
Ferrous Metals Metallurgical  
Combine

ml  
youth (adj)

mln.  
million

ml. n. s.  
junior scientific associate

mlrd.  
billion

mlrd. ME  
billions of international  
units

MM  
metal-cutting machines

mm  
millimeter  
Use: mm

m. m.  
last month

MMB  
International Maritime Bureau

mm v. st.  
millimeters, water column,  
mm H<sub>2</sub>O

mm zh. st.  
millimeters, mercury column  
Use: mm Hg

ММК  
минно-металургически комбинат

MMK  
mining and metallurgical  
combine

м. мл. л.  
младши медицински лекар

m. ml. l.  
assistant surgeon, battalion  
surgeon

ММК  
международен метеорологически  
комитет

MMK  
International Meteorological  
Committee

МНП  
Машиностр. и монтажно управление

MNP  
Machinebuilding and  
Installation Administration

М назначение  
мобилизационно назначение

M naznachenie  
mobilization assignment

МНВО  
Министерство на науката и  
висшето образование

MNVO  
Ministry of Science and  
Higher Education [historical]

мн. др.  
много други

mn. dr.  
many others, et cetera, etc.

МНЗ  
Министерство на народното здраве

MNZ  
Ministry of Public Health  
[historical]

МНЗСГ  
Министерство на народното здраве  
и социалните грижи

MNZSG  
Ministry of Public Health and  
Social Welfare [historical]

МНО  
Министерство на народната отбрана

MNO  
Ministry of National Defense  
[historical]

МНО  
Министерство на науката и  
образованието

MNO  
Ministry of Science and  
Education

многогод.  
многогодишен

mnogogod.  
perennial

**МНП**  
Министерство на народната  
просвета

**МНР**  
Монголска народна република

**МНРП**  
Монголска народнореволюционна  
партия

**МНРС**  
машина за непрекъснато  
разливане на стомана

**МНС**  
местен народен съвет

**МНСДТ**  
местен народен съвет на  
депутатите на трудящите се

**МНСЗ**  
Младежки народен съюз Звено

**МО**  
масиран огън

**МО**  
медицински отряд

**МО**  
Министерство на отбраната

**МОБ**  
Международна организация на  
бежанците

**МОЖ**  
Международна организация на  
журналистите

**MNP**  
Ministry of Public Education  
[historical]

**MNR**  
Mongolian People's Republic  
[historical]

**MNRP**  
Mongolian People's  
Revolutionary Party [historical]

**MNRS**  
continuous steel casting  
machine

**MNS**  
local people's council

**MNSDT**  
Local People's Council of  
Workers Deputies [historical]

**MNSZ**  
Zveno National Youth Union

**MO**  
massed [concentrated] fire

**MO**  
medical detachment

**MO**  
Ministry of Defense

**MOB**  
International Refugee  
Organization  
Use: IRO

**MOZh**  
International Organization of  
Journalists

МОК материали на обективния контрол	МОК objective control data (avia)
МОК меднообогатителен комбинат	МОК copper concentration combine
МОК Международен олимпийски комитет	МОК International Olympic Committee
МОК местен организационен комитет	МОК local organizational committee
МОК миннообогатителен комплекс	МОК mining and concentration complex
мол. молибден	mol. molybdenum
МОНК Министерство на образованието, науката и културата	MONK Ministry of Education, Science, and Culture [historical]
МОО Македоно-одринско опълчение	МОО Macedonia-Odrin Volunteer Forces
МОП младши обслужващ персонал	МОП junior maintenance personnel
МОП металообработваща промишленост	МОП metalworking industry
МОПБФ Международна организация за помощ на борците против фашизма	МОПБФ International Organization for Aid to Fighters against Fascism [historical]
МОПР Международна организация за подпомагане на работещите	МОПР International Organization for Aid to Workers [historical]



МОПР Международна организация за подпомагане жертвите на революцията	MOPR International Organization for Aid to Victims of the Revolution [historical]
МОПР Международна организация за помощ на революционерите борци	MOPR International Organization for Aid to Revolutionary Fighters [historical]
мор. морски термин	mor. nautical term
мор. миля морска миля	mor. milya nautical mile Use: n.m.
МОС Международна организация по стандартизация	MOS International Standardization Organization Use: ISO
МОС милиона операции в секунда	MOS millions of operations per second
МОС Министерство на околната среда	MOS Ministry of the Environment
МОСИ машинна обработка на стопанска информация	MOSI economic data machine processing
МОСПБ Министерство на обществените сгради, пътищата и благоустройството	MOSPB Ministry of Public Buildings, Roads, and Public Works [historical]
мостб мостови батальон	mostb bridge battalion
мостбр мостова бригада	mostbr bridge brigade

мостсб мостостроителен батальон	mostsb bridge-building battalion
мостср мостостроителна рота	mostsr bridge-building company
МОТ малокалибрени огнехвъргачни тренажори	MOT small-caliber flamethrower simulators
МОТ Международна организация на труда	MOT International Labor Organization Use: ILO
МОФ Младежки отечествен фронт	MOF Youth Fatherland Front [historical]
мохам. мохамедански	mokham. moslem
м. п. местно производство	m. p. local production; Bulgarian- made
мп механизиран полк	mp mechanized regiment
МП микропроцесор	MP microprocessor
МП Министерско постановление	MP Council of Ministers decree
МП Министерство на правосъдието	MP Ministry of Justice
МП Министерство на промишлеността	MP Ministry of Industry
МПА максимална проектна авария	MPA maximum design accident (in a nuclear power plant)

МПБ  
медицински пункт на батальона

мпб  
мотопехотен батальон

МПВО  
местна противовъздушна отбрана

МПВХО  
местна противовъздушна и  
химическа отбрана

МПД "Булпак"  
Мрежа за пренасяне на данни  
"Булпак"

МПК  
Министерство на просветата и  
Културата

МПК  
минно-преработващ комбинат

МП-ЛА  
микропроцесор-логически  
анализатор

МПП  
медицински пункт на преправата

МПр  
Македонски преглед

МПС  
Младежки патриотически съюз

МПС  
многокомпонентни прахови сплави

МПС  
моторни превозни средства

MPB  
battalion medical post

mpb  
motorized infantry battalion

MPVO  
local antiaircraft defense

MPVKhO  
local antiaircraft and  
chemical defense

MPD "Bulpak"  
"Bulpak" Data Transmission  
Network (using packet  
switching)

MPK  
Ministry of Education and  
Culture [historical]

MP  
mining and processing combine

MP-LA  
microprocessor-logical  
analyzer

MPP  
river-crossing aid station

MPr--MAKEDONSKI PREGLED  
Macedonian Review (periodical)

MPS  
Patriotic Youth Union

MPS  
multicomponent powder alloys

MPS  
motor vehicles

МПСУ микропроцесорни системи за управление	MPSU microprocessor control systems
МППС Министерство на производството и турговията с потребителски стоки	MPTPS Ministry of Production and Trade in Consumer Goods [historical]
МПТТ Министерство на пощите, телеграфите и телефоните	MPTT Ministry of Post, Telegraph and Telephone [historical]
МПТТР Министерство на пощите, телеграфите, телефоните и радиото	MPTTR Ministry of Post, Telegraph, Telephone and Radio [historical]
мр. мерач	mr. gunner (arty)
МР металургия и рудодобив	MR metallurgy and ore mining
М-р министър	M-r minister
м. п. морско равнище	m. r. sea level
МР морско разузнаване	MR naval reconnaissance
МРДБ Музей на революционното движение в България	MRDB Museum of the Revolutionary Movement in Bulgaria
м/с медицинска служба	m/s medical service
МС местостоянка на самолети	MS hardstand (avn)

MC Министерски съвет	MS Council of Ministers
MC Министерство на строежите	MS Ministry of Construction [historical]
MC Младежки съюз	MS Youth Union
MCA многопотребителска система	MSA multi-user system, shared system (computers)
MCA Международен съюз на архитектите	MSA International Union of Architects
MCA Министерство на строежите и архитектурата	MSA Ministry of Construction and Architecture [historical]
МСБ медицинска служба на батальона	MSB battalion medical service
мсб мотострелкови баталъон	msb motorized rifle battalion
МСДР Министерство на снабдяването и държавните резерви	MSDR Ministry of Supply and State Reserves [historical]
мс. др. мостова дружина	ms. dr. bridge battalion
мс. ес. морска ескадра	ms. es. naval squadron
МСК Международна студентска конференция	MSK International Students Conference
М-ски съв. Министерски съвет	M-ski suv. Council of Ministers

МСО международно стопанско обединение	MSO international economic trust
МСО международни стопански организации	MSO international economic organizations
МСО местно строително обединение	MSO local construction trust
МСОГВД Местен съвет за обществени грижи и възпитание на детето	MSOGVD Local Council for Social Welfare and Education of Children
МСП Малките и средните предприятия	MSP Small and Medium Enterprises (Fund)
МСП Министерство на строежите и пътищата	MSP Ministry of Construction and Roads [historical]
мсп мотострелкови полк	msp motorized rifle regiment
МСПС Международна студентска помощна служба	MSPS International Student Aid Service
мс. р. мостова рота	ms. r. bridge company
мсп мотострелкова рота	msr motorized rifle company
МСС Международен студентски съюз	MSS International Student Union
МССМ Министерство на строителството и строителните материали	MSSM Ministry of Construction and Construction Materials

МССС  
Международна спътникова система  
за съобщения

МССУ  
Министерство на строителството  
и селищното устройство

мст  
метеорологична станция

мс. ч.  
мостова част

МТ  
мерна точка

МТ  
Министерство на транспорта

МТ  
Министерство на търговията

м. т.  
молекулно тегло

МТА  
Македонска телеграфна агенция

мтад  
минно-торпедна авиационна дивизия

мтае  
минно-торпедна авиационна  
ескадрила

мтап  
минно-торпеден авиационен полк

МТИ  
Маджарска телеграфна информация

MSSS  
International Satellite  
Communications System

MSSU  
Ministry of Construction and  
Settlements Organization  
[historical]

mst  
weather station

ms. ch.  
bridge unit

MT  
aiming point

MT  
Ministry of Transportation

MT  
Ministry of Trade

m. t.  
molecular weight

MTA  
Macedonian Telegraph Agency

mtad  
torpedo aviation division

mtae  
torpedo aviation squadron

mtap  
torpedo aviation regiment

MTI  
Hungarian Telegraph  
Information

<b>МТКК</b> многократен транспортен космически кораб	<b>МТКК</b> reusable space transport, space shuttle
<b>МТО</b> машина за техническо обслужване	<b>МТО</b> maintenance vehicle
<b>МТО</b> Международно транспортно обединение	<b>МТО</b> International Transportation Association
<b>МТО</b> метеорологическа обстановка	<b>МТО</b> weather situation [picture]
<b>МТОСО</b> материално-техническо обслужване и социално осигуряване	<b>МТОСО</b> logistical support (service)
<b>МТП</b> Министерство на тежката промишленост	<b>МТП</b> Ministry of Heavy Industry [historical]
<b>МТПП</b> Министерство на търговията, промишлеността и труда	<b>МТПТ</b> Ministry of Trade, Industry, and Labor [historical]
<b>МТранс-ТехнБ</b> Министерство на транспорта- техническа библиотека	<b>МТранс-ТехнБ</b> Ministry of Transportation, Technical Library
<b>МТРЖПС</b> Министерство за териториалното развитие, жилищна политика и строителство	<b>МТRZhPS</b> Ministry of Territorial Development, Housing Policy, and Construction [historical]
<b>МТРС</b> Министерство за териториалното развитие и строителството	<b>МТRS</b> Ministry of Territorial Development and Construction
<b>МТС</b> машинотракторна станция	<b>МТС</b> vehicle-tractor station



МТСГ Министерство на труда и социалните грижи	MTSG Ministry of Labor and Social Welfare
МТТ микропроцесорна техника и технологии	MTT microprocessor equipment and technologies (Pravets computer company)
МТУ метеорологически условия	MTU weather conditions
МТУ мрежово телеуправление	MTU circuit remote control (electr)
МТУ механо-техническо училище	MTU machine technical school
МУ монтажно управление	MU installation (assembly) control
МФ механичен филтър	MF mechanical filter
МФ Министерство на финансите	MF Ministry of Finance
МФДЖ Международна федерация на демократичните жени	MFDZh International Federation of Democratic Women
МФДК Министерство на финансите и държавния контрол	MFDK Ministry of Finance and State Control [historical]
МФК Международна финансова корпорация	MFK International Finance Corporation

МОПРП  
Международна федерация на  
професионалните работници по  
просветата

МО РЛС  
многофункционална  
радиолокационна станция

МОРП  
Международна федерация на  
работниците по просветата

МХП  
Министерство на химическата  
промишленост

мцб  
мотоциклетен батальон

мцп  
мотоциклетен полк

мцр  
мотоциклетна рота

м/ч  
машинен час

МЧ  
междинна честота

м/час  
машинен час

МИОС  
Международен юридически съюз

MFPRP  
International Federation of  
Professional Workers in  
Education

MF RLS  
multifunction radar station

MFRP  
International Federation of  
Workers in Education

MKhP  
Ministry of the Chemical  
Industry [historical]

mtsb  
motorcycle battalion

mtsp  
motorcycle regiment

mtsr  
motorcycle company

m/ch  
machine/hour

MCh  
intermediate frequency  
Use: IF

m/chas  
machine/hour

MYuS  
International Jurists Union

# Н

Н  
наблюдение

N  
observation, surveillance,  
supervision

Н  
народ

N  
people; nation

н.  
началник

n.  
chief, superior officer

НА  
Наредба за движението,  
изкупуването и съхраняването на  
амбалажа в търговското обращение  
и материално-техническото  
снабдяване

NA  
Ordinance on the Movement,  
Purchase and Storage of  
Containers in Commercial  
Circulation and Material and  
Technical Supply

надт. загл.  
надтекстно заглавие

nadt. zagl.  
text heading

Назавс  
Наука за всички

Nazavs  
Science for All (monograph  
series)

назв.  
название

nazv.  
name, title

НАМПл  
Народен археологически музей  
Пловдив

NAMP1  
Plovdiv National Archeological  
Museum

НАМС  
Народен археологически музей  
София

NAMS  
Sofia National Archeological  
Museum

НАОП  
Народни астрономически  
обсерватории и планетарии

NAOP  
National Astronomical  
Observatories and Planetariums

НАН Наредба за амортизационните норми	NAN Ordinance on Amortization Norms
НАП началник на артилерията в полк	NAP regimental artillery officer
напеч. напечатан	napech. printed, published
НАПК Национален аграрно-промишлен комплекс	NAPK National Agroindustrial Complex
напр. например	napr. for example, e. g.
напълно прераб. напълно преработено	napulno prerab. completely revised
нар. народен	nar. people's, national
нар. - демокр. реп. народнодемократическа република	nar. - demokr. rep. People's Democratic Republic
Нариздат Народно издателство	Narizdat People's Publishing House
нарис. нарисувал	naris. painted, drawn (by)
Наркооп народна кооперация	Narkoop people's cooperative
Наркоопиздат Народно кооперативно издателство	Narkoopizdat People's Cooperative Publishing House
нар. печ. народен печат	nar. pech. national press
Нар. събр. Народно събрание	Nar. subr. National Assembly

нарсъвет народен съвет	narsuвет people's council
нас. население	nas. population
науч. научен	nauch. scientific
науч. - изсл. научниозследователски	nauch. - izsl. scientific research (adj.)
науч. попул. научно популярен	nauch. popul. popular-scientific (adj.)
НАФА нощна аерофотографска апаратура	NAFA night aerial photographic equipment
нац. национален	nats. national
НАЦИД Национален център за информация и документация	NATsID National Center for Information and Documentation
нац. к-т национален комитет	nats. k-t national committee
нач. начало	nach. beginning
НАЧСАНАРМ началник санитарно управление на отделна армия	NACHSANARM chief medical-administrative officer of a separate army
НБ надничен блок	NB wage scale
НБТ Национална борса по труда	NBT National Labor Exchange
НВ Народна войска	NV People's Army [historical]

н. в. норма за време	n. v. time standard
нвд нестроеви взвод	nvd service platoon
н. вз. началник за въздухоплаването	n. vz. chief of aerostation
н. вз. ф. началник на въздушния флот	n. vz. f. air force commander
н. в. з. у началник на военните учебни заведения	n. v. z. u. commandant of military school
НВЛ няма го виканото лице	NVL Person called is not here (on telephone)
НВМС Националната ветеринарно-медицинска служба	NVMS National Veterinary Medical Service
НВо Народна войска	NVo People's Army [historical]
НВОПНЖ Наредба за временно ограничаване приемането на нови жители в големите градове и някои други населени места	NVOPNZh Directive Temporarily Restricting the Admission of New Residents to Large Cities and Certain Settlements [historical]
НВУ Народно военно училище	NVU People's Military Academy [historical]
н. г. началник на гарнизона	n. g. post commander
НГКВЦ Наредба за граничния контрол върху валутните ценности	NGKVTs Directive on Border Control of Foreign Currency

НГС Наредба за главните счетоводители	NGS Directive on Chief Bookkeepers
нд. наблюдател	nd. observer
НД Наредба за договорите	ND Directive on Contracts
НД Наредба за сключване на договори между социалистически организации	ND Directive on Concluding Contracts between Socialist Organizations [historical]
н. д. началник на дивизия	n. d. division commander
НДК Национален дворец на културата	NDK National Palace of Culture [formerly "People's Palace of Culture"]
НДог Наредба за договорите	NDog Directive on Contracts
НДП Независима демократична партия	NDP Independent Democratic Party
н. д. с. напретнато-деформированото състояние	n. d. s. stress-deformed state (of nuclear power plant shell)
НДС Национално-демократически съюз	NDS National Democratic Union
НДТДВ Наредба за допълнителните трудови и други възнаграждения (доходи)	NDTDV Directive on Supplemental Wages and Other Compensation (Income)
н. е. Наша ера	n. e. anno Domini, A. D.

Невр. невролог, неврология	Nevr. neurologist, neurology
неизв. неизвестен	neizv. unknown
НЕК Национален енергиен комплекс	NEK National Power Complex
некр. некролог	nekr. obituary
нем. немски	nem. German (adj)
нем ез. немски език	nem. ez. German language
НЕМПл Народен етнографски музей в Пловдив	NEMP1 Plovdiv National Ethnographic Museum
непром. непроменено	neprom. unchanged
непъл. непълнен	nepul. incomplete
НЗ Наказателен закон	NZ Criminal law
НЗБр Наредба закон за брака	NZBr Law on Marriage
НЗЗн Народно земеделско знаме	NZZn--NARODNO ZEMEDEL'SKO ZNAME People's Agrarian Banner (newspaper) [historical]
НЗКТД Наредба закон за колективния трудов договор	NZKTD Directive on Collective Labor Contracts
НЗО неподвижен заградителен огън	NZO standing barrage



НЗПБ Наредба за заплащане престоите и брака в промишлеността, транспорта и строителството	NZPB Directive on Payment for Work Stoppages and Waste in Industry, Transportation, and Construction
НЗСГ народно здраве и социални грижи	NZSG public health and social welfare
НЗСР Наредба за заместване на служителите и работата по съвместителство	NZSR Directive on Substituting for Other Employees and Holding More Than One Job Simultaneously
НЗСЦ Наредба-закон за снабдяване и цените	NZSTs Law on Supply and Prices [historical]
НЗТД Наредба-закон за трудовия договор	NZTD Law on Labor Contracts [historical]
НЗУВТ Наредба-закон за уреждане на вътрешната търговия	NZUVT Law on the Regulation of Domestic Trade [historical]
НИ Издателство «Наука и изкуство»	NI Science and Art Publising House
НИ нелинейно изкривяване	NI non-linear distortion
НИ нерудни изкопаеми	NI non-mineral deposits
н. и. норма на изработка	n. i. production norm
НИБП Научен институт по белодробни болести	NIBP Scientific Institute for Pulmonary Diseases

НИВБ Научен институт по вътрешни болести	NIVB Scientific Institute for Internal Diseases
НИВМИ Научноизследователски военномедицински институт	NIVMI Army Medical Research Institute
НИВХКИ Научноизследователски ветеринарнохигиенен и контролен институт	NIVKhKI Scientific Research Institute of Veterinary Hygiene and Control
НИЕМ Научноизследователски институт по епидемиология и микробиология	NIEM Scientific Research Institute of Epidemiology and Microbiology
НИЕРА Научноизследователска и експериментална работа по амбалажа	NIERA scientific research and experimental work on packaging
НИЗИ Научноизследователски зоологически институт	NIZI Scientific Research Institute of Zoology
НИЗПБ Научно-учебният институт по заразни и паразитни болести	NIZPB Scientific and Educational Institute of Communicable and Parasitic Diseases
НИИ научноизследователски институт	NII scientific research institute
НИИВТ Научноизследователски институт за външна търговия	NIIVT Scientific Research Institute of Foreign Trade
НИИГГС Научноизследователски институт за гората и горското стопанство	NIIGGS Scientific Research Institute of Forests and Forestry Resources

НИИГП Научноизследователски институт за горската промишленост	NIIGP Scientific Research Institute of the Forestry Industry
НИИЕ Научноизследователски институт по електрификация	NIIE Scientific Research Institute of Electrification
НИИЕЕ Научноизследователски институт по електрификация и електропромишленост	NIIEE Scientific Research Institute for Electrification and the Power Industry
НИИЕМ Научноизследователски институт по епидемиология и микробиология	NIIEМ Scientific Research Institute of Epidemiology and Microbiology
НИИЖ Научноизследователски институт за животновъдство	NIIZh Scientific Research Institute of Animal Husbandry
НИИИОМ Научноизследователски институт за индустриална економика и организация на машиностроението	NIIIOM Scientific Research Institute of Industrial Economics and Organization of Machine- Building
НИИКП Научноизследователски институт за каменовъглената промишленост	NIIKP Scientific Research Institute of the Coal Industry
НИИКРП Научноизследователски институт за каменовъглената и рудната промишленост	NIIKRP Scientific Research Institute of the Coal and Ore Industries
НИИМЕСС Научноизследователски институт по механизация и електрификация на селското стопанство	NIIMESS Scientific Research Institute for the Mechanization and Electrification of Agriculture

НИИМКСБП Научноизследователски институт при Министерството на комуналното стопанство, благоустройството и пътищата	NIIMKSBP Scientific Research Institute of the Ministry of Community Services, Public Works and Roads
НИИО Научноизследователски институт по образованието	NIIO Scientific Research Institute for Education
НИИОМС Научноизследователски институт по икономика, организация и механизация на строителството	NIOMS Scientific Research Institute for the Economics, Organization, and Mechanization of Construction
НИИОТ Научноизследователски институт по охрана на труда	NIOT Scientific Research Institute of Labor Safety
НИИОТЕ Научноизследователски институт по охрана на труда и ергономика	NIOTE Scientific Research Institute of Labor Safety and Ergonomics
НИИППИЕС Научноизследователски планово проектантски институт по енергостроене	NIIPPIES Scientific Research, Planning, and Design Institute for Power Project Construction
НИИС Научноизследователски институт по строителство	NIIS Scientific Research Institute for Construction
НИИС Научноизследователски институт по сугестология	NIIS Scientific Research Institute of Suggestology
НИИС Научноизследователски институт по по съобщенията	NIIS Scientific Research Institute for Communications
НИИТ Научноизследователски институт по транспорта	NIIT Scientific Research Institute of Transportation

НИИТ Научноизследователски институт по тютюна	NIIT Scientific Research Institute for Tobacco
НИИТИГ Научноизследователски институт за технологически изследвания на горивата	NIITIG Scientific Research Institute for Technological Research on Fuels
НИИТХ Научноизследователски институт по трудова хигиена	NIITKh Scientific Research Institute of Labor Hygiene
НИИФ Научноизследователски институт по фармация	NIIF Scientific Research Institute for Pharmacology
НИИФ Научноизследователски институт по финанси	NIIF Scientific Research Institute for Finance (of the Ministry of Finance)
НИИФК Научноизследователски институт за финанси и кредит	NIIFK Scientific Research Institute of Finance and Credit
НИИЦХ Научноизследователски институт по целулоза и хартия	NIITsKh Scientific Research Institute for Pulp and Paper
НИИХИМ Научноизследователски институт по хидротехника и мелиорация	NIIKhIM Scientific Research Institute of Hydraulic Engineering and Land Reclamation
НИИХК Научноизследователски институт по хематология и кръбопреливане	NIIKhK Scientific Research Institute of Hematology and Blood Transfusion
НИИХМ Научноизследователски институт по хидрология и метеорология	NIIKhM Scientific Research Institut of Hydrology and Meteorology

НИИХП Научноизследователски институт по химическо производство	NIIKhP Scientific Research Institute for Chemical Production
НИК наука, изкуство и култура	NIK science, art, and culture
НИК Национален изпълнителен комитет	NIK National Executive Committee
НИКК Научноизследователски институт по криминален контрол	NIKK Scientific Research Institute for Control of Criminal Activity
НИМИППИЦ Научния институт по международна икономика и пазарни проблеми с изчислителен център	NIMIPPITs Scientific Institute for International Economics and Market Problems, with Computer Center
НИНПН Научен институт неврология, психиатрия и неврохирургия	NINPN Scientific Institute of Neurology, Psychiatry and Neurosurgery
НИОБ Научен институт по очни болести	NIOB Scientific Institute of Eye Diseases
НИПИА Научноизследователски и проектантски институт по автоматизация	NIPIA Scientific Research Institute for Automation
НИПКИК Научноизследователски планово конструкционен институт по корабостроене	NIPKIK Scientific Research Planning and Design Institute for Shipbuilding

НИПКИММИ

Научноизследователски планово  
проектантски институт по  
металорежещи машини и инструменти

NIPKIMMI

Scientific Research Planning  
and Design Institute for  
Metal-Cutting Machines and  
Tools

НИПКИРЕ

Научноизследователски планово  
конструкционен институт за  
радиоелектроника

NIPKIRE

Scientific Research Planning  
and Design Institute for Radio  
Electronics

НИППИЕС

Научноизследователски планово  
проектантски институт по  
енергетически съоръжения

NIPPIES

Scientific Research Planning  
and Design Institute for Power  
Systems

НИПРОРУДА

Научноизследователски и проектно  
конструкторски институт за  
рудодобив и обогатяване

NIPRORUDA

Scientific Research Planning  
and Design Institute for Ore  
Mining and Concentration

НИР

научни изследвания и разработки

NIR

scientific research and  
development

НИРД

научна и развойна дейност

NIRD

scientific and development  
work

НИРР

Научен институт по  
рентгенология и радиобиология

NIRR

Scientific Institute for  
Roentgenology and Radiobiology

НИС

научноизследователски сектор

NIS

scientific research sector

НИС

научноизследователски съвет

NIS

scientific research council

НИСИ

Научноизследователски строителен  
институт

NISI

Scientific Research Institute  
for Construction



НИСХИ Научноизследователски санитарнохигиенен институт	NISKhI Scientific Research Institute for Sanitation and Public Hygiene
НИСХОЗ Научноизследователски институт по санитация, хигиена и организация на народното здраве	NISKhOZ Scientific Research Institute for Sanitation, Hygiene, and Organization of Public Health
НИТИ Научноизследователски текстилен институт	NITI Scientific Research Institute for Textiles
НИТИ научноизследователски технологически институт	NITI scientific research technological institute
НИТИВПП Научноизследователски технологически институт по винарска и пивоварна промишленост	NITIVPP Scientific Research Technological Institute for the Wine-Making and Brewing Industries
НИХ Научен институт по хирургия	NIKh Scientific Institute of Surgery
НИХБ Научен институт "Христо Ботев"	NIKhB "Khristo Botev" Scientific Institute
НИХПЗ Научноизследователски институт по хигиена и професионални заболявания	NIKhPZ Scientific Research Institute for Hygiene and Occupational Illnesses
НИХФИ Научноизследователски химикофармацевтически институт	NIKhFI Scientific Research Chemical- Pharmaceutical Institute
НК Наказателен кодекс	NK Criminal Code



НК национален комитет	NK national committee
Н-к началник	n-k chief, head; commander
Нк началник канцелария	Nk office manager
НКБК Национален комитет на българските кооператори	NKБК National Committee of Bulgarian Members of Cooperatives
НКЗМ Национален комитет за защита на мира	NKЗМ National Committee for the Defense of Peace [historical]
НК на ОФ Национален комитет на Отечествения фронт	NK na OF National Committee of the Fatherland Front [historical]
Н-к отд. началник на отдел	N-k otd. section chief
НКОФ Национален комитет на Отечествения фронт	NKOF National Committee of the Fatherland Front [historical]
НКС Народен координационен съвет	NKS National Coordinating Council
НКСИ Националната комисия за съгласуване на интересите	NKSI National Commission for Coordination of Interests
Н-к у-ние началник управление	N-K u-nie department head
НЛО неидентифициран летащ обект	NLO unidentified flying object Use: UFO

НЛП- "Стефан Стамболов"  
Велико Търново  
Народно-либерална партия  
Велико Търново  
"Стефан Стамболов"

NLP- "Stefan Stambolov"  
Veliko Turnovo  
"Stefan Stambolov" National  
Liberal Party - Veliko Turnovo

НМ  
Народен музей

NM  
people's museum

НМ  
Народна Милиция

NM  
People's Militia [historical]

НМл  
Народна младеж

NM1--NARODNA MLADZHZH  
People's Youth (periodical)  
[historical]

н. мр. с.  
началник на морските сили

n. mr. s.  
Commander of Naval Forces

ННДП  
Независима народно-демократична  
партия

NNDP  
Independent People's  
Democratic Party

ННРЛНТ  
Наредба за настаняване на работа  
на лица с намалена  
работоспособност

NNRLNT  
Decree on Job Placement of  
Persons with Diminished Work  
Capacity

Н. о.  
Наказателно отделение

N. o.  
Criminal Section

НО  
Наредба за отпуските и почивките  
на работниците и служителите

NO  
Directive on Worker and  
Employee Leave and Rest  
Periods

НО  
началник на оперативния отдел

NO  
chief of operations section

НО бригада  
Народноосвободителна бригада

NO brigada  
People's Liberation Brigade  
[historical]

НОВ Народноосвободителна войска	NOV People's Liberation Army [historical]
НОВ неустойчиви отровни вещества	NOV non-persistent chemical agents (mil)
Нова СПД Нова социално-демократическа партия	Nova SPD New Social Democratic Party
ноем. ноември	noem. November
НОПТУ научна организация за производството, труда и управлението	NOPTU scientific organization of production, labor, and management
НОРСС Независим общ работнически синдикален съюз	NORSS Independent General Workers Trade Union
НОРЧ нестандартно оборудване и резервни части	NORCH nonstandard equipment and spare parts
НОС напоителна и отводнителна система	NOS irrigation and drainage system
НОТ научна организация на труда	NOT scientific organization of labor
НОФ Народноосвободителен фронт	NOF People's Liberation Front [historical]
НОФ фирма с неограничена отговорност	NOF full-liability firm

НП наблюдателен пункт	NP observation post Use: OP
НП Наредба за плащанията	NP Directive on Payments
НП народен печат	NP national press
НП Народен представител	NP National Representative (in the National Assembly)
НП населени пунктове	NP settlements
НП Научен преглед	NP--NAUCHEN PREGLED Scientific Review (periodical)
нп неопределена периодичност	np indefinite frequency of publication
НПЗ нефтепреработвателен завод	NPZ petroleum refinery
НПЗДЖ Наредба за продажба и замяна на държавни жилища	NPZKZh Directive on the Sale and Exchange of State Housing
НПЗФК Наредба за приложение на Закона за финансов контрол	NPZFK Directive on the Application of the Law on Financial Control
НПК Наказателен процесуален кодекс	NPK Criminal Procedure Code
НПК научно-производствен комбинат	NPK scientific production combine

НПКС Народен политически консултативен съвет	NPKS People's Political Consultative Council [historical]
НПл Наредба за планирането	NP1 Directive on Planning
НПл Наредба за плащанията	NP1 Directive on Payments
НПНРД Наредба за прилагане на ненормиран работен ден	NPNRD Directive on the Non- Standardized Work Day
НПО Наредба за проектантските организации	NPO Directive on Design Organizations
НПО Научно-промишлено обединение	NPO Scientific Industrial Trust
НПП Народнопрогресивна партия	NPP People's Progressive Party
НПП научно-производствено предприятие	NPP scientific-production enterprise
НПП непосредствена поддръжка на пехотата	NPP close infantry support
НППБ неврологична полева подвижна болница	NPPB mobile field hospital for neurological diseases
НППФ Национален програмен и проектен фонд	NPPF National Program and Design Fund

НПРН Наредба за планиране, разпределяне и настаняване на работа на млади специалисти, завършили висше образование	NPRN Directive on Planning, Assigning, and Job Placement of Young Specialists with Higher Education
НПС Национален патриотичен съюз	NPS National Patriotic Union
НПСЗ Независим патриотичен съюз "Защита"	NPSZ Independent Patriotic Union "Defense"
НПСК по Роботика "Берое" - Стара Загора Научно-производствен стомански комбинат по роботика "Берое" - Стара Загора	NPSK po Robotika "Beroe" - Stara Zagora Beroe-Robotics National Production Economic Combine - Stara Zagora
НПТЖ Наредба за приложение труда на жената	NPTZh Directive on the Utilization of Women's Labor
НПТЧСПТ Национална партия на труда, частните собственици, производителите и творците	NPTChSPT National Party of Labor, Proprietors, Producers and Creative Workers
НР Народна република	NR People's Republic
НР началник на разузнаването	NR chief of intelligence
н. р. нестроева рота	n. r. service company
НРА Народна република Албания	NRA People's Republic of Albania [historical]
НРБ Народна република България	NRB People's Republic of Bulgaria [historical]

НРБ  
норми за радиационна безопасност

НРБПНС  
Народна република България,  
Президиум на народното събрание

НРБълг.  
Народна република България

НРЙ  
Народна република Йемен

НРЛС  
навигационна радиолокационна  
станция

НРО  
Наредба за регистриране  
осигурителите

НРПС  
Независим работнически  
професионален съюз

НРР  
Народна република Румъния

НРС  
Народно радио София

НРС  
Националната разузнавателна  
служба

НРТ  
нето регистър тона

NRB  
radiation safety norms

NRBPNS  
People's Republic of Bulgaria,  
National Assembly Presidium  
[historical]

NRBulg.  
People's Republic of Bulgaria  
[historical]

NRY  
People's Republic of Yemen  
[historical]

NRLS  
radar navigator

NRO  
Directive on Registering  
Insurers

NRPS  
Independent Workers Trade  
Union

NRR  
People's Republic of Romania  
[historical]

NRS  
People's Radio Sofia

NRS  
National Intelligence Service

NRT  
net register tons

НРТСС Наредба за разглеждане на трудови спорове от съдилищата	NRTSS Directive on Trying Labor Disputes by the Courts
НРУ Народна република Унгария	NRU People's Republic of Hungary [historical]
НС напоителна система	NS irrigation system
НС Народно събрание	NS National Assembly
НС Народен съвет	NS People's Council
НС Народен съюз	NS National Union
НС научен сътрудник	NS scientific associate
НС научен съвет	NS scientific council
НС Национален съвет	NS National Council
НС началник на свръзките	NS chief of signal service
Нс началник служба	Ns chief of service
нс нестроева служба	ns limited service
HCA началник на санитарно управление	NSA chief of medical administration
HCB началник на свързочен възел	NSV communications center chief



НСГК Националният съвет на горските кооперации	NSGK National Council of Forest Cooperatives
НСД Нов съюз за демокрация	NSD New Union for Democracy
НСДВ Наредба за събиране на държавни вземания	NSDV Directive on the Collection of Debts Owed to the State
НСДП Нова социалнодемократическа партия	NSDP New Social Democratic Party
НСДТ Наредба за събиране на данъци и такси	NSDT Directive on Tax and Fee Collection
НСДТ Народен съвет на депутатите на трудещите се	NSDT People's Council of Workers Deputies [historical]
НСЗК Националната служба за защита на Конституцията	NSZK National Service for Defense of the Constitution
НСИ Национален статистически институт	NSI National Statistics Institute
НСК Научен съвет за координация	NSK Scientific Coordination Council
НСКРС Наредба за служебните командировни на работниците и служителите	NSKRS Directive on Official Trips by Workers and Employees
НСН началник на свързочно направление	NSN communications officer

НСНТИ Национална система за научнотехническа информация	NSNTI National Scientific and Technical Information System
НСО Наредба за счетоводната отчетност	NSO Directive on Accounting
НСОФ Национален съвет на Отечествения фронт	NSOF National Council of the Fatherland Front [historical]
НСПОГФ Наредба за сенокоса, пашата и горския фонд	NSPOGF Directive on Haymowing, Pastures, and Forest Resources
НСС Национална следствена служба	NSS National Investigative Service
НСС Националната служба за сигурност	NSS National Security Service
НСС Националната съобщителна система	NSS National Communications System
НСС Национални счетоводни стандарти	NSS National Accounting Standards
н. ст. Нов стил	n. st. Gregorian calendar dates; New Style (N. S. )
НстА Народно стопански архив	NstA Archives of the National Economy
Н-ство настоятелство	N-stvo board of trustees
Н-ство началство	N-stvo authorities, chiefs, superiors

НСХИ  
Научноизследователски  
санитарнохигиенен институт

NSKhI  
Scientific Research Institute  
of Sanitation and Public  
Health

НТ  
началник на тила

NT  
chief of rear services

НТД  
научно-техническо дружество

NTD  
scientific and technical  
society

НТИ  
научно-техническа информация

NTI  
scientific and technical  
information

НТК  
Наредба за трудовите книжки

NTK  
Directive on Workers Record  
Books

НТК  
Национален транспортен комплекс

NTK  
National Transportation  
Complex

НТП  
научнотехнически прогрес

NTP  
scientific-technical progress

НТПК  
научнотехническо производствено  
кооперация

NTPK  
scientific-technical and  
production cooperation

НТР  
научнотехническа революция

NTR  
scientific-technical  
revolution

НТС  
Научно-технически съюз

NTS  
Scientific and Technical Union

НТС  
Народен туристически съюз

NTS  
National Tourist Union

НТСС  
Наредба за разглеждане на  
трудовете спорове от съдилищата

NTSS  
Directive on Trying Labor  
Disputes by the Courts

НТТМ  
научно и техническо творчество  
сред младежта

НУП  
необслужаваем усилвателен пункт

НУР  
неуправляема ракета

НУРДСР  
Наредба за увеличаване работния  
ден за сезонни работи

НУРС  
неуправляем реактивен снаряд

НУС  
Научно-учебният съвет

НУС  
Неутрален учителски съюз

НУЦИ  
Национален учебен център по  
информатика

НФ  
Народен фронт

НФ  
неделим фонд

НФин  
Наредба за финансиране,  
кредитиране и контрол на  
капиталовложенията

НФККК  
Наредба за финансово кредитиране  
и контрол на капиталовложенията

NTTM  
scientific and technical  
creativity among young  
people [historical]

NUP  
unmanned repeater

NUR  
unguided rocket

NURDSR  
Directive on Extending the  
Working Day for Seasonal Work

NURS  
(unguided) rocket

NUS  
Scientific-Educational Council

NUS  
Nonpartisan Teachers Union

NUTsI  
National Educational Center  
of Information Technology

NF  
People's front

NF  
indivisible fund

NFin  
Directive on Financing,  
Crediting, and Controlling  
Capital Investments

NFKKK  
Directive on the Financial  
Crediting and Control of  
Capital Investments

НФС Народен физкултурен съюз	NFS National Physical Education Union
НФТ "Подкрепа" Независима федерация на труда "Подкрепа"	NFT "Podkrepa" "Podkrepa" Independent Labor Federation
НХГС Национална художествена галерия в София	NKhGS Sofia National Art Gallery
НХДП Нова християндемократическа партия	NKhDP New Christian-Democratic Party
НХК нефтохимически комбинат	NKhK petrochemical combine
НХС началник на химическата служба	NKhS chief of chemical service
НЦ Наредба за цените	NTs Directive on Prices
НЦИОМ Национален център за изучване на общественото мнение	NTsIOM National Public Opinion Research Center
нч нискочестотен, ниска честота	nch low frequency Use: LF
НШЗО Народна школа за запасни офицери	NShZO National Reserve Officers School
НЩ началник щаб	NSht chief of staff

o.  
остров

o.  
island

оабр  
оръдейна артилерийска бригада

oabr  
gun artillery brigade

ОАД  
Организация на американските  
държави

OAD  
Organization of American  
States  
Use: OAS

оад  
оръдейна артилерийска дивизия

oad  
gun artillery division

ОАМНИИ  
Обединени авиомедицински  
научни изследователски институти

OAMNII  
Joint Scientific Research  
Institutes for Aviation  
Medicine

оап  
оръдеен артилерийски полк

oap  
gun artillery regiment

ОАПС  
окръжен агропромишлен съюз

OAPS  
okrug agroindustrial union

ОАПВО  
отделна армия ПВО

OAPVO  
separate air defense army

ОАПФ  
основен автомобилен път на фронта

OAPF  
main highway to the front

ОАР  
Обединена арабска република

OAR  
United Arab Republic  
Use: UAR

ОАР  
основен аварийен ремонт

OAR  
basic repair service

ОАР отделна автомобилна рота	OAR separate motor transport company
оатбо отделен батальон за аеродрумнотехническо обезпечаване	oatbo separate airfield maintenance battalion
оатро отделна рота за аеродрумнотехническо обезпечаване	oatro separate airfield maintenance company
об. обединени	ob. united, joint
ОББФ отделение на болничната база на фронта	OBBF front hospital base station
обдм отделен батальон за дезактивация на местността	obdm separate area decontamination battalion
обз отделен батальон за задимяване	obz separate smokescreen battalion
обикн. обикновен, обикновено	obikn. ordinary, ordinarily
обл. област	obl. oblast
Обл. к-т областен комитет	Ob1. k-t oblast committee
об/мин обороти в минута	ob/min revolutions per minute Use: rpm
обн. обнародван	obn. published; made public
ОБНС общински народен съвет	ObNS obshtina people's council

обо отделен батальон за обслужване	obo separate maintenance battalion
обр. образ, образи	obr. image, images; face; portrait
обраб. обработен	obrab. revised
обтрр отделен батальон за товарно-разтоварителни работи	obtrr separate loading-unloading battalion
обхз отделен батальон за химическа защита	obkhz separate chemical defense battalion
обществ. обществен	obshtestv. social; public
обясн. обяснено, обяснителен	obyasn. explained, explanatory
ОВ отровно вещество	OV toxin, toxic substance, pollutant; chemical warfare agent, chemical weapon
о-в остров	o-v island
ОВИ Обединение за вътрешни инсталации	OVI Interior Installations Trust
Ов. мот. арт. полк общовойскови моторизиран артилерийски полк	Ov. mot. art. polk combined-arms motorized artillery regiment
О-во общество	o-vo society; company



ОВП общ вагонен парк	OVP joint rolling stock (railroads)
ОВРК Окръжен военно-революционен комитет	OVRK Okrug Military Revolutionary Committee
ОБС на НАТО Обединените сили на НАТО	OVS na NATO NATO Allied Forces
ОВТ отбой от въздушна тревога	OVT all-clear signal
ОГВД обществени грижи и възпитание на детето	OGVD social welfare and education of children
ог. вл. огнев валяк	og. vl. rolling [creeping] barrage
ог. еш. огнев ешелон	og. esh. assault echelon
ОГЕ отдел на главния енергетик	OGE chief power engineer's department
ОГИ организация на геодезически измервания	OGI geodetic surveying organization
ОГМ отдел на главния механик	OGM chief mechanic's department
ОГМЕТ отдел на главния металург	OGMET chief metallurgist's department
огн. огнестрелно оръжие	ogn. firearm
огп огнепръскачка	ogp flamethrower

ОГТ отдел на главния технолог	OGT chief technologist's department
ОД оперативен дежурен	OD operations duty officer
од. отред	od. detachment
одб отделен димови батальон	odb separate smoke battalion
ОДГ обратен двигател-генератор	ODG reversible generator
ОДГМЕ Общонародно движение за граждански мир и единство	ODGME Nationwide Movement for Civic Peace and Unity
ОДЗС Обединени държавни земеделски стопанства	ODZS State Farms Trust
одобр. одобрен	odobr. approved
ОДП окръжно държавно предприятие	ODP okrug state enterprise
одп Основи на държавата и правото	odp Principles of the State and Law
ОДП отдел доставки и поддръжки	ODP supply and maintenance section
ОДС Обединен демократичен съюз	ODS United Democratic Union
ОДСП обединени държавни стопански предприятия	ODSP consolidated state economic enterprises

ОДТП  
окръжно държавно търговско  
предприятие

ОДЦ  
Обединен демократически център

ОЕИС  
оптоелектрона интегрална схема

ОЕП  
обединени електрически  
предприятия

ОЕЦ  
Обединени евангелски църкви

ОЗ  
обединени заводи

о. з.  
от запаса

озад  
отделен артилерийски зенитен  
дивизион

ОЗЗУТО  
Обединени заводи за запомнящи  
устройства и технологично  
оборудоване

ОЗИПС  
Общ занаятчийски и професионален  
съюз

оз. ог.  
обезпокоителен огън

ОЗННС  
Организация за защитата на  
населението и народното  
стопанство

ODTP  
okrug state commercial  
enterprise

ODTs  
United Democratic Center

OEIS  
optronic integrated circuit

OEP  
consolidated electric power  
enterprises

OETs  
United Evangelical Churches

OZ  
consolidated plants

o. z.  
reserve (mil)

ozad  
separate antiaircraft  
artillery battalion

OZZUTO  
United Memory Device and  
Technological Equipment  
Plants

OZIPS  
General Artisan and Trade  
Union

oz. og.  
harassing fire

OZNNS  
Organization for the  
Protection of the Population  
and the National Economy

ОЗППТО Обединени заводи за печатни плати и технологично оборудване	OZPPTO United Printed-Circuit Board and Technological Equipment Plants (in Ruse)
ОЗПС Общ земеделски професионален съюз	OZPS General Agrarian Trade Union
ОЗС Обединен земеделски съюз	OZS United Agrarian Union
ОЗУ оперативно запомнящо устройство	OZU on-line memory (computers)
оиаб отделен инженерно-аеродромен батальон	oiab separate airfield maintenance battalion
ОИК отчетно-изборна конференция	OIK report and election conference
оиптд отделен изстребително- противотанков дивизион	oiptd separate tank hunter-killer battalion
ОИСР Организация за икономическо сътрудничество и развитие	OISR Organization for Economic Cooperation and Development Use: OECD
ОК Олимпийски комитет	OK Olympic Committee
ОК околийски комитет	OK okoliya committee [historical]
ок. околия	ok. okoliya [historical]
ОК окръжен комитет	OK okrug committee

ок.	ok.
около	circa, approximately
окараб	okarab
отделен картечно-артилерийски батальон	separate machine-gun and artillery battalion
ОКЗ	OKZ
Обединения керамически завод	United Ceramics Plant
ОКЗНИ	OKZNI
Общонароден комитет за защита на националните интереси	Nationwide Committee for Defense of National Interests
окол.	okol.
околийски	okoliya (noun and adj) [historical]
окол. к-т	okol. k-t
околийски комитет	okoliya committee [historical]
Окол. нар. съвет	Okol. nar. suvet
околийски народен съвет	okoliya people's council [historical]
окр.	okr.
окръг, окръжен	okrug (noun and adj)
окрае	okrae
отделна коригировъчно-разузнавателна авиационна ескадрила	separate spotting and reconnaissance aviation squadron
окрап	okrap
отделен коригировъчно-разузнавателен авиационен полк	separate spotting and reconnaissance aviation regiment
ОКРК	OKRK
областна контролно-ревизионна комисия	oblast control and auditing board
Окр. н. с.	Okr. n. s.
окръжен народен съвет	okrug people's council

ОКС окръжен кооперативен съюз	OKS okrug cooperative union
окср отделна кабелно-стълбчата рота	oksr separate telephone construction company
окт. октомври	okt. October
олсб отделен линеен свързочен батальон	olsb separate telephone construction battalion
ОМБ общински минерални бани	OMB obshtina mineral baths
ОМИР обединена мрежа от изчислителни ресурси	OMIR integrated computer resources network
ОМК общоминен комитет	OMK general mine committee
омо отряд за медицинско осигуряване	omo medical support detachment
ОМП оръжията на масово поразяване	OMP weapons of mass destruction
ОМС организация и механизация на строителството	OMS organization and mechanization of construction
ОМС отказал се в момента на свързването	OMS telephone call canceled at moment of connection
ОМ секция общо-мобилизационна секция	OM sektsiya general mobilization section
ОН Обединени нации	ON United Nations Use: UN

ОН Общество на народите	ОН League of Nations [historical]
ОН отраслова нормала	ОН sector standard
ОН основно направление	ОН direction of main effort, direction of main attack (mil); base line (arty); principal direction (of fire plan)
ОНД Общност на независимите държави	ОНД Commonwealth of Independent States Use: CIS
ОНС Обикновено народно събрание	ОНС Ordinary National Assembly
ОНС околийски народен съвет	ОНС okoliya people's council [historical]
ОНС окръжен народен съвет	ОНС okrug people's council
ОНСДТ околийски народен съвет на депутатите на трудещите се	ОНСДТ Okoliya People's Council of Workers Deputies [historical]
ОНСДТ Окръжен народен съвет на депутатите на трудещите се	ОНСДТ Okrug People's Council of Workers Deputies [historical]
ОО обществено осигуряване	ОО social insurance
ооб отделен огнеметен батальон battalion	ооб separate flamethrower

ООД, ООД-во дружество с органичена отговорност	ООД, ООД-vo limited-liability company
ООД отряд за осигуряване на движението	ООД traffic control detachment
ООН Организация на обединените нации	ООН United Nations Use: UN
ООП Организация за освобождение на Палестина	ООП Palestine Liberation Organization Use: PLO
ООР охрана на обществения ред	ООР protection of public order
ООФ фирма с органичена отговорност	ООФ limited-liability firm, company
ОП огнева позиция art	ОП firing position (arty)
ОП окръжно предприятие	ОП okrug enterprise
оп. опис	оп. list, inventory of goods, schedule
ОПА отдел пропаганда и агитация	ОПА propaganda and agitation section [historical]
ОПВТР Общи правила за вътрешния трудов ред	ОПВТР General Regulations on Internal Operating Procedure



ОПДСНП  
Общи правила за доставка на  
стоки за народно потребление

ОПК  
общинска поземлена комисия

ОПП  
окръжно промишлено предприятие

Опр.  
Определение на върховния съд

ОПР  
основен планов ремонт

ОПС  
опазване на природната среда

опт.  
оптика, оптически

ОПТ  
Отечествена партия на труда

ОПФ  
общинският поземлен фонд

ОПФБ  
отделение на предната фронтова  
база

ОПФПС  
обменен пункт от станция за  
фелдегерско-пощенска свръзка

ОР  
окръжно ръководство

ОР  
оперативен работник

OPDSNP  
General Regulations on the  
Procurement of Consumer Goods

OPK  
obshtina land commission

OPP  
okrug industrial enterprise

Opr.  
Supreme Court Decision

OPR  
basic scheduled maintenance

OPS  
environmental protection

opt.  
optics, optical

OPT  
Fatherland Party of Labor

OPF  
obshtina land fund

OPFB  
forward front logistical  
installation detachment

OPFPS  
supply relay point railhead  
for courier postal  
communications

OR  
okrug leadership

OR  
operative (in criminal  
matters)

ор. ординарец	or. orderly, messenger
ор. ориентир	or. landmark, reference point, check point; (arty) registration point
ор. оръдие	or. gun, artillery piece
ОР отказал се от разговора	OR telephone call canceled
орад отделен разузнавателен артилерийски батальон	orad separate reconnaissance artillery battalion
орвб отделен ремонтно-възстановителен батальон	orvb separate repair and reconstruction (engineer) battalion
орг. организация, организационен	org. organization, organizational
Оргбюро организационно бюро	Orgbyuro organizational bureau
Орготдел организационен отдел	Orgotdel organizational department
Оргсекретар организационен секретар	Orgsekretar organization secretary
ОРД отделен разузнавателен дозор	ORD separate reconnaissance patrol
ориг. оригинал	orig. original
ориг. б. подп. оригинал без подпис	orig. b. podp. unsigned original

ориг. с. автогр. оригинал с автограф	orig. s. avtogr. autographed original
ориг. с. автогр. и печ. оригинал с автограф и печат	orig. s. avtogr. i pech. autographed and sealed original
ориг. с печ. оригинал с печат	orig. s pech. sealed original
орлпо отделна рота леки пехотни огнехвъргачки	orlpo separate light infantry flamethrower company
орлсб отделен радиорелеен свързочен батальон	orlsb separate radio-relay communications battalion
ОРМУ отделна рота за медицинско усилване на армията	ORMU separate company for medical support of the army
оро отделна рота за обслужване	oro separate maintenance company
ОРПС Общ работнически професионален съюз	ORPS General Workers Trade Union
орро отделна рота ранцевеи огнемети	orro separate portable flamethrower company
ОРС общо работническо снабдяване	ORS general workers supply
ОРСС Общ работнически синдикален съюз	ORSS General Workers Trade Union
орт. ортопедия, ортопед	ort. orthopedics, orthopedist

ортр  
отряд за радиотехническо  
разузнаване

ортрр  
отделна рота за товарно-  
разтоварителни работи

ОРУ  
открито разпределително  
устройство

орхз  
отделна рота за химическа защита

орхрр  
отделна рота за химическо и  
радиационно разузнаване

ОС  
общо събрание

ОС  
околийски съвет

ОС  
окръжен съвет

ОС  
операционна система

ОС  
опитна станция

ОС  
Отечествен съюз

ОСАРТ  
[English]

ortr  
electronic intelligence  
[ELINT] detachment

ortrr  
separate loading-unloading  
company

ORU  
outdoor distribution system

orkhz  
separate chemical defense  
company

orkhrr  
separate chemical and  
radiological reconnaissance  
company

OS  
general assembly, general  
meeting

OS  
okoliya council [historical]

OS  
okrug council

OS  
operating system (computers)

OS  
experimental station (agr.)

OS  
Fatherland Union

OSART  
Operational-Safety Assessment-  
Review Team

осб  
отделен свързочен батальон

ОСБССБ  
Организация на  
съдечноболните и социално  
слабите в България

ОСБЗК  
Общ съюз на българските  
земеделски кооперации

ОСБИ  
Общ съюз на българските  
индустриалци

осбр  
отделна стрелкова бригада

ОСБТ  
Общ съюз на българските търговци

ОСВС  
Общ съюз на водните синдикати

ОСГК  
Общо събрание на гражданската  
колегия

ОСКС  
Общо студентско кооперативно  
сдружение

ОС на ТПЗК  
Общ съюз на трудово-  
производителните занаятчийски  
кооперации

ОСНК  
Общо събрание на наказателната  
колегия

osb  
separate signals battalion

OSBSSB  
Organization of Heart  
Patients and the Socially  
Disadvantaged in Bulgaria

OSBZK  
General Union of Bulgarian  
Agricultural Cooperatives

OSBI  
General Union of Bulgarian  
Industrialists

osbr  
separate rifle brigade

OSBT  
General Union of Bulgarian  
Merchants

OSVS  
General Association of  
Hydroelectric Trade Unions

OSGK  
General Assembly of the Civil  
Collegium

OSKS  
General Students Cooperative  
Association

OS na TPZK  
General Union of Labor  
Productive Craftmen's  
Cooperatives

OSNK  
General Assembly of the  
Criminal Law Collegium

осн. прераб. основно преработено	osn. prerab. completely revised
ОСНС Общ студентски народен съюз	OSNS General Students National Union
ОСО обществен санитарен отговорник	OSO public sanitation officer
ОСО организация за съдействие на отбрана	OSO auxiliary defense organization
ОСП обединено стопанско предприятие	OSP consolidated economic enterprise
ОСП общинско стопанско предприятие	OSP obshtina economic enterprise
ОСП окръжно стопанско предприятие	OSP okrug economic enterprise
ОсП основни правила	OsP basic regulations
осп отделен свързочен полк	osp separate signal regiment
ОСПБ Общ съюз на популярните банки	OSPB General Popular Bank Association
ОСПС Общ съвет на професионалните съюзи	OSPS General Council of Trade Unions
ОСПС Окръжен съвет на професионалните съюзи	OSPS Okrug Council of Trade Unions
осрб отделна свързочна бригада	osrb separate signal brigade

OCC  
Общ съюз на синдикатите

OCCOB  
Общност на свободните синдикални  
организации в България

OCCCB  
Организация на  
съдебноболните и социално  
слабите в България

ост.,  
остар.  
остарял термин

ОСТПЗК  
Общ съюз на трудово-  
производителните занаятчийски  
кооперации

ОСУ  
Окръжно статистическо управление

ОТ  
ориентирна точка

от.  
отдел

ОТ  
Отраслова нормала

отг.  
отговорен, отговорник

отг.  
отгоре

OSS  
General Association of  
Trade Unions

OSSOB  
Brotherhood of Free Trade  
Union Organizations in  
Bulgaria

OSSSB  
Organization of Heart  
Patients and the Socially  
Disadvantaged in Bulgaria

ost.,  
ostar.  
obsolete term

OSTPZK  
General Union of Labor  
Productive Artisans  
Cooperatives

OSU  
Okrug Statistical  
Administration

ОТ  
landmark; reference point

от.  
section, division, department

ОТ  
Sector Standard

отг.  
responsible, in charge

отг.  
from above, from the top down

отд. отдел; отделение; отделен; от доле	otd. department; section; separate; from below, from the bottom up
Отд. мат. тех. снаб. отдел за материално-техническо снабдяване	Otd. mat. tekhn. snab. material and technical supply department [section]
отд. отпеч. отделен отпечатък	otd. otpech. separate imprint
Отд. проп. и агит. отделение пропаганда и агитация	otd. prop. i agit. propaganda and agitation section [historical]
ОТЕК обединени транспортно- експедиторски кантори	OTEK consolidated transportation and shipping offices
отер отделна телеграфно- експлоатационна рота	oter separate telegraph operations company
ОТК отдел технически контрол	OTK technical control section
ОТК организация на техническия контрол	OTK organization of technical control
отм. отменен	otm. revoked; annulled; abolished; rescinded
отм. отметка	otm. mark (top); notation; reading (instr); blip (radar)
отн. т. относително тегло	otn. t. specific gravity
ОТО отдел по техническо обучение	OTO technical training section



отол. отология, отолог	otol. otology, otologist
ОТП обединено търговско предприятие	OTP consolidated commercial enterprise
ОТП окръжно търговско предприятие	OTP okrug commercial enterprise
отпеч. отпечатан, отпечатък	otpech. printed, print (offprint)
ОТПС Общ трудово-професионален съюз	OTPS General Labor Union
отр. отрицателно	otr. negative
отраб отделна транспортна авиационна база	otrab separate transport aviation base
отср отделна телеграфно-строителна рота	otsr separate telegraph construction company (mil.)
ОТТ Общество за техническо творчество	OTT Society for Technical Creativity
ОТФБ отделение на тилвата фронтова база	OTFB service section of front logistical facility
ОУД Общи условия за доставки	OUD General Delivery Conditions (in CEMA) [historical]
ОУДСИ Общи условия за доставка на стоки за износ	OUDSI General Conditions for the Procurement of Goods for Export

ОУМВР  
Окръжно управление на  
Министерството на вътрешните  
работи

ОУСИВ  
Общи условия на СИВ

ОФ  
община фирма

ОФ  
окръжна фирма

ОФ  
осколочно-фугасен

ОФ  
Отечествен фронт

оф.  
офицер

офиц  
официален

офтalm.  
офтalmология, офтalmолог

ОХДЦ  
Обединен християндемократически  
център

ох. рз.  
охранителен развод

охр. сл.  
охранителна служба

ОЦ  
отоплителна централа

OUMVR  
Okrug Administration of the  
Ministry of Internal Affairs

OUSIV  
CEMA General Conditions  
[historical]

OF  
obshtina firm

OF  
okrug firm

OF  
high-explosive fragmentation  
(shell, bomb)

OF--OTECHESTVEN FRONT  
Fatherland Front (periodical)  
(obsolete)

of.  
(commissioned) officer

ofits.  
official, formal

oftalm.  
ophthalmology, ophthalmologist

OKhDTs  
United Christian Democratic  
Center

okh. rz.  
security patrol (cavalry)

okhr. sl.  
security service

OTs  
heating plant

ОЦ  
оперативен център

ОЦЗ  
оловно-цинков завод

Ощ. а. р.  
общ армейски резерв

Ощ. ар. рз.  
общ артилерийски резерв

ОTs  
operations center

ОTsZ  
lead and zinc plant

Osht. a. r.  
general-headquarters reserve

Osht. ar. rz.  
general-headquarters artillery

# П

п. папка	p. folder, file, dossier
п. поручик	p. first lieutenant
ПА полева армия	PA field army
ПА полкова артилерия	PA regimental artillery
ПА пропаганда и агитация	PA propaganda and agitation
паар противоаеропланна артилерия	paar antiaircraft artillery
паарр подвижна армейска артилерийска работилница	paarr army mobile ordnance repair depot
ПААС полевни армейски артилерийски склад	PAAS field army artillery depot
ПАБ перископична артилерийска бусола	PAB periscope aiming circle (arty)
ПАБ подвижна армейска база	PAB mobile army base
ПАВ повърхностни акустични вълни	PAV surface acoustic waves
ПАВ повърхностно активни вещества	PAV surfactants

ПАВЕЦ помпено-акумулаторна водноелектрическа централа	PAVETs pumped-storage hydroelectric plant
ПАГ полкова артилерийска група	PAG regimental artillery group
паг. пагинация	pag. pagination
паз полк аеростати за заграждения	paz barrage balloon regiment
ПАЗ противоатомна защита	PAZ nuclear defense
ПАК производствено-аграрен комплекс	PAK industrial-agrarian complex
палеонт. палеонтология, палеонтологически	paleont. paleontology, paleontological
ПАО Промислено-аграрно обединение	PAO Industrial-Agrarian Trust
па. отб. противоаеропланна отбрана	pa. otb. air [antiaircraft] defense
ПАР полкова артилерийска работилница	PAR regimental artillery repair shop
пар полска артилерия	par field artillery
парал. паралелен	paral. parallel
парб подвижен автомобилен ремонтен батальон	parb mobile motor vehicle repair battalion

парб подвижна авторемонтна база	parb mobile motor vehicle repair base
ПАРЗ подвижен авторемонтен завод	PARZ mobile motor vehicle repair facility
парл. парламентарен израз	parl. parliamentary expression
ПАРР полкова артилерийска ремонта работилница	PARR regimental artillery repair shop
парт. партиен	part. Party (adj)
Партиздат Партийно издателство	Partizdat Communist Party Publishing House [historical]
Партком Партиен комитет	Partkom Party Committee
парт. к-т Партиен комитет	part. k-t Party Committee
Парторг партиен организатор	Partorg Party organizer
Парторга Партийна организация	Partorga Party Organization
Парядро партийно ядро	Paryadro Party nucleus
ПАС полкови артилерийски склад	PAS regimental artillery depot
ПАСС-Б полеви армейски артилерийски склад за боеприпаци	PASS-B army artillery ammunition dump

ПАТ предприятие за автоматика и телемеханика	PAT automation and telemechanics enterprise
патол. патология, патолог	patol. pathology, pathologist
ПАХ полеви автохлябзавод	PAKh motorized field bakery
пб пехотен батальон	pb infantry battalion
ПБ Политбюро	PB Politburo
ПБ постоянно бюро	PB standing bureau
ПБ преден батальон	PB leading battalion (army); forward battalion (avn)
пбатр паркова батарея	pbatr maintenance battery
ПББ предна болнична база	PBB forward hospital base
ПБЕ Правилник за безопасността и експлоатацията на подежни машини	PBE Regulations on the Safety and Operation of Hoisting Machinery
ПБЗ противобактериологична защита	PBZ antibacteriological defense
ПБ институт Православен богословски институт	PB institut Eastern Orthodox Theological Institute
п. бл. полска болница	p. bl. field hospital

ПБМФ Параходство на българския морски флот	PBMF Bulgarian Maritime Navigation Administration
ПБРП Параходство на българското речно плаване	PBRP Bulgarian River Navigation Administration
ПБС полева балистическа станция	PBS field ballistic station
п-в полуостров	p-v peninsula
ПВ Правилник за вписванията	PV Regulations on Entries
ПВ, п. в. противовъздушен	PV, p. v. antiaircraft, air-defense
ПВДСК Правилник за влогонабирането при Държавната спестовна каса	PVDSK Regulations on Deposits at the State Savings Bank
ПВО противовъздушна отбрана	PVO air [antiaircraft] defense
пв. пн. превързочен пункт	pv. pn. aid station
Правилник за водене регистрите по гражданското състояние	Regulations on Keeping State Civil Status Records
ПВРД правопоточен въздушно-реактивен двигател	PVRD ramjet (engine)
ПВС праховентилационна служба	PVS dust vacuuming service (industrial)
ПВСК производствено-ветеринарен и санитарен контрол	PVSK industrial veterinary and sanitary control



ПВТАК Правилник на външнотърговската арбитражна комисиция	PVTAK Regulations of the Foreign Trade Arbitration Board
ПВУЗ педагогическо висше учебно заведение	PVUZ higher pedagogical educational institution
ПВХ поливинилхлорид	PVKh polyvinylchloride Use: PVC
ПВХО противовъздушна и химическа отбрана	PVKhO air and chemical defense
ПГ парогенератор	PG steam generator
пгд. ог. пълен преграден огън	pgd. og. normal barrage
ПГП пределно годишно постъпление	PGP maximal annual intake (of radioactivity)
пг. с. пограничен сектор	pg. s. border sector
пд пехотна дивизия	pd infantry division
ПДА Правилник за приложение на закона за държавния арбитраж	PDA Regulations on the Application of the Law on State Arbitration
пдб парашутно-десантен батальон	pdb airborne battalion
ПДИ Правилник за държавните имоти	PDI Regulations on State Property

ПДК пределно допустима концентрация	PDK maximum permissible concentration Use: MPC
ПДМП полеви дивизионен медицински пункт	PDMP field divisional aid station
ПДО производствено-диспечерски отдел	PDO production dispatching department
ПДО противодесантна отбрана	PDO antiamphibious defense
пд. об продоволствен обоз	pd. ob. supply train (regimental)
ПДОСОМ предприятие за добив и обработка на скално-облицовъчни материали	PDOSOM enterprise for the extraction and processing of quarry-lining materials
пдп парашутно-десантен полк	pdp airborne regiment
пдр парашутно-десантна рота	pdr airborne company
пдр пехотна дружина	pdr infantry battalion
ПДСО Правилник за държавните стопански организации	PDSO Regulations on State Economic Organizations
ПДТК Парламентарно движение за Търновската конституция	PDTK Parliamentary Movement for the Turnovo Constitution
пед. педагогически	ped. pedagogical, educational

пед. педиатрия	ped. pediatrics
Педаг. педагогически профил	Pedag. professional education specialization
педаг. у-ща педагогически училища	pedag. u-shta normal schools
период. периодичен	period. periodical
перс. персийски	pers. Persian
печ. печат	pech. press
печ. печатница, печатан	pech. printing plant; printed
пжпб пътен железопътен батальон	pzhpb railroad transportation battalion
ПЗ пункт за зареждане	PZ ammunition (supply) point
ПЗДА Правилник за приложение на закона за държавния арбитраж	PZDA Regulations on the Application of the Law on State Arbitration
пзdk полеви завод за дървени конструкции	pzdk field log-structure plant
ПЗЛ Партия на зелените либерали	PZL Green Liberals Party (Ecoliberals)
ПЗО подвижен заградителен огън	PZO rolling [creeping] barrage

ПЗРК преносим зенитно-ракетен комплекс	PZRK portable surface-to-air missile system
ПЗУ постоянно запомнящо устройство	PZU permanent storage (in computer)
ПИ проектантски институт	PI design institute
ПИК полоса за излитане и кацане	PIK runway (of airfield)
ПИМБ Първа източна международна банка	PIMB First East International Bank
ПИНМ планово изграждане на населените места	PINM planned building of settlements
ПИПМЕС Проектантски институт за промишлено, минно и енергетическо строителство	PIPMES Design Institute for Industrial Mining, and Power Industry Construction
ПИСС Правилник на Икономическия и социален съвет	PISS Rules of the Economic and Social Council
п/к пароходен кораб	p/k steamship
ПК Партиен комитет	PK Party Committee
ПК Пенсионна комисиция	PK Pension Board
ПК персонален компютър	PK personal computer Use: PC

пк полк	pk regiment
ПК помирителна комиция	PK conciliation commission
ПК постоянна комиция	PK permanent commission
ПК потребителна кооперация	PK consumer cooperative
ПК промишлен комбинат	PK industrial combine
пк, п. к. пощенска кутия	pk, p. k. post office box (in address)
П-ка поликлиника	P-ka polyclinic, general hospital
ПКБ Професионална квалификация и безработица	PKB Job Qualification and Unemployment [Fund]
пкб пътно-комендантски батальон	pkb area traffic control battalion
ПК "Екогласност" Политически клуб "Екогласност"	PK "Ekoglasnost" "Ecoglasnost" Political Club
пкбр пътно-комендантска бригада	pkbr area traffic control brigade
ПКЖС Правилник за кредитиране на жилищното строителство	PKZhS Regulations on Housing Construction Credit
ПКК Политически консултативен комитет	PKK Political Consultative Committee (of the Warsaw Pact) [historical]

ПК "КПС"  
Политически клуб "Конституционни  
права и свободи"

ПК "КФ"  
Политически клуб "Конституционен  
форум"

пк. лч.  
полкова лечебница

ПКНПН  
Правилник за кредитиране на  
населението за потребителски  
нужди

ПКО  
Правилник за кооперативните  
организации

пк. об.  
полкови обоз

"ПКП"  
"Професионална квалификация и  
пренасочване"

пкр  
полк крилати ракети

пк<sub>т</sub>  
пътно-комендантска рота

ПКС  
Правилник за капиталното  
строителство

ПКС-Пл  
Партия Конституционен съюз  
-Пловдив

PK "KPS"  
"Constitutional Rights and  
Freedoms" Political Club

PK "KF"  
"Constitutional Forum"  
Political Club

pk. lch.  
regimental dispensary

PKNPN  
Regulations on Providing  
the Populace with Credit for  
Consumer Needs

PKO  
Regulations on Cooperative  
Organizations

pk. ob.  
regimental train

"PKP"  
"Job Qualification and  
Reassignment" [Fund]

pkр  
cruise missile regiment

pkр  
area traffic control company  
(mil. )

PKS  
Regulations on Capital  
Construction

PKS-P1  
Constitutional Union Party  
-Plovdiv

ПКТП  
Правилник за категоризиране на  
труда при пенсиониране

пл.  
план

пл.  
планина

пл.  
площад

пл  
подводна лодка

пл.  
полковник

плае  
противолодъчна авиационна  
ескадрила

пл. ар.  
планинска артилерия

плд  
планинска дивизия

ПЛК  
Партия "Либерален конгрес"

Плодкооп  
плодова кооперация

пл. ор.  
планинско оръдие

ПЛПАР  
Правилник за личните паспорти и  
адресната регистрация

PKTP  
Regulations on Categorization  
of Labor for Pensioning

pl.  
plan

pl.  
mountain

pl.  
(public) square

pl  
submarine

pl.  
colonel

plae  
antisubmarine aviation  
squadron

pl. ar.  
mountain artillery

pld  
mountain infantry division

PLK  
"Liberal Congress" Party

Plodkoop  
fruit cooperative

pl. or.  
mountain gun

PLPAR  
Regulations on Internal  
Passports and Address  
Registration

плсбр планинско-стрелкова бригада	plsbr mountain rifle brigade
плсд планинско-стрелкова дивизия	plsd mountain rifle division
плсп планинско-стрелкови полк	plsp mountain rifle regiment
ПЛУРО противолодъчно управляемо оръжие	PLURO antisubmarine guided missile, antisumbarine rocket Use: ASROC
ПЛУРС противолодъчен управляем реактивен снаряд	PLURS antisubmarine missile
ПМ Правна мисъл	PM--PRAVNA MISUL Legal Thought (periodical)
пмб пътно-мостови батальон	pmb road and bridge battalion
пм. вл. пресметнат валияк	pm. vl. prearranged barrage
ПМГ природно-математическа гимназия	PMG natural-science and mathematics high school
пмжпб понтонно-мостови железопътен батальон	pmzhpb pontoon-bridge railroad battalion
ПМЗ промишлено-монтажен завод	PMZ industrial-installation plant
пмп полк морска пехота	pmp marine regiment
ПМП полкови медицински пункт	PMP regimental aid station



пмр пътно-мостова рота	pmr road and bridge company
ПМС Писмо на Министерския съвет	PMS Council of Ministers Letter
ПМС Постановление на Министерския съвет	PMS Council of Ministers Decree
ПМСМЗ Пасищно мелиоративно стопанство при Министерството на земеделието	PMSMZ Ministry of Agriculture Pasture Reclamation Service
ПМУ производствено-монтажно управление	PMU production-installation administration
ПМУ прости метеорологически условия	PMU visual meteorological conditions, VFR conditions
пн. патрон	pn. cartridge
ПН пункт за насочване	PN guidance point; aiming point
ПНВ подгревател високо налягане	PNV high-pressure superheater
пн. д. пионерна дружина	pn. d. combat engineer battalion
ПНК прицелно-навигационен комплекс	PNK aiming-navigation system
ПНН подгревател ниско налягане	PNN low-pressure superheater
ПНО помощник-началник на оперативния отдел	PNO deputy chief of staff for operations

ПНП преден наблюдателен пункт	PNP forward observation post
ПНП-Габрово Прогресивна народна партия - Габрово	PNP-Gabrovo Progressive People's Party - Gabrovo
пн. пк. пионерен полк	pn. pk. combat engineer regiment
ПНПНОКДК Правила за налагане на парични начети от органите на Комисията за държавен контрол	PNPNOKDK Regulations on Fines Imposed by Offices of the State Control Commission
ПНПС Партия Национален патриотичен съюз	PNPS National Patriotic Union Party
ПНР Полска Народна република	PNR People's Republic of Poland [historical]
ПНР пусково наладъчни работи	PNR starting and adjusting operations
пн. рт. пионерна рота	pn. rt. combat engineer company
ПНС Пловдивски народен съвет	PNS Plovdiv People's Council
ПНС Президиум на Народното събрание	PNS National Assembly Presidium
ПНУ Правилник за назначаване на учителите	PNU Regulations on Teacher Appointments
ПНУ подвижно намагнетиваещо унтстройство	PNU mobile magnetizer

ПНЩ  
помощник-началник щаб

PNSht  
deputy chief of staff

ПО  
помощна организация

PO  
auxiliary organization

ПО  
преден отряд

PO  
forward detachment

П. О. , п. о.  
противопожарна охрана

P.O. , p.o.  
fire protection; fire guard

ПОБ  
Политически опозиционен блок

POB  
Political Opposition Bloc

ПОБ-ц  
Политически опозиционен блок -  
център

POB-ts  
Political Opposition Bloc -  
Center

ПОБНС  
Правилник за отношенията с  
банките в народното стопанство

POBNS  
Regulations on Relations with  
Banks in the National Economy

пов.  
поверително

pov.  
confidential

ПОВ  
промишлено отровно вещество

POV  
industrial toxic substance

повр.  
повреден

povr.  
damaged

под.  
подобни

pod.  
similar

под.  
подпис

pod.  
signature

подв.  
подвързан

podv.  
bound (book)

подгр.  
подгрупа

podgr.  
subgroup (arty)

подзагл. подзаглавие	podzagl. subtitle
ПОДНС Правилник за организацията и и дейността на Народното събрание	PODNS Regulations on the Organization and Proceedings of the National Assembly
подобр. подобро	podobr. improved
Под ред. под редакцията	Pod red. edited by
ПОЗ подвижен отряд за заграждение	POZ mobile obstacle unit
ПОИДОН Правилник за отчуждаване на имоти за държавна и обществена нужда	POIDON Regulations on Expropriations of Property for State and Public Needs
ПОК проблемно-ориентиран комплекс	POK problem-oriented system (in computers)
пол. полски	pol. Polish
полигр. полиграфически	poligr. polygraphic, printing
пол. иконом политическа икономия	pol. ikonom political economy
полит политически	polit political
Политбюро Политическо бюро	Politbyuro Politburo

Политбюро на ЦК на БКП  
Политическо бюро на Централния  
комитет на българската  
комунистическа партия

Politbyuro na TsK na BKP  
Politburo of the Bulgarian  
Communist Party Central  
Committee

Политемигрант  
политически емигрант

Politemigrant  
political exile, political  
emigrant

Политзатворник  
политически затворник

Politzatvornik  
political prisoner

Политотдел  
Политически отдел

Politotdel  
Political Department

Политсекретар  
политически секретар

Politsekretar  
political secretary

Политуправление  
политическо управление

Politupravlenie  
political administration

полк.  
полковник

polk.  
colonel

полож.  
положителен

polozh.  
positive

Полпред  
политически представител

Polpred  
political representative

пом.  
помощник

pom.  
assistant

помб  
понтонно-мостови батальон

pomb  
pontoon-bridge battalion

помбр  
понтонно-мостова бригада

pombr  
pontoon-bridge brigade

помп  
понтонно-мостови полк

pomp  
pontoon-bridge regiment

понб  
понтонно-мостови батальон

ponb  
pontoon-bridge battalion

понбр понтонно-мостова бригада	ponbr pontoon-bridge brigade
ПОП Правилник за общественото подпомагане	POP Regulations on Public Assistance
попр. поправено	popr. corrected, revised
п. ор. полско оръдие	p. or. field gun
ПОР пристрелочно оръдие	POR ranging gun (arty)
пор. ном. пореден номер	por. nom. ordinal number; serial number
пор. No. пореден No.	por. No ordinal number; serial number
ПОРП Полска обединена работническа партия	PORP Polish United Workers Party [historical; use PZPR]
портр. портрет	portr. portrait
ПОС последователни огнени съсредоточавания	POS successive concentrations (arty)
ПОС Пловдивски областен съд	POS Plovdiv Oblast Court
послед. последното	posled. the last one
послесл. послесловие	poslesl. afterword, epilogue
посм. посмъртно	posm. posthumous

ПОСМ предприятие за обработка на скални материали	POSM quarry materials processing enterprise
пос. съч. посоченото съчинение	pos. such. cited work, op. cit.
пост. постановление	post. decree
Посткутия пощенска кутия	Postkutiya post office box
Пост. на Мин. съвет Постановление на Министерския съвет	Post. na Min. suvet Council of Ministers Decree
ПП панелно предприятие	PP panel manufacturing enterprise
ПП пехотен полк	PP infantry regiment
п. п. подполковник	p. p. lieutenant colonel
п. п. подпоручик	p. p. second lieutenant
п. - п. после писано	p. - p. post script, P. S.
ПП постоянно присъствие	PP standing committee
ПП промишлено предприятие	PP industrial enterprise
ПП противопехотен	PP antipersonnel
ПП противопожарен	PP firefighting

ППАБ полска подвижна армейска болница	PPAB mobile army field hospital
ППБ полкови пункт за боеснабдяване	PPB regimental ammunition dump
ППВ пределна полска влажност	PPV maximum field moisture (agric)
ППД [English]	PPD purified protein derivative
ППД Политическа партия-дружество	PPD Political Party Association
ППД III КТ Правилник за прилагане на дял III от Кодекса на труда	PPD III KT Regulations on the Application of Title III of the Labor Code
ППЗ противопожарна защита	PPZ firefighting
ППЗВО Правилник за прилагане на Закона за Висшето образование	PPZVO Regulations on the Application of the Law on Higher Education
ППЗВТ Правилник за приложение на Закона за външната търговия	PPZVT Regulations on the Application of the Law on Foreign Trade
ППЗГ Правилник за приложение на Закона за горите	PPZG Regulations on the Application of the Law on Forests
ППЗДА Правилник за приложение на Закона за държавния арбитраж	PPZDA Regulations on the Application of the Law on State Arbitration
ППЗДвП Правилник за прилагане на Закона за движението по пътищата	PPZDvP Regulations on the Application of the Law on Highway Traffic



ППЗИР Правилник за приложение на Закона за изобретенията и рационализацията	PPZIR Regulations on the Application of the Law on Inventions and Rationalizations
ППЗНЗ Правилник за прилагане на Закона за народното здраве	PPZNZ Regulations on the Application of the Law on Public Health
ППЗНО Правилник за приложение на Закона за наемните отношения	PPZNO Regulations on the Application of the Law on Rentals
ППЗНСНЗ Правилник за прилагане на Закона за научните степени и научните звания	PPZNSNZ Regulations on the Application of the Law on Scientific Degrees and Titles
ППЗП Правилник за прилагане на Закона за пенсиите	PPZP Regulations on the Application of the Law on Pensions
ППЗПЗСК Правилник за прилагане на Закона за пенсиониране на земеделските стопани-кооператори	PPZPZSK Regulations on the Application of the Law on Pensioning of Cooperative Farmers
ППЗРЗС Правилник за приемане на земите работи и земни съоръжения	PPZRZS Regulations on Undertaking Earth-Moving Operations and Constructing Earth Structures
ППЗСт Правилник за приложение на Закона за стандартизацията	PPZSt Regulations on the Application of the Law on Standardization
ППЗСГ Правилник за приложение на Закона за собствеността на гражданите	PPZSG Regulations on the Application of the Law on Citizens Property

ППЗСПЗ Правилник за прилагане на Закона за собствеността и ползуването на земеделските земи	PPZSPZ Regulations on the Application of the Law on Ownership and Use of Agricultural Land
ППЗТСУ Правилник за прилагане на Закона за териториално и селищно устройство	PPZTSU Regulations on the Application of the Law on Territorial and Settlement Organization
ППИНМ Правилник за плановото изграждане на населените места	PPINM Regulations on the Planned Construction of Settlements
ППК Правилник за помирителните комисии	PPK Regulations on Arbitration Boards
ППК производствено-потребителна кооперация	PPK production-consumer cooperative
ППМ полково превързочно място	PPM regimental aid station
ППМ пунктове за първа медицинска помощ	PPM first aid stations
ПП мини противопехотни мини	PP mini antipersonnel mines
ППМО Първична партийна масова организация	PPMO Primary Party Mass Organization [historical]
ППМП противопехотно минно поле	PPMP antipersonnel minefield
ППН преки правни норми	PPN direct legal norms

ППНУНПО	PPNUNPO
Правилник за приложение на Указа за наименоване и пренаименоване на обекти от национално и местно значение	Regulations on the Application of the Ukase on Naming and Renaming Sites of National and Local Significance
ППО	PPO
Първична партийна организация	Primary Party Organization [historical]
ППП	PPP
промишлено производствен персонал	industrial production personnel
ППР	PPR
планово-предупредителен профилактичен ремонт	scheduled (preventive) maintenance
ППР	PPR
проектно-проучвателни работи	design-survey work
ППР	PPR
пункт за прехвърляне на ранените	casualty clearing station
ППС	PPS
патрулно-постова служба	patrol and sentry service
ППС	PPS
Пловдивски промирителен съд	Plovdiv Court of Reconciliation
ППС	PPS
подвижни пощенски станции	mobile post offices
ППС	PPS
противопожарна служба	firefighting service
ППслужба	PPsluzhba
противопожарна служба	firefighting service
ПП станция	PP stantsiya
подвижна пощенска станция	mobile post office

ППУЖС Правилник за приложение на Указа за насърчаване и подпомагане на кооперативното и индивидуалното жилищно строителство	PPUZhS Regulations on the Application of the Ukase on Encouraging and Assisting Cooperative and Individual Housing Construction
ППУСД Правилник за прилагане на Указа за стопанската дейност	PPUSD Regulations on the Application of the Ukase on Economic Activity
ППФ препятствия противопехотни фортификационни препятствия	PPF prepyatstviya antipersornel fortification obstacles
пр пехотна рота	pr infantry company
ПР планови ремонти	PR scheduled maintenance
пр Правосъдие	Pr--PRAVOSUDIE Justice (periodical)
пр. пред	pr. before, pre-
ПР Председател (Президент) на Републиката	PR President of the Republic
ПР промишлен ротоб	PR industrial robot
пр. пространствен	pr. spatial, space (adj.); three-dimensional
пр. прочее	pr. therefore, hence; then, and so forth

Прав. 333И	Prav. ZZZI
Правилник за прилагане на Закона за задължителното застраховане на имуществата	Regulations on the Application of the Law on Mandatory Property Insurance
практ. занят.	prakt. zanyat.
практически занятия	practical training
пр. бр.	pr. br
противоброниран	antiarmor, antimechanized
ПрВТАК	PrVTAK
Правилник за производството пред Външнотърговската арбитражна комисия	Regulations on Proceedings before the Foreign Trade Arbitration Board
ПРГ	PRG
парашутно-разузнавателна група	airborne reconnaissance group
ПрДИ	PrDI
Правилник за държавните имоти	Regulations on State Property
прд. тр.	prd. tr.
продоволствен транспорт	supply train (division and corps)
прев.	prev.
преводач; превел; превод	translator; translated by; translation
Прев. от	Prev. ot
превод от	translated from
прегл.	pregl.
прегледан	reviewed
предг.	predg.
предговор	introduction, preface
предисл.	predisl.
предисловие	preface
Председ. реп.	Predsed. rep.
Председателство на републиката	Presidency of the Republic

преп. препис	prep. copy, transcript
преп. преподвател	prep. teacher, instructor
препеч. препечатено	prepech. reprinted
преп. и черн. препис и черновка	prep. i chern. copy and carbon copy
преп. машина препис на машина	prep. mashina typewritten copy
прераб. изд. преработено издание	prerab. izd. revised edition
прераб. преработено, преработил	prerab. revised, revised by
преразк. преразказал	prerazk. retold by
ПрЖГ Правилник за приемане, разглеждане и решаване на жалбите на гражданите	PrZhG Regulations for Accepting, Examining, and Settling Civil Grievances
Пр. за оп. на кн. Правила за описване на книги в народните библиотеки	Pr. za op. na kn. Rules for Descriptive Cataloging in Public Libraries
ПрЗДА Правилник за приложение на Закона за държавния арбитраж	PrZDA Regulations on the Implementation of the Law on State Arbitration
прибав. прибавка, прибавил	pribav. added, addition
прил. приложение	pril. supplement, appendix; enclosure

Природо-мат. фак.  
Природо-математически факултет

Prirodo-mat. fak.  
Department of Natural History  
and Mathematics

прит.  
притурка

prit.  
addition, supplement

ПРК  
пункт за радиоконтрол

PRK  
radio control point

ПрКооп  
Правилник за кооперативните  
организации

PrKoop  
Regulations on Cooperative  
Organizations

ПрМ  
Правна мисъл

PrM--PRAVNA MISUL  
Legal Thought (periodical)

пр. н. е.  
преди нашата ера

pr. n. e.  
Before Christ, BC; Before  
the Common Era, B.C.E.

ПРО  
противоракетна отбрана

PRO  
antimissile defense

Прогимн.  
прогимназиален

Progimn.  
junior high school (adj)

ПРОГРЕ  
проектантска организация за  
градоустройство и регулация

PROGRE  
city planning and zoning  
organization

ПРОДБ  
продоволствена база

PRODB  
supply base

продълж.  
продължение

produlzh.  
continuation

произв.  
производствен

proizv.  
production (adj)

пром.  
промишлен

prom.  
industrial

Променергомонтаж промишлен енергетически монтаж	Promenergomontazh industrial power installation
Промкомбинат промишлен комбинат	Promkombinat industrial combine
Проммонтаж промишлени montaje	Prommontazh industrial assemblies
Промпроект промишлени проекти	Promproekt industrial designs
пром. сч. промишлено счетовдство	prom. sch. industrial accounting
Промфинплан промишлено-финансов план	Promfinplan industrial finance plan
ПроП Правилник за обществено подпомагане	PrOP Regulations on Social Assistance
просв. просвета	prosv. education
Прот. екз. с. Протокол на Екзархийския съвет	Prot. ekz. s. Minutes of the Exarchy Council
ПРОТЗ Правилник за регистриране и отчитане на трудовите злополуки	PROTZ Regulations on Recording and Reporting on-the-Job Accidents
проф. професионален	prof. professional, vocational, occupational, trade
проф. професор	prof. professor
Профактив профсъюзен актив	Profaktiv trade-union aktiv [activist]
Профгрупа професионална група	Profgrupa trade-union group



Профгрупорг профсъюзен групов организатор	Profgruporg trade-union group organizer
Профкомитет профсъюзен комитет	Profkomitet trade-union committee
Профсъюз професионален съюз	Profsuyuz trade union
Проф-т профсъюзен комитет	Prof- t trade-union committee
ПрПК Правилник за помирителните комисии	PrPK Regulations on Conciliation Boards
пр. пл. преди пладне	pr. pl. before noon, AM
ПРПС предприятие за ретранслаторни и предавателни съоръжения	PRPS relay and broadcasting equipment enterprise
ПРС приводна радиостанция	PRS radio range station
пртб подвижна ракетно-техническа база	prtb mobile missile maintenance depot
ПРТЗ партизани	PRTZ partisans, guerrillas
ПрТС Правилник за разглеждане на трудови спорове	PrTS Regulations on Hearing Labor Disputes
ПрУДП Правилник за приложение на Указа за Държавните пенсии	PrUDP Regulations on the Application of the Ukase on State Pensions

ПрУЗУП Правилник за устройството и задачите на управлението на пенсите и неговите местни органи	PrUZUP Regulations on the Structure and Tasks of the Pensions Administration and Its Local Offices
ПрУ Примерен устав	PrU Model Statute
ПрУ-ТКЗС Примерен устав на трудовите кооперативни земеделски стопанства	PrU-TKZS Model Statute of the Labor Cooperative Farms
ПрУНРМ Правилник за приложение на Указа за насърчение на раждаемостта и многодетството	PrUNRM Regulations on the Application of the Ukase on Encouraging a Higher Birth Rate and Large Families
ПрУТКЗС Примерен устав на ТКЗС	PrUTKZS TKZS Model Statute
ПРУ противорадиационно укритие	PRU radiation [fallout] shelter
пр. Хр. преди Христа	pr. Khr. Before Christ Use: B.C.
п. с. писани страници	p. s. handwritten pages
п. с. посечено съчинение	p. s. cited work, op. cit.
П. С. , ПС превозно средство	P. S. , PS vehicle
ПСБ Пловдивска стокова борса	PSB Plovdiv Commodity Exchange
псб пътностроителен батальон	psb road construction battalion

ПСД пункт за събиране на донесения	PSD message center
ПСЗдрРаб Професионален съюз на здравните работници	PSZdrRab Public Health Workers Trade Union
ПСЗР Профсъюз на здравните работници	PSZR Health Workers Trade Union
ПСД - Стара Загора Партия на свободните демократи - Стара Загора	PSD - Stara Zagora Party of Free Democrats - Stara Zagora
ПСДС-ДКА Партия обединени демократични сили-Десен демократиен алианс	PSDS-DKA United Democratic Forces- Right Democratic Alliance Party
ПСД-Ц Партия на свободните демократи- Център	PSD-Ts Party of Free Democrats- Center
псих. психиатрия, психиатър	psikh. psychiatry, psychiatrist
псих. психология	psikh. psychology
ПСК пощенска спестовна каса	PSK postal savings office
ПСМС промишленост за строителни материали и строителство	PSMS construction materials and construction industry
ПСН пункт за спрегнато наблюдение	PSN base-end station (arty.)
ПСО последователно съсредоточение на огня	PSO successive concentrations (arty)

ПС и УО правила за стрелба и управление на огън	PS i UO fire and fire-control rules
ПСП Партия на свободата и прогреса	PSP Party of Liberty and Progress
ПСП пласментно стопанско предприятие	PSP economic marketing enterprise
пс. пд. ог. последователен преграден огън	ps. pd. og. successive barrage (arty)
пср пътно-строителна рота	psr road construction company
ПСРССХП Професионален съюз на работниците от селското стопанство и хранителната промишленост	PSRSSKhP Agricultural and Food Industry Workers Trade Union
ПСС планинска спасителна служба	PSS mountain rescue service
ПССД Парламентарен съюз за социална демокрация	PSSD Parliamentary Union for Social Democracy
ПСУЗ Правилник за стипендиите в учебните заведения	PSUZ Regulations on Scholarships
ПТ Партия на труда	PT Party of Labor
ПТ периферна техника	PT peripheral equipment (computers)
ПТ противотанков	PT antitank Use: AT

ПТБ Правилник за техническа безопасност	PTB industrial safety regulations
пtd противотанков дивизион	ptd antitank battalion
ПТЕ Правилник за техническа експлоатация	PTE Technical Operations Regulations
ПТКМПС Правилник за технически контрол на моторните превозни средства	PTKMPS Regulations on Technical Inspection of Motor Vehicles
ПТ мини противотанкови мини	PT mini antitank mines
ПТМП противотанково минно поле	PTMP antitank minefield
ПТН Партия на трудовия народ	PTN Party of the Working People
ПТН Правилник за трудовите норми	PTN Regulations on Labor Norms
ПТН пункт за техническо наблюдение	PTN technical observation post
ПТО производствено-технически отдел	PTO technical production department
ПТО противотанкова отбрана	PTO antitank defense
ПТОР противотанково оръдие	PTOR antitank gun
ПТР противотанков район	PTR antitank fortified area

птрб подвижен танков ремонтен батальон	ptrb mobile tank maintenance battalion
птрб подвижна танкоремонтна база	ptrb mobile tank maintenance depot
ПТрез противотанков резерв	PTrez antitank reserve
ПТРЗ подвижен танкоремонтен завод	PTRZ mobile tank maintenance facility
пт. сл. патрулна служба	pt. sl. patrol service
ПТТ Пощите, телеграфите и телефоните	PTT Posts, Telegraphs and Telephones Use: PTT
ПТТР Пощите, телеграфите, телефоните и радиото	PTTR Posts, Telegraphs, Telephones, and Radio
ПТТС Пощенски, телеграфни и телефонни станции	PTTS postal, telegraph, and telephone stations
ПТУ професионално-техническо училище	PTU vocational-technical school
ПТУМП противотанково управляемо минно поле	PTUMP antitank command-fire minefield
ПТУР противотанкова управляема ракета	PTUR antitank guided missile Use: ATGM
ПТУРС противотанков управляем реактивен снаряд	PTURS antitank guided missile Use: ATGM

ПУ педагогическо училище	PU teachers' college
ПУ политическо управление	PU political administration
ПУ противооткатно устройство	PU recoil system (of gun)
ПУАЗО прибор за управление на артилерийския зенитен огън	PUAZO antiaircraft director
публ. публикация; публикуван	publ. published item; published
публ. библ. публична библиотека	publ. bibl. public library
ПУЗУП Правилник за устройството и задачите на управление «Пенсии и социални грижи» и неговите местни органи	PUZUP Regulations on the Organization and Tasks of the Pensions and Social Welfare Administration and Its Local Offices
ПУИ Примерен устав на Трудовите производителни кооперации на на инвалидите	PUI Model Statutes of the Labor Production Cooperatives of Disabled Persons
ПУНР Правилник за прилагане на Указа за насърчаване на раждаемостта	PUNR Regulations on the Application of the Ukase on Encouraging the Birth Rate
ПУО прибор за управление на огън	PUO fire control instrument, controller (arty)
ПуРД пулсиращ въздушно-реактивен двигател	PuRD pulsejet engine

ПУРНЕС Правилник за управлението, реда и надзора в етажната собственост	PURNES Regulations on the Management, Order, and Supervision of Floor Ownership
ПУСО пунктове за санитарна обработка и обеззаразяване	PUSO decontamination centers
ПУСО, ПуСо пункт за специална обработка	PUSO, PuSo decontamination center
ПУТПК Примерен устав на Трудовите производителни кооперации	PUTPK Model Statue of Labor Productive Cooperatives
ПУЦ професионално-учебен център	PUTs vocational training center
пф пикофарад	pf picofarad
ПФБ предна фронтова база	PFB forward front logistical facility
ПФК постоянна финансова комиция	PFK permanent finance board
ПФП Политически форум "Преображение"	PFP "Preobrazhenie" Political Forum
пх. пехота	pkh. infantry
ПХЖД Партия християнско женско движение	PKhZhD Christian Women's Movement Party
ПХЗ противохимическа защита	PKhZ chemical defense



ПХЛ полева химическа лаборатория	PKhL field chemical laboratory
ПХР прибор за химическо разузнаване	PKhR chemical agent detector
п-ца печатница	p-tsa printing press
пц. вд. полицейски взвод	pts. vd. military police platoon
пц. сл. полицейска служба	pts. sl. military police service
п. ч. пещен час	p. ch. furnace/hour
пч. подносвач	pch. ammunition bearer
ПЧБ-а. д. Първа частна банка-акционерно дружество	PChB-a. d. First Private Bank, Stock-Holding Company
пш. пушка	psh. rifle
Първон. първоначален	Purvon. first; elementary; original

P

p. Радикал	r. -- RADIKAL Radical (newspaper)
p регулирващ	R regulating, controlling
p. ред	r. line, order; row, rank
p. редник	r. private
p. река	r. river
p рота	r. company
Pa радикал	Ra radical (chem)
PA разузнавателна авиация	RA reconnaissance aviation
раав рота армейска авиация	raav army aviation company
раап разузнавателен артилерийски полк	raap reconnaissance artillery regiment
раб. работнически	rab. worker (adj)
Рабкоп работник копач	Rabkop digger (mining)

Рабсел  
работническо-селска солидарност

Rabsel  
worker-peasant solidarity  
[historical]

Рабснаб  
държавно предприятие за  
работническо снабдяване

Rabsnab  
state workers supply  
enterprise [historical]

Рабфак  
работнически факултет

Rabfak  
workers school department  
[historical]

рад.  
радиотехника

rad.  
electronics

радб  
радиобатальон

radb  
radio battalion

Радиопром  
радиопрмишленост

Radioprom  
radio industry

Радиострой  
радиостроителство

Radiostroy  
construction of radio stations

радн  
разузнавателен артилерийски  
дивизион

radn  
reconnaissance artillery  
battalion

радп  
радиополк

radp  
radio regiment

радр  
радиорота

radr  
radio company

раз.  
различни

raz.  
different, various

разбат  
разузнавателен батальон

razbat  
reconnaissance battalion

разм.  
размери

razm.  
dimensions, proportions,  
measures

Разноизнос	Raznoiznos
Държавно търговско предприятие за внос и износ	State Commercial Enterprise for Export and Import
Разч. с/ка при БНБ	Razch. s/ka pri BNB
разчетна сметка при Българската народна банка	current account at the Bulgarian National Bank
разш.	razsh.
разширено	expanded (edition)
Райком	Raykom
районен комитет	rayon committee
Райкоман	Raykoman
районно командантство	rayon commandant's office
Райсъвет	Raysuvet
районен съвет	rayon council
рак	rak
разузнавателно радиокрило	observation air wing
РАСТ	RAST
разборно-аналитична станция	analytical computer station
раст.	rast.
растение	plant (botany)
раф	raf
разузнавателна авиационна флотилия	reconnaissance aviation squadron
рац.	rac.
рационализатор; рационализация	rationalizer; rationalization
Рацбюро	Ratsbyuro
Рационализаторско бюро	Rationalization Bureau
рб	rb
разузнавателен батальон	reconnaissance battalion
рб	rb
ракетна база	missile base

РБД  
ракетно-барутен двигател

рбетр  
рота за бетонни работи

рбр  
ракетна бригада

РВ  
радиоактивно вещество

РВ  
радиовисочиномер

рв.  
разводач

рв  
разузнавателен взвод

РВА  
ракетни войски и артилерия

рвб  
ремонтно-възстановителен батальон

РВД  
ръководство на въздушното движение

РВК  
работил с всички континенти  
диплома за радиолюбители

РВМС  
регионална ветеринарно-медицинска служба

рвп  
рота военна полиция

RBD  
powder [solid-propellant]  
rocket engine

rbetr  
concrete works company

rbr  
missile brigade

RV  
radioactive substance [agent]

RV  
radio altimeter

rv.  
corporal of the guard

rv  
reconnaissance platoon

RVA  
missile troops and artillery

rvb  
repair and reconstruction  
battalion

RVD  
air traffic control  
Use: ATC

RVK  
Has worked with all continents  
(diploma for radio amateur  
operators)

RVMS  
regional veterinary medical  
service

rvp  
military police company

РВСН  
ракетни войски с стратегическо  
назначение

РГК  
резерв на главното командване

РД  
Работническо дело

РД  
разузнавателен дозор

РД  
ракетен двигател

рд  
ракетен дивизион

РДВР  
Регионална дирекция на  
вътрешните работи

РДГ  
ръчна димна граната

рдм  
рота за дегазация на местността

рдн  
ракетен дивизион

РДП  
ранцев дегазационен прибор

РДПБ  
Радикал-демократическа  
партия в България

РДР  
радиационно разузнаване

RVSN  
strategic missile troops

RGK  
general headquarters reserve

RD--RABOTNICHESKO DELO  
Workers Affairs (periodical)

RD  
reconnaissance patrol

RD  
rocket engine

rd  
missile battalion

RDVR  
regional internal-affairs  
directorate

RDG  
smoke hand grenade

rdm  
area decontamination company

rdn  
missile battalion

RDP  
portable decontamination  
apparatus

RDPB  
Radical Democratic Party in  
Bulgaria

RDR  
radiological reconnaissance

РДС  
работил с радиостанциите на  
демократичните страни

RDS  
Has worked with radio stations  
of the democratic countries  
(diploma for ham radio  
operators)

РЕА  
радиоелектронна апаратура

REA  
radio equipment

реабр  
реактивна артилерийска бригада

reabr  
rocket artillery brigade

реад  
реактивен артилерийски дивизион

read  
rocket artillery battalion

реап  
реактивен артилерийски полк

reap  
rocket artillery regiment

РЕБ  
(средства за) радиоелектронна  
борба

REB  
electronic countermeasures  
(equipment)

ребатр  
реактивна батарея

rebatr  
rocket-launcher battery

револ.  
революционен

revol.  
revolutionary

рег  
ремонтно-евакуационна група

reg  
repair and evacuation group

ред.  
редакция; редактор; редактирал

red.  
editorial office; editor;  
edited by

ред.  
редовен

red.  
regular

Редколегия  
редакционна колегия

Redkolegiya  
editorial board

ред. к-т  
редакционен комитет

red k-t  
editorial committee

редн  
реактивен дивизион

ред. прит.  
редовна притурка

ред-стоп.  
редактор-стопанин

рез.  
резюме

рел.  
религия

ремабатр  
реактивно-минохвъргачна  
артилерийска батарея

ремадн  
реактивно-минохвъргачен  
артилерийски дивизион

ремап  
реактивно-минохвъргачен  
артилерийски полк

РЕП  
(Абонаментна система) за  
разпространение на ежедневния  
печат

РЕП  
разпределителен-евакуационен  
пункт

РЕП  
разпространение и експедиция на  
печата

РЗ  
работна заплата

redn  
rocket-launcher battalion

red. prit.  
regular supplement

red-stop.  
editor and owner

rez.  
resume, summary; abstract

rel.  
religion

remabatr  
rocket artillery battery

remadn  
rocket artillery battalion

remap  
rocket artillery regiment

REP  
(subscription system for) the  
distribution of the daily  
press

REP  
distribution-clearing station  
(mil)

REP  
distribution and shipping of  
printed matter

RZ  
wage(s), pay



рз.  
резерв

РИЕМ  
Републикански институт по  
експериментална медицина

РИИЖ  
Републикански изследователски  
институт по животновъдство

РИИТХПЗ  
Републикански  
научноизследователски институт по  
трудова хигиена и професионални  
заболяване

Рин.  
ринология, ринолог

РИООС  
Районна инспекция за опазване  
на околната среда

РИС  
Районна инспекция по  
свиневъдство

РИС  
редакционно-издателски съвет

рис.  
рисунок

РИСХИ  
Републикански  
научноизследователски санитарно-  
хигиенен институт

РК  
районен комитет

rz.  
reserve

RIEM  
Republic Institute of  
Experimental Medicine

RIIZh  
Republic Animal Husbandry  
Research Institute

RIITKhPZ  
Republic Scientific Research  
Institute of Labor Hygiene  
and Occupational Illnesses

Rin.  
rhinology, rhinologist

RIOSS  
Regional Inspectorate for  
Environmental Protection

RSS  
Regional Inspectorate for  
Swine-Breeding

RIS  
editing and publishing council

ris.  
drawing, figure

RISKhI  
Republic Scientific Research  
Institute of Sanitation and  
Hygiene

RK  
rayon committee

РКГТО  
Републикански комплекс "Готов  
за труд и отбрана"

РКК  
разценъчно-конфликтна комиция

РКП (б)  
Руска комунистическа партия  
(болшевики)

РКК  
реквизиционна комисия

РКОС  
радиационен контрол на  
околната среда

РКП  
Румънска комунистическа партия

РКПС  
Районни комитети за  
производителни съвещания

РКПС  
работни комитети на  
професионалния съюз

РКС  
районен кооперативен съюз

р-л  
ръководител

рлб  
радиолокационен батальон

РЛБ  
радиолокационен възел

RKGT0  
Republic Program "Ready for  
Work and Defense"

RKK  
mediation board for price  
adjustment

RKP (b)  
Russian Communist Party  
(Bolsheviks) [historical]

RKK  
requisition board

RKOS  
radiological monitoring of  
the environment

RKP  
Romanian Communist Party  
[historical]

RKPS  
Rayon Committees for  
Production Consultation

RKPS  
trade-union workers  
committees

RKS  
rayon cooperative union

r-1  
leader, manager

rlb  
radar battalion

RLB  
radar complex [site]

РЛП радиолокационен пост	RLP radar station
рлр радиолокационна рота	rlr radar company
РЛС радиолокационна система	RLS radar system
РЛС радиолокационна станция	RLS radar station [set]
рлто рота за летищно-техническо осигуряване	rlto airfield maintenance company
РМ редки метали	RM rare metals
РМБ ремонтно-механическа база	RMB machine-repair base
РМЗ работническо младежко звено	RMZ workers youth detachment [historical]
РМЗ ремонтно-механичен завод	RMZ machine-repair plant
рмп рота морска пехота	rmp marine company
РМС Работнически младежки съюз	RMS Workers Youth Union [historical]
РМС Решение на Министерския съвет	RMS Council of Ministers Decision
РНБ Работник на нова България	RNB Worker of the New Bulgaria [historical]

РНИИЕМ  
Републикански  
научноизследователски институт по  
епидемиология и микробиология

РНИИКФ  
Републикански  
научноизследователски институт  
по курортология и физиотерапия

РНИКВИ  
Републикански  
научноизследователски  
кожновенерологичен институт

РНТИ  
Републикански  
научноизследователски  
туберкулозен институт

РНИФИ  
Републикански  
научноизследователски  
фармацевтически институт

РНПИСМП  
Републикански научно-практически  
институт по спешна медицинска  
помощ

РНР  
Румънска народна република

РНС  
радионавигационна система

РНС  
Районен народен съвет

РНСДТ  
Районни народни съвети на  
депутатите на трудещите се

RNIEM  
Republic Scientific Research  
Institute of Epidemiology and  
Microbiology

RNIKF  
Republic Scientific Research  
Institute of Health Resorts  
and Physical Therapy

RNIKVI  
Republic Scientific Research  
Institute of Dermal and  
Venereal Diseases

RNITI  
Republic Scientific Research  
Institute of Tuberculosis

RNIFI  
Republic Scientific Research  
Institute for Pharmaceuticals

RNPISMP  
Republic Scientific and  
Practical Institute for  
Emergency Medical Care

RNR  
People's Republic of Romania  
[historical]

RNS  
radionavigation system

RNS  
Rayon People's Council

RNSDT  
Rayon People's Councils of  
Workers Deputies [historical]

PO разузнавателен отдел	RO intelligence branch of staff
PO разузнавателен отряд	RO intelligence [reconnaissance] detachment
PO регулиране на окислеността	RO regulation of oxidation state
род. роден	rod. born; ne(e)
PO-PO [English]	RO-RO roll-on, roll-off (ship)
POC работна обменна способност	ROS operating exchange capacity (reactor)
POC/МВП разширена операционна система множество виртуални памети	ROS/MVP expanded operational system/ multiple virtual memories (computer software)
РОФ районна организация по физическа култура	ROF rayon physical culture organization
РП работен проект	RP working draft
РП работническа партия	RP workers party
РП радиопеленгатор	RP radio direction-finder
РП разпределение на печата	RP press distribution organization
РП Републиканска партия	RP Republican Party

рпб радиопеленгаторен батальон	rpb radio direction-finding battalion
РПБ Републиканска партия в България	RPB Republican Party in Bulgaria
рпг радиопеленгаторна група	rpg radio direction-finding group
РПГ ръководител на пожарогасене	RPC fire chief
РПДЦ радиопредавателен център	RPDTs radio broadcasting center
РПД радиопротиводействие	RPD electronic countermeasures Use: ECM
рпдн ракетно-парков дивизион	rpdn missile maintenance battalion
РПК районна потребителска кооперация	RPK rayon consumers cooperative
РПМ ротно превързочно място	RPM company aid station
рпо радиопеленгаторен отряд	rpo radio direction-finding detachment
рпр радиопеленгаторна рота	rpr radio direction-finding company
РПр Родопски преглед	RPr--RODOPSKI PREGLED Rhodope Mountains Review (periodical)
рпсв рота за психологическа война	rpsv psychological operations company

РПТОП ротен противотанков опорен пункт	RPTOP company antitank strongpoint
РПТТ работници по пощите, телеграфите и телефоните	RPTT Post, Telegraph and Telephone workers
рр разузнавателна рота	rr reconnaissance company
рр ремонтна работилница	RR repair shop
ррб радиорелеен батальон	rrb radio-relay battalion
РРД ракетни реактивни двигатели	RRD rocket engines
РРП Румънска работническа партия	RRP Romanian Workers Party [historical]
ррр радиорелейна рота	rrr radio-relay company
РС разузнавателна секция	RS intelligence section
РС районен съвет	RS rayon council
РС реактивен снаряд	RS rocket
РС редовна сесия	RS regular session
РС ръчно съпровождане	RS manual assist; manual tracking (radar)

РСБКЕ Речник на съвременния български книжовен език	RSBKE Dictionary of the Contemporary Bulgarian Literary Language
РСБН радиотехническа система за близка навигация	RSBN electronic system for short-range navigation
РСВ ресторанти и спални варони	RSV restaurants and sleeping cars (railroads)
РСД ракета със средна далечина на действие	RSD intermediate-range missile
РСДП Руска социалдемократическа партия	RSDP Russian Social Democratic Party
РСДП(о) Работническа социалдемократическа партия (обединена)	RSDP(o) Workers Social Democratic Party (United)
РСДРП Руска социалдемократическа работническа партия	RSDRP Russian Social Democratic Workers Party [historical]
РСЗО реактивни системи за залпов огън	RSZO rocket systems for volley fire
РСО ремонтно-строителна организация	RSO construction and repair organization
РСП районно строително предприятие	RSP rayon construction enterprise
рсрто рота за свръзка и радиотехническо осигуряване	rsрто radio technical support and signal company



РСТО  
радиосветотехническо осигуряване  
(на полетите)

РСТПК  
районен съюз на трудово  
производителни кооперации

РС "Царство България"  
Русенски съюз "Царство  
България"

РСФСР  
Руска съветска федеративна  
социалистическа република

ртб  
радиотехнически батальон

ртбр  
радиотехническа бригада

РТВ  
радиотранслационен възел

РТК  
ротен тактически комплекс

РТО  
радиотелеграфно оборудване

РТО  
радиотехническо осигуряване

ртп  
радиотехнически полк

РТП  
радиотехнически пост

ртр  
радиотехническа рота

RSTO  
radio-light signaling support  
(for flights)

RSTPK  
rayon union of labor  
productive cooperatives

RS "Tsarstvo Bulgariya"  
Ruse "Kingdom of Bulgaria"  
Union

RSFSR  
Russian Soviet Federative  
Socialist Republic [historical]  
Use: RSFSR

rtb  
radio battalion

rtbr  
radio brigade

RTV  
radio-relay point

РТК  
company tactical set

RTO  
radio-telegraph installation

RTO  
electronic support

rtp  
radio regiment

RTP  
radio post

rtr  
radio company

РТС радиотелеграфна станция	RTS radio-telegraph station
РТС роботизирана технологическа система	RTS robotized engineering system
рт/ст радиотелефонна станция	rt/st radiotelephone station
РТС радиотехническа станция	RTS electronics station
РТС радиотранслационна станция	RTS radio relay station
РТУ (Фонд) развитие и техническо усъвършенствуване	RTU development and technical improvements (fund)
РТЦ радио-телевизионен център	RTTs radio-television center
РТЦ радиотранслационна централа	RTTs radio relay center
РУ рудоуправление	RU ore mining administration
РУАМ радиоуправляем авиомодел	RUAM radio-controlled model airplane
РУАМ радиоуправляема авиационна мишена	RUAM radio-controlled target drone
РУД регулиране уличното движение	RUD traffic control
РУД Ръкохватки за управление на двигателя	RUD engine throttles [controls]

Рудметал Държавно търговско предприятие за внос и износ на метални руди	Rudmetal State Commercial Enterprise for Import and Export of Metal Ore
РУК ракетно управляеми комплекси	RUK rocket-controlled complexes
рум. румънски	rum. Romanian
РУМД Регионалната учебно-методическа дирекция	RUMD Regional Board for Educational Methodology
рум. ез. румънски език	rum. ez. Romanian language
РУР редукционнo устройство за разхлаждане	RUR reduction cooling system (reactors)
рус. руски	rus. Russian (adj)
рус. ез. руски език	rus. ez. Russian language
русен. русенски	rusen. Ruse (adj)
РУС ръкохватка за управление на самолета	RUS aircraft joystick, control column
РФГ районна физкултурна група	RFG rayon physical culture group
РХОА радиационни и химически опасни аварии	RKhOA dangerous radiation and chemical accidents

РХР  
радиационно и химическо  
разузнаване

рхрр  
рота за химическо и радиационно  
разузнаване

рх. с.  
разходен склад

РЦ  
реакторен цех

р-ца  
работилница

Рш No.  
Решение No.

рш. ог.  
разрушителен огън

рък.  
ръководител

ръковод.  
ръководство

ръкоп.  
ръкопис

RKhR  
radiation and chemical  
reconnaissance

rkhrr  
chemical and radiological  
reconnaissance company

rkh. s.  
supply dump; distribution  
point

RTs  
reactor shop

r-tsa  
workshop

RSh No.  
Decision no.

rsh. og.  
fire for effect

ruk.  
manager; leader, guide,  
director

rukovod.  
management

rukop.  
manuscript

# C

с  
север

s  
north

с.  
село

s.  
village

С.  
София

S.  
Sofia

с  
страница

s  
page

СА  
Селскостопанска академия

SA  
Agricultural Academy

САБ  
светяща авиационна бомба

SAB  
flare bomb

сад  
смесена авиационна дивизия

sad  
mixed aviation division

сае  
смесена авиационна ескадрила

sae  
mixed aviation squadron

САЕК "Козлодуй"  
Стопански атомно-енергиен  
комбинат "Козлодуй"

SAEK "Kozloduy"  
"Kozloduy" Nuclear Energy  
Combine

САИТ  
система за автоматизация на  
инженерния труд

SAIT  
engineering-work automation  
system

сак  
смесен авиационен корпус

sak  
mixed aviation corps

САК  
Стратегическо авиационно  
командуване

SAK  
Strategic Air Command  
(US)  
Use: SAC

сам. лпб самостоятелна лека противовъздушна батарея	sam. lpb detached light antiaircraft battery
сандружина санитарна дружина	sandrzhina medical battalion
санепидстанция санитарна епидемиологична станция	sanepidstantsiya medical epidemiological station
санпост санитарен пост	sanpost aid station
САОИ Система за автоматизиран обмен на информация	SAOI automated information-exchange system
сап смесен авиационен полк	sap mixed air regiment
сапб сапъорен батальон	sapb combat-engineer battalion
сапр сапъорна рота	sapr combat-engineer company
САПР система за автоматизирано проектиране	SAPR computer-assisted design [CAD] system
САПФ спомогателен автомобилен път за фронта	SAPF auxiliary motor road for the front
САР система за автоматично регулиране	SAR automated control system
САРПП система за автоматично регистриране на параметрите на полета	SARPP automatic flight-parameter recording system, flight recorder

САТЦ Софийска автоматична телефонна централа	SATTs Sofia direct-dial telephone exchange
САУ самоходна артилерийска установка	SAU self-propelled gun
САУ средства за активно управление	SAU active controls (on ship)
САЩ Съединени американски щати	SASht United States (of America) [as adj. only, use US]
сб. сборник, сбирка	sb. collection
СБ Световна банка	SB World Bank
СБ Стопанска банка	SB Economic Bank
СБ стрелкови батальон	SB rifle [infantry] battalion
СБ Строителна банка	SB Construction Bank
СБ Съюз на безпартийните	SB Union of Non-Party Members
СБА Съюз на българските автомобилисти	SBA Bulgarian Automobile Association
СББАН  Сборник на Българската академия на науките	SbBAN--SBORNIK NA BULGARSKATA AKADEMIYA NA NAUKITE Collection of the Bulgarian Academy of Sciences (periodical)
сбатр стартова батарея	sbatr launching [firing] battery

СБГ Съюз на безпартийните гаранти	SBG Union of Non-Party Guarantors
СБЖ Съюз на българските журналисти	SBZh Union of Bulgarian Journalists
СБКИ стоманобетонни конструкции и изделия	SBKI reinforced-concrete structures and products
СБKM стоманобетонни конструкции и монтаж	SBKM reinforced-concrete structures and assemblies
СБМД Съветско-българско минно дружество	SBMD Soviet-Bulgarian Mining Company [historical]
СБНЛ Съюз на българските национални легиони	SBNL Bulgarian National Legions Union
СБП Съюз на българските писатели	SBP Union of Bulgarian Writers
СБПФ Съюз на борците против фашизма	SBPF Union of Fighters against Fascism [historical]
СБСД Съюз на българо-съветските дружества	SBSD Union of Bulgarian-Soviet Societies [historical]
СБТР Съюз на българските телевизионни работници	SBTR Union of Bulgarian Television Workers
СБУ Съюз на българските учители	SBU Union of Bulgarian Teachers
св. свезка	sv. installment, fascicle



св. свети	sv. Saint, St.
СВ средни вълни	SV medium waves
св стрелкови взвод	sv rifle [infantry] platoon
Сва свързка с аташетата	Sva liaison with the attaches
свб свързочен батальон	svb signal battalion
свб-ссв свързочен батальон за спомогателни свързочни възли	svb-ssv signal battalion for auxiliary communications centers
СвДП Свободна демократическа партия	SvDP Free Democratic Party
свет. световен	svet. world, global, worldwide, world-class
свещ. свещенник	svesht. priest
СВИК с вертикално излигане и кацане	SVIK vertical take-off and landing Use: VTOL
свит. свитък	svit. scroll; roll
свлб свързочен линейен батальон	svlb line signal battalion
свлкб свързочен линейно кабелен батальон	svlkb cable signal battalion

свлкр свързочна линейно-кабелна рота	svlkr cable signal company
свлр свързочна линейна рота	svlr line signal company
свлсб свързочен линейно-строителен батальон	svlsb signal line construction battalion
свлср свързочна линейно-строителна рота	svlsr signal line construction company
СвН Свободен народ	SvN--SVOBODEN NAROD Free People (newspaper)
СВН средства за въздушно нападение	SVN aerial weapons
СВО система водоочистване	SVO water purification system (reactors)
СВО Съвет за висшето образование	SVO Higher Education Council
свп свързочен полк	svp signal regiment
свр свързочна рота	svr signal company
сврркб свързочен радиорелеен кабелен батальон	svrrkb radio-relay cable signal battalion
свр-ссб свързочна рота за спомагателни свързочни възли	svr-ssb signal company for auxiliary communications centers
СВС Софийски военен съд	SVS Sofia Military Court

свсеб  
свързочен строително-  
експлоатационен батальон

свсер  
свързочна строително-  
експлоатационна рота

СВТО  
средношколски военнотехнически  
отряди

СВЧ  
свърхвисока честота

СГ  
самоходна гаубица

сг.  
сигнализатор

с. г.  
същата година

СГНС  
Софийски градски народен съвет

СГНСДТ  
Софийски градски народен съвет  
на депутатите на трудещите се

СГО  
Софийска голяма община

СГО  
Столична голяма община

СГО  
Съюз за гражданско общество

с. д.  
социалдемократически

svseb  
signal construction and  
operations battalion

svser  
signal construction and  
operations company

SVTO  
high-school military-technical  
detachments

SVCh  
ultra-high frequency  
Use: UHF

SG  
self-propelled [SP] howitzer

sg.  
signalman, signaler;  
signaling device

s. g.  
same year

SGNS  
Sofia City People's Council

SGNSDT  
Sofia City People's Council  
of Workers Deputies [historical]

SGO  
Greater Sofia Obshtina

SGO  
Greater Capital City Obshtina

SGO  
Union for a Civic Society

s. d.  
social-democratic

СД стопанска дирекция	SD economic directorate
СД стопанско дружество	SD economic company
СД страничен дозор	SD flank patrol
СД събирателно дружество	SD general partnership
СДВНС Стенографски дневници на Великото народно събрание	SDVNS Stenographic Records of the Grand National Assembly [historical]
СДВР Столична дирекция на вътрешните работи	SDVR Capital City (Sofia) Internal- Affairs Directorate
СДГК свързочна дружина на главното командуване	SDGK high-command signal battalion
СД "ИСС" Стопанска дирекция "Изграждане на селищните системи"	SD "ISS" "Development of Settlement Systems" Economic Directorate
сдо с данък върху оборот	sdo including turnover tax (see бдо)
сд. о. снабдително отделение	sd. o. supply section
СДО станция за дегазация на облеклото	SDO clothing decontamination station
СДП Социалдемократическа партия	SDP Social Democratic Party

СДП-н  
Социалдемократическа партия -  
немарксиста

SDP-n  
Social Democratic Party -  
Non-Marxist

СДПНС  
Стенографски дневници на Първото  
народно събрание

SDPNS  
Stenographic Records of the  
First National Assembly

СДС  
Слушал демократични станции  
(диплома за радиолюбител)

SDS  
Listened to democratic radio  
stations (ham radio  
operator's diploma)

СДС  
Съюз на демократичните сили

SDS  
Union of Democratic Forces

СДТ  
станции за дегазация и  
деактивизация на транспорта

SDT  
vehicle decontamination  
stations

СДУ  
Софийски държавен университет

SDU  
Sofia State University

СДФМ  
Световна федерация на  
демократичната младеж

SDFM  
World Federation of Democratic  
Youth  
Use: WFDY

СДЦ  
селектор на движещи се цели

SDTs  
moving-target selector

се  
стартова ескадрила

se  
missile launcher squadron

СЕБ  
сортировъчна евакуационна болница

SEB  
evacuation hospital

сев.  
север, северен

sev.  
north, northern

Сев. Добр.  
Северна Добруджа

Sev. Dobr.  
North Dobrudzha

Северенерго Северно енергийно управление	Severenergo Northern Power Administration
северозап. северозападен	severozap. northwestern
североизт. североизточен	severoizt. northeastern
Севл. О.С. Севлиевски областен съд	Sevl. O. S. Sevlievo Oblast Court
сев. ширина северна ширина	sev. shirina north latitude
СЕГП Социалистическа единна германска партия	SEGP Socialist Unity Party of Germany [historical] Use: SED
СЕДЕСЕ, седески Съюз на демократичните сили (phonetic)	Sedese (noun), sedeski (adj.) Union of Democratic Forces
седм. седмичник	sedm. weekly
СЕК Световна енергетическа конференция	SEK International Electric Power Conference
сек. секунда	sek. second, sec
СЕК стопански енергиен комбинат	SEK economic power combine
секр. секретар	sekr. secretary
сел. селски	sel. village (adj), rural

селкооп селска кооперация	selkoop village cooperative
сел. стоп. селскостопански	sel. stop. agricultural
селсъвет селски народен съвет	selsuvet Village People's Council
сем. семејство	sem. family
СЕПРОСИВ система за оценка на качеството и сертификация на взаимодоставяната продукция на СИВ	SEPROSIV System for the Evaluation of the Quality and Certification of Reciprocally Procured Goods of CEMA [historical]
септ. септември, септемврийски	sept. September (noun and adj)
сер. серия	ser. series
СЕС санитарно-епидемиологична станция	SES medical epidemiological station
СЕТ стелажи елеваторен тип	SET elevator-type racks
СЕТВО Система за единно точно време и оповестяване	SETVO Uniform Accurate Time and Notification System
СЖБ Съюз на журналистите в България	SZhB Union of Bulgarian Journalists
С. З. северо-запад	S. Z. northwest
СЗ стъкларски завод	SZ glass factory

С. З. съдебна зала	S. Z. courtroom (I, II, etc.)
СЗА среднокалибрена зенитна артилерия	SZA medium-caliber antiaircraft artillery
СЗО Светоната здравна организация	SZO World Health Organization Use: WHO
СЗР Съюз на здравните работници	SZR Public Health Employees Union
С. И. североизток	S. I. northeast
СИ Съюз на индустриалците	SI Union of Industrialists
СИБ средства за индивидуална бронезащита	SIB personal armor
СИБ Съюз на инвалидите в България	SIB Union of Disabled Persons in Bulgaria
СИБ Съвет за икономическа взаимопомощ	SIV Council for Mutual Economic Assistance [historical] Use: CEMA
СИБИЛ система за издаване на билети	SIBIL ticketing system (for railroad), booking system
сигн. сигнатура	sign. call number (of book); signature (in printing)
Сие [French]	Sie compagnie, company



СИИ  
средства за изображение на  
информацията

силистр.  
силистренски

Синод. и-во  
Синодално издателство

СИП  
система за следене  
изпълнението на плана

сир.  
сиреч

СИТ  
смесен икономически техникум

СИФ  
[English]

ск  
сектор

СК  
Семеен кодекс

СК  
Славянски комитет

ск.  
скица

ск  
стопански комбинат

ск  
стрелкови корпус

с-ка  
сметка

SII  
graphics display (in  
computers)

silistr.  
Silistra (adj)

Sinod. i-vo  
Synodic Publishing House

SIP  
plan fulfillment tracking  
system (in computers)

sir.  
namely, viz., i.e.

SIT  
coeducational technical school  
of economics

CIF  
cost, insurance, freight

sk  
sector

SK  
Family Code

SK  
Slavic Committee

sk.  
sketch

sk  
economic combine

sk  
rifle [infantry] corps

s-ka  
account

СКДР  
Столична комисия по духовното  
развитие

СКЕ  
Световна конференция по  
енергията

СКЗА  
среднокалибрена зенитна  
артилерия

СКК  
Съюзническа контролна комиция

СКП  
санитарно-контролен пункт

СКП  
Свободна кооперативна партия

СКП  
стартов команден пункт

СКП  
страничен контролен пост

СКР  
система за контрол на решенията

СКР  
стражев кораб

СКР  
стратегически крилати ракети

скр.  
съкратено, съкращение

СКСМ  
стопански комбинат за  
селскостопански машини

SKDR  
Sofia Spiritual Development  
Commission

SKE  
World Energy Conference

SKZA  
medium-caliber antiaircraft  
artillery

SKK  
Allied Control Commission  
[historical]

SKP  
medical checkpoint

SKP  
Free Cooperative Party

SKP  
runway control (avn)

SKP  
flank control post

SKR  
decision control system  
(in computers)

SKR  
patrol boat

SKR  
strategic cruise missiles

skr.  
abbreviated, abbreviation

SKSM  
economic combine for  
farm machinery

СКТМ  
Стопански комбинат за тежко  
Машиностроене

СКУ  
Санитарно-курортно управление

СКУТ  
Самонасочващи в крайния  
участък на траекторията  
(боеприпаси)

сл.  
следващ, следущ

слав.  
славянски

Славиздат  
Славянско издателство

след.  
следва; следующ; следователно

сл. об.  
след обед

слив.  
сливенски

слов.  
словенски

СЛП  
сигнал за лично повикване

СЛПЗ  
селско лечебно-профилактично  
заведение

сл. пл.  
след пладне

SKTM  
Heavy Machine-Building  
Economic Combine

SKU  
Medical Health-Resort  
Administration

SKUT  
terminally guided (ordnance)

sl.  
following, next

slav.  
Slavic

Slavizdat  
Slavic Publishing House

sled.  
follows; following, next;  
consequently

sl. ob.  
afternoon, PM

sliv  
Sliven (adj)

slov.  
Slovene, Slovenian

SLP  
personal call sign

SLPZ  
village medical and  
prophylactic institution

sl. pl.  
afternoon, PM

Сл. П. С.  
Сливенски помирителен съд

Sl. P. S.  
Sliven Court of Reconciliation

сл. Хр.  
След Христа

sl. Khr.  
Anno domini  
Use: A.D.

см.  
сантиметър

sm.  
centimeter  
Use: cm

см.  
смесено

sm.  
mixed

СМ  
Социалистическа младеж

SM  
Socialist Youth

СМ  
студентска младеж

SM  
student youth

СМ  
стопанска милиция

SM  
economic militia

с. м.  
същия месец

s. m.  
same month

СМА  
Европейска спогодба за  
международните магистрали

SMA  
European Convention on  
International Highways

СМВ  
сантиметрови вълни

SMV  
centimeter waves

СМЕК  
стопански минно-енергиен комбинат

SMEK  
economic mining and power  
complex

СМЖС  
Съглашение за международни  
железопътни съобщения

SMZhS  
Convention on International  
Railroad Communications

СМИП  
средства за масова информация и  
пропаганда

SMIP  
(mass) media

СМК стопански металургичен комбинат	SMK metallurgical economic combine
СМК строително-монтажен комбинат	SMK construction and installation combine
СМОА специализирана монтажна организация по автоматика	SMOA specialized automation installations organization
смол. смолянски	smol. Smolyan (adj)
СМПС Съглашение за международни пътни съобщения	SMPS Convention for International Road Communications
СМР Строително-монтажни работи	SMR construction and installation work
СМС Социалистически младежки съюз	SMS Socialist Youth Union [historical]
СМУ светомаскировъчни устройства	SMU blackout devices
СМУ сложни метеорологически условия	SMU instrument meteorological conditions, IFR conditions, difficult weather conditions
СМТЦ столична междуградска телефонна централа	SMTTs capital-city long-distance telephone exchange
СМЦ Софийска междуградска централа	SMTs Sofia Long-Distance Telephone Exchange
сн. санитар	sn. medic, stretcher bearer

сн. снимка	sn. photo, figure
СН собствени нужди	SN emergency power
СН спрегнато наблюдение	SN combined observation; bilateral observation [spotting], two-station method
снабд. снабден	snabd supplied
СНАВР спасителни и неотложни аварийно- възстановителни работи	SNAVR rescue and damage-control work
СНБ страничен наблюдателен пункт	SNB lateral observation post
СНГ самонасочваща се глава	SNG homing (war)head
СНД студентско научно дружество	SND student scientific society
СНИИ Съвет на научноизследователските институти	SNII Council of Scientific Research Institutes
СНМ Съюз на народната младеж	SNM People's Youth Union
СНМД Съюз на научно-медицинските дружества	SNMD Union of Scientific Medical Societies
СНМЦ Списък на населените места в царството	SNMTs List of Settlements in the Bulgarian Kingdom [historical]
сн. о. санитарно отделение	sn. o. medical section

СНО бригада  
Софийска народноосвободителна  
бригада

СНР  
Съюз на научните работници

СНРБ  
Съюз на научните работници в  
българия

СНС  
Селски народен съвет

СНС  
Софийски народен съвет

СНС  
специализиран научен съвет

СНС  
Старши научен сътрудник

СНС  
Съюз на националните сили

СНТД  
Съюз на научно-техническите  
дружества

СНТПВО  
Съвет за наука, технически  
прогрес и висше образование

СНТС  
специализиран научно-  
технически съвет

с/о  
самоходно оръдие

со  
стартов отряд

SNO brigada  
Sofia People's Liberation  
Brigade [historical]

SNR  
Union of Scientific Workers

SNRB  
Union of Bulgarian Scientific  
Workers

SNS  
Village People's Council

SNS  
Sofia People's Council

SNS  
specialized scientific council

SNS  
senior scientific associate

SNS  
Union of National Forces

SNTD  
Union of Scientific and  
Technical Societies

SNTPVO  
Council for Science, Technical  
Progress and Higher Education

SNTS  
specialized scientific-  
technical council

s/o  
self-propelled gun

so  
missile launcher detachment

CO стопанско обединение	SO economic trust
CO страничен отряд	SO flank guard; flank detachment
CO съсредоточен огън	SO convergent fire; concentrated fire (arty)
COAT Съюз за обществен автомобилен транспорт	SOAT Public Motor Transport Union
COB старши офицер на батарея	SOB senior battery officer (arty)
Соб. инф. собствена информация	Sob. inf. unattributed information, private communication
собст. изд. собствено издание	sobst. izd. private publication; self-published
СОБД средства за организация и безопасност на движението	SOBD traffic organization and safety facilities
COB стойко ортовно вещество	SOV persistent chemical agent
Совболстрой Съветско-българско строително дружество	Sovbolstroy Soviet-Bulgarian Construction Company [historical]
CO3 Световна организация по здравеопазването	SOZ World Health Organization Use: WHO
CO3 Съветска окупационна зона	SOZ Soviet Zone of Occupation [historical]



СОК  
средства за обективен контрол

СОМ  
Световна организация по  
метеорология

"СОМАТ", СО "МАТ"  
Стопанско обединение  
"Международен автомобилен  
транспорт"

СОН  
станция за оръдейно насочване

СОНС  
Софийски окръжен народен съвет

СООП  
старши офицер на огнева позиция

СОП  
стационарни обмивачни пунктове

СОС  
Софийски окръжен съд

СОТ  
скриваща се огнева точка

СОТ  
смазочно-охлаждаща течност

СОТО  
социалистически обмен на  
технически опит

СОУ  
средно общообразователно  
училище

SOK  
objective control facilities

SOM  
World Meteorological  
Organization Use: WMO

"SOMAT", SO "MAT"  
"International Motor Freight  
Line"

SON  
fire control radar; gun  
locator

SONS  
Sofia Okrug People's Council

SOOP  
senior firing-position officer

SOP  
permanent decontamination  
stations

SOS  
Sofia Okrug Court

SOT  
retractable-mount weapon

SOT  
lubricant

SOTO  
socialist exchange of  
technical experience  
[historical]

SOU  
secondary general-education  
school

соф. Софийски	sof. Sofia (adj)
Софбас Софийски басейн	Sofbas Sofia Basin
Софенерго Софийско енергетично управление	Sofenergo Sofia Electric Power Administration
Софжилфонд Софийски жилищен фонд	Sofzhilfond Sofia Housing Facilities
Софстрой Софийско строително управление	Sofstroy Sofia Construction Administration
Соф. у-т Софийски университет	Sof. u-t Sofia University
соц. социалистически	sots. socialist (adj)
Соц. право Социалистическо право	Sots. pravo--SOTSIALISTICHESKO PRAVO Socialist Law (periodical) [historical]
сп. специален	sp. special
сп. списание	sp. magazine, periodical, journal
СП Социалистическо право	SP-SOTSIALISTICHESKO PRAVO Socialist Law (periodical) [historical]
СП софийско предприятие	SP Sofia enterprise
сп. спорт	sp. sport

СП стопанско предприятие	SP economic enterprise
сп стрелкови полк	sp rifle [infantry] regiment
СП Съвет за попечителство	SP Trusteeship Council
СП съвместни предприятия	SP joint enterprises
СПАМ сборен пункт за аварийни машини	SPAM disabled-vehicle collection point
СПб Санкт-Петербург	SPb Saint Petersburg
СпБАкН  Списание на Българската академия на науките	SpBAkN--SPISANIE NA BULGARSKATA AKADEMIYA NA NAUKITE Journal of the Bulgarian Academy of Sciences (periodical)
СпБАН  Списание на Българската академия на науките	SpBAN--SPISANIE NA BULGARSKATA AKADEMIYA NA NAUKITE Journal of the Bulgarian Academy of Sciences
СпБИД  Списание на Българското икономическо дружество	SpBID--SPISANIE NA BULGARSKOTO IKONOMICHESKO DRUZHESTVO Journal of the Bulgarian Society of Economists
спео санитарно-противоепидемичен отряд	speo antiepidemiological medical detachment
спец. специален, специалист	spets. special, specialist

Спецкурс специален курс	Spetskurs special course
Спецстрой специални строежи	Spetsstroy special construction projects enterprise
с печ. с печат	s pech. sealed
СПЗ странична подходна застава	SPZ flank guard; flank march security detachment
СПИГДС	Sp. IGDS--SPISANIE I IZVESTIYA NA GLAVNATA DIREKTSIYA NA STATISTIKATA
Списание и известия на Главната дирекция на статистиката	Bulletin of the Main Directorate of Statistics
СПИН Синдром придобита имунна недостатъчност	SPIN Acquired Immune Deficiency Syndrome Use: AIDS
СПК социално-правен кабинет	SPK socio-legal office
СПМ стационарни пунктове за медицинска помощ	SPM permanent medical aid stations
СП-н Социалистическа партия - неомаркисти	SP-n Socialist Party - Neo-Marxists
Сп. на Бълг. акад. на науките	Sp. na Bulg. akad. na naukite-SPISANIE NA BULGARSKATA AKADEMIYA NA NAUKITE
Списание на Българската академия на науките	Journal of the Bulgarian Academy of Sciences

Сп. НИИ	Sp. NII--SPISANIE NA NAUCHNOIZSLEDOVATELSKITE INSTITUTI
Списание на Научноизследователските институти	Journal of the Scientific Research Institutes
СПН спомагателен пункт за насочване	SPN auxiliary laying point (arty)
спорт-тото спортен тотализатор	sport-toto parimutuel betting
СПП санитарно пропускателен пункт	SPP medical checkpoint
СПП сепаратор-паропрегревател	SPP steam superheater-separator (reactors)
СПП софийско промишлено предприятие	SPP Sofia industrial enterprise
СПП стоманобетонно панелно предприятие	SPP reinforced-concrete panel enterprise
СППБ сортировъчна подвижна полева болница	SPPB mobile field triage hospital
СППМ сборен пункт за повредени машини	SPPM disabled-vehicle collecting point
СППО специализирано предприятие за програмно осигуряване	SPPO specialized software enterprise
спр. справка	spr. information; inquiry
с прил. с приложение	s pril. with supplement

СПС Софийски помирителен съд	SPS Sofia Court of Arbitration
СПС Световен пощенски съюз	SPS Universal Postal Union
сп. С. пр. Списание социалистическо право	sp. S. pr. -- SPISANIE SOTSIALISTICHESKO PRAVO Socialist Law (periodical)
СпСтопР  Списание на Института за стопанска рационализация	SpStopR -- SPISANIE NA INSTITUTA ZA STOPANSKA RATSIONALIZATSIYA Journal of the Institute for Economic Rationalization
СПТ Специални права тираж	SPT Special Drawing Rights Use: SDR
СПТУ Средно професионално-техническо училище	SPTU secondary vocational-technical school
СПУ Санитарно противоепидемическо управление	SPU Medical Antiepidemiologic Administration
СПУ системи за програмно управление	SPU programmed control systems (reactor)
СПУ спомогателен пункт за управление	SPU auxiliary command post
СПУТ система за паспортизация на условията на труда	SPUT labor-conditions certification system
СпЮД  Списание на Юридическото дружество	SpYuD -- SPISANIE NA YURIDICHESKOTO DRUZHESTVO Journal of the Bar Association

Ср. сравни	Sr. see, compare, cf.
ср. среден	sr. average, mean; secondary
СР стабилизация и разтоварване	SR stabilization and unloading (of reactor)
ср. стража	sr. guard
СР стрелкова рота	SR rifle [infantry] company
ср. авг. темп. средна августовска температура	sr. avg. temp. mean August temperature
срб. сръбски	srb. Serbian (adj)
СРБ Съюз на репресираните в България след 9 септември 1944	SRB Union of Victims of Repression in Bulgaria since 9 September 1944 [historical]
СРВ, СР Виетнам Социалистическа република Виетнам	SRV, SR Vietnam Socialist Republic of Vietnam
срв. сравни	srv. see, compare, cf.
ср. - век. средновековен	sr. - vek. Medieval
ср. год. темп. средна годишна температура	sr. god. temp. mean annual temperature
ср. ез. сръбски език	sr. ez. Serbian language
ср. мх. средна минохвъргачка	sr. mkh. medium mortar

СРП санитарна рота на полка	SRP regimental medical company
СРП сметачно-решаващ прибор	SRP computing device
СРР Социалистическа република Румъния	SRR Socialist Republic of Romania [historical]
СРС сделно-разрядна система	SRS piece-rate system
СРСДМ Съюз на работническата социалдемократическа младеж	SRSDM Union of Social Democratic Workers Youth [historical]
ср. уч. средно училище	sr. uch. secondary school
СРЦ станция за разузнаване и целеуказване	SRTs filter center (mil.)
ср. юл. темп. средна Юлска температура	sr. yul. temp. mean July temperature
СС самолет снаряд	SS flying bomb, explosive robot airplane
СС свързочна система	SS communication system
с/с станция за снабдяване	s/s supply depot
СС Съвет на сигурността	SS Security Council (of the UN)
ССА самостоятелна секция по астрономия	SSA separate astronomy section



ССА селскостопанска авиация	SSA agricultural aviation
ССА Селскостопанска академия	SSA Agricultural Academy
ССА-АгрФ-КДарвГенСел ССА-АгрФ-Катедра по дарвинизъм, генетика и селекция	SSA-AgrF-KDarvGenSel SSA-AgrF-Department of Darwinism, Genetics, and Selection
ССА-АгрФ-КЗИкон ССА-АгрФ-Катедра по земеделска икономика	SSA-AgrF-KZIkön SSA-AgrF-Department of Agricultural Economics
ССА-ВетФ ССА-Ветеринарен факултет	SSA-VetF SSA-School of Veterinary Medicine
ССА-ВетФ-ИПаразитол ССА-ВетФ-Институт по паразитология	SSA-VetF-IParazitöl SSA-VetF-Institute of Parasitology
ССА-ВетФ-ИПат ССА-ВетФ-Институт по патология	SSA-VetF-IPat SSA-VetF-Institute of Pathology
ССА-ВетФ-ИСъдМед ССА-ВетФ-Институт по съдебна медицина	SSA-VetF-ISudMed SSA-VetF-Institute of Forensic Medicine
ССА-ВетФ-ИФар ССА-ВетФ-Институт по фармакология	SSA-VetF-IFar SSA-VetF-Institute of Pharmacology
ССА-ВетФ-ИХим ССА-ВетФ-Институт по химия	SSA-VetF-IKhim SSA-VetF-Institute of Chemistry
ССА-ВетФ-ИХранПрод ССА-ВетФ-Институт по хранителни продукти	SSA-VetF-IkhranProd SSA-VetF-Institute of Food Products

ССА-ЗоотехнФ-КРазвГен  
ССА-ЗоотехнФ-Катедра по  
развъждане с генетика

ССА с НАО  
Самостоятелна секция по  
астрономия с Национална  
астрономическа обсерватория

ССБ  
Световни стокови борси

ССБ  
Софийска стокова борса

ССБ  
станция за смущения на  
бомбоприцелите

ССБ  
Съюз на собствениците  
в България

ССВ  
Съвет за стопанска взаимопомощ

ССВАУ  
Сержаниско средно военно-  
артилерийско училище

ССВВУ  
Сержаниско средно военновъздушно  
училище

ССГС  
Съвет по селско и горско  
стопанство

ССИГ  
Съюз за стопанска инициатива  
на гражданите

SSA-Zootekhnf-KRazvGen  
SSA-Zootekhnf-Department of  
Breeding and Genetics

DDA s NAO  
Autonomous Astronomy Section  
with National Astronomical  
Observatory

SSB  
world commodity exchanges

SSB  
Sofia Commodity Exchange

SSB  
bombsight jamming station

SSB  
Union of Property Owners  
in Bulgaria

SSV  
Council for Mutual Economic  
Assistance [historical]  
Use: CEMA

SSVAU  
Artillery Non-Commissioned  
Officers School

SSVVU  
Air Force Non-Commissioned  
Officers School

SSGS  
Council for Agriculture and  
Forestry

SSIG  
Union for Private Economic  
Enterprise

ССМ Съюз на социалистическата младеж	SSM Socialist Youth Union
ССО самоуправляващи се стопански организации	SSO self-managing economic organizations
ССО Студентска социалистическа организация	SSO Student Socialist Organization
ССП софийско стопанско предприятие	SSP Sofia economic enterprise
ССП софийско селскостопанско предприятие	SSP Sofia agricultural enterprise
ССПП селскостопанско предприятие за преработка на фуражи	SSPP fodder processing agricultural enterprise
ССС Слушал страните на света	SSS Has listened to the countries of the world (radio operator's diploma)
СССЕ Съвещание за сигурност и сътрудничество в Европа	SSSE Council on Security and Cooperation in Europe Use: CSCE
СССР Съюз на съветските социалистически републики	SSSR Union of Soviet Socialist Republics [historical] Use: USSR
СТ стандарт	ST standard
СТ стара техника	ST old equipment

ст. статия	st. article; item; clause
ст. степен	st. degree; rank; grade
ст. стопански	st. economic
ст. стотинка	st. Stotinka
СТ строителен техникум	ST construction technical school
стаб. стабилизатор	stab. stabilizer, regulator (electr)
старогр. старогръцки	starogr. Ancient Greek (lex.)
ст. асист. старши асистент	st. asist. senior assistant
статист. статистически	statist. statistical
стб. старобългарски	stb. Old Bulgarian (lex.)
ст-во стопанство	st-vo farm; economy
стереот. изд. стереотипно издание	Stereot. izd. stereotype publication
СТЗ силнотоков завод	STZ heavy-voltage equipment plant
СТЗ слаботоков завод	STZ weak-voltage equipment plant
ст. - заг. старозагорски	st. - zag. Stara Zagora (adj)

Ст. з. ОС Старозагорски областен съд	St. z. OS Stara Zagora Oblast Court
ст. м. лк. старши медицински лекар	st. m. lk. senior medical officer
ст. No. стар номер	st. No. old number
ст. н. с. старши научен сътрудник	st. n. s. senior scientific associate
ст. н. сътрудник старши научен сътрудник	st. n. sutrudnik senior scientific associate
СТО сезонно техническо обслужване	STO seasonal maintenance
СТО Съвет на труда и отбраната	STO Labor and Defense Council
стоп. стопански	stop. economic
СТОП Съюз за товарен обществен превоз	STOP Public Freight Transport Association
СТОП стопанско транспортно обществено предприятие	STOP public transportation enterprise
СТП средна точка на попадение	STP center of impact
СТПЗК Съюз на трудово-производителните занаятчийски кооперации	STPZK Union of Labor Productive Craftsmen's Cooperatives
ст. преп. старши преподавател	st. prep. senior instructor
Ст. планина Стара планина	St. planina Balkan Mountains

стр. страница	str. page
стрво строителство	str-vo construction
строит. строителен	stroit. construction (adj)
СТРОЙМАТ Строителни материяли	STROYMAT Construction Materials [Exchange]
Стройматметиз Държавно търговско предприятие за търговия с строителни материяли и метални изделия	Stroymatmetiz State Commercial Enterprise for Construction Materials and Metal Products
стройгрупа строителна група	stroygrupa construction group
Стройобединение строително обединение	Stroyobedinenie construction trust
строймат строителни материяли	stroymat construction materials
стсл. старославянски	stsl. Old Slavonic (lex.)
ст. сл. строева служба	st. sl. active duty; field duty
ст. ст. Стар стил	st. st. Old Style, O. S. (Julian Calendar)
СТЦ Софийска телефонна централа	STTs Sofia Telephone Exchange
СУ Софийски университет	SU Sofia University

с-у срещу	S-U versus; against, in return for
СУ строително управление	SU construction administration
СУБ Съюз на учените в България	SUB Union of Scientists in Bulgaria
СУБД системи за управление на бази от дати	SUBD database management systems
СУ в България Съюз на учените в България	SU v Bulgariya Union of Scientists in Bulgaria
СУЗ система за управление и защита	SUZ control and shielding system (of nuclear reactor)
СУО системи за управление на огъня	SUO fire control systems (arty)
СУПЗ социално учебно-професионално заведение	SUPZ social and academic-vocational institution (for training and retraining of persons with diminished capacity to work)
СФ съгласувани филтри	SF matched filters
СФБ Софийска фондова борса	SFB Sofia Stock Exchange
СФДМ Световна федерация на демократичната младеж	SFDM World Federation of Democratic Youth
СФК Селски физкултурен колектив	SFK rural physical culture collective

СФП Световна федерация на профсъюзите	SFP World Federation of Trade Unions
СФПС Световна федерация на професионалните съюзи	SFPS World Federation of Trade Unions
СФПС станция от фелдегерско-пощенска свръзка	SFPS postal courier communications station
СФРЮ Социалистическа федеративна република Югославия	SFRYu Socialist Federal Republic of Yugoslavia [historical]
сх схема	skh scheme, plan, project
СХК стопански химически комбинат	SKgK economic chemical combine
СХЛ санитарно-химическа лаборатория	SKhL medical chemistry laboratory
СХТ сигнал за химическа тревога	SKhT chemical alarm (signal)
СЦЖ селекционен център по животновъдство	STsZh stock-breeding selection center
сч. ср. странична стража	sch. sr. flank guard
СЩА Съединени щати на Америка	SShtA United States of America Use: USA
с-щу срещу	s-shtu versus; against, in return for
СЩУ съединителни щепселни, усетни	SShtU jack connectors



съавт съавтор	suavt coauthor, et al.
съв. съветски	suv. Soviet (adj) [historical]
съвърш. прераб. съвършено преработено	suvursh. prerab. completely revised
съд. мед. съдебен медик	sud. med. medical examiner
съдърж. съдържание	sudurzh. contents
създ. създаден	suzd. made; created
съкр. съкратено, съкращения	sukr. abridged, abbreviated
сред. съредактор	sured. coeditor
съст. съставил	sust. compiled by
сътр. сътрудник, сътрудничество, сътрудничил	sutr. collaborator, researcher; collaboration, collaborated
съчет. съчетание	suchet. combination
съч. съчинение	such. work; composition
СЮК Съюз на югославските комунисти	SYuK League of Communists of Yugoslavia [historical]

# T

т. ТОМ	t. volume
т. ТОН	t. tone
т ТОН	t ton
т. точка	t. point; period; item
т. той; тоя	t. he; this
т/24 ч тон/24 часа	t/24 ch ton per 24 hours
ТА танкова армия	ТА tank army
ТА телефонен апарат	ТА telephone set
табл. таблица	tabl. table
ТАК тактическо авиационно командване	TAK tactical aviation command element
Такт. ВД тактически въздушен десант	Takt. VD tactical airborne landing
т. ар. тежка артилерия	t. ar. heavy artillery
ТАР текущ аварийен ремонт	TAR current repair service

Тар. кв. спр. тарифно-квалификационен справочник	Tar, kv. spr. tariff-grade reference manual
TAPP тракторна армейска ремонтна работилница	TARR army tractor repair shop
TAC тактически авиосили	TAS tactical air force
TACC Телеграфна агенция на Съветския съюз	TASS Telegraph Agency of the Soviet Union [historical] Use: TASS
тат. татарски	tat. Tatar
тб танков батальон	tb tank battalion
ТБ техническа безопасност	TB industrial safety
ТБ търговска банка	TB commercial bank
тбад тежка бомбардировъчна авиационна дивизия	tbad heavy bomber division
ТБ - а. д. Търговска банка - а. д.	TB - a. d. Commercial Bank, Stock- Holding Company
тбае тежка бомбардировъчна авиационна ескадрила	tbae heavy bomber squadron
тбак тежък бомбардировъчен авиационен корпус	tbak heavy bomber corps

тбап тежък бомбардировъчен авиационен полк	tbap heavy bomber regiment
тбатр техническа батарея	tbatr maintenance battery
тбк тежка бойна кола	tbk heavy armored car
тбр танкова бригада	tbr tank brigade
ТБЦ туберкулоза, туберкулозен бацил	TBTs tuberculosis; bacillus tuberculosis
ТВ танков взвод	tv tank platoon
ТВ телевизия	TV television
ТВ трудова войска	TV labor troops
ТВД театър на военни действия	TVD theater of operations
ТВН турбина за високо налягане	TVN high-pressure turbine
ТВО трудова възпитателно общежитие	TVO labor re-education camp [historical]
ТВРД турбовъздушен реактивен двигател	TVRD turbojet (engine)
ТВРС телевизия с високо разрешаваща способност	TVRS high-definition television Use: HDTV

ТВЧ  
ток с висока честота

т. г.  
тази година

т/г  
тон/годишно

тгабр  
тежка гаубична артилерийска  
бригада

тго  
телеграфно отделение

тгс  
телеграфна станция

тд  
танкова дивизия

ТД  
тилен дозор

ТД  
търговско дружество

ТДА  
термодимова апаратура

тдн  
технически дивизион

ТЕ  
тилен ешелон

т. е.  
тоест

ТЕК  
транспортно-експедиторска  
кантора

TVCh  
high-frequency current

t. g.  
this year

t/g  
ton/year

tgabr  
heavy howitzer artillery  
brigade

tgo  
telegraph team

tgs  
telegraph office

td.  
tank division

TD  
rear patrol

TD  
commercial company; trading  
company

TDZ  
smoke generator

tdn  
maintenance battalion

TE  
rear echelon

t. e.  
that is, i. e.

TEK  
transportation and shipping  
office

текст.  
текстилен, текстилна  
промишленост

tekst.  
textile, textile industry

текущо загл.  
текущо заглавие

tekushto zagl.  
current title

тел.  
телеграф

tel.  
telegraph

тел.  
телефон

tel.  
telephone

телев.  
телевизия

telev.  
television

ТЕЛК  
трудова експертизна лекарска  
комисия

TELK  
labor expert medical board

темп.  
температура

temp.  
temperature

TeO  
текущо обслужване

TeO  
current [routine]  
maintenance

ТЕР  
танкова евакуационна рота

TER  
tank evacuation company

ТЕС  
топлоелектрическо снабдяване

TES  
heat and power supply

тетр.  
тетрадка

tetr.  
notebook

тефт.  
тефтер, тефтерче

teft.  
account book, notebook

тех.  
технически

tekh.  
technical, technological,  
engineering

техн. техника	tekhn. equipment; technology
техн. техник, технически	tekhn. technician, technical
технолог. технологически	tekhnolog. technological
Техпромфинплан технически промишлен финансов план	Tekhpromfinplan technical industrial financial plan
Техн. ръков. технически ръководител Техстройфинплан техностроителен и финансов план	Tekhn. rukov. technical manager Tekhstroyfinplan technical construction-finance plan
ТЕЦ топлоелектрическа централа	TETs thermoelectric power plant
ТЕЦ-ПАВЕЦ топлоелектрическа централа- помпено акумулаторна водноеелектрическа централа	TETs-PAVETs thermoelectric power plant- pumped-storage facility
ТЕЧ технико-експлоатационна част	TECh maintenance-operating unit
тжпб технически железопътен батальон	tzhpb railroad maintenance battalion
ТЗ Търговски закон	TZ Commercial Code
ТЗЗ труднозабележимо заграждение	TZZ barely perceptible obstacle
ТЗП Техникум по зърнохранене и преработка	TZP Technical School for Grain Storage and Processing

ТЗУ  
технически заведения и уредби

ТИ  
технически институт

ТИА  
тренажорно-имитационна  
апаратура

ТИД  
техническо-икономически доклад

ТИДРПП  
технико-икономически доклад за  
резултатите от предварителните  
проучвания

типогр.  
тилография, типографски

тир.  
тираж

ТИР  
[French]

ТИС  
техническо-икономически съвети

ТИС на ЛВЗ Г. Димитров  
Технико-икономически съвет на  
локомотивния и вагонен завод  
Г. Димитров

TZU  
technical establishments and  
systems

TI  
technological institute

TIA  
simulator-training equipment

TID  
technical and economic report

TIDRPP  
technical and economic report  
on results of preliminary  
studies

tipogr.  
printing, typographic

tir.  
total press run; circulation

TIR  
Transport international de  
marchandises par la route:  
international motor freight  
line/carrier  
Use: TIR

TIS  
technical and economic  
councils

TIS na LVZ G. Dimitrov  
Technical and Economic Council  
of the G. Dimitrov Locomotive  
and Railroad Car Plant



ТИСМ - ООД  
Технологичен институт по  
селскостопанско машиностроене -  
ООД

ТИТ  
телевизионна изпитателна таблица

ТИХ  
Техникум по индустриална химия

ТК  
технологически комбинат

т. к.  
точка на кипене

ТК  
трудова карта

ТК  
трудов кадър

ТК  
Търговско корабоплаване

ТК  
тютюнев комбинат

ТКА  
торпеден катер

т. к. др.  
тежкокартечна дружина

ТКЗС  
трудова-кооперативно земеделско  
стопанство

т/км  
тон/километър

TISM - OOD  
Technological Institute of  
Agricultural Machine-  
Building (limited-liability  
company) (in Ruse)

TIT  
experimental television screen

TIKh  
Technical School of Industrial  
Chemistry

TK  
engineering combine

t. k.  
boiling point

TK  
labor card

TK  
labor cadre

TK  
Merchant Marine

TK  
tobacco combine

TKA  
torpedo boat

t. k. dr.  
heavy machine-gun detachment

TKZS  
labor cooperative farm

t/km  
ton/kilometer

т/24 ч.  
тон за 24 часа

TKC  
температурен коефициент на  
съпротивлението

TKC  
териториален кооперативен съюз

т. к-ца  
тежка картечница

ТЛГ АМ  
телеграфия с амплитудна  
манипулация

ТлД  
тилен дозор

ТЛУ  
технологическа лазерна установка

ТЛФ АМ  
телефония с амплитудна  
манипулация

ТЛФ-ЕМ  
телефония с еднолентова  
модулация

ТМ  
тежко машиностроене

т. м.  
този месец

ТМ  
траншейна машина

тм  
тримесечно издание

t/24 ch.  
ton(s) per 24 hours

TKS  
temperature resistance  
coefffficient

TKS  
territorial cooperative union

t. k-tsa  
heavy machine-gun

TLG AM  
carrier-wave telegraphy

TlD  
rear patrol

TLU  
technological laser system

TLG AM  
carrier-wave telephony

TLF-EM  
single-sideband telephony

ТМ  
heavy machine-building

t. m.  
this month

ТМ  
trencher

tm  
quarterly

ТМИ Транспортният медицински институт	TMI Institute of Transport Medicine
тминбр тежка минометна бригада	tminbr heavy mortar brigade
ТММ тежък механизирован мост	TMM heavy mechanized bridge (set)
ТМРП Техникум по минна и рудна промишленост	TMRP Technical School for the Mining and Ore Industry
ТМСИ Техникум по механизация на строителни изделия	TMSI Technical School for the Mechanization of Construction Products
ТМСИ трошачно-миячна и сортировачна инсталация	TMSI grinding-washing and grading installation (quarry)
ТМСС Техникум по механизация на селското стопанство	TMSS Technical School for the Mechanization of Agriculture
тмх тежка минохвъргачка	tmkh heavy mortar
т. н. и така нататък	t. n. and so forth, etc.
ТНА танкова навигационна апаратура	TNA tank navigation instruments
т. нар. тъй наречен; така наречен	t. nar. so-called
ТНЗ точка на началото на завоя	TNZ initial deployment point (in aviation)

TNM  
точка на началото на маньовъра

TNCO  
техникум над средно образование

TNTM  
Движение за научно и техническо  
творчество на младежта

TO  
термично обработване

TO  
техническо обслужване

TO-1  
техническо обслужване ! 1 на  
автомобилите

TOE  
топлоотделящи елементи

толбух.  
толбухински

топ.  
топографен, топографически

топбатр  
топографска батарея

Топломонтаж  
монтажи на отоплителни  
инсталации

тор  
тежко оръжие

тп  
танков полк

TNM  
maneuver initial point

TNSO  
superior technical school

TNTM  
Movement for Youth Technical  
and Scientific Creativity  
[historical]

TO  
heat treatment

TO  
servicing

TO-1  
vehicle servicing No 1

TOE  
fuel elements (nuclear)

tolbukh.  
Tolbukhin (adj) [historical]

top.  
topographic

topbatr  
topographic battery

Toplomontazh  
installation of heating  
equipment

tor  
heavy gun

tp  
tank regiment

ТП	телеграф и поща	TP	telegraph and post
т. п.	телеграфопощенски	t. p.	telegraph and postal (adj)
ТП	телефонна повреда	TP	telephone out of order
ТП	технически преглед	TP	technical inspection
ТП	Трудова повинност	TP	Labor Service
ТП	търговско предприятие	TP	trade enterprise
тпб	тръбопроводен батальон	tpb	pipeline battalion
тпбр	тръбопроводна бригада	tpbr	pipeline brigade
ТПЕ	тежка промишленост и електрификация	TPE	heavy industry and electrification
ТПЗ	тилна проходна застава	TPZ	rear march security patrol
ТПЗК	трудова-производителна занаятчийска кооперация	TPZK	labor productive craftsmen's cooperative
ТПИ	труднопотопимо имущество	TPI	flotation equipment
ТПК	транспортно-пусков контейнер	TPK	transport-launch container (for missile)
ТПК	трудова-производителна кооперация	TPK	labor productive cooperative

ТПО техническа проектантска организация	TPO industrial design organization
ТППБ терапевтична полева подвижна болница	TPPB mobile field therapy hospital
ТППГ терапевтичен полски подвижен госпитал	TPPG mobile field therapy hospital
ТПР текущ планов ремонт	TPR current scheduled maintenance
тпр тръбопроводна рота	tpr pipeline company (mil.)
ТПС телеграфно-пощенска станция	TPS telegraph and post office
ТПС Търновски помирителен съд	TPS Turnovo Court of Reconciliation
тпсл телеграфно-пощенска служба	tpsl telegraph and postal service
ТПФ трудоово-производителна фирма	TPF labor-producer firm
тр танкова рота	tr tank company
Тр Труд	Tr--TRUD Labor (newspaper)
Тр. трудовете	Tr. works
траб транспортна авиационна база	trab transport aviation base
трагр транспортна авиационна група	tragr transport aviation group

трад	trad
транспортна авиационна дивизия	transport aviation division
трак	trak
транспортно авиокрило	transport aviation wing
трак.	trak.
тракийски	Thracian
транс.	trans.
транспортен	transportation (adj)
Транспроект	Transproekt
Институт за транспортни проекти	Transport Design Institute
Трансснаб	Transsnab
Транспортно снабдяване	Transport Supply Organization
Трафо	Trafo
трансформаторен	transformer
ТРД	TRD
течно-ракетен двигател	liquid-propellant rocket engine
ТРД	TRD
турбореактивен двигател	turbojet (engine)
ТРДП	TRDP
таблица за разпределяне дисковото пространство	disk space distribution table
ТрПризпД	TrPrIzpD
Трудове на природоизпитателното дружество	Papers of the Society of Natural Science
ТРР	TRR
танкоремонтна работилница	tank repair shop
Тр. с.	Tr. s.
транспортен състав	transport facility
ТРУ	TRU
танкова радиоустановка	tank radio

ТС	телеграфна станция	TS	telegraph station
ТС	Търговско сдружение	TS	Trade Association
тсае	транспортно-санитарна авиационна ескадрила	tsae	medical air transport group
тсап	транспортно-санитарен авиационен полк	tsap	medical air transport regiment
ТСБ	техничко-сервизно бюро	TSB	technical service bureau
ТСГ	труд и социални грижи	TSG	labor and social welfare
ТСК	творческо-стопански комбинат	TSK	creative economic combine
ТСО	Творческо-стопанско обединение	TSO	Creative-Arts and Economic Trust
тсп	танкосамоходен полк	tsp	tank and self-propelled (artillery) regiment
ТСП	термосъпротивление	TSP	thermistor
ТСРПП	Типов сметкоплан и ръководство за отчитане на промишлените предприятия	TSRPP	Model Account Plan and Guide for Industrial Enterprise Accounting
ТСС	топлосилова система	TSS	heat and power system
ТСС	топлоснабдителна система	TSS	heating system



ТСТ  
танко-стрелкови групи

ТТ  
текстилен техникум

ТТ  
телеграф и телефон

т. т.  
точка на топене

тт.  
томове

ТТ  
Транспортен техникум

ттб  
тежък танков батальон

ттв  
тежък танков взвод

тtd  
тежка танкова дивизия

ТТ ЕВВТС  
терминал телефон за електронна  
високоговоряща вътрешна  
телефонна система

ТТЛ  
телефонно-телеграфна линия

тtp  
тежък танков полк

ттр  
тежка танкова рота

TST  
tank and infantry groups

TT  
technical school of textiles

TT  
telegraph and telephone

t. t.  
melting point

tt.  
volumes

TT  
Technical School of  
Transportation

ttb  
heavy tank battalion

ttv  
heavy tank platoon

ttd  
heavy tank division

TT RVVTS  
electronic interphone system

TTL  
telephone-telegraph line

ttp  
heavy tank regiment

ttr  
heavy tank company

ттсп  
тежък танкосамоходен полк

ТУ  
технически условия

ТУ  
техническо училище

ТУ  
технологичен университет

ТУБС  
тактически учения с бойна  
стрелба

Тубсанаториум  
санаториум за туберкулозни

ТУМП  
Технически указания за  
проектиране, генерален ремонт  
и строителство на мостове и  
вотостоци по железен път  
нормален коловоз

тунжпб  
тунелен железопътен батальон

тур.  
турски

ТуРД  
турбо-реактивен двигател

тур. ез.  
турски език

тфк  
телефонна команда

ТОР  
тежка физическа работа

ттсп  
heavy tank and self-propelled  
(artillery) regiment

TU  
technical specifications

TU  
technical school

TU  
technological university

TUBS  
tactical exercises with  
live fire

Tubsanatorium  
tuberculosis sanatorium

TUMP  
Technical Instructions for  
Designing, Repairing, and  
Building Bridges and  
Culverts for Standard-Gage  
Railroad Tracks

tunzhpb  
railroad tunnel battalion

tur.  
Turkish

TuRD  
turbojet (engine)

tur. ez.  
Turkish language (lex.)

tfk  
telephone crew

TFR  
heavy manual labor

ТФС  
телефонна станция

ТХ  
технически характеристики

ТХК  
торохимикален комбинат

ТЦК  
Таен централен комитет

т. ч.  
това число

тѝй нар.  
тѝй наречен

тѝрг.  
тѝрговски

тѝргов.  
тѝрговищки

Тѝрн.  
тѝрновски

ТЩ  
тралчик

TFS  
telephone exchange

TKh  
technical specifications

TKhK  
fertilizer and chemical  
combine

TTsK  
Secret Central Committee

t. ch.  
this date

tuy. nar.  
so-called

turg.  
commercial, trade (adj)

turgov.  
Turgovishte (adj)

Turn.  
Turnovo (adj)

TSht  
trawler; minesweeper

УА Указ за адвокатурата	UA Ukase on the Bar
УАТ Управление за автомобилен транспорт	UAT Motor Transport Administration
УАТ Устав на автомобилния транспорт	UAT Public Motor Vehicle Transport Statute
УБ университетска библиотека	UB university library
УБАН Устав на Българската академия на науките	UBAN Statute of the Bulgarian Academy of Sciences
УБДХ Указ за борба с дребното хулиганство	UBDKh Ukase on Combating Petty Hooliganism
УБИБ Устав на Българската инвестиционна банка	UBIB Charter of the Bulgarian Investment Bank
УБНБ Устав на Българската народна банка	UBNB Charter of the Bulgarian National Bank
УБО Управление брегова отбрана	UBO Coastal Defense Administration
УБО Управление за безопасност и охрана	UBO Safety and Protection Administration

УБПЦ Устав на Българската православна църква	UBPTs Statute of the Bulgarian Eastern Orthodox Church
УБ СТ-ИПЛС УБ Ст-Институт по планово стопанство	UB St-IPIS UB St-Institute of the Planned Economy [historical]
УБТ учебно-бойно трасиращи боеприпаси	UBT practice tracers
УВ ултравиолетов	UV ultraviolet Use: UV
УВОЧТПК Указ за взаимно осигуряване на членовете на трудово- производителните кооперации	UVOChTPK Ukase on Mutual Insurance of Members of Labor Productive Cooperatives
УВС устав за вътрешната служба	UVS routine garrison duty regulations
УВТ Устав на крайбрежния воден транспорт	UVT Coastal Water Transportation Statute
УВТ Управление на водния транспорт	UVT Water Transportation Administration
УВЧ усилвател на висока честота	UVCh high-frequency [HF] amplifier
у. г. условно гориво	u. g. conventional fuel; ideal [comparison] fuel
УГКС устав за гарнизонната и караулна служба	UGKS interior garrison and guard duty regulations

УГС Управление на горското стопанство	UGS Forest Resources Administration
УДАП узаконени държавни автомобилни превозвачи	UDAP licensed state motor vehicle carriers
удо ударно отделение	udo shock squad
УДП Устав на държавните предприятия	UDP Statute on State Enterprises
УДЗИ Устав на държавния застрахователен институт	UDZI Statute of the State Insurance Institute
УДОО Управление държавно обществено осигуряване	UDOO State Social Insurance Administration
УДП Указ за държавните пенсии	UDP Ukase on State Pensions
УДП Указ за държавните предприятия	UDP Ukase on State Enterprises
УДР Указ за държавното ръководство	UDR Ukase on State Management
УДСДР Управление за държавно снабдяване и държавен резерв	UDSDR State Supplies and Reserves Administration
УДСК Устав на Държавната спестовна каса	UDSK Charter of the State Savings Bank
УЕП Управление за електрическа промишленост	UEP Electric Power Industry Administration

УЖ  
Устав на железниците

ужог  
унищожителен огън

УЖСП  
Указ за жалбите, сигналите и  
предложенията

УЗГ  
устройство за защита от грешки

УЗЗПП  
Указ за задължителната  
застраховка на пътниците и  
персонала по железопътния,  
водния, автомобилния и въздушния  
транспорт

УИ  
Учителски институт

УИОВ  
Указ за имуществената

отговорност на военнослужещите

УИР  
учебна изследователска работа

УИТР  
Указ за изобретенията,  
техническите усъвършенства и  
рационализаторските предложения

УК  
управителен комитет

УК  
учрежденски професионален комитет

UZh  
Railroads Statute

uzhog  
annihilation fire

UZhSP  
Ukase on Complaints, Warnings,  
and Suggestions

UZG  
error-correcting system  
(in computers)

UZZPP  
Ukase on the Mandatory  
Insurance of Rail, Motor,  
Water and Air Transportation  
of Passengers and Personnel

UI  
Teachers Institute

UIOV  
Ukase on Property

Liability of Military  
Personnel

UIR  
training-research work

UITR  
Ukase on Inventions, Technical  
Improvements and  
Rationalization Suggestions

UK  
management committee

UK  
facility trade-union committee

УКВ ултракъси вълни	UKV ultrashort waves, ultra-high frequency
УКВЧ ултра-късовълнова честота	UKVCh ultrashort frequency
УкДП Указ за държавните предприятия	UkDP Ukase on State Enterprises
укр. украински	ukr. Ukrainian
УКВТ Устав на крайбрежния воден транспорт	UKVT Statute on the Coastal Water Transportation System
Ул. улица	U1. street
у-л учител	u-1 teacher
УЛПАР Указ за личните паспорти и адресната регистрация на гражданите в Народна република България	ULPAR Ukase on Internal Passports and Address Registration of Citizens of the People's Republic of Bulgaria [historical]
УМА Управление «Механизация и автотранспорти»	UMA Mechanization and Motor Transportation Administration
УМБ учебно-материална база	UMB physical plant (of a school); training hardware
умр. умрял	umr. deceased
УМС учебно-методически съвет	UMS council on educational methods



УМТС Управление за материално техническо снабдяване	UMTS Material and Technical Supply Administration
УМТС Управление на машинотракторни станции	UMTS Machine-Tractor Stations Administration [historical]
УМЧ усилвател на междинна честота	UMCh intermediate-frequency [IF] amplifier
унг. унгарски	ung. Hungarian
УНГ болести ушни, носни и гърлени болести	UNG bolesti otorhinolaryngological [ear, nose and throat] diseases
УНЖС Указ за насърчаване и подпомагане на кооперативното и индивидуалното жилищно строителство	UNZhS Ukase on Encouraging and Assisting Cooperative and Individual Housing Construction
УНЗ Управление народно здраве	UNZ Public Health Administration
Унив. печ. Университетска печатница	Univ. pech. University Press
У-ние управление	U-nie administration; management; control
УНИСМ Управление нерудни изкопаеми и строителни материали	UNISM Nonmetallic Minerals and Construction Materials Administration
УНМ Указ за народната милиция	UNM Ukase on the People's Militia

УНПО Указ за наименуване и пренаименуване на обекти от национално и местно значение	UNPO Ukase on Naming and Renaming Sites of National and Local Importance
УНР Указ за насърчаване на раждаемостта	UNR Ukase on Encouraging the Birth Rate
УНР Унгарска народна република	UNR People's Republic of Hungary [historical]
УНРМ Указ за насърчаване на раждаемостта и многодетството	UNRM Ukase on Encouraging Births and Large Families
ун-т университет	u-nt university
УНЧ усилвател на ниска честота	UNCh low-frequency [LF] amplifier
УО управление на огъня	UO fire control
УОВ устойчиво отровно вещество	UOV persistent chemical agent
УОЗТВПСНВН Указ за отменяване на Закона за Търговията с външни платежни средства и наказанията за валютни нарушения	UOZTVPSNVN Ukase Repealing the Law on Foreign Exchange Transactions and Penalties for Currency Violations
УОМПЗ Указ за ордените, медалите и почетните звания	UOMPZ Ukase on Orders, Medals, and Honorary Titles
УОН Устав на Обществото на народите	UON Charter of the League of Nations [historical]

УОСС  
Указ за опазване на селското  
стопанство

УОТ  
Управление охрана на труда

УП  
Управление на пенсиите

УПАП  
Указания за проектиране на  
автомобилни пътища

УПЕ  
устройство за пиротехнически  
ефекти

УПЕПЕТО  
учебно-производително предприятие

УПЗНА  
Указ за прилагане на Закона за  
нормативните актове

УПК  
учебно-професионални комплекси

УПО  
Указ за противопожарната охрана  
на Народна република България

УПП  
учебно-производствено  
предприятие

УППЗ  
Управление противопожарна защита

управл.  
управление

UOSS  
Ukase on the Protection of  
Agriculture

UOT  
Labor Safety Administration

UP  
Pension Administration

UPAP  
Instructions on the Design  
of Highways

UPE  
pyrotechnic set

UPEPETO  
training and production  
enterprise

UPZNA  
Ukase on the Application of  
the Law on Legal Acts

UPK  
vocational training complexes

UPO  
Ukase on Fire Prevention in  
the People's Republic of  
Bulgaria

UPP  
training and production  
enterprise

UPPZ  
Fire Protection Administration

upravl.  
administration; management;  
control

упраж. упражнение	uprazh. exercise
УПС устройство за преобразуване на сигналите	UPS signal conversion unit
УПСГ Управление пенсии и социални грижи	UPSC Pensions and Social Welfare Administration
УР укрепен район	UR fortified area
УР управляема ракета	UR guided missile
ур. уредник	ur. administrator, curator
Уред. уредник	Ured. administrator, curator
урол. уролог, урология	urol. urologist, urology
УРС управляем реактивен снаряд	URS missile
УС Управителен съвет	US Board of Directors
Ус Устрем	Us--USTREM Drive (journal)
УСАК Универсална система за автоматичен контрол на селскостопански транспортни средства	USAK General-Purpose System for Automated Control of Agricultural Vehicles

УСВО	USVO
Устав на Съвета за взаимно осигуряване членовете на трудово-производителните кооперации	Statute of the Council for the Mutual Insurance of Members of Productive Cooperatives
УСД	USD
Указ за стопанска дейност	Ukase on Economic Activities
УСМ	USM
установка за строителството на мостове	bridge building set
УСН	USN
ултрастуден неутрон	ultracold neutron
УСРП	USRP
Унгарска социалистическа работническа партия	Hungarian Socialist Workers Party [historical]
УСС	USS
Управление на стратегическата служба	Strategic Services Administration
УССР	USSR
Украинска съветска социалистическа република	Ukrainian Soviet Socialist Republic [historical]
УСТ	UST
Управление строителство на транспорта	Transportation Construction Administration
Уст БИБ	Ust BIB
Устав на Българската инвестиционна банка	Charter of the Bulgarian Investment Bank
УТК	UTK
Указ за търговското корабопалване в Народната република България	Ukase on the Merchant Marine in the People's Republic of Bulgaria
УТК	UTK
учебно-тренировъчна карта	training map

УТР Управление на трудовите резерви	UTR Labor Reserves Administration
УУВТ Указ за уреждане на вътрешната търговия	UUVT Ukase on the Regulation of Internal Trade
УУДН Указ за удостояване с Димитровски награди	UUDN Ukase on the Awarding of the Dimitrov Prizes [historical]
УУТС Указ за установяване на трудов стаж	UUTS Ukase on Establishing Length of Labor Service
УФК Указ за финансов контрол	UFK Ukase on Financial Control
уч. учебен	uch. training, teaching
уч. цели учебни цели	uch. tseli training targets
учабр учебна артилерийска бригада	uchabr training artillery brigade
учап учебен артилерийски полк	uchap training artillery regiment
УчБ Учителска борба	UchB-UCHITELSKA BORBA Teachers Struggle (newspaper)
Уч. год. учебна година	Uch. god. school year, academic year
учил. училищен	uchil. school (adj)
Учком ученически комитет	Uchkom students committee
учпбр учебна пехотна бригада	uchpbr training infantry brigade

учпд  
учебна пехотна дивизия

uchpd  
training infantry division

Учпедгиз  
Учебно педагогическо издателство

Uchpedgiz  
State Publishing House of  
Textbooks and Pedagogical  
Literature

учтд  
учебна танкова дивизия

uchtd  
training tank division

Учтехпром  
учебно-техническа промишленост

Uchtekhprom  
school-equipment industry

у-ще  
училище

u-shte  
school

Ф

ф. фелдфебел	f. first sergeant
Ф фонд	F fund
Ф фотоснимка	F photograph
ФАБ Федерация на анархистите в България	FAB Federation of Anarchists in Bulgaria
ФАБ фугасни авиобомби	FAB high-explosive [HE] bombs
фабр-зав. фабрично-заводски	fabr-zav. factory-plant (adj)
фак. факултет	fak. university department, school
фак. за стоп. и соц. науки Факултет за стопански и социални науки	fak. za stop. i sots. nauki School of Economic and Social Sciences
факс. факсимиле	faks. facsimile, fax
ФАМ Федерация на анархистичната младех	FAM Anarchist Youth Federation
ФАР фазиранни антенни решетки	FAR phased array (in antennas)



ФАР  
[French]

фарм.  
фармакология, фармаколог

фарм.  
фармацевтика

Фармахим  
фармацевтическа химия

фаш.  
фашистки

ФБ  
фондова борса

ФБСК  
фургон-баня с слънчеви колектори

ФБСМ  
Федерация на българската  
социалистическа младеж

ФВА  
филтровентилационен агрегат

ФВК  
филтровентилационен комплект

ФВК  
филтър-вентилационна камара  
(скривалище)

ф. д. No.  
Фирмено дело No.

ФД  
Фонд на директора

FAR  
PHARE (EC Economic  
Reconstruction Aid Program  
for Poland and Hungary)  
Use: PHARE

farm.  
pharmacology, pharmacologist

farm.  
pharmaceutics

Farmakhim  
pharmaceutical chemistry

fash.  
fascist (adj)

FB  
stock exchange

FBSK  
solar-heated shower van

FBSM  
Federation of Bulgarian  
Socialist Youth

FVA  
filter-ventilation system

FVK  
filter-ventilation set

FVK  
filter-ventilation chamber  
(in air-raid shelter)

f. d. No.  
(business) firm case no.

FD  
Director's Fund

ФДМС Фонд допълнително материално стимулиране	FDMS Additional Material Incentive Fund
февр. февруари, февруарски	fevr. February (noun and adj)
феод. феодален	feod. feudal
ФЕП фронтови евакуационен пункт	FEP forward medical evacuation facility
ФЖП фактор на животински протеин	FZhP animal protein factor
ФЗЗ Фонд здравни застраховки	FZZ Health Insurance Fund
ФЗП фелдшерски здравен пункт	FZP paramedic aid station
ФЗС фабрично-заводско строителство	FZS factory-plant construction
ФЗУ фабрично-заводско училище	FZU factory-plant school
ФЗЦ фабрично-заводски цени	FZTs factory-plant prices
ФЗШ фабрично-заводска школа	FZSh factory-plant course
ФИ Физически институт	FI Institute of Physics
ФИВП Фонд икономическо въздействие и подпомагане	FIVP Economic Incentive and Assistance Fund
фиг. фигура	fig. figure

физ. физика, физически	fiz. physics, physical
физиол. физиология	fiziol. physiology
физк., физкулт. физкултурен	fizk., fizkult. physical culture (adj)
Физкултура физическа култура	Fizkultura physical culture
физ-матем. физико-математически	fiz-matem. physics and mathematics (adj)
физ-мат. фак Физико-математически факултет	Fiz-mat. fak. Department of Mathematics and Physics
фикт. загл. фиктивно заглавие	fikt. zagl. fictitious title; headline
фил. философия	fil. philosophy
филол. филологически	filol. philological
Филол. фак. Филологически факултет	Filol. fak Department of Philology
филос. философски	filos. philosophical
Филос-ист. фак. Филосовско-исторически факултет	Filos-ist. fak. Department of Philosophy and History
фин. финанси	fin. finance
фин. финансов	fin. financial

финотдел финансов отдел	finotdel financial department
ФИФ Философско-исторически факултет	FIF Department of Philosophy and History
фк физкултурен колектив	fk physical culture collective
ф-ка фабрика	f-ka factory
ФКГД Федерация на клубовете за гласност и демокрация	FKGD Federation of Clubs for Glasnost and Democracy
ФКГТО Физкултурен комплекс "Готов за труд и отбрана"	FKGTO Physical Education Program "Ready for Labor and Defense"
ФКД Федерация на клубовете за демокрация	FKD Federation of Clubs for Democracy
ФКСУ Факултет по компютърни системи и управление	FKSU university department of computer systems and management
ф-л фелдфебел	f-1 first sergeant [historical]
флам. фламандски	flam. Flemish
фм. фелдмаршал	fm. field marshal
ФМ физико-математически	FM physics and mathematics (adj)

ФМРС Федерация на младежките патриотични съюзи	FMRS Federation of Patriotic Youth Unions
ФМСп Физико-математическо списание	FMSp--FIZIKO-MATEMATICHESKO SPISANIE Journal of Physics and Mathematics
ФМ факултет Физико-математически факултет	FM fakultet Department of Physics and Mathematics
ФНР Федеративна народна република	FNR Federative People's Republic
ФНБИВ Фонд неурожай, бедствия и икономическо въздействие	FNBIV Poor Harvest, Natural Disaster and Economic Assistance Fund
ФНРЮ Федеративна народна република Югославия	FNRYu Federal People's Republic of Yugoslavia [historical]
ФНСД Федерация на независимите студентски дружества	FNSD Federation of Independent Student Associations
ФНТД Федерация на научно- техническите дружества	FNTD Federation of Scientific- Technical Societies
ФНХ Фонд "Ной-Хау"	FNKh "Know-How" Fund (British Government fund for countries of East Europe and the Former Soviet Union)
ФОВ фосфорно отровно вещество	FOV phosphoric chemical agent
фон. фонетика	fon. phonetics

фонд. фондация	fond. foundation
ООО фирма с ограничена отговорност	FOO limited-liability company
фот. фотография	fot. photography
фотобатр фотограмметрична батарея	fotobatr photogrammetric battery
фотогр. фотография	fotogr. photography; photograph
фото коп. фотокопие	foto kop. photocopy
ФПИ "фактографическа промишлена информация"	FPI "factographic industrial information" (section of the Central Institute for Scientific and Technical Information)
фр. френски	fr. French
ФР физически работници	FR manual laborers
фр. фуражир	fr. forager
ФРГ Федерална република Германия	FRG Federal Republic of Germany Use: FRG
фр. ез. френски език	fr. ez. French language (lex.)
ФРЗ фонд работна заплата	FRZ wage fund

"ФРО" - МВР "Финансово ресурсно осигуроване" - Министерство на вътрешните работи	"FRO" - MVR [Service for] "Provision of Financial Resources" - Ministry of Internal Affairs
ФРТУ Фонд развитие и техническо усъвършенствуване	FRTU Development and Technical Improvement Fund
ФРУМФ Финансово ревизионно управление при Министерството на финансите	FRUMF Auditing Administration of the Ministry of Finance
ФС факултетски съвет	FS faculty senate (of, e.g., the Department of Mathematics and Information Technology)
ФСД филтър за смесено действие	FSD mixed-action filter (nuclear)
ФСД Форум на свободните демократи	FSD Forum of Free Democrats
ФСО Финансов счетоводен отдел	FSO finance and bookkeeping department
ф-т факултет	f-t university department [school]
ФТВ Фонд Трудово възнаграждение	FTV Wage Fund
ФФ Филологически факултет	FF Department of Philology
ФФ Философски факултет	FF Department of Philosophy
фш. фелдшер	fsh. doctor's [surgeon's] assistant; paramedic

# X

х. хижа	kh. tourist hut; hostel
х. хиляда	kh. thousand
Ха хектар	Kha hectare
ХАБ химическа авиобомба	KhAB chemical bomb
ХАЗ хидроакустическо зондироване	KhAZ hydroacoustic sounding
ХАС хидроакустична станция	KhAS sonar set
хаск. хасковски	khask. Khaskovo (adj)
х. бр. хиляди бройки	kh. br. thousand items; 000 (in tabulation)
ХВО химическо водоочистване	KhVO chemical water purification [treatment]
ХВП хранително-вкусова промишленост	KhVP food, wine, and tobacco industries
ХВТИ химическо въоружение, техника и имущество	KhVTI chemical weapons, equipment, and supplies
ХД холдингово дружество	KhD holding company



ХДО Християндемократическа общност	KhDO Christian Democratic Community
ХДП Християндемократическа партия	KhDP Christian Democratic Party
ХДС Християндемократически съюз	KhDS Christian Democratic Union
ХДФ Християндемократически фронт	KhDF Christian Democratic Front (renamed the Christian Democratic Union in Bulgaria)
ХЕГ хигиенно-епидемиологическа група	KhEG hygiene-epidemiological group
ХЕИ Хигиенно-епидемиологическа инспекция	KhEI Hygiene-Epidemiological Inspectorate
ХЕИ Хигиенно-епидемиологически институт	KhEI Hygiene-Epidemiological Institute
ХЕУ Хигиенно-епидемиологическо управление	KhEU Hygiene-Epidemiological Administration
ХЗ химически завод	KhZ chemical plant
ХЗ хладилен завод	KhZ refrigeration equipment plant
Хидрострой Хидрологически строежи	Khidrostroy hydraulic engineering organizations
хил. (х.) хиляда, хиляди	khil. (kh.) thousand, thousands

хим.  
химически

Химимпорт  
Предприятие за внос и износ на  
химикали и медикаменти

хим.  
химия

хир.  
хирург, хирургия

ХИС  
хибридни интегрални схеми

хист.  
хистология, хистолог

хл  
хектолитър

хладстрой  
хладилен и апаратурен завод

х. лв.  
хиляди лева

ХЛС  
хидролокационна станция

хм  
хектометър

х. м.  
хиляди метра

ХМПС  
Християнски младежки  
патриотичен съюз

khim.  
chemical

Khimport  
Enterprise for Import and  
Export of Chemicals and Drugs

khim.  
chemistry

khir.  
surgeon, surgery

KhIS  
hybrid integrated circuits  
(floppy disks)

khist.  
histology, histologist

chl  
hectoliter

Khladstroy  
refrigeration and apparatus  
plant

kh. lv.  
thousand leva

KhLS  
sonar set

khm  
hectometer

kh. m.  
thousand meters, thousands of  
meters

KhMPS  
Christian Patriotic Youth  
Union

ХМС Хидрометеорологична служба	KhMS Hydrometeorological Service
ХНП химически наблюдателен пункт	KhNP chemical observation post
ХО химическо оръжие	KhO chemical weapons
хон. преп. хонорован преподавател	khon. prep. paid instructor
ХООН Харта на Организацията на обединените народи	KhOON United Nations Charter
ХПД Хидроакустично противодействие	KhPD sonar countermeasures
ХППБ хирургична полева подвижна болница	KhPPB mobile field surgical hospital
ХППГ хирургичен полеви подвижен госпитал	KhPPG mobile field surgical hospital
ХР химическо разузнаване	KhR chemical reconnaissance
Хранекспорт Държавно предприятие за износ на храни	Khraneksport State Enterprise for the Export of Food Products
ХРД химически разузнавателен дозор	KhRD chemical reconnaissance patrol
ХРДП Християнрадикалдемократическа партия	KhRDP Christian Radical Democratic Party
ХРМ химическа разузнавателна машина	KhRM chemical reconnaissance vehicle

ХРП Християнрадикална партия	KhRP Christian Radical Party
ХРП Християн-републиканска партия	KhRP Christian-Republican Party
ХСО химически осколочен снаряд	KhSO chemical-fragmentation shell
ХТ химическа тревога	KhT gas alert
ХТИ Химико-технически институт	KhTI Chemical Engineering Institute
Худ., худож. художествен, художник	Khud., khudozh. artistic, artist
ХФЗ химико-фармацевтичен завод	KhFZ chemical-pharmaceutical plant
хц херц	khts hertz Use: Hz

Ц

ц.	ts.
център	center
ЦАК	TsAK
Централен аероклуб	Central Flying Club
ЦАМК	TsAMK
Централен авто-мото клуб	Central Automobile-Motorcycle Club
ЦАМЛ	TsAML
Централна авиомоделна лаборатория	Central Model Aircraft Laboratory
ЦАП	TsAP
цифрово-аналогов преобразувател	digital-analog converter
ЦАПО	TsAPO
Централна архитектурна проектантска организация	Central Architectural Design Organization
ЦБ	TsB
централна база	central base
ЦБ	TsB
централна батерия	central battery
ЦБАК	TsBAK
Царски Български автомобилен клуб	Royal Bulgarian Automobile Club
ЦБЛ	TsBL
централна болнична лаборатория	central hospital laboratory
Цв.	Tsv.
цветен	in color
ЦВ	TsV - TSURKOVEN VESTNIK
Църковен вестник	Church Gazette (newspaper)

ЦВетБактИ Централен ветеринарно- бактериологичен институт	TsVetBaktI Central Veterinary Bacteriological Institute
Цветметпром промишленост за цветни метали	Tsvetmetprom nonferrous metals industry
цв. ил. цветна илюстрация	tsv. il. colored illustration
ЦВН цилиндър високо налягане	TsVN high-pressure cylinder (reactor)
ЦГИИ Централен горски изследователски институт	TsGII Central Forestry Research Institute
ЦДА Централен държавен архив	TsDA Central State Archives
ЦДЖ Централен дом на журналистите	TsDZh Central Journalists Club
ЦДИА Централен държавен исторически архив	TsDIA Central State Historical Archives
ЦДНВ Централен дом на народната войска	TsDNV Central People's Army Club [historical]
ЦДР Централно диспечерско регулиране	TsDR Central Dispatcher Control
ЦЕИМ цифрови електронноизчислителни машини	TsEIM digital computers
Ценз. цензурирано	Tsenz. censored

Ценкоопиздат Централно Кооперативно Издателство	Tsenkoopizdat Central Cooperative Publishing House
центр. централен	tsentr. central
ЦЕПК Централна експертно-проверочна комисия	TsEPK Central Expert Control Commission
ЦЕРА Централен енергоремонт и автоматика	TsERA central power repair and automation
ЦЗ циментов завод	TsZ cement plant; cement yard
ЦЗИзсли Централен земеделско- изследователски и контролен институт	TsZlzsll Central Agricultural Research and Control Institute
ЦЗИИ Централен земеделски изследователски институт	TsZII Central Agricultural Research Institute
циг. цигански	tsig. Gypsy
ЦИИН Централен изпитателен институт	TsIIN Central Testing Institute
ЦИИТ Централен институт за изчислителна техника и технология	TsIIT Central Computer Equipment and Computer Technology Institute
ЦИК Централен изпълнителен комитет	TsIK Central Executive Committee
Цикл. изд. циклостилно издание	Tsikl. izd. mimeographed edition

Циклопеч. циклостилен печат	Tsiklopech. mimeographed
ЦИМ цифрова изчислителна машина	TsIM digital computer
ЦИМ цифрови изчислителни методи	TsIM digital computing methods
ЦИНТИ Централен институт за научна и техническа информация	TsINTI Central Institute for Scientific and Technical Information
цит. кн. цитирана книга	tsit. kn. cited work, op. cit.
ЦИТССТ Център по изпитване на транспортна, селскостопанска и строителна техника	TsITSST Center for the Testing of Transportation, Agricultural and Construction Equipment
цит. ст. цитирана статия	tsit. st. article cited
цит. съч. цитирано съчинение	tsit. such. cited work, op. cit.
ЦИХП Централен институт по химическата промишленост	TsIKhP Central Institute for the Chemical Industry
ЦК Централен комитет	TsK Central Committee
ЦК Централна комисия	TsK Central Commission
ЦКБД Централна комисия по безопасността на движението	TsKBD Central Traffic Safety Commission



ЦКДМ Централен комитет на демократическата младеж	TsKDM Central Committee of Democratic Youth [historical]
ЦКК Централна контролна комисия	TsKK Central Control Commission
ЦК на ДСНМ Централен комитет на Димитровския съюз на народната младеж	TsK na DSNM Central Committee of the Dimitrov People's Youth Union [historical]
ЦК на КПСС ЦК на Комунистическата партия на Съветския съюз	TsK na KPSS Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union [historical] Use: CC CPSU
ЦК на профсъюзите ЦК на професионалните съюзи	Tsk na profsuyuzite Central Committee of the Trade Unions [historical]
ЦК на СНМ ЦК на Съюза на народната младеж	TsK na SNM Central Committee of the People's Youth Union [historical]
ЦКОРПС Централен комитет на Общия работнически професионален съюз	TsKORPS Central Committee of the General Workers Trade Union [historical]
ЦКП централен контролен пост	TsKP central control post
ЦКПС Централен комитет на професионалните съюзи	TsKPS Central Committee of the Trade Unions [historical]
ЦКРМС Централен комитет на Работническия младежки съюз	TsKRMS Central Committee of the Young Workers League [historical]

ЦКС Централен кооперативен съюз	TsKS Central Cooperative Union
ЦКСНМ ЦК на Съюза на народната младеж	TsKSNM Central Committee of the People's Youth Union [historical]
ЦКСШ Централна комсомолска школа	TsKSh Central Komsomol School [historical]
ЦЛАП Централна лаборатория по полимери	TsLAP Central Polymer Laboratory
ЦЛАТОХТ Централна лаборатория по теоретични основи на химичната техника	TsLATOKhT Central Laboratory for the Theoretical Principles of Chemical Engineering
ЦЛАФОП Централна лаборатория по фотопроекти	TsLAFOP Central Laboratory for Photographic Processes
ЦЛБА Централна лаборатория по приборостроене и автоматизация	TsLBA Central Laboratory for Instrument-Making and Automation
ЦЛЕХИТ Централна лаборатория по електрохимически източници на ток	TsLEKhIT Central Laboratory for Electrochemical Sources of Electricity
ЦЛКИ Централна лаборатория по космически изследвания	TsLKI Central Space Research Laboratory
ЦЛО Централна лаборатория по обогатяване	TsLO Central Ore Concentration Laboratory

ЦЛОЗИ	TsLOZI
Централна лаборатория за оптичен запис на информация	Central Laboratory for Optical Information Recording
ЦЛОЗОИ	TsLOZOI
Централна лаборатория по оптичен запис и обработка на информация	Central Laboratory for the Optical Recording and Processing of Information
ЦЛСУ	TsLSU
Централна лаборатория по системи за управление	Central Management Systems Control Laboratory
ЦЛФХМ	TsLFXM
Централна лаборатория по физико-химична механика	Central Laboratory for Physical-Chemistry Mechanics
ЦМ	TsM
цветна металургия	nonferrous metallurgy
ЦМБ	TsMB
Централна медицинска библиотека	Central Medical Library
ЦМети	TsMetI
Централен метеорологичен институт	Central Meteorological Institute
ЦМИ	TsMI
Централен метеорологичен институт	Central Meteorological Institute
ЦМИУ	TsMIU
цифрова мрежа с интеграция на услугите	integrated-services digital network Use: ISDN
ЦМК	TsMK
Централен младежки комитет	Central Youth Committee
ЦМС	TsMS
централен материален склад	central warehouse
ЦМС	TsMS
Централна метеорологична станция	Central Weather Station

ЦМТМЛП Централна мострена тъкачница при Министерството на леката промишленост	TsMTMLP Central Model Textile Mill of the Ministry of Light Industry
ЦНИВД Център за научно-техническо и инженерно-внедрителска дейност	TsNIVD Center for Scientific- Technical and Engineering Innovation Work
ЦНИИГС Централен научноизследователски институт по горското стопанство	TsNIIGS Central Scientific Research Institute for Forestry
ЦНИИЖ Централен научноизследователски институт по животновъдство	TsNIIZh Central Scientific Research Institute for Animal Husbandry
ЦНИИММ Централен научноизследователски институт по металоурежащи машини	TsNIIMM Central Scientific Research Institute for Metal-Cutting Machines
ЦНИИП Централен научен изпитателен институт по памук	TsNIIP Central Scientific Experimental Cotton Institute
ЦНИИПО Централен научноизследователски институт на пожарната отбрана	TsNIIP0 Central Scientific Research Institute for Fire Prevention
ЦНИИТМАШ Централен научноизследователски институт по технология на машиностроенето	TsNIITMASH Central Scientific Research Institute for Machine-Building Technology
ЦНИИ Черметал Централен научноизследователски институт за черни метали	TsNII Chermetal Central Scientific Research Institute for Ferrous Metals
ЦНИПИА Централен научноизследователски и проектантски институт по автоматизация	TsNIPIA Central Scientific Research and Design Institute for Automation

ЦНИКА Централен научноизследователски институт по комплексна автоматизация	TsNIKA Central Scientific Research Institute for Comprehensive Automation
ЦНИРД Център за научна и развойна дейност	TsNIRD Center for Scientific and Development Work
ЦНИТИ Централен научноизследователски текстилен институт	TsNITI Central Scientific Research Institute for Textiles
ЦНИФК Централен научноизследователски институт по физическа култура	TsNIFK Central Scientific Research Institute for Physical Education
ЦНН цилиндър ниско налягане	TsNN low-pressure cylinder (in reactor)
ЦНС централна нервна система	TsNS central nervous system Use: CNS
ЦОК Централна оценителна комисия	TsOK Central Evaluation Commission
ЦОНИИ Централен овощарски научноизследователски институт	TsONII Central Scientific Research Institute for Fruit Growing
ЦОФ Централна обогатителна фабрика	TsOF Central Ore Dressing Factory
ЦПА Централен партиен архив	TsPA Central Party Archives
ЦППБ Централна проектно-програмна библиотека	TsPPB Central Design and Program Library (Sofia)

ЦПУ цифрово-програмно управление	TsPU digital-program control
ЦР централно ръководство	TsR central management
ЦРА Централна разузнавателна агенция	TsRA Central Intelligence Agency [US, use CIA]
ЦРА Централен работнически архив	TsRA Central Workers Archives
ЦРК Централна ревизионна комисия	TsRK Central Auditing Commission
ЦРКМКСБ Централна регулационна комисия при Министерството на комуналното стопанство	TsRKMKSB Central Zoning Commission of the Ministry of Community Services
ЦР на ДЗС Централно ръководство на държавните земеделски стопанства	TsR na DZS Central State Farm Management
ЦРР централна ремонтна работилница	TsRR central repair shop
ЦРТ Централно разпределително табло	TsRT central distribution board
ЦС Централен съвет	TsS Central Council
ЦС Централен съюз	TsS Central Union
ЦСБОП Централната служба за борба с организираната престъпност	TsSBOP Central Service for Combatting Organized Crime
ЦСДЦ цифрови селектори на движещи се цели	TsSDTs digital moving-target selector

ЦСИ	TsSI
Централен съвет на измерванията	Central Council on Measurements
Цсл.	tssl.
Църковнославянски	Church Slavonic (lex.)
ЦС на ОРПС	TsS na ORPS
ЦС на Общия работнически професионален съюз	Central Council of the General Workers Trade Union
ЦС на ПСБ	TsS na PSB
ЦС на професионалните съюзи в България	Central Council of the Bulgarian Trade Unions
ЦС на ПС	TsS na PS
ЦС на професионалните съюзи	Central Trade Unions Council
ЦС на ТПК	TsS na TPK
Централен съвет на трудово производителните кооперации	Central Council of Labor Productive Cooperatives
ЦСПС	TsSPS
Централен съвет на Българските професионални съюзи	Central Council of the Bulgarian Trade Unions
ЦСТПК	TsSTRK
Централен съюз на трудовите производителни кооперации	Central Union of Labor Productive Cooperatives
ЦСУ	TsSU
Централно статистическо управление	Central Statistical Administration
ЦСУМС	TsSUMS
Централно статистическо управление при Министерския съвет	Central Statistical Administration of the Council of Ministers
ЦТ	TsT
център на тежестта	center of gravity

ЦТЕЛК Централна трудово-експертна лекарска комисия	TsTELK Central Medical Labor-Expert Commission
ЦТКА Център по транспортна кибернетика и автоматизация	TsTKA Center for Transportation Cybernetics and Automation
ЦУ Централно управление	TsU Central Administration
ЦУМ Централен универсален магазин	TsUM Central Department Store
ЦУМТСДР Централно управление за материално-техническо снабдяване и държавен резерв	TsUMTSDR Central Administration of Material and Technical Supply and State Reserves
ЦУ на БНБ Централно управление на Българската народна банка	TsU na BNB Central Administration of the Bulgarian National Bank
ЦУМТ Централно управление на местната търговия	TsUMT Central Local Trade Administration
ЦУУ централно управляващо устройство	TsUU central control system (in computers)
ЦФ цифрови филтри	TsF digital filters
ЦФРК Централна финансово-ревизионна комисия	TsFRK Central Financial and Auditing Commission
ЦХК ценулозно-хартиен комбинат	TsKhK pulp and paper combine
ЦХЛ Централна химическа лаборатория	TsKhL Central Chemical Laboratory



ч.	ch.
час	hour
ч.	ch.
часть	part, section
ч.	ch.
число	number, date
Ч.	Ch.
читалище	reading room
ЧА	ChA
Червена армия	Red Army [historical]
ЧД	ChD
челен дозор	point of advance guard
черт.	chert.
чертеж	sketch, drawing
Четека	Cheteka
Чехословашка телеграфна агенция	Czechoslovak Telegraph Agency [historical]
чехосл.	chekhosl.
чехословашки	Czechoslovak (adj)
чеш.	chesh.
чешки	Czech
числ.	chisl.
числително	numeral (gram)
ЧКП	ChKP
Чехословашка комунистическа партия	Czechoslovak Communist Party [historical]

чл. член	chl. article (legal document)
чл. член	chl. member (of a society)
чл. - кор. член-кореспондент	chl. - kor. corresponding member
ЧЛЗ чугунолеярен завод	ChLZ cast iron foundry
чл. чл. членове	chl. chl. articles (legal document)
чл. чл. членове	chl. chl. members (of a society)
ЧМ черна металургия	ChM ferrous metallurgy
ЧМ честотна модулация	ChM frequency modulation Use: FM
чм четиримесечно издание	chm triannual publication
ЧО челен отряд	ChO advance detachment
ЧПЗ челна походна застава	ChPZ advance party
ЧП Чехословашка република	ChR Czechoslovak Republic [historical]
ЧССР Чехословашка социалистическа република	ChSSR Czechoslovak Socialist Republic [historical]

ЧСФР

Чехословашка федеративна  
република

чуждестр.

чуждестранен

чф.

чифт

ч/ч

човекочас

ч-ще

читалище

ChSFR

Czech and Slovak Federative  
Republic [historical]

chuzhdestr.

foreign

chf.

pair

ch/ch

man/hour

ch-shte

reading room

шег.  
шеговито

sheg.  
jocular

ШЗО  
Школа за запасни офицери

ShZO  
Reserve Officers School

шир.  
ширина

shir.  
width

шир.  
широчина

shir.  
latitude

шр.  
шрапнел

shr.  
shrapnel

шр.  
шрифт

shr.  
type (printing)

шум.  
шуменски

shum.  
Shumen (adj)

ШФЗО  
Школа за фабрично-заводско обучение

ShFZO  
Industrial Training School

# Ш

щ.	sht.
щаб	staff, headquarters
ща	shta
Щаб на армията	Army Headquarters
ЩА	ShtA
щурмова авиация	assault aviation
ЩАО	ShtAO
щит на апаратното отделение	instrument control panel (nucl)
ЩГ	ShtG
щурмова група	assault group
щд	shtd
щаб на дивизия	division headquarters
щда	shtda
Щаб на действаща армия	General Headquarters; headquarters, army field forces
щкс	shtks
щаб на корпус	corps headquarters
щоа	shtoa
щаб на отделна армия	detached army headquarters
щпк	shtpk
щаб на полк	regimental headquarters

ю.	yu.
юг	south
ЮАР	YuAR
Южноафриканска република	Republic of South Africa
ЮБМК	YuBMK
Южно български магистрален канал	South Bulgarian Main Canal
Югенерго	Yugenergo
Южно енергетическо управление	Southern Electric Power Administration
югозап.	yugozap.
югозападен	southwestern
югоизт.	yugoizt.
югоизточен	southeastern
югосл.	yugosl.
югославски	Yugoslav (adj)
юж.	yuzh.
южен, южно	southern, south
ю. з.	yu. z.
югозапад	southwest
ю. и.	yu. i.
югоисток	southeast
ЮКП	YuKP
Югославска комунистическа партия	Yugoslav Communist Party [historical]
ЮНЕСКО	YuNESKO
Организация на Обединените нации за образование, наука и култура	United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization
	Use: UNESCO

юнош.  
юношески

yunosh.  
adolescent, juvenile (adj)

юр.  
юридически термин

yur.  
legal term (lex.)

юрид.  
юридически

yurid.  
juridical, legal

Юрид. фак., ЮФ  
юридически факултет

Yurid. fak., YuF  
law school

Я

я.	ya.
ядро	main body; nucleus, core
ЯВ	YaV
ядрен взрив	nuclear explosion
ЯЕЦ	YaETs
ядрена електрическа централа	nuclear power plant
	Use: NPP
яз.	yaz.
язовир	dam; artificial lake; reservoir
ямб.	yamb.
ямболски	Yambol (adj)
ян.	yan.
януари	January
ЯО	Yao
ядрено оръжие	nuclear weapons
яп.	yap.
японски	Japanese
ЯПС	YaPS
Ямболски помирителен съд	Yambol Court of Reconciliation
ЯУ	YaU
ядерен удар	nuclear strike



BULK RATE  
U.S. POSTAGE  
PAID  
PERMIT NO. 352  
MERRIFIELD, VA.

This is a U.S. Government publication. Its contents in no way represent the policies, views, or attitudes of the U.S. Government. Users of this publication may cite FBIS or JPRS provided they do so in a manner clearly identifying them as the secondary source.

Foreign Broadcast Information Service (FBIS) and Joint Publications Research Service (JPRS) publications contain political, military, economic, environmental, and sociological news, commentary, and other information, as well as scientific and technical data and reports. All information has been obtained from foreign radio and television broadcasts, news agency transmissions, newspapers, books, and periodicals. Items generally are processed from the first or best available sources. It should not be inferred that they have been disseminated only in the medium, in the language, or to the area indicated. Items from foreign language sources are translated; those from English-language sources are transcribed. Except for excluding certain diacritics, FBIS renders personal names and place-names in accordance with the romanization systems approved for U.S. Government publications by the U.S. Board of Geographic Names.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [ ] are supplied by FBIS/JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpts] in the first line of each item indicate how the information was processed from the original. Unfamiliar names rendered phonetically are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear from the original source but have been supplied as appropriate to the context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by the source. Passages in boldface or italics are as published.

#### SUBSCRIPTION/PROCUREMENT INFORMATION

The FBIS DAILY REPORT contains current news and information and is published Monday through Friday in eight volumes: China, East Europe, Central Eurasia, East Asia, Near East & South Asia, Sub-Saharan Africa, Latin America, and West Europe. Supplements to the DAILY REPORTs may also be available periodically and will be distributed to regular DAILY REPORT subscribers. JPRS publications, which include approximately 50 regional, worldwide, and topical reports, generally contain less time-sensitive information and are published periodically.

Current DAILY REPORTs and JPRS publications are listed in *Government Reports Announcements* issued semimonthly by the National Technical Information Service (NTIS), 5285 Port Royal Road, Springfield, Virginia 22161 and the *Monthly Catalog of U.S. Government Publications* issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

The public may subscribe to either hardcover or microfiche versions of the DAILY REPORTs and JPRS publications through NTIS at the above address or by calling (703) 487-4630. Subscription rates will be

provided by NTIS upon request. Subscriptions are available outside the United States from NTIS or appointed foreign dealers. New subscribers should expect a 30-day delay in receipt of the first issue.

U.S. Government offices may obtain subscriptions to the DAILY REPORTs or JPRS publications (hardcover or microfiche) at no charge through their sponsoring organizations. For additional information or assistance, call FBIS, (202) 338-6735, or write to P.O. Box 2604, Washington, D.C. 20013. Department of Defense consumers are required to submit requests through appropriate command validation channels to DIA, RTS-2C, Washington, D.C. 20301. (Telephone: (202) 373-3771, Autovon: 243-3771.)

Back issues or single copies of the DAILY REPORTs and JPRS publications are not available. Both the DAILY REPORTs and the JPRS publications are on file for public reference at the Library of Congress and at many Federal Depository Libraries. Reference copies may also be seen at many public and university libraries throughout the United States.

**END OF**

**FICHE**

**DATE FILMED**

15 JUNE 1994